







۱۰۲

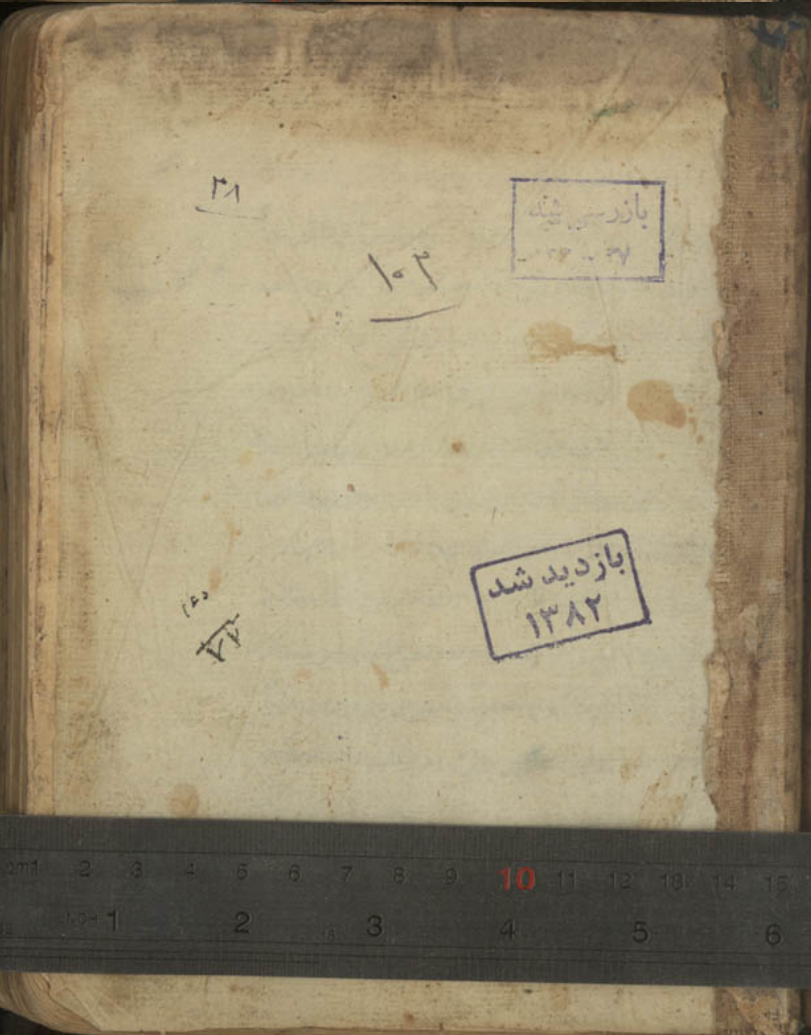
بازرسی شد  
۱۳۸۲

بازدید شد  
۱۳۸۲



شماره ثبت کتاب	۱۸۸۵
موضوع	کتاب مصنف الحبی
مؤلف	عبدالعزیز بن مولانا علی بن سیدی
تاریخ تصدیق	۱۳۸۲
کتابخانه مجلس شورای ملی	

۲۸۰۵



۱۰۲

بازرسی شد  
۱۳۸۲

بازدید شد  
۱۳۸۲



شماره ثبت کتاب	۱۸۸۵
موضوع	کتاب مصنف الحبی
مؤلف	عبدالعزیز بن مولانا علی بن سیدی
تاریخ تصدیق	۱۳۸۲
کتابخانه مجلس شورای ملی	





سَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ

بر پشتما را باشد بالفظ قرآن مثل آنکه ششبار شک کرده باشد در نماز چنانچه  
رکعت میانه دو سه یا چهار و یا هر دو را اندک سر رکعت گذارده  
بسیار سوره گفت سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةً بخواند و آن شخصی هوی بسیار در نماز  
کنج حقیقتی که او را در عرف کثیر است هو کنیز در صورت تلاقی آنچه نکرده برو  
واجب نیست چنانچه مجلس باقی باشد و سجده سهوی نیز بر واجبیت و بعضی از  
محققین از اول وقت کثیر است هو میگوید که در نماز متوالی سه هو کنیز یاد  
یکبار سه هو و اگر شک بسیار کنج حقیقتی که در عرف او کثیر است شک گویند  
ملفت نشود هر چند محل باقی باشد و نماز او صحیح است و سجده سهو بر او واجب نیست  
بسیار که شک کند در خواندن سوره قبل از رکوع برو واجب است که آن تلف  
نشود و رکوع رود و سوره بخواند و اگر سوره را در وضو بخواند آن نماز  
باطل است هر چند بعد از خواندن ظاهر شود که نخوانده بود مصلحت در بیان  
خلل که سجده سهو بپایان واجب نشود و آن هفت موضع است اول لغزش  
کردن یک سجده مقوم فراموش کردن شهادتین در تشهد سیم فراموش  
کردن صلوات بر پیغمبر و آل او بشرط آنکه بعد از هر یک از این سه گنشته

باشد

استاده نگذارد و دو رکعت نشسته و خیر است در تقیم هر کدام که خوا  
و بعضی آنچه بدین بر آنکه دو رکعت نشسته را مقوم نماید و داشت پنجم شک  
کردن میانه دو سجده بعد از اتمام سجده پنجم شک کردن میانه دو سجده  
بعد از رکوع اما اگر قبل از رکوع این شک واقع شود آن رکعت را منهدم  
سازد تا شک او میانه دو سجده باشد و حکم آن مذکور شد اما برو واجب  
سهو واجب است بواسطه زیاده کردن قیام هفتم شک کردن میانه دو سجده  
پنج بعد از اتمام سجده پنجم شک کردن میانه دو سجده و پنج بعد از  
اتمام سجده پنجم درین چهار صورت تجزیه بین لا وجوب است یکی آنکه بنا  
بر کثرت نماز را تمام کند و در دیگر آنکه نماز باطل است و در صورت آخر وجه  
دیگر گفته اند و آن بنا بر چهار نهادن است و دو رکعت احتیاط استاده بجا  
آوردن و دو سجده سهو کردن هم شک کردن میانه دو سجده و پنج بعد از  
اتمام سجده پنجم و این حکم صورت هفتم دارد باز یاقین دو رکعت احتیاط  
نشسته و اگر خواهی یک رکعت بجا ی آن استاده نگذارد و هم شک کردن  
میانه دو سجده و پنج بجا که بعد از سجده است سلام دهد و دو سجده سهو بجا

مسک  
ص



نماز است که قبل از وضو بخواند یا بعد از آن بخواند یا فاتحه را در ابتدا  
کند و بعد از خواندن سوره و قبل از رکوع یا در ابتدا فاتحه بخواند  
و سوره را اعاده نماید و اگر رکوع را فراموش کند و بعد از آن شستن قصد  
سجده و قبل از سجده بپوشد یا دست استاید و رکوع را بجا آورد و جایز نیست  
که آنکس با آن خمشون کند خواه آن خمشون بعد از رکوع رسیده باشد خواه  
کثر از حد رکوع باشد خواه زیاده بر آن و اگر هر دو سجده را یا تشهد را  
فراموش کند و بعد از ایستادن و قبل از رکوع بپوشد یا در سجده شسته  
بجا آورد و نماز را با تمام رساند و اگر یک سجده را فراموش کرده پس رکعت  
سجده کرده نشسته است و طمأنینه بجا آورده احتیاج نیستش و طمأنینه  
نیگزیند و الا بنشیند و طمأنینه بجا آورد و احتیاج سجده سهو نیست و اگر نشسته  
در فعل از افعال نماز شک کند و یا مامور را بفعل آن یا بعد از فعل آن و یا  
از در پیشمان واجب است که عمل بر قول مامور نماید اگر چه مامور یکس  
باشد و عادل نباشد و درین صورت بر پیشمان سجده سهو واجب نیست و رفع  
الحق مامور پیشمان را جایز است که با شادت دست بپاشد اگر نزدیک



اور و اگر نبل از کج است آن رکت است و سزاوارست که او میا  
 چهار شود و بهر جهت است در کذا رکن دیگر که احتیاط است یا دور  
 نشسته و در بعضی سبوح یا او را بعد از رکن است بعضی از بعضی  
 نماز را باطل می دانند و بعضی مثل شک قبل از رکن می دانند یا زدهم شک  
 میانه سبوحها را پنج و دین صورت بعضی بر آنند که بنا بر سه نذر نماز را  
 کند و نماز احتیاط کند و بعضی بر آنند که بنا بر چهار نذر دیگر که احتیاط  
 است یا دور و در بعضی سبوح یا او را زدهم آنکه شک تعلق رکت  
 ششم کرد و درین صورت بعضی از بعضی بر آنند که این نماز باطل است و  
 بعضی بر آنند که بنا بر یک نذر بعد حکم آن مثل حکم تعلق شک بر یک نذر  
 و هرگاه در عدد رکعات نماز شکی واقع شود مصلحت آنست  
 بر اقل و بنای بر اقل افضل است **فصل** در بیان نماز اربعه  
 بدانکه آنچه در اصل نماز واجب است در نماز احتیاط واجب است مثل ظاهر  
 از حدیث و حجت و استقبال قبله و ستر عورت و نیت و قنوت و تکبیر  
 و تشهد و تسبیح و چهار مرتبه آن واجب است که در نماز اصل

حساب و هندسه علم و ملت بل عین نادان هدایت او تو را در هدایت ما نم  
 هدایت عشقی و بلند کردن نفس بلکه کمال و مجرب و برون فخر و وجه انسان  
 او بجز از نور و قیود و حقیقت عالم آنکه شوق ایلرند فلک بود و دوران

و بالرب صبر  
 شوق بالرب

(A large rectangular block of text, likely a reproduction or a separate page, with dense handwritten script in Persian/Arabic. It includes various lines of text, some of which are underlined or highlighted.)

بسم الله الرحمن الرحیم و به نستعین  
 جدی حد و ثباتی عد و مخالق احد و رازی صمد را که بر کبر و پرستی  
 کلی مخلوقات و لذت گرفتن آدم و بر کشید بعضی را بر بعضی  
 رفعا بعضی هم فوق بعضی در جایت و بنا فریادی را و پر بر مکر  
 از برای بندگی که ما خلقت الجن والانس لایعبدون و بنا فریاد برای  
 بازی را احسنتم انما خلقناکم عبداً و انکم لیلینا لا ترجعون و در  
 رایش از وجود ایشان متکفل شد که و ما من دابة فی الارض الا علینا  
 رزقها و شکسته سباسبی قیاس هر پروردگار را که از رحمت قدیم  
 و کرم عظیم خود برش عاصیان را ندهد و فاسقان در مانده را بقبول توبه  
 و عفو گناه او امید و ار کرد غافر الذنب و قابل التوب و با حسنان جزیر از برای  
 تسکین دل بجرمان شیوم خطیئة و عاصیان مغوم بعصیة را بتوبه  
 و بشریت مغفرت بشارت داد که لا تغنطوا من رحمت الله ان الله  
 یغفر الذنوب جمیعاً و بطون و فضل خویش نیکوکاران را بکفر و پروردگار  
 بر کشید که انکم لکنتم عند الله تفتیکم و بدحواله هشت و بر جایت عالم  
 این المتقین فی جنات و نهر فی مقعد صدق عند ملک مقرب و بنعم

باقی این آیه بسم الله الرحمن الرحیم و به نستعین  
 و بخل و وعده هر مودود الحق و وعده الصدق جل جلاله و عزم و عزم  
 و صلوات بی نهایت و خیات بی غایت بر پروردگار مقدس و مطهر و متعالی  
 و ما از سنایه لا یحیة للعالمین و ممیة لا یلاد لا یخلق لا  
 فلا اهل است سید المرسلین و خاتم النبیین محمد رسول الله صلی الله علیه  
 و سلم و بر صمد عزرا ن درود و بر روان و آلا و کرم صابیح ظلم و مخادع کرم اند  
 اما بعد میگوید بنده ضعیف گناه کار امیدوار بر رحمت پروردگار  
 جل جلاله و عزم تو عالم محمد مجرب بصیرادیب غفر الله له و لوالدیه اصف و  
 احقر خذ و کة سلطان المشایخ و الالیا قدوة الزهاد و الال  
 صغیا که شغل العقایق مظهر الدقایق حجة الحق علی الخلق قطب  
 الال قطاب فی الارضیین ملایک المشایخ فی العالمین وارث الانبیاء و  
 المرسلین ختم المرسلین و العارفين نصر الحق و الشرع و الدین رضی الله عنه  
 و رضاه و جعل تحبوة الجنة مشواه چون دیدم درین زمانه بعضی عظم  
 الناس عنی نمی خوانند و اگر می خوانند بمعانی آن اطلاع ندارند و از فایده آن  
 مخبرم می مانند این ضعیف فایده چند در فضیلت نماز و روزه و زکوة و صدقه



سورة ق قال الحكيم من قرأها ليلة الجمعة ثلاث مرات وكانها حيينه  
عشائة زالت وكانت له نور في قبره باذن الله تعالى

فرعون وهامان وجنودهما في النار راجح ومأرجحت  
ان فرعون وهامان وجنودهما في النار راجح ولكن الله

و تهلیل و ذکر و اذعیه و وودان کتب معتبران تقاسیم و اخبار و فقه و سنی و  
و ادرمشایخ و وردی الزوال خود و غیر خود مولانا ضیاء الدین صاحب قفس  
خفا علیه الرحمۃ و الفغان دیده و شنیده بودم هیچ کردم و از برای فواید عام  
خواین در پیش بقدر فهم خویش شرح پارسی بود عین آن کتاب نقل کردم و غیر آن  
بنیان پارسی در قلم آوردم تا عوام خلق و فرزندان ایشان درین رغبت نمایند  
از فایده این بی بهره نمانند و معاذ ظبت کنند تا بمطالب و مقاصد و بسعادت  
دارین رسد و این مجموع را مفتاح الجنان نام کردم و فخر است این بیست و پنج  
باب یا فصول در قلم آمد التماس از خدا و مان و مکرمان زیاده آن درین او  
راق بنظر تصویب بیند و اگر سهو و خطایانند بقلم کرم اصله فرمایند  
و عیب و منقصه بذیل غفور و لطف ببوشند فهرست ابواب اینست باب  
در طریقه تهلیل و ذکر و استغفار و دعا ها که هر روز در سجده و شبانگاه  
خوانند و فضیلت صلوات مشتمل بر پنج فصل فصل اول در طریقه تهلیل  
مروست که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر که بگوید سر و وزی و هر بار مذ  
دی بسم الله الرحمن الرحیم لا اله الا الله محمد رسول الله که اوست کند خود را  
اولاد هفت چیز بهجت جای اول قیض کند در دنیا و او را بر مسلمانی دوم آسایش

اسان کند بروی سختی جان کندهی رسم متولد کردند و او را چهارم  
بنامید و نامشکر نگریه بهترین صورتها خوش پنج نام اعمال او بگشت  
راست بدهند ششم گردان کردند ترازنگ او را بخشنات هفتم بزد  
را ندانند و چون برق چنده نقل از خلاصه الحاق لقای که رسول  
صلی الله علیه و سلم فرمود که شفاعت من روز قیامت کسی راست که بگوید لا اله الا الله و خذیفة البیان گفت رضی الله عنه که روز قیامت موی دریا و دندان قوم  
علیه السلام حق تعالی فرشتگان را گردن بزنند هست چرخ ازینکی برین بنده  
حق تعالی استعارت باید بدان امروز بخیرا نکل در یکین او می بینم که نوشته است  
لا اله الا الله بس حق تعالی گوید و آری بنده مرد در بهشت بدرستی که بسیار است  
اولا و در باب ابو بکر الصديق رضی الله عنه که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود  
بشما با دکه بسیار بگوید کلمه لا اله الا الله و استغفار بدرستی که شیطان میکند  
هلاک هم من مودعا نریکتا و ایشا ن هلاک کرد و من بکفین لا اله الا الله  
بس سر کرد اینچنین بین ایشا ن هلاک کنم بهوا و بوعها و ابن عباس رضی الله  
عنهما میگوید رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که تعین کنید مردگان خود را یعنی بپایان  
خود را کلام شهادت لا اله الا الله بس هر که بگوید نزد یک مردن واجب

شود و او را بهشت صحابه پسر پیغمبر داد یا رسول الله اگر در حالت حیات این کلمه بگوید  
رسول علیه السلام دو بار در خود که واجب شود او را بهشت واجب شود او را  
بهشت و چون از روی کرم از تفسیر مغیر و حدیث است که تلقین کنید بیهاران  
خود را نزد یک مردن کلمه لا اله الا الله و ایشان را امر نکنید تلقین کلمه شاید که او را در آن  
حال دشوار نماید و با در غضب شود و منکر شود باید که خود بنزد دیگر او  
بلند بخواند تا او بشنود تا در زبان یاد در دل بگوید آن خلاصه التلقین روایت میکند  
امیر المؤمنین علی رضی الله عنه که گفت مردی را بدید نامه اعمال بدست او رفته  
تیمامت آن نامه از شب تاریکی بسیار تر و در وی حرفی باشد که از نور چون چراغ  
روشن بتابد آن کلمه لا اله الا الله باشد پس حق تعالی گوید بنده من مبالغت کرد  
در شای من امروز من مبالغت کنم در رضای او و کعب الاخبار رضی الله عنه گفت  
و حق کرد خدای تعالی سوئی در پیس علیه السلام که بگوید قوم خود را تا این کلمه بگویند  
لا اله الا الله و پس بکنند هر چه خواهند قوم را گفتند و ایشان گفتند اگر بگویند  
از بند ما جدا کنند ما نگویم لا اله الا الله و مرویست از انس رضی الله عنه که رسول  
علیه السلام فرمود خبر کرد جبریل علیه السلام مرا و گفت بشارت میآورد ترا  
بدستی هر که بگوید لا اله الا الله و حده لا شریک له در آخر در بهشت و حرام شود بر وی

بر روی آتش دوزخ و عطا گفته اند که باقی بخاند در آخر الزمان مگر چیزی از طاعتها و انی مکود و دوزخ شهادت لا اله الا الله و در و بر رسول علیه السلام زیاده عطا پشند خالی نباشد از زیاده و عجب مکوین و دوزخ و فضل گفت بنابرینده باشد که بگوید لا اله الا الله و من ترسم بروی از آتش دوزخ گفتند چگونه یا ابی علی گفت پش و مودی غیبت مروی کند و او را خوش آید که بگوید لا اله الا الله یا بگوید سبحان الله یا بگوید زیاده کن و مروت است از پیغمبر علیه السلام گفت بسیار در دوزخ افتاده اند تا آنکه اعمال یک بنده که در آن همه گناهان و خطاها باشد و رازی بر نامه از مشرق تا مغرب بس سپهرند این همه نامها در یک بلمه میزان و در بلمه دوم حسنات او بنهند پس رنج آید سیئات او بر حسنات بس روان کنند و او را سوی دوزخ بس فرمان دهد بازی نفع و رشتگی نرا که باز گردانید بنده مرا از آن نرو من بر خدای عز و جل گوید است ترا نزد یک من حسنات ترا هم در ترازوی تو بس آن بنده بگوید الهی نیست مرا حسنات و تو آن خداوندی که ظلم نکنی بر من و مقدار دوزخ بس بگوید حق نفع ترا نزد یک من و خیر است بس بیرون آرد خدای تعالی غذا بس مقدار است نکست نبشته بر آن لا اله الا الله محمد رسول الله بس سپهرند آنرا در یک بلمه میزان و نهاده شود نو دونه نامه در بلمه دیگر بس رنج از کفر و خطای او بر حسنات او بنهند پس رنج آید سیئات او بر حسنات بس روان کنند و او را سوی دوزخ بس فرمان دهد بازی نفع و رشتگی نرا که باز گردانید بنده مرا از آن نرو من بر خدای عز و جل گوید است ترا نزد یک من حسنات ترا هم در ترازوی تو بس آن بنده بگوید الهی نیست مرا حسنات و تو آن خداوندی که ظلم نکنی بر من و مقدار دوزخ بس بگوید حق نفع ترا نزد یک من و خیر است بس بیرون آرد خدای تعالی غذا بس مقدار است نکست نبشته بر آن لا اله الا الله محمد رسول الله بس سپهرند آنرا در یک بلمه میزان و نهاده شود نو دونه نامه در بلمه دیگر بس رنج از کفر و خطای او بر حسنات او بنهند پس رنج آید سیئات او بر حسنات بس روان کنند و او را سوی دوزخ بس فرمان دهد بازی نفع و رشتگی نرا که باز گردانید بنده مرا از آن نرو من بر خدای عز و جل گوید است ترا نزد یک من حسنات ترا هم در ترازوی تو بس آن بنده بگوید الهی نیست مرا حسنات و تو آن خداوندی که ظلم نکنی بر من و مقدار دوزخ بس بگوید حق نفع ترا نزد یک من و خیر است بس بیرون آرد خدای تعالی غذا بس مقدار است نکست نبشته بر آن لا اله الا الله محمد رسول الله



بسم الله شاهدت برهه دیگر بر او ان کنعان بنده رسول بهشت نقل از کفایه  
شعبی و خبر است که موسی علیه السلام مناجات کرد گفت یا رب مرا رهنمون کن  
بر علی که بجای آوردن آن مشتقی در نفس من برسوی خدای عز و جل و می کرد  
موسی که بگوید لا اله الا الله موسی علیه السلام این کلمه بگفت هیچ مشتقی او را  
لا حق نشد تا با روم و سیوم دعا کرد و هر بار همین فرمان می شد که بگوید  
لا اله الا الله چهارم گشت دعا کرد گفت یا رب من عملی میخواهم که مراد آن مشتقی باشد  
بس و می کرد خدای تعالی موسی بد رستی که من سهل کردم گفتن این بر تو و اما  
گفتن این کلمه مرکا فرزند دشوار تر است از بریدن کوه بدان و آورده  
اند که از بنی اسرائیل چون کسی خوستی که کلمه لا اله الا الله بگوید چهل روز کوشش  
نخوردی و چهل روز باذن خود جماع نکردی و چهل روز گناه نکردی تا آنکه  
ممکن بود که چهار هزار گناه کبایر را بخدای تعالی بیا مرز و در حدیث بدیع المعانی  
آورده است که مذهب ما فم لا اله الا الله است بر من و این کثیر مذهب  
دو عالم است عموما لغت را در نفی غیر خدای و در تفسیر مذهب آورده است که  
دو مورد بود که بدعون با یکدیگر خصوصیت کردند و جنوم رسول آمدند  
بس یکی سوگند خورد بر دعوی صاحب خود و گفت بالله الذی لا اله الا هو بعد

یا حذیفه نزد یک من آن حذیفه میگوید نزد یک رفتم رسول فرمود که هر ختم کار او  
بکلی شهادت شود لا اله الا الله و آید بهشت و هر ختم کار او برون شود در  
آید بهشت و هر ختم کار او بطعام دادن شود در آید در بهشت بر من گفتم  
یا رسول الله بر من چه دارم این حدیث را یا امثالکم رسول علیه السلام فرمود  
فی بکلی اشکاک و شیخ عبدالله در کتاب شرف النبیین چنین آورده است که  
بر پیشانی صد و بیست چهار هزار پیغام بر نهشته بود که لا اله الا الله محمد رسول الله  
چنانکه ما به پیغامبران ایمان داریم امت پیشین نیز می صلوات الله علیه و سلم  
ایمان داشتند از خلاصه الحقایق سوال چیزها را از اشیا باقی و فانی که ثمن بهشت  
گذاشت جواب بر سرید شد رسول که ثمن بهشت جنت یعنی برای بهشت  
گفتن لا اله الا الله و فرمود و هر بنده که بگوید کلمه لا اله الا الله در شب یا در روز  
محو کرده شود گناهان که شسته او از نامه اعمال او و ثبت کرده شود بجای او  
نیکبند یا بیا ابن عباس رضی الله عنه گفت که رسول علیه السلام فرمود که خدای  
تعالی فرشته آفریده است از آن روز که آسمان و زمین را آفریده است او را  
امر کرده است که بگوید لا اله الا الله و او دایم همین کلمه میگوید و در گفتن  
قطع نمی است و دم نمی زند و تمام نمی کند پس چون تمام کند این کلمه را همان است

نیکو باز

همد گفت چون سوگند خورد جبرئیل علیه السلام بیا مد و گفت و گفت این مرد  
سوگند بدو روع خورد و لیکن خدای تعالی این مرد را بیا منور بر بدانی سبک  
کلمه را بعد گفت و ابو الیهیث در کتاب تنبیه خود آورده است که واجب است بر هر  
مسلمان آن که بسیار بگوید قول لا اله الا الله و درخواست کند از حق تعالی در  
عترهای شب و روز تا باز نگوید این کلمه را از ایشان و نگاه دارد نفس و را از معاصی و  
در مضرات آورده است که اگر مسلمان بی بر مسلمان بگوید که بگو لا اله الا الله اگر گوید  
که فرمود اگر معتقد ایمان باشد از تفسیر من خبر است از پیغمبر صلی الله علیه  
و سلم بیا مد و رست که گفت خدای تعالی کتابی پیدا آورد چنانکه خواست پیش  
از آن خلق آفرید بدو هزار سال بر عرش نهاده بدو که با امت احمد پیش  
از آن کار من عطا خواست عطا تان دادم و پیش از آنکه امرش خواستید  
بیا من دیدم و هر کلمه و طیبه بگوید در بهشت در آمیخت و ما کنت بجانب  
الطور از کفایه شعبی حذیفه یانی گفت رضی الله عنه که من بر رسول علیه السلام در آم  
رسول را تکسری بود که در آن رحلت خواست کرد و میرا مؤمنین علی رضی الله  
عنه نزد یک رسول نهشته بود پس رسول فرمود که مرا تکیه کنید تا بنشینم گفت علی  
را بگذار مرا که بشت مبارک رسول را در کنار خود گیرم رسول علیه السلام گفت

بسم الله خدای عز و جل او سوگند را تا صورتی بر من و قیامت قائم شود  
و از تفسیر مغز در حدیث است که هر بنده در شب یا در روز بگوید لا اله الا الله  
مکراتی محو کرده شود گناه او از آن کلمه مغز سپیدتر فریاد در بهشت و  
بخود از پیوهای بهشت و ثواب شام او از جوی بهشت و چون قبض کرد  
ده شود روح آن بنده آن مرغ گوید آری بیا فریدی مرا از تسبیح آن کس  
بس روزه او را با من کروان بس خدای تعالی روز او را در مواصل آن مرغ  
کند و بخرد آن مرغ با آن روزه در بوستانهای بهشت تا روز قیامت ایضا از تفسیر  
مغز در حدیث است بر سستی که خدای تعالی ستونی آفریده است از نور سرور زید  
عرش است و تسبیح او بر هفتم زمین چون بنده بگوید کلمه لا اله الا الله  
و حده را شریک او و شهدای محمد عبده و رسول آن ستون در جنبش  
آید پس بگوید خدای تعالی ساکن شود پس آن ستون کو بگوید ساکن شوم  
ما دلم که بنام منی کو بنده این کلمه را از تسبیح رسول صلی الله علیه و سلم  
گفت یا جبرئیل حکوم بود مودمان را روز قیامت گفت بزمین سفید باشد  
که بران زمین گناه نگذرد باشد بر کز آنکه جبرئیل علیه السلام گفت که دوزخ  
یک خورشید بی غروب و روشن شد پس ملائکه در عرش او ویزند و فرشته گوید یا رب











وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ **بسم باقی** یا قیوم پس کشته شوی و هو المستعج البصر  
 اگر ذکر **لا اله الا الله** اختیار کند نه بار **لا اله الا الله** بگوید هم بار محمد رسول الله بگوید  
 اگر ذکر سبحان الله اختیار کند بیست یکبار بگوید و بعد از آن بگوید  
 اللهم خیر او شد و اگر ذکر یا حی یا قیوم اختیار کند سی بار بگوید و پشتو  
 در وقت سحر بگوید یا و از بلند جنا کن اهل خانه و دیگران نیز خطی بگویند  
 و اگر کسی **سحر** و اگر نکند باری بشنود و بگفت این چنین ذکر گفتن  
 بسیار است و بعضی میگویند که آهسته بگوید اما کلام الله یا و از بلند بگوید  
 و چندین ذکر بگوید که هزاره موی که بر تن اوست زبانی گردد و جنا کن پیدا  
 در سه جوار 2 اوزبان شده است **و در کفایت شعی** آورده است که  
 در هر موضعی و در هر کاری تمسک بگوید که شیطان را در آن حظی نصیب نشود  
 برستی که در خبر آمده است چون یکی از شما نجانه در می آید شیطان هم دنبال  
 او نجانه در می آید چون بوقت در آمدن نجانه بسوی بگوید شیطان گوید  
 مرا مدخل نیست در اینجا و چون طعام پیش آرند بگوید بسم الله بسی  
 شیطان گوید مرا درین طعام نصیب نیست و هم چنین در آب  
 خوردن و اگر بوقت خفتن بگوید بسم الله شیطان گوید خوابگاه من  
 اگر بوقت

من اینجا نیست و آب بس بگوید چکنه باشد حال من در خانه که مرا سکونت  
 نیست و طعام نیست و آب نیست و اگر بوقت در آمدن نجانه بس بگوید  
 شیطان با او در خانه آید و اگر در طعام خوردن تسبیح بگوید شیطان با او  
 بخورد و همچنین در آب خوردن اول شیطان دهان بر کوزه نهد بعد  
 از آن آب خورده و اگر بوقت جماع با خال خود تسبیح بگوید شیطان  
 با او جماع کند و دلیل تحت این قول باری تعالی است و شارکهم فی الاموال  
 و الا ولاد و مشارکت در اموال در اهل و شرست و اما مشارکت در اولاد  
 بر فرزند که کم عقل و عضو از اعضا او شکسته و معیوب است آن  
 از شر شیطان نیست و شیطان گوید خانه یا فتم و طعام و آب و خوابگاه من  
 یا هم از خانه این بیرون می آیم و همچنین اگر در وقت بیرون آمدن از خانه  
 بسم الله بگوید شیطان از او بگریزد و آورده اند که دیو پراوی پش آمد  
 یکی از ایشان فرمود بود و دیگر لاغر فرمود پس بدان لاغری که حال توجیه و جرا  
 چنین لاغری که عمر گفت من بر مری می باشم اگر در خانه می آید بسم الله میگردد  
 و اگر از خانه بیرون می رود بسم الله میگوید و اگر طعام میخورد بسم الله میگردد  
 و اگر خواب میکند بسم الله میگوید من از او شب و روز که بران می باشم پس لاغری

از فریب که حال توجیه که تلافی فرمودی بستم و گفت من بر مری مسلط شده ام که در  
 خانه می آید غافل و طعام و آب بخورد و خواب می کند و از خانه بیرون می رود هیچ  
 بسم الله نمی گوید من با او درین همه شریکم و اگر از خانه بیرون می رود من بر گردن  
 او سوار می شوم پس سنت اینست که چون از خانه بیرون آید بگوید بسم الله  
 اللهم بسم الله و بالله و توکل علی الله و علی رسله حبیبی الله و لا حول  
 و لا قوة الا بالله اللهم اعصم دینی و دنیای و آخرتی بس هر که که بود  
 فرشته با او در ناگاه که در خانه آید **و در تفسیر منیر** ابن عباس رضی الله  
 عنهما گفت حق تعالی فرمود بگوید سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله  
 اکبر و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم عده ما علم و ربه ما علم و  
 ملا ما علم پس گفت هر که بگوید این را بنویسد و را شش چیز اول نامش از او  
 بکوبد الله کشود بنویسد فضل این پشداران باشد که شب روز خدا بر او  
 کند و یاد کند و از بهر او در بهشت درختان نشاند و کفاهان دهد و ببردند  
 همچون برک درختان که خشک شوند و خدای تعالی بر وی برکت بکند و هر که  
 خدای برکت نکند نیست هر که او را عذاب نکند **و در تفسیر منیر** رسول علیه السلام  
 فرمود صیاید را بگوید سپهرهای را گفتند برای دشمن گفت نه بلکه ازین

ازین آتش گفتند چیست سپهرهای ما از آتش فرمود که سبحان الله و الحمد لله  
 تا آخر **ایضا** پیغمبر علیه السلام گفت چون مرا عذاب شد سوخ آسمان بس  
 بریدم ابراهیم خلیل را علیه السلام گفت مرا گفت امت ترا بسیار عذاب از عذای آسم  
 بهشت بدوستی که خاک آن خوش بود است و زمین آن فراخ است رسول فرمود که من  
 گفتم چیست عذای آسم بهشت گفت سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله  
 اکبر **و در خیر است** که مروتی گفت من قرآن خواندن نمی دانم بار رسول الله مرا  
 چیزی آموز که بجای قرآن بخوانم رسول علیه السلام فرمود که بگوید سبحان الله  
 و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر آن بگفت و بس برسد که بهر من چیست  
 این سه ستودن حق است رسول فرمود و در عقب این بگوید اللهم اغفر لی و آرحنی  
 و عافنی و اهدنی **از لغوی** شیخ فرید الدین قدس الله سره العزیز و قوی خدایت  
 شیخ شهاب الدین سرور دین قدس الله سره العزیز حاضر بودم فرمود که چون حق  
 تعالی بخواهد که دوست ببرد و در کو برود کشاده کرد و اندر بس و در سر  
 فرود آید و فرود آرد و آن محل عظمت و جلال باشد **و فرمود** که در حدیث است  
 که ذکر مولا بر زبان داشتن نشان ایمانیست و پیروزی از غناق و حصار نیست  
 اول از دیو و حر بیست اول از آتش دوزخ بعد از آن فرمود که در شر مشایخ



بنشسته دیدیم که چون مؤمن این دهان باز کنند بگر خدایند و بپایند از آسمان که بخیزد  
شادمان بکنند که خدای تعالی را بر سر پیر **از تفسیر معنی** رسول علیه السلام فرمود  
هر که بخان عاقر شود که بپزند از دود و دیر نواز که با دشمن جهاد کند و جنگ کند  
در راه که آنرا نفع کند پس و کفر خدای بسیار گوید و از تفسیر میر سلاطین مؤمن است  
برای پس که چون طعام خورد بگوید بسم الله و از طعام فارغ شود بگوید الحمد لله و چون  
کناهی کند بگوید استغفر الله و چون قرآن خواند بگوید اعوذ بالله و چون  
شیطان و شوس کند بگوید لا اله الا الله **ایضا** رسول علیه السلام فرمود که  
خاکری میان غافلان چون میزد تیغ زنی بود در میان گریزندگان **نقل از**  
صای رسول علیه السلام که با علی هر روز بگوید بیست بکر یا اللهم یا علی فی  
الموت و فیما بعد الموت حساب نکند باوی باری تعالی پنج داده است او را  
دوازده دنیا **از تفسیر ابواللیث** اندر خبر است که موسی علیه السلام گفت یا رب  
جکونه بشناسم و دست ترا و دشمن ترا ندانم که یا موسی هرگز نکس من  
دوست دارم اندر وی دو علامت بدیدارم اول آنکه ایضا و دوم و  
بگو خود نایک کند مرا پس من فرشته را فرستادم و هم تا او را یاد کنند اندر  
آسمان و او را نگاه دارم از جمل حرامها و از چیزی که مستوجب خشم من شود  
بگو که

شود و تا خشم و عذاب من بر وی فرو نیاید و باز چون بنده را دشمن دارم  
اندر وی دو علامت بدیدارم اول آنکه ذکر خود را بر زبان وی فراموش کند  
و ذکر آنکه مرا و بدو بگذارد تا آن در حرامها افتد تا ماهی بپزد عذاب من بر وی  
فرو آید **ایضا** روایت میکنند ابو الفتح از پدر خویش که مردی از صحابه رسول  
برستوری نشسته بود آن ستود بر سر اندر آستان مرد گفت لعنت بر تو باد  
رسول علیه السلام بشنید گفت این چنین مگوی که بچنین گفتار دیو بزرگ کرد  
تا جانان شود که خانه از وی پر شود و لیکن بگوی بسم الله که دیو برین کلمه ضعیف  
کرد **از خلاصه الحقایق** ابوهریره رضی الله عنه گفت که رسول علیه السلام فر  
مود که اهل آسمان خانه های اهل زمینی که در آن ذکر میکنند روش می بیند چنانکه اهل  
زمین را ستارگان می بیند **ایضا** آورده اند که مردی پنج روان شرد راه مسجد در  
درآمد و در رکعت نماز بگزارد و گفت الحمد لله علی کل حال بر چون حج گزارد و باز  
گشت و هم در آن مسجد درآمد و نماز کرد و خواست تا بگوید الحمد لله علی کل  
حال آوازی شنید که مشغول کرده که توفیق صد هزار فرشته آسمان را بشنیدن ثواب  
خدا و که تو گفته بودی هنوز فارغ نشده اند **و حاتم** گفت سبلا شیطان  
بر تو مدح کردن مردمان و ثنا گفتن ایشان نیست و سبلا تو بر شیطان ذکر کردی

خدای است عزوجل **ایضا** از خلاصه الحقایق رسول حق تعالی را بیکدی یاد  
کرد و بپای کرد مقام منافقان را در آتش پس از چه چیزی بنده بیرون آید از  
نفاق جواب ابوهریره رضی الله عنه روایت میکند از رسول علیه السلام که هر که بسیار  
گوید کفر خدای عزوجل او مشرب باشد از نفاق **ایضا** رسول امومان مأمورند  
بگو گفتن کثیر است بیان کثرت در ذکر جواب ابو یزید بسطامی رحمه الله علیه  
گفت و کثرت بیشتر نیست و لیکن ذکر است بخضوع و استغفارت **و ایضا**  
ابوهریره گفت رضی الله عنه که رسول علیه السلام فرمود چون بنده بگوید یا رب  
یا رب یا رب بر بار حق تعالی گوید که لیتک عبدا **فضیلت تفکر** از تفسیر  
هری تفکر بر سه وجه است تفکر در غیبه های نفس خود است تا آنرا در صلاحت آرد  
و این بمنزله عبادت یک شبانه روز است و تفکر در آلهای و نعمای باری تعالی است  
و این بشکر و طاعت می آرد و بمنزله عبادت یک سال است و تفکر در آفرینش  
زمین و آسمانهاست و اولایر و خدا شکیست حق تعالی ازین ثبات ایمانست و این  
منزله عبادت شصت سال است از تفسیر معنی رسول علیه السلام فرمود که تفکر  
یک ساعت بهتر است از عبادت هفتاد سال و هم فرمود که تفکر یک ساعت بهتر است  
از عبادت آدمیان و پریان و آورده اند که در بنی اسرائیل عبادانرا چنان می بود که چون

چون سی سال عبادت میکردند خدای تعالی بر وی نازل کردی تا بر سر او سایه  
افکندی عابدی سی سال عبادت کرد تا قرآن ندر بر ما در خود شگایت کرد مادر  
گفت تو هیچ گناه کرده درین سی سال گفت نه قصد هم نکرده ام بگناه مارش  
گفت بسوی آسمان نظر کرده پس نظر باز داشته بغیر فکر گفت بسیار چنین کردم  
پس مادرش گفت کسی این چنین کند و این کرامت نیاید **فضیلت خواندن قرآن**  
از تفسیر معنی در خبر است هر که قرآن را پیش زو خود کند و اندر قیامت پیش او میرو و سوی  
بهشت و هر که پیش بشت اندازد در قیامت بر او می آید و در کردن او می زند او را و بدو  
راند نفوذ بالله و در خبر است که عذره درجه بهشت بر اندازد قرآن خواندن بود  
اگر کسی بخواند قرآن داند یا آنچه داند پس وید که بپند ملائکه که قرآن را زیاده دانستی  
درجه تو زیاده بودی عتبه بن العلام گوید از پیغمبر علیه السلام شنیدیم که گفت هر که  
قرآن خواندن پنهان بود همچنان بود که صدقه پنهان دهد و هر که قرآن آشکار  
خواند همچنان باشد که صدقه آشکار دهد و اگر پنهان خواند ثواب فاضل و بیشتر  
بود و رسول علیه السلام گفت که شب معراج کنایه آن است من عرض کردم که در بنی  
ازین بزرگتر گناه که قرآن بیاموزد و فراموش کند روز قیامت بهر آیتی که فرود  
موش کرده باشد درجه که بنام وی بود فرو نهند و قرآن بر وی خصص کند و رسول



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

عليه السلام گفت سره قدر آن بپا موزد فراموش کند روز قیامت آنکس را بیاورد  
یعنی بریده **امام** اعظم علیه السلام رحمه الله علیه گفت سره قدر آن ختم کند در  
سالی دو بار حق آن گزارده باشد از بهر آنکه رسول علیه السلام گفت که جز این عمل  
کرد قرآن را بر من دو بار در آن سال که فرماید رسید مرا از حق تعالی و از خلاصه  
انسان بن ماکل رضی الله عنه گفت بدستی نمی بینم هیچ کتابی بزرگتر از آن آیتی و سوره  
که کسی یاد می کرد فراموش نمیکند **امام** احمد حنبل رحمه الله علیه گفت من دیدم  
در خواب حضرة عرفة راجع جلالت سزاوار بر ستم یاری کدام عبادت قریب شود سوره  
توبه که ترا حدای تعالی فرمود که یا احمد بتلاوت کلام من گفت یاری بختم یا  
غیر فهم خدای تعالی فرمود که گفت فهم کن در آن کلام و رسول علیه السلام فرمود  
که اگر خوانی که خدای با تو سخن گوید تو قرآن بخوان و اگر خواهی که تو بخوانی  
سخن گویم تا زبکند از تو تسبیح و تحفه در حدیث است که هر که بخواند بر شری از قرآن  
سی آیت او را غافلان نوشته نشود و هر که بخواند از قرآن بر شری صد آیت مراد او  
ثواب قیامت شب نویسد و هر که دو ستم آیت بخواند او را از مطیعان و  
مخلصان نویسد و هر که چهار صد آیت بخواند او را از عابدان نویسد و هر که شصت  
آیت بخواند او را از متقیان نویسد و هر که صد آیت بخواند او را از مطیعان و متو

معواضیان نویسد و هر که هزار آیت بخواند نویسد بنام او قنطاری و قنطاری  
مالی که شری را بگوید بگوید بوسه است که ویران را گویند این قدر ثواب بودا بدهند  
و هر که دو هزار آیت بخواند او را از آنکسان نویسد که ایشان را یقین بکمال باشد  
**فضیلت بسم الله الرحمن الرحيم** از صلفه مسعوده روایت میکند خواب  
امام محمد طیار رحمه الله علیه که فردای قیامت اهل عرصه مستوجب عقوبت  
شد باشند و ملائکه عذاب بر ایشان آویخته باشند و خواهانان برانند که بگویند که  
شما پیش روید که شما مقتدا یان و مقتدیان ما بودید و باز پیران زمانه را گویند شما پیش  
روید که شما ضعیفانید یا بشک خدای تعالی بر ضعیفان شما نیستاید و بختان روند تالب  
دوزخ بنده مؤمن چون عادت کرده بود در دنیا به بسیار گفتن بسم الله الرحمن  
الرحیم و چون قدم در دوزخ نهاد بگوید بسم الله الرحمن الرحیم آتش دوزخ باطله  
راه از وی کناره گیرد مگر با کسی که آتش دوزخ را آتش گویند ایشان را  
جکوه بگویم که ایشان نام پروردگار را بر خوانی و رحیمی یاد کنند خطاب عزت در  
ایشان بنده من اند و آتش بنده نیست این آتش نام مرا عزت می دارد که بخورند  
نام خود من اولیوم من برکت بسم الله الرحمن الرحیم هم را آزاد کند و باز بسم الله  
نورده حرفست و زبانه نو نه انجمن بنده مؤمن بسم الله الرحمن الرحیم بگوید بخورند

عز وجل او را از نورده زبانه دوزخ نگاه دارد و خود امام زاهد رحمه الله علیه  
حدیث روایت کرده است با سند درست از رسول علیه السلام که فردای قیامت  
که آفتاب و صدف قناریان بنده را که در جبر پناه علی او بقصد بسم الله الرحمن الرحیم  
بخواند که کند بود خداوندان بنده را از آتش دوزخ آزاد کرد و از نواخته صاعقه  
مروست آدم صلفه الله علیه در دنیا آمدن رسید بر فرزندان خود از عذاب  
چون بسم الله الرحمن الرحیم منزل شد گفت الحمد لله سلامت ماندن فرزندان  
من از عذاب خدای عز وجل از آله و اولاد او آرد است که فرعون پیش از آنکه  
دعوی خدای کرد که بر دوقصر خود نبشته بود بسم الله الرحمن الرحیم بعد از آن  
چون دعوی خدای کرد موسی علیه السلام بروی آمد دعوی کرد او را با سلام  
او قبول نکرد و چون وی قایل شد بهلاک او دعا کرد حق تعالی گفت یا موسی  
تو هلاک او میخواهی و نظر بر کفر او میکنی و من نظر میکنم سوره آنچه نبشته است  
بر او و پس کسی نبشته بود بسم الله الرحمن الرحیم بر او و این شده بود از هلاک  
اگر چه که فرمود بن مؤمن که بسم الله الرحمن الرحیم نبشته است در صحف دل واد  
دارد و میگوید من توان دانست که ویرانگر است باشد و در خبر است که وحی  
که خدای تعالی موسی علیه السلام که بر نفسی از دنیا بیرون می آید ششمی رود

مگر کسی که بسم الله الرحمن الرحیم گفته باشد و مظهر دریا گفت پر سیم از  
حضرت علیه السلام از فضیلت بسم الله الرحمن الرحیم و فضیلت امت می گفت در شب  
معراج پیغامبر علیه السلام گفت از حق تعالی سوال کردم که آیتی ترا بر امت من  
فضل و شرف بسیار است پس کدام امت است که هیچ شرف و آیتی نیست گفت  
یا محمد از آیه ای که در دنیا بر هر که از امت تو مقبول شود و او را نامی  
نهاده که یک حرف از حروف بسم الله الرحمن الرحیم باشد و حروف بسم الله ده است  
باقی مکرر است چون روز قیامت شود خلق اولین و آخرین نشر و حشر شوند  
و فرماید **وَأَن مِّنكُمْ آلَ وَارِدٍ** در دهر و حلقه خلائق بچشم آن روی بدوزخ  
آرد چون امت تو که یک حرف از حروف بسم الله الرحمن الرحیم در نام او باشد قدم  
در دوزخ نخواستی دوزخ هزار ساله راه از پیش قدم او بگذرد پس آنکس که بسم الله  
الرحمن الرحیم بر زبان راند آتش دوزخ بروی کار نمی کند و آنکس که جمله قرآن یاد  
دارد نتوان دانست که منزلت او چه قدر بود و مظهر دریا گفت از حضرت علیه السلام  
پر سیم که مرتبه عالی علیه السلام گفته است که مؤمن به هشت نود مکرر بخواندن بسم الله  
الرحمن الرحیم گفت خواندن او چگونه بود گفت ای مظهر دریا تلاوت درین سخن بگویم که  
کسی شنوده است مکرر و لغمان حکیم و پیرش و آن جناب بود که روزی لغمان پیر







بدیستی که گوشت در آدم بر محمد بن منکدر صور رفته الله و در خود میگویم  
استغفر الله پس بشنید این را چون ششم نزد کل امر گفت که تو استغفار  
روان میگوئی این توبه که از باست گفتم چگونه استغفار کنم گفت استغفار  
را هفت چیز باید اول آن که نماز باشد بدل دوم فرمان بزرگوار کند  
امیر خود سیم باز است از آنجای توبه که کرده است چهارم در یاد تواید  
بنم و کند حقوق بندگی را تا فارغ باشد نفس و روز قیامت ششم گدا  
ختن نفس است بطاعتها هفتم آنکه بخشا ند بر عضو بر اخلا و طاعت  
چنانکه جفا نموده است خلا و معصیت بر چون بگوید بعد از آن  
استغفر الله مر آن استغفار را با یکی باشد چون با یکی زنبور انگبین بالا  
میرو و بیجا از تنسیر معنی در حدیث است که هر که بگوید استغفر الله  
و اتوب الیه بقصد دل آمرزیده شود گناهان او اگر رجوع باز  
بدان کند و معانی گفت که رسول علیه السلام فرمود اهل مکه را که نوب کنید  
استغفار و گوید ایشان فرمان رسول بنبردند و توبه و استغفار میکنند  
حق توبه ایشان را مبطل کرد بقط هفت سال تا استخوان سوخته و  
سنگان مردار بخوارند **ایضا** در حدیث است که ابن استغفار بگوید

بگوید استغفر الله الذي لا اله الا هو الحي القيوم واتوب اليه آمرزیده  
شود گناهان او و اگر چه مثل گنای دریا گناه دارد **ایضا** موسیست که کل  
در بیامد بر حسین بن علی رضی الله عنه و گفت من صاحب عالم و فرزندی ندانم  
مواجبه تعلیم کن شاید که خدای تعالی فرزند تو را بزرگوار کند گفت نرو  
استغفار کن آن موی سر روز استغفار بسیار میکند و چنانکه سر روز هفتصد بار  
استغفار کنی خدای تعالی او را ده پسر روزی که **ایضا** از تفسیر معنی در  
حدیث است که هر که مال نبود که صدقه دهد و استغفار بگوید  
مؤمنین مؤمنات را بدرستی که آن صدقه است **سید** **ایضا** رسول  
علیه السلام فرمود هر که این استغفار بگوید در سر روز یکبار بخواند کرد و آن  
روز پیش از شبگاه بخورد از اهل بهشت باشد و اگر در شب بخورد از اهل  
ان صبح قضا شود و اجل در اید از اهل بهشت باشد **ابن عباس** گفت  
رضی الله عنه که این استغفار را از زبان مبارک رسول علیه السلام شنیدم و عقب  
هر غازی ترک نکردم و این استغفار را و در خود ساختم بعد از آنکه از دنیا  
اورا در خواب دیدند بر سید که خدای با تو بود که گفت که بیا موشید و  
بهشتی روزی کرد از بکرت این استغفار که رسول فرموده بود و استغفار

در هفت بار بخواند و روزی یکبار  
در هفت بار بخواند و روزی یکبار  
در هفت بار بخواند و روزی یکبار  
در هفت بار بخواند و روزی یکبار

اینست اللهم انت ربی لا اله الا انت خلقتنی و انا عبدک و انا علی عهدک  
و وعدک ما استطعت اعود بک من شر ما صنعت ابوء لك بنعمتك  
علي و ابوء بذنبي فاغفر لي فانه لا يغفر الذنوب الا انت **از تفسیر**  
ذاهدی این استغفار آدم پیغامبر است علیه السلام چون از آدم رفت در وجود  
آمد و او از بهشت بدینیا فرستاد و سیصد سال بکریست بعد از آن حق تعالی  
او را این استغفار را هم داد و بیا موشید چون آدم علیه السلام این استغفار  
بگفت بیا موشید حق تعالی او را فنان کرد در قرآن میگوید و تعلق آدم من ربه  
کلمات قناب عصا علیه و امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفت با این  
استغفار هیچ گناه نماند که گناه و پیشوا از یک بیابان و موعود و در باشد  
استغفار اینست لا اله الا انت سبحانک و الحمد لک و رب عملت سوء و  
ظلمت نفسی فنب علی الله انت التواب الرحیم لا اله الا انت سبحانک  
و الحمد لک رب عملت سوء و ظلمت نفسی فاغفر لی و انت خیر الغافرین  
لا اله الا انت سبحانک و الحمد لک رب عملت سوء و ظلمت نفسی فاغفر لی و  
انت خیر الغافرین و اخلاصه الفایق آورده است که رسول علیه السلام  
فرموده است که هر که را نماز مثل نماز من نبود آن نماز مردود است و صاحب

حب نماز بر سیدند یا رسول الله چگونه گزایم مثل نماز تو رسول فرمود هر که این  
استغفار بعد از آن که گزایم باشد یا بگوید نماز و مثل نماز من باشد گفتند  
یا رسول الله آن استغفار که است رسول علیه السلام این استغفار فرمود  
و این استغفار را اسناد بسیار است صحیح و بعد از آنکه هر پنج نماز  
سپار بخواند استغفار اینست اللهم انی استغفرک من کل ذنب اذنبته  
عدا و خطا و سررا و علانیة و اتوب الیه کما ایتک من الذنوب الی اعلم  
و من الذنوب الی اعلم و انت علام الغیوب و از تفسیر منیر و احیای  
علمم در خبر است که هر که مؤمنان را آموزش خواهد و شش بار این استغفار  
هر روز بگوید از توبه هم خصما نداشت و کرد و اگر هم روی زمین خیم  
او باشد از توبه هم خصما نداشت و کرد و اگر او را خبر نباشد و هم مؤمنان را رجوع و  
شفاعت کند استغفار اینست اللهم اغفر للمؤمنین و المؤمنات و المسلمین  
و المسلمات حیهم و میتهم و شاهدههم و غایبهم و صغیرهم و کبیرهم و ذکرهم  
و انثاهم انک تعلم مغفبتهم و متغفبتهم و متغفبتهم و متغفبتهم و متغفبتهم و متغفبتهم  
صه الحقایق ابن عباس رضی الله عنه گفت رسول علیه السلام هر که استغفار  
کند مؤمنین مؤمنات را در هر روزی بیست بار بخواند از خدای تعالی غل



عش از سینه او و بنویسند و از آن آید که این **فصل** در روایت رسول علیه السلام  
بعیاد و مریضی رفت از انصار و او در نزع بود پس رسول علیه السلام او را گفت تو به  
کن زبان او بسته شده بود و کاری که رسول علیه السلام بکریست از آن حال که  
تو به می توانست کردن پس از عاقی رسول علیه السلام تبسم کرد و عرض کرد که  
این سوال کرد رسول علیه السلام فرمود که درم از فضل خدای عز و جل بد  
رسی که این مریض زبان بسته بود بتوبه کار میکرد و تسبیح آسمان بود  
و در دل تفکر کرد و ندانست آورد پس خدای تعالی او را بیاورد و گفت که نه  
من عاجز است زبان از گفتن تو به و من میدانم ندانست و لا و پس بیا منیدم  
**ابو عبد الله** بن مریض در حالت نزع بود پس پدیدین مریضی  
گفت یا ابا محمد بگو استغفر الله الذي لا اله الا هو للذي القيوم و انوب اليه  
مريض بسیار حمد کرد و گوشید و این استغفار بگفت و نفل کرد و بعد از آن  
او را در خواب دیدند و او را حال او پرسیدند که خدای تعالی با تو چه کرد گفت بیاورید  
و گفتند بگویم که گفت بتلقین ابو حفص ابو عبد الله گفت پدر من هزار بار  
همین کنی که اگر با مریض ملاقات شود یا استغفار تلقین کنی که دو جزین  
جمع است هم استغفار و هم ذکر و اگر با مریض تلقین کنی شایده از حیثیت

برای یاد آوری

در بخود هفت بار سورة الحمد الله با تسبیح خواند

هیئت مکرر اول کردن آید بقول الله منها **فصل** چهارم در روایت  
و فضیلت او چون ضیغ صادق بد مدسه آیت از اول سورة الانعام بخواند  
و آید فالق الاصابه نیز بخواند و این دعا بخواند الحمد لله الذي اذهب عنا  
الليل مظلماً بقدرته و جاء بالفرار مبصر برحمته اللهم هذا خلق جديد  
و يوم جديد فافتحه علي ربنا عتقنا و اخذنا لي بغفرته و رخصنا لكَ  
و ازرقني فيه حسنة تعبتلها مني و زكها و صفها لي و ما عملت فيه من  
سيئة فاعفوني و اجا و زعني انك عفور الرحيم اللهم اغفر لنا و رحمتي  
و اهدني و اجبرني و ارزقني و عافني و اعني اني اخلصه الخافق سفيان  
ثوري رحمه الله عليه گفت سر که بامداد کند و تسبیح نکند بخدای تعالی  
در دعا بدرستی که عرف شود در فتنه دنیا و هلاک شود اول دعا بگوید  
یا رب انت الاله عالمی انا عبد جاهل اسألك ان ترزقني علماً حتى اعبد  
لك بعلمك و لا هلكك و هم دعا بگوید یا رب انت الاله غنی و انا عبد  
فقير اسألك تحفظني حتى لا ادنوبها احثاً في اليه بشي من امر الدنيا  
و لا الهلكك و هم دعا بگوید یا رب انت الاله قوي و انا عبد ضعيف  
اسألك ان تعينني حتى اغلِبَ الشيطان بقوتك و لا هلكك و مرویست

بالله الشیخ العلم من الشیطان التیج و اعوذ بك رب ان يحضرون که  
خدای عز و جل فرشته بجا در تاشیطان را از روی خود و کند تاشیطان و اگر شایده  
خواند همچنین و این عز و جل را رویت میکند مردی بیاورد نزد رسول  
صلی الله علیه و سلم از فقر بیاورد و گفت یا بنی الله دنیا از من روی کرده و اندر است  
و هیچ چیز از دنیا بدین نیست پس رسول صلی الله علیه و سلم او را فرمود که  
کجایی توان نماز ملائکه و تسبیح خلایق که بدان منزل میشود و رزق از آسمان  
و تسبیح انبیا باید که صبح و پیش از نهار درین تسبیح نماز بامداد صد بار  
بگویی سبحان الله و الحمد لله سبحان الله العظيم و حمده استغفر الله و  
اثوب اليه دنیا بر تو در آید بخوار شده و سر بر آن این کلمه بنده بگوید حق  
تعالی از آن تسبیح فرشته آفرید تا قیامت خدا بر تسبیح و عبادت و ثواب آن  
دو نامه این ذکر می نویسد پس روزگاری نکرد و که آن کس در کرده بود  
توان نکرد که در دوازده خلایق که نیاز شود و از تسبیح معنی در حدیث است  
دو کلمه است که آن دو است اندر بزرگ و عظیم و شایسته زبان و کراهند  
بر میزان سبحان الله و الحمد لله سبحان الله العظيم و حمده از مشارق  
رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که بگوید بامداد شبانه سبحان الله

کند



و بجهه صد بار دنیا بند بر روز قیامت یکی از عواضند هر کس که این تسبیح گفته باشد  
و هر که این تسبیح صد بار بگوید بخواید که شود کناه او و اگر در میان گفتن دریا باشد  
**ایضا** رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که بگوید **لا اله الا الله وحده لا**  
**شریک له لا اله الا الله** و هو علی کل شیء قدیر روزی صد بار و  
در باشد ثواب آنرا و کردن ده بده و نبسته شود در دیوان شیطان آن  
روز تا شب و روز قیامت نیاید یکی فاضلنوار و که مکرر کند که زیاده گفت  
باشد از و که در فعل با لغو آورده است که هر روز این کلام صد بار بگوید  
است به خوش باشد و خوش مزید و در ترغیب الصلوة آورده است خوا  
امام زاهد فخر الدین رحمه الله علیه حدیثی روایت کرد با سنا و درست از  
رسول صلی الله علیه و آله که بنده مؤمن چون بامداد برخیزد و ده بار بگوید  
اعوذ بالله من الشیطان الرجیم بسم الله الرحمن الرحیم خدای عز و جل فرشته  
بفرستد تا آن بنده را از شر دیوان گناه و از شر و در حدیث دیگر آمده  
است که بنده است مؤمن چون بامداد برخیزد دیوان و روزی او بگوید  
چنانکه زبور در غسل خون او بگوید اعوذ بالله من الشیطان الرجیم  
بسم الله الرحمن الرحیم خدای تعالی فرشته را روان سازد تا آن بنده

اصول و بایک کلام صد بار و یا از احصای آن

بنده دور کنند چنانکه غسل اسکر را به باد زن از لغو و از شیخ الاسلام شیخ فزیر  
الدین رحمه الله علیه ده آیت از سوره بقره بخواند بدین ترتیب که چهار آیت  
اول سوره و آیه الکدری و دو آیت بعد از آیت الکدری و آیه است از آخر سوره  
هرگز شیطان در آن خانه او نرود تا شب و اگر شب بخواند در نرود  
تا روز و هر وقت که رسول صلی الله علیه و آله گفت که حق تعالی فرمود مرا یا محمد  
بگو صراحت خود را تا بگویند که حول و کلا و ققه الا بالله العلی العظیم  
ده بار نزدیک صبح و ده بار نزدیک در آمدن شب و ده بار بوقت خفتن  
خدای تعالی گفت دفع کنم و وقت خواب بلاها را از و بوقت شب  
کشد شیطان و بوقت صبح ایمن بود از غضب من از وسیله القلوب و در حدیث  
آمده است که هر که بامداد بگوید یا بسم الله الرحمن الرحیم که حول و کلا و ققه  
الا بالله العلی العظیم صد فرشته آن روز عبادۀ خود بروی صدقه کنند و هر که  
وقت خفتن در شب ده بار بگوید بیدون آید از کناه چنانکه آن روز  
از ما روز داده باشد از صانع قرآن جعفر صادق رضی الله عنه که هر سوره که  
بنویسند یا بخوانند و یا بخوانند و یا بامداد و شبانه یا بنی با شاد و خوش  
شیطان و آفریده شود از آن کناه که در آن شب روز کرده باشد از تسبیح

رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که شامه را که شامه عاجز می آید که هر کس که خدای  
تعالی در هر روز بامداد و شبانه گفتند حکونه است آن عهد رسول گفت صلی الله  
علیه و آله بگوید یا بامداد و شبانه **الحمد لله** فاطر السموات و الارض عالم  
الغیب و الشهادة انا اعهد اليك في هذه الحیوة الدنیا باقی اشهد ان لا اله الا انت و احدك لا شریک لك و انی محمدا عبدك و رسولك لا تكلمنی  
الی نفسی فانك ان تكلمنی الی نفسی فتنقربن من الله و تباعدن من الخیر و  
انی لا اتق الا برحمتك فاجعل لی عندك عهدا توفیه یوم القیامة انی  
لا اخلق المیعاد چون بنده این بگوید فرشته بخواند خدای تعالی آنرا بفرستد و در  
زیر عرش بنشیند چون روز قیامت شود و ملائکه بفرستند آن کس که در میان آن  
بنده یکی خدای تعالی عهد در آید بهشت **ایضا** از سید مغیر رسول صلی الله علیه  
و آله فرمود هر که بگوید یا بامداد و شبانه ده بار این دعا را که لا اله الا الله  
والله اکبر و سبحان الله و بحمده استغفر الله و کلا حول و لا قوة الا بالله الا  
قال الا خرافا و انما طین بیده الخیر فی غیبت و هو فی الموت و یوم القیامة  
کل شیء قدیر بعد خدای تعالی را داشته خصلت او را نه نگاه دارد و از شر  
شیطان و از شر کاف و دهم که بر کوفه و او را زوده فرشته باشند تا او را نگاه

توفیق

نظاره دارند پس هر کس که از آن کلمات و احسنات چهارم بپزداید و در هر وقت  
که آنرا از زبان بگوید و آن بچهارمین دهد و از آن بچهارمین در هر وقت ششم ثواب  
مروار از ثواب خوانندگانی قرآن و توبه و اجتناب و باشد و از ثواب و عمر و ثواب  
و اگر در آن شب نمیرد و شهادت باشد نقل از عیسی ای رسول صلی الله علیه و آله فرمود  
یا علی هر که خدای تعالی که در پیش از صبح و بعد از طلوع آفتاب و پیش از  
غروب شرم دارد پروردگار ما که او را عذاب کند یا تشکر کند گناه او بزرگتر بعد  
ستارگان آسمان بختند با او را از تسبیح یا بسم الله الرحمن الرحیم و کلام گفت هر که با  
ملا و بر خیزد بزرگترین انوره او یا بود دنیا بود خدای تعالی و آن که خصلت  
بنده را قول الله که هر که بر بزرگ پروردگار و وی نعم شغلی که فارغ نبود از وی  
سهم در ویشی که به بیایان نرسد از وی از وسیله القلوب در حدیث آمده است  
من نعم حتی اصبح بالشیطان فی الذنوب یعنی هر که بنده را صبح شود شیطان در  
کوشهای او بول کند چون خفتن و سخن گفتن و نماز تطوع کردن هر که در وقت  
دو میداند روز که هفتست بگوید تسبیح مشغول بود تا او را روزی بزرگوار  
کرد و او را آن در روزی و در حدیث و عمل شود از خلاصه القایق سلیمان دارانی  
گفت شنیدم از صالح بن عبد الجلیل که او گفت و می که خدای تعالی و او علیه السلام



گفت با او و بفرست و بکار من که من نگریم در روزی که پند هر بار دو شبانه  
و میگویم هم مرا و ای بنده من موی تو سفید شد و استخوان تو باریک شد  
و تن تو ضعیف شد و عمر تو بزرگ شد و هنگام آن رسید که آمدن تو بر من باشد  
بس شرم بدار من بدستی که من شرم میدارم از تو **فصل پنجم در فضیلت**  
**ورد صبح** از مکتوبات مکتب المشایخ و الاولیاء فزیر الحق و الدین بقیة الله  
علیه بر لفظ مبارک را نکه در آثار مشایخ آمده است و نبشته دیدم هر که  
یک بار صلوات فرستد بر رسول صلی الله علیه و سلم همچنان پاک گردد  
از گناه کبیری که این زمان از راه روزی است و صد هزار نیکی در نامه اعمال  
او نویسد نگاه او را از اولیای خدای نویسد بعد از آن هم درین محل فر  
مود که وقتی هارون الرشید نور الله مرقده که زحمت پیدا شده بود چنانکه  
یک سال و شش ماه در زحمت بود حالت نزع در آمد قضا را شیخ ابو بکر  
رحمه الله علیه در پیش در او میکشید این خبر سحر ها و رن رسید که امام ابو  
بکر میگذرد کسان را فرستاد و بعد از تمام خواجه ابو بکر شیل را بالا برد و زمین  
که هارون الرشید را بدید گفت که خاطر خوش دارم که اکنون نیکو شدی بیکبار  
درود بخواند بر هارون و میدو دست فرو آورد در حال هارون الرشید از زحمت

زحمت نیکو شد آخر معلوم شد که یکبار درود خوانده است از بکرت آن درود  
صحبت یافت بعد از آن شیخ الاسلام بر لفظ مبارک را نکه انگشتی را که می باید  
درود بسیار فرستد که درود بفرستد بهتر بود که این درود یکبار است  
در هر روزی فضیلت و یکبار است و این پنج دور و اینست اللهم صلی علی محمد  
بعد من صلی علی علیه و صلی علی محمد بعد من صلی علی علیه و صلی علی  
محمد کما حبت و ترضی ان ترضی علی علیه و صلی علی محمد کما یبغی الصلوة علیه  
و صلی علی محمد کما امرتنا بالصلوة علیه آنکه شیخ الاسلام بر لفظ  
مبارک را نکه این سبب آن گفت که مولانا فقیه ابو الحسنین علی بن ابراهیم  
رحمه الله علیه در روزهای دو فضیلت نبشته است اول آنکه امام سلمان  
شافع رحمه الله علیه در روضه مبارک بعد از نقل جواب و پند پر میگوید خدای تعالی  
باشما بر کرد و امام شافعی فرمود که حضرت عزوجل و علامه ابی ایوب بر بکرت  
این پنج درود که بر خواجه عالمی فرستادم صلی الله علیه و سلم اوقات فضیلت  
دوم آنست که روزی مصطفی صلی الله علیه و سلم شسته بود و این کرد و بکر کرد  
و ابو بکر صدیق رضی الله عنه بر طرف دست راست او بوجوای بیامد سید عالم فر  
مان داد تا بالا تراز ابو بکر نشیند ابو بکر متأسل شد باریان پنداشتند که این

جوان مهتر خضر است علیه السلام پیغامبر روی سوزی ابو بکر کرد گفت  
ای ابو بکر این مکر مهتر است آن مقدار درود که او بر من می فرستد که هیچ کس  
فرستد ابو بکر گفت یا رسول الله مگر این جوان طعام و آب نمی خورد و هیچ  
مصلحتی مشغول نمی شود و نیز در پیغامبر علیه السلام فرمود طعام و آب نخور  
و بخصایح خود مشغول میشود تا یکبار را بداد بر من درودی فرستد  
و یکبار در شب هم بر من نسو که بالا گفته شده است از تفسیر منبر رسول صلی  
علیه و سلم فرمود که در نشیند قومی در مجلسی بر خیزند متفرق شوند بغیر آنکه  
بر من صلوات ندهند بر خیزند مگر آنکه ناوی کنند از مشردار کنده تر رسول  
صلی الله علیه و سلم فرمود درود من در کتاب نویسد فرشتگان او را آفرینش  
خواهند مادام که نام من در آن کتاب باشد و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود  
هر که بر من درود بگوید اللهم صلی علی محمد و علی الانبیاء و علی اسمی فی الاسماء و علی  
جسدی فی الاجساد و علی قبری فی القبور و علی روحی فی الارواح نبشته شود  
در صحیفه او را یکی و یک کرده شود هزار باری و یک و ده شود هزار  
او هزار درج و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر که درود بگوید بر من بروزی  
صد بار روان کرده شود و در آن وقت که راه بهشت را کم کرده بود

بود از تفسیر معنی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر که درود بگوید بر من بیافریند  
خدای تعالی آن درود را و فرشته مراد او مال باشد یکی بمشوق و یکی بمغوث  
و شیر و بید عیش باشد و او بعد گوید یا درود بگوید بر خیزد خدای عالم  
او درودی گوید بر پیغامبر تو را از تفسیر منبر رسول صلی الله علیه و سلم گفت که  
مؤمن نباشد کسی که من نبندد و دست تر نباشد از تن و مال و غیره ندان و  
همه آدمیان و در خبر یکبار است که هیچ کس خلا و عیان نیابد تا که من محمد ام  
سند نباشم بنده و منی از مادر و پند و غیال تن وی و از همه آدمیان  
نیز از تفسیر معنی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که چون من باو کرده شوم نزد  
و یک کسی و او بر من انقراض شود و در آتش و دور بود از رحمت خدای تعالی  
و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که خدای تعالی مگر کرده است بر من دو نوشته  
پس هر که درود بگوید بر من آن دو نوشته او را دعا میگوید و آمرزش بخواند و  
میگوید خدای تعالی تو بنیام مرا و فرشتگان را که این گویند و رسول الله صلی الله علیه و سلم  
فرمود هر که درود بگوید بر من یکبار خدای تعالی بوی ده بار درود گوید و هر که ده بار  
درود گوید خدای تعالی صد بار بر وی درود گوید هر که صد بار بر وی درود گوید خدا  
تعالی او را برای از نفاق و برای از آتش بدعت و ساکنی که خانه او را در رفقا است



باشید بدان و شیخ عبد الله در کتاب مشارق النبی آورده است که مؤمن روز قیامت بدین بهشت آید نام محمد بر پیشانی او نقش بشود و او را بگذرانند و اگر نام او نبینند گذرانند و پیغمبر را که کارش نام محمدی صلی الله علیه و سلم را شفیق آوردی از کفایت شعبی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر که در دنیا بر من یکبار من دور گویم بر روی ده بار آورده است در کتاب شعبی که بیل هم خفی راجعه الله علیه و سلم بود فقیه نقل کرده او را جواب دیدند بر سر او کلاه محوی بود از روی سوال کردند که چرا بر سید که بدین حال می بینم جواب داد که چون من نام محمد می ختم در روی فرستادم از سبب آن حق تعالی عفویت کرده از تقصیر و غفله آورده است حرمه گفت که من می بینم حدیث رسول صلی الله علیه و سلم و نام رسول صلی الله علیه و سلم می بینم و لیکن مسلم نمی بینم در جواب دیدم که مرا گفت یا حرمه چیست من ترا که تمام می کنی در دین حرمه میگوید بعد از آن می بینم مکرر درود و سلام بنام و در خیر است که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که یا حرمه که ترا دوست دارد روزی بده او را بنده کفایت و هر که دشمنی دارد مرا پس زیاده کن مال او و حق و غنای او از وصایای رسول صلی الله علیه و سلم فرمود یا علی هر که بر من

بر من درود فرستد هر روز و هر شب صد بار و بار گفت واجب شود مؤمن و اول سطح شفاعت من واجب شود مؤمن و شفاعت من و اگر چه او از اهل کتاب نباشد از تسمیه ابواللیث رحمه الله علیه روایت میکند از فقیه ابو جعفر که رسول الله علیه و سلم گفت هر که صلوات و ادب بر من فرستد کند راه بهشت را که هر که باشد از وسیله القلوب ابی بن کعب رضی الله عنه گفت من پرسیدم از رسول صلی الله علیه و سلم که هر فریاد یا رسول الله که من دعاها می فرستم از قسمت کنم یک قسمت از آن صلوات گویم گفت اگر زیاده کنی ترا بهتر کنم دو قسم صلوات گویم گفت اگر زیاده کنی ترا بهتر کنم اگر سه قسم صلوات گویم گفت اگر زیاده کنی ترا بهتر کنم اگر چهار قسم صلوات گویم گفت چون چنین کردی آنکه همه نجات تو گنجایه شود و کنایه آن تو آمرزیده شود پس مؤمن را همین دو غم است یکی کفایت نجات و یکی کفایت سبب نجات چون هر دو غم را این یک کار بر من آید نال لازم باید گرفت از تقصیر رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر که بخیر و بر محبت محمد و آل محمد شهید میرد و غفور میرد و نایب مؤمن و باطل ایمان و باسنت و جماعت میرد و بشارت دهد مملکت الموت او را بهشت و با عزت و کرامت و او را بهشت بر نجات آنکس عرصه را در خانه شوق

و گذاردن در کوری و در بهشت و قبر او را که فرشتگان رحمت باشند و هر که بخیر و بر غرض محمد و آل محمد بیاورد روز قیامت و نبشت باشد بر پیشانی او که نوشته است این از رحمت حق تعالی و کاغذ فرمود و بوی بهشت نیاورد آورده اند که در آخری است و او بوی یاری می دهد و یک روز آن مرد برخاست و جمله بوی باران و خنجر بشت و یگان گان در آتش می انداخت در میان آن بوی های که بوی که او را شربت رسیدن دو کیسوی که بود چون آن بوی را بید از جهت حرمت شربت در آتش انداخت چون آن مرد نقل کرد او را جواب دیدند پرسیدند چگونه است حال که گفت هر که بر سر قضا بردن من ترسان بودم فرغان آمد از حضرت عزت جل جلاله که مرا زبانی می زدیم بآن تو ظلمی و کیسوی شربت است که آن بوی را نسوزی

**باب دوم در فضیلت وضو و غسل و سبب داشتن مؤلف و مشوکل**  
 مشتمل بر سه فصل اول در فضیلت وضو و غسل باید که بنده مؤمن تمام بوی با وضو باشد و خود را عادت کند با وضو کردن و هر که هر که با وضو باشد هیچ بلایی مبتلا نشود و هر که بلایی بر سر او بی وضو باشد علامت نکند مگر نفس خود را چنانکه پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود که مَنْ أَصَابَتْ بَلِيَّةٌ وَهُوَ مُحَدِّثٌ فَلَا يُلَوِّمُ مِنْ آلِ نَعْسِهِ رسول صلی الله

صلی الله علیه و سلم فرمود از من خواه بپندم شکلی آنکس را که با وضو باشد و اقام که حدیث فرمود است و قال علیه السلام من صاب على الوضوء شهيدا لم يترك با وضو باشد شهید شده باشد قال علیه السلام لا يوضع حصن المؤمن و قال علیه السلام المؤمن سلافة المؤمن فرموده است که وضو حصار مؤمن است و سلاحة مؤمن پس کسی که وضو و حصار باشد و با سلاحة و دشمنی بر او دست نیابد از خلاصه الحافی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که هر که وضو کند و یا غسل کند آن موضع او را روز قیامت و رسول صلی الله علیه و سلم گفت بسیار سردید روز قیامت و روزی گفتند اعمال او را پس راجع آید سبب است او بر حسنات او پس بیارند پاره جامه که بدن بپوشد وضو و غسل روی و اعضا را پاک کرده باشد و در پاره حسنات او بپوشد پس راجع آید حسنات او بر حسنات و لهذا مکره نیست نزد یک ابو حنیفه رحمه الله علیه مسح اعضا بعد از وضو و غسل بخیر و رسول صلی الله علیه و سلم فرموده است که هر که با وضو و خسب فرشته با او در جامه خواب و بایستد بسیار نشود آن بنده از خوشا عتی از شب مگر آنکه آن فرشته دعا کند مؤمن و بگوید یا بار خدای بیاموز این بنده خود را که با وضو خفت است از صلوات

مرد

و کا کند







اعضای او را که با آب آتش که کجاست و هر که بپاشد پاک نشود مگر  
اعضای وضو و مسو و دست که رسول صلی الله علیه و سلم فرموده وضو و وضو  
توانست بر نور و قیامت و در حدیث دیگر آمده برکه وضو کند بر وضو  
بنشیند شود او را ده نیکی و مسو و دست از شیخ الشیوخ أَوْحَدُ الدِّينِ كُرْمَانِ  
رَفَعَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ بَرَكَ بَعْدَ التَّكْوِينِ وَضُوءُ مَنْ دَعَا لِحَقِّ تَعَامُرٍ أَوْ بَصَلَةٍ بَسِيتِ  
سَالٍ بِسَانِ دَعَا إِلَيْهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا نُبُوَّةَ نَبِيِّنَ وَبَلْغِي إِلَى مَا نَبِيٍّ  
وَعَشْرِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ وَبِغَابِرِ صَلَّيْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمُوهُ نِيَكِ  
عَزَّازِ أَمْتٍ مِنْ أَكْثَرِ بَانِ بَانِ بَانِ وَضُوءُ مَنْ دَعَا إِلَى نَدَسٍ وَبَدْرِيْنِ أَمْتٍ مِنْ  
أَكْثَرِ بَانِ بَانِ بَانِ بَانِ وَضُوءُ مَنْ دَعَا إِلَى بَانِ بَانِ بَانِ بَانِ بَانِ بَانِ بَانِ بَانِ  
كَلِمَتِهِ اسْتَحْدَى عَنْ جَلِّ خَلْقِهِ مَنْ تَرَابٍ بَعْنِ شِمَارِ زَاخَالِ آبِ فَرِيمِ حَكَمَتِ  
چست گفت فرمود که قیامت شود از تو و بوی آید بوی پیغمبر بوی خال و بوی  
بوی آب و دوزخ گوید که از تن بیدگان تو بوی آید بوی پیغمبر بوی خال و بوی  
می ماند و گوشت پیغمبران می بر آتش حرمت فدا می آید از حق تعالی که چنین  
است تو نیز ایشان را مسو و دست تا بدان سبب همه از آتش برهند و بیجست بر  
و دیگر گفت ای مظهر در آتش را بدو و جبر توان گشت آب و خال و توانا

باهر و طهارت کن تا چون قیامت شود آتش دوزخ برین بر و توان گشت نکل از  
آروانده سیله سله هفتم است که ابلیس لعنه الله گفت خضر علیه السلام را که  
چون مؤمن مؤحد خود را نگاه دارد بوجه جلالت بپوشد مشغول گردد و چون  
اتفاق مجامعت افتد غسل جنابت بروی واجب آید چون برای غسل کرد  
بجای خالی می رود و خود را به غنچه کند ابلیس لعن میگوید بر سر و بایستد و او را  
بوشوش مشغول کند تا شطه غسل از سینه او فریضه او را می کشد کند کوجه  
احتیاط کند و خاطر را جمع کند دست دراز کند و انگشت خود را بر تن  
موضع از تن او بچم تا بچم تمام آب برسد و آن موضع انگشت خشک باشد  
و او نیز که به نام خود شسته است غسل کرده او خود همچنان جنب باشد  
و آب دست نماز میکند از شوی آن بر کرد و نعوذ بالله منها جواب رسول الله  
علیه و سلم گفت یا خضر علاج او آنست که بوقت غسل جنابت با یکده هشتبار باشد  
و غافل نگردد و جگر امکان بگوید چون روی آب بخورد رختی باشد بایستد  
کلمه تجید بگوید و آب بر خود ریزد تا دیو بکشد و غسل او در دست کرد و از  
جنابت پاک شود بعد از غسل این دعا بخواند اللهم طهر من الذنوب و لا تقدر  
و اغسل من الذنوب الصغیر و الکبیر بر حکم ائمّه الدّرجین **مسئله اشک**

سه بار کفایت شود آن نماز که بنویسند خدا تعالی و امیر المؤمنین علی رضی الله عنه  
گفت چون بنده خود را وضو کند با یکده بپوشد وضو کند اول وضو و دست  
بشود بدو خود را از غل و غیش و خیانت و کفر و حسد دنیا و آخر آن پاک  
کند بقوله تعالی یا بک فطهر یعنی قبلک یا صلی الله علیه و سلم وضو و دست  
از دوزخ و عیب و از فضول از سخن جانی و لغو و ماندن بقوله تعالی یا بک فطهر  
یعنی یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر  
از حرم و شجره بقوله تعالی یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر یا بک فطهر  
پشت ایست از پوشیدن حرم بدرستی که از قبول نیست مگر بیک حلال بقوله  
تعالی و ریشا و لباس التقوی بپوشد و اعضا را بپوشد و آنرا گفته اند بپوشد  
صلی الله علیه و سلم فرمود هر که با وضو خستد فرمود شود رخت او و تا طاف  
کند برش و سجده کند سر خود را بر سر و در حرم ایستد با سنان  
درست از ابوابه اهل بی رضی الله عنه که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که  
چون مسلمانی آید دست کند گناه و چشم و گوش و دست و پای او فرو  
ریزد تا از عصیان و گناه پاکیزد و اگر زید می شود و آید دست گذار دست  
بر کتابی که پیش از آن کرده باشد و آن نماز کند اول زیادتی باشد

استدلال



روایت کرد عقیقه بن عباس رضی الله عنه عن ابي عبد الله علیه السلام وارضاه الله عنه وارضاه رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که وضو تمام کند و فارغ شود از غسل بگوید یا شهادت  
ان لا اله الا الله وحده لا شریک له یا شهادت محمد عبده ورسوله کتبها  
شود از بهر او روز قیامت درهای بهشت تا از بهر وی که خواهد درآید از  
صلوة مسعودی رسول الله علیه و آله و سلم فرموده است که در هر روز از نماز  
یکی آنکه هرگز احدث رسد و نماز طهارت نکند چنانکه کرده است و اگر طهارت کرده  
و در وقت نماز نکند و چنانکه کرده است و اگر نماز نکند دعا نکند چنانکه کرده است  
و چون دعا کند ابتدا بر مادر و پدر کند چنانکه کرده است و چون بمسجد آید  
نماز نکند و بنشیند چنانکه کرده است و چون مصحف باز کند در آن خواند چنانکه کرده  
است و چون مادر و پدر بنام بخواند چنانکه کرده است و اگر بگوید حق خود را  
بت نکند چنانکه کرده است و او کس یا یکدیگر دوستی نکند نام محمد بگوید  
چنانکه کرده است و رسول الله علیه و آله و سلم فرمود یا علی بر تو یا اکر طهارت فارغ  
شوی تا آنکه از نماز بخوانی و بعد از آن قدمها شسته باشی خداوند عزوجل بر تو  
طهارتی نوازد بپناه سالم عبادت که اوست کند امیر المؤمنین علی رضی الله عنه  
طهارت ساخت و فضله آب طهارت بخورد و گفت هر که فضل آب طهارت بخورد

اگر

بخورد خدای تعالی عزوجل آنرا علاج بیمار را کرد و اندک اطباء از دعا لجنته آن دعا  
آمده باشند **بعضی** از صلوة مسعودی امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفت که  
پس با من صلوات الله علیه و آله و سلم فرمود هر که طهارت سازد و بعد از آن طهارت کرده باشد  
آن بر وی و پدر و مادر و بن و بیعت و این تسبیح بخواند سبحانک اللهم و بحمک  
اشهد ان لا اله الا انت وحدک لا شریک لک استغفرک اوبت الیک  
و آنکه سوی زمین نظر کند و بگوید یا شهادت محمد عبده ورسوله خدای  
عزوجل گناه خرد و بزرگ او را بیامزد **از خلاصه التایب** رسول الله علیه و آله و سلم  
فرمود که وضو در زمستان بر آب بخواند یا یکساله است و یا دو ساله یا  
هالی رضی الله عنه گفت که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که حق در آن آب قیمتی  
وضو را بخور و ده که اندکی شفاست از هفتاد دردی که کمترین درد آن  
تاسه است و در خمر است که رسول الله علیه و آله و سلم را بیس برسد که دشمن  
کوار او را گفت مادام که با وضو است نماز او قوت شود مرا غمی نیست است ازین  
**در فضیلت غسل** از تنبیه غفر در حدیث است که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود  
نوع قیامت وضو و نیکو و نیکو مثل آن صورت کسی ندیده باشد بر سر او یا باشد  
از نور که روشنایی او از مشرق تا مغرب باشد و آن تا جبراهت و هزاران باشد و در تنبیه

یا قوت شرح و ترجمه شد پس بگوید ای فلان بن فلان می شناسی مرا آنکس  
گوید می شناسی مرا و پدر و مادر و برکتی خود بنشانند و از طهارت بگذرانند چون  
برق پیش از خلائق بر در بهشت رود و بزرگند آنرا بیکه تو کسی که بدین غسل  
پس باز کنند بروی درهای بهشت و بگوید در آن از هر کدام که خواهد و شفاست  
کند بعد در موی که بر تن اوست هفتاد عاصی را و بدهد خدای تعالی بعد از هر  
جسمه در بهشت و قصر دهد بعد دستار گان آسمان و قطره های باران و در کبریا  
و فکر و ریاضات و بهر خدای تعالی و در هر قصری جزیه که نه هیچ چشم دیده  
باشد و نه هیچ گوش شنیده و نه در دل هیچ بشر که شسته و در غسل جنابت نیست  
کند که نوبت آن غسل من الجنابت و در غسل جمع بگوید نوبت آن غسل  
لصلوة الجمعة یا بگوید تطهیر الجمعة و همچنین در غسل عیدین نیز بگوید تطهیر  
للعید و در غسل جنابت و احتلام و آب در دهان و بی بی کند و مبالغت  
کند که روزه دار نباشد و استسحا کند و احتیاط کند و در آن کوشد که آب  
به بینی نهد موی برسد بر آن موی برسد و اگر یکی بر موی آب نرسد از هر  
غرفه غسل برود نیامده باشد **فصل دوم در فضیلت حد شلخت**  
که گفتن از صلوة مسعودی موی کب است داشتن کت است و در آن داشتن

داشتن بدعت شومی بدعت بود که چنان آب بکشد و طهارت غسل در  
دست نبود و نماز یا رکعت بود رسول الله علیه و آله و سلم فرمود هر که موی کب  
دارد خدای عزوجل او را چهار نوبت کلامت کند بی نور در روی و یک نوبت  
در دل و یک نوبت در قیامت و ثواب چندان بود که صد شتر شتر موی خرد  
و در هر که خدای تعالی موی را ضایع کرده بود رسول الله علیه و آله و سلم فرموده است  
هر موی کب است نکند و بگذارد و در آن وضو خدای تعالی او را سه جزیه  
عفویت کند از شفاعت من بی نصیب باشد و از حوض من بخورد و مشک  
نکند و چهار نوبت بگسلد و **بعضی** آمده است از رسول الله علیه و آله و سلم  
چون بنده مؤمن موی کب است دارد و کلمه شهادت گوید آن کلمه شهادت  
را هفت آسمان حجاب نکند همچنان می رود تا ساق عرش و همچنان از نور  
غسل اول با آنکس آید خطاب عزت در رسد که چنان ساکن نمی باشی بگوید  
لوا ی پروردگار من چگونه ساکن باشم که گویند من می توانم نیامده ام  
آید از خدای تعالی که گویند از زمین پس نگاه ساکن کرد پس اگر موی کب  
در آن دارد و کلمه شهادت گوید آن کلمه شهادت بگوید و آن بگوید و بیرون  
نیاید که تبارک اعمال او را که بنده چنان بیرون نمی آید تا آب تو نبوسم که بگوید







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الطيب الطاهر  
وآله الطيبين الطاهرين  
عليهم السلام  
أما بعد  
فإن من جملة ما ينبغي أن يعلم  
أنه لا بد من العلم بالدين  
والتقوى لله تعالى  
والمحافظة على شرائع الإسلام  
والتواضع للعلماء والفقهاء  
والتجسس في أمور الدين  
والتفتيش في بيوت الناس  
والتدخل في شؤونهم الخاصة  
وهذه كلها من الكبائر العظام  
التي لا يغفر الله لها  
ولا يرضى عنها أحد من عباده  
الذين آمنوا به وصدقوا بحديثه  
وأما ما يتعلق بغير ذلك  
من الأمور الدنيوية  
فلا بأس بها ولا حرج فيها  
بل هي مما ينبغي أن يتعلمها  
الناس لكي لا يقعوا في غوائلها  
ولا يفسدوا أموالهم وأرواحهم  
بهذه المصائب العظيمة  
والله أعلم بالصواب

کوشش کن دنیا را از تحت کف هفتم در زیر پیر و هشتادم در دنیا را بی تو هم  
فرشک با او مضامین کنند چون زیبایی نور و بی بند ویم در دنیا با کینه دارد  
و در خشک اندیشه فرشته در عقب او بود و دنیا را خانه نام مسجد و مسجد  
تا خانه و دوازدهم استغفار که بند و سوره اخلاص عشرین در دنیا اقامت کرده باشد  
بجمله پیغمبران و متابعت کرده باشد آثار ایشان را جبار حق کشاده شود  
بر روی در از هر دایره هفت در آید از آن در بی حساب یا تو در پیوسته  
شود و عروا و از آن بی بعد هر که سلطان می شود از آن روز که مشواک کرده  
باشو و از تو قیامت شان در هم بسته شود بر روی درهای دوزخ هفتم  
آزاد کن خواهند و پیغمبران از هر دم قبض کنند بکمال الموت و روز  
او را ظاهر مظهر نور و دنیا بکمال الموت نزدیک است قبض و از مگر  
صورتی که بدان قبض کرده است از احوال انبیاء علیهم السلام را بیست  
بیرون نروند از دنیا تا سیراب نکند و از آن حقیق محتوم و این سیر است  
از سرهای بهشت خالص و مظهر کرده بمسک نیست بیکم زیاده حفظ اول و  
آرد در دروازه حکمت را بیست دوم چون بمی و کورا و فراخ شود از دنیا  
فراخ تر کند بیست سیم زبان نرساند و از چینی چندی که زبان بیست چهار

جهانم پوشیده شود کسب و بیغامی آن و در آن در بر پشت بایفای آن در حساب  
و رسول صلی الله علیه و آله فرمود ای مؤمنین علی رضی الله عنه یا علی مسوکل  
نگیر که استاده باشی که از آن در زانوهای خیزد و مسوکل در حالت کشت کردن  
وراه رفتن که از آن در پشت خیزد و مسوکل ممکن در حمام که بوی آن را نکند  
کند و مسوکل ممکن چون تو در مسجد در آنی که بدست دشمن بود نترسد  
تقا و مسوکل چون تو در پهلای خفته باشی که بوی آن را از آن عقلت سبز پیدا  
شود و در محیط آورده است که مسوکل از درخت تلخ باید که بوی آن را  
خوش کند و پنج دندان نه از آن حکم کند و معده را صاف کند و لیکن  
باید که مسوکل بر پری انگشت خرد دست بود و بداند که یک برست و او  
چو مسوکل با انگشت نکند از ترجمان رسول صلی الله علیه و آله و کم گفت و آنها  
را که از آن دست مسوکل کردن آنرا خوش باید داشت و باید که در وقت  
مسوکل کردن نیت آن باشد که دهن خود را برای خوردن قرآن و ذکر  
خدا تمام پاک کنی که از تغیی مغنی در حدیث است که رسول صلی الله علیه و آله  
فرمود که در مسوکل ده خصلت است خشنودی خدا و دشمنی شیطان  
و شادی فرشتگان و محکم و پاکیزه کننده است مرکبش بن و دندان را و باقی

اربعه ختم التران وكرمه واحدة الامام الاعظم وتعليم الدري وعثمان بن عفان وعبد الله بن محمد  
محمد بن جابر بن عثمان

[illegible]

جزء ٢٠٠

شود  
کامل

کامل

نویسید (یا باید غازی طوع تا فاجی  
ضد (کرده اند) غازی طوع تا فاجی

فرمود بدرستی خدای عزوجل فرشته است ندایم کند بوقت پنجای که شبستانید  
سوی خود نشانند آنرا که آنرا فرشته انداز برای نفسهای شما **از نفسی**  
ابوبکر الصديق رضي الله عنه گفت که حاضر شده ام من نماز را که هرگز نکردم و ندیدم  
که درشتگان ندایم کردند و فریاد می کردند و بعضی در سجده فرو نشانند آنرا که  
افروخته انداز برای نفسهای شما پس فرو نشانید آنرا بپا خیزش **و این**  
**عقبای** رضي الله عنه گفت که دو رکعت نماز بگذارد و مشاء و نماز بگذارد و نماز  
آنکه باشد در آمدن و در بهشت و از دنیا بیرون رود خدای تعالی بپایا باشد  
بدرستی که در نماز رضای باری تعالی است و در آمدن بهشت رضای نفس **و این**  
**سپی** گفت که اگر کسی بخندد و در میان بهشت رضای نفس و دو رکعت  
نماز و دو رکعت نماز اختیار کند زیرا که در نماز رضای پروردگار است و در بهشت  
رضای نفس **و عثمان بن عفان** گفت که خدمت رسول صلی الله علیه و سلم  
آمدم گفتم یا رسول الله که من نمازهای فریضه را بگذردم و حلال را حلال دانم و  
حرام را حرام دانم و زیاده نگویم برین چیزی بهشت دارم رسول صلی الله علیه و سلم  
گفت آری و در بهشت **از نفسی** در مجلس است از او و عبد السلام که هرگز نماز  
خواب که عذاب فرستد بر او پس زمین چون بر سر نهاده بود که نگویم عذاب از من بگذرد و نماز

ایزدقا  
کفتر



کسانی که از هر خدای بکلی و دوستی دارند و دوم بدان که مؤمنان مراد است  
استغفار کنند پس بدان کسانی که مسجد ها را آبادان دارند رسول صلی الله علیه و آله گفت  
که قید کنید چهار چیز را بوجه رحمتی مال و بکات و ایمان را بجا و وصیت را بصیقه و  
علم را بکتابت و ورع را بستن کمر و صلی الله علیه و آله فرمود بدین که مراست صد و  
سیصد و شصت پس عمل کنید برین همه ستمها اگر او امید دارد شفاعت مرا و اگر نتواند که  
عمل کنید هم را پس جاره باشد مرثی را که عمل کنید شصت مرتب است و این از آن بزرگانی است  
سنت را عمل کند مراد را بدو و بگوید بدین شصت نروا و عمل که هر آن را پس  
مال من است و دوم که آن میوه و دل من است سیم سخن و کدن خود من است چهارم  
خواندن قرآن و آن روح کننده غم ندوه من است و پنجم غذا که آن پخته من است  
و ششم فقر است آن اختیار من است پس گفت نوشع طاقت نگاه دارید و آن زده  
رکعت سنت مؤکده را در هر روز و شبی بدرستی که چنانچه شایسته است عمل مرا گفت  
با مسجد اگر خواهد است تو که در بایند روز قیامت ثواب نبیا و مرسلان پس موا  
ظبت کنید این دو نذر رکعت سنت را و اگر رکعت بعد از فریضه غاشم و دو رکعت  
بعد از فریضه غاصفتن و آورده اند که مروی باشد نذر و بوی پرده رضای الله عنه گفت  
من از صبح مرگ می ترسم ابو سعید گفت نه وقت نماز میگزاردی بجماعت گفت

دو رکعت سنت مؤکده را در هر روز و شبی بدرستی که چنانچه شایسته است عمل مرا گفت

گفت باری گشت نماز بعد میگردان گفت پس عیسای مکه که باشد بر تو ای نبیست  
**از صلوة مشغول** علامت ایمان آمد مؤمن چیست رسول صلی الله علیه و آله علم  
فرمود با علی مؤمن را سه نشان است نماز گذارد و روزه دارد و صدقه بفرماید  
مرا و این روزه ماه رمضان و از زکوة مال و از صدق مؤمنان غایب است رضی الله  
عنه سوال کرد که از چه سخن است که خدای تعالی مرا از یاد قرآن محروم بسیار  
پاک کرده است و هیچ عبادتی را این مقدار ذکر نفرموده عایشه گفت که رسول  
صلی الله علیه و آله فرمود که تجویز دوست دارد و ذکر آن بسیار کند چون خدا  
وند عز وجل نماز را دوست داشت ذکر آن بسیار گفت **و این سخن** کعب رضی الله  
عنه روایت کرد از رسول صلی الله علیه و آله که کمال حسنی که خدای عز وجل روز قیامت  
کند باینده از نماز کند هرگز از غنچه نماز بیرون آید امید است که حسنهاهای دیگر برون  
دشوار شود و آسان شود و نجات یابد و اگر بعبه صلوة در ماند حسنهاهای  
دیگر بروی و شود شود و بماند در سقر و اصحاب دست راست که ایشان در  
بهشت باشند آن بد کردار را را بپندرد و روزه ایشان را که بپندد شمار آید و در این  
جای ایشان کعبند ما نبودیم از جمله نماز گذاران از وصایای رسول صلی الله علیه و آله  
فرمود و دست برین بندگی نگر خدای تعالی بنده است که سجده کند و در سجده بگوید

مرکز

گفت ای فلک من نفس فاعف عني فانه لا يغفر الذنوب الا انت **از توبه**  
**النبی صلی الله علیه و آله** کرد که و انبیا و پیغمبر صلی الله علیه و آله صفت کرد مراست محمد را  
صلی الله علیه و آله و گفت سر قوم خود را که نماز کنید که هر قوم نوعی علیه السلام  
نماز گذاردند بآب غرقه نشدند و اگر قوم غاصفتن نماز گذاردند با ایشان از آبی  
نکد و اگر قوم غصفتن نماز گذاردند بآب غرقه نشدند و اگر قوم غاصفتن نماز گذاردند  
در روایت است که عیسی بنی ماری علیه السلام بدیدار که عبادت کرده بود خدای عز وجل  
را بسیار سال و بدیدار گفت در آخر الزمان پیغمبری پیدا شود و مراد را امتی باشد  
های ایشان اندک باشند از شصت تا هفتاد و طاعت هر سال بود و نایان بخوان  
هند و هر روز نایان بخوانند و عمارت بنا کنند آن عابد در پنج تا نیکو گفت و چنین  
مدت سه سال مشغول شوند برین چیزها اگر عمر آن مقدار باشد در دو رکعت نماز  
صرف کند **در ذکر فضیلت عبادی آوردن آمد** خلاصه الحقایق سر و نیست  
که براه پیغمبر صلی الله علیه و آله زاعت میگرد و زمین را آب من و آوجی وقت نماز  
رسد نماز مشغول شد حق تعالی فرمود و ملائکه را که نیکو بدستوی بنده من را و هر  
راعت دنیا میکند و زاعت آخرت **و شیخ ابو یوسف** رقیه الله علیه گفت  
من چهار کتاب و سه را صحیفه که حق تعالی بزرگوار نموده است بخوانم معانی آنرا

آنرا فهمم که دم مقصود من این بود که بدانم که چیست صلوة حق تعالی از آفریدن  
این خلق پس یا تمم مراد او در دو وجه یکی تعظیم داشتن فرمانهای خدای تعالی و دوم  
خلق خدای تعالی و آن شغف است بر خلق خدای عز وجل و در حق و است که نبی است از  
نور که میگرد و میگردد میگرد و میگوید ای فرزند آدم غنیمت دار مرا شاید که نباشد  
دوای دیگر مراد از این نیست از شنبی از شنبی که ندانیکند و میگوید ای فرزند آدم غنیمت  
دار مرا شاید که بعد از من نبی دیگر نباشد مراد از **نصف و سیر در خبر آمده** است که مؤمن چون  
از گور برون آید نیکوهای او را بصورت نیکو گردانند و او را نیکوهای من بپوشانند و او را نیکوهای  
بردار و او را نیکوهای من را بصورت زشت گردانند و او را نیکوهای من بپوشانند و او را نیکوهای من  
در خبر آمده است که رسول صلی الله علیه و آله گفت خدای تعالی میکوبدای بطن من تا من بر سر  
و یکم دانی و امید از من داری من آمرزگار قوم ما بر چه داری اگر پیش من آیی روی زمین بوزانگاه  
آن آمرزش تو دارم پس از آنکه با من بر سر کنیا و رده باشی و آورده اند که عیسی بنی ماری  
علیه السلام خفته بود در سایه دیواری عورتی بیامد و با او ای بس زو و با او کرد و گفت  
بر خیز ازین سایه عیسی صلوة الله علیه برخواست و در آفتاب نشست و میگوید  
آن زن بیامد عذر خواهی آغاز کرد عیسی علیه السلام گفت من ازین نمی گویم که بر من با گذاردی  
و پیدا کردی و یکم میگویم از لطف خداوند که مرا بگذاشت غافل از طاعت خود **و این**



اندر **صفت لقای** آورده که مردی این شکل را گفت که مرا وصیتی کن گفت وصیت کنم ترا بسمه جبر که آن بهتر است ترا از هزار حدیث که نبشته ام و آنکه مشغول نشوید مردمان خدمت تو دوم دور طمع خود را از خلق تا دور کنند مردمان عذر و ترا از تو بسم نگاه دار خلق خود را تا حاجات یابی از خشم خدای **و شکیان** **نوری** رحمة الله علیه گفتند که ما چینی نجیب تر است نزد یک تو گفت مردی که خدا بداعت و جدی شناسد و او را طاعت نمی کند **و مر و پست** که حق تعالی تو را گفته است ای فرزندان آدم بدرستی که هرگز امید بهشت نداری مگر بصبر کردن از معصیت و هر که صبر کند از معصیت برهانم او را از آتش **و مقاتل سلیمان** گفت که در توبه یافته ام که خدای تعالی گفته است که فرزندان آدم اگر امید بهشت من دارم پس لازم که طاعت من و اگر عصی می کنی از عذاب من پس بر هر کس از فرزندان من تابانی و آخرت رضای من **از تفسیر** **مکی** پیغمبر صلی الله علیه و آله گفت که حق تعالی شب معراج گفت مرا با محمد کفارات و رحمت گفت در رفتن قدسها بسوی جماعتها و چشم داشتن نماز از پیش خواب و ست تمام کردن باب سه و حق تعالی راست را محمد پس گفت در حاجات و رحمت گفت سلام آشکارا کردن و طعام دادن و نماز شب گذاردن گفت راست گفتی یا محمد پس گفت انجیان در رحمت گفت تو بدین از خدای

گفتی

از خدای متعال جل جلاله و او میانه بودن در حال تواضع و در پیش حق گفتن در حال ششودن و خشمگینی گفت مؤلفات چیست گفت فعل و فرمان است بهر که در دنیا و دینی خود مجرب بودن گفت راست گفتی و گفت یا محمد یوسفان این را بابت خود از خلاصه **الحقایق** آورده اند که حبیب عجمی چون از شب یک پاه یاز و یاس بگذشتی زن خود را بیدار کردی و گفتی یا حاتم بفرخی تا راه آخر قطع کنیم بدرستی که قافله گذشت و سفر بیدار است و توشه راه اندک **سفیان** **نوری** رحمة الله علیه چون شبی طعام سی پی خودی را بنفشه نو دگنی اگر حجاز را علف زاده شود و راه را زاده بایگردد شب را تمام قیام کردی تا صبح **و وهب** **بن منبه** **رحمة الله علیه** گفت در توبه یافته ام که خدای تعالی بفرموده است یا فرزندان آدم من اگر مراست انکه مراست تنگ و نیست زوال فلک مرا پس بشتاب عبادت کن مرا تا عطا کنم ترا ملک که زوال نباشد ترا ای فرزندان آدم من اگر با فریاد مرا و موت در نیاید مرا پس بشتاب عبادت کن مرا تا عطا کنم ترا حیات که در نیاید ترا و در **تذکره** **تذکره** **تذکره** و اخیری تا تفسیر منبر آورده اند که در زمان اول ابلیس علیه اللعنه در میان خلق خود را بیدار کردی و آشکارا خودی و ابلیس در کفچه که من مثل توشه ام ابلیس گفت وای بنوا من هیچ کس را

خدا است که گفته است که تواضع می کنی آن گفت دوست میدارم که **ابلیس** و در آن گفت که اگر میخواهی که مثل من باشی دو چیز کن نماز را خود دار و نیک نماز کنی و آنرا بگویند راست و دروغ باک مگذار سوگند خوردن عادت کن پس آن مرد گفت که من عهد کردم با خدای تعالی که ترک نماز نکنم و عهد عمر سوگند خوردم پس ابلیس گفت نیا مویخت کسی بچشمه از من مگر تو **و خلاصه** **الحقایق** آورده که امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفت هر که با نیک نماز پیشیند و اجابت نکند یعنی نماز نکند از بخی و عذر پس او را نماز نیست یعنی او مسلمان نیست و هر که ترک جماعت کند یعنی نماز جماعت نکند از پس او بدعت افتاد و بی و نیک خدای تعالی بیکت را از نیک او و هه مال او **تفسیر** **مکی** رسول صلی الله علیه و آله گفت هر که ترک نماز نکند و وقت آن نماز را قضا کند در غیر وقت آن عذاب کند خدای تعالی او را یک عجب یعنی هشتاد سال رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که بشکست بر سر خود هفتاد و یک روز از او و اگر خدا و نبی و هزاران محقق را و نیک کند یا نه از خود بگوید و بشکست بر سر خود هفتاد و یک روز از او و اگر خدا و نبی و هزاران محقق خدای تعالی آنرا که ناخوش کند نماز را از وقت خویش از مشکل سلوک روزی شصت رسالت آمد و گفت یا رسول الله هر چند که من در پیش تو می گویم که تو می شناسی

خوردن

رسول صلی الله علیه و آله فرمود و تو نماز نمی کنی می کنی فرمود اهل عیال آنچه گفتی **ابن** تواند رسول صلی الله علیه و آله و سلم بختی بماند که در خانه و بیرون سبیل بفرماید که نماز کنند در آن خانه و در بیرون چقدر فرمان آمد که وقتی نماز می کردی و در خانه این مرد باز بود نظر آن نماز در خانه این مرد افتاد چهار سال است از او بگوید فقه اند و پدید نماند از او جعفر بن بخاری رحمة الله علیه از کسی که نماز نکند گفت که نظر کردم در جمله کتابها و در جمیع قرآن مکتوب یا هر قوی در آن کسی نماز نکند از مسلمان باشد یا نه پس تپا فتم که کسی نماز نکند از مسلمان باشد از تفسیر منبر رسول صلی الله علیه و آله و سلم گفت تا بنده پنج وقت نماز نکند از او در حق آن نگاه دارد همیشه بر عهد خدای باشد و خلاصه از عهد او بپرازش باشد آورده اند که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم گفتند بیرون آبی ما تا بازی کنیم و او چهار ساله بود و گفت من از بازی باز آفریده شوم **و کسر و سواس و غفلت** در نماز از خلاصه **الحقایق** آورده اند که مردی پرسید بزرگواران بزرگان دین که این چه حکمت است که سلف بوده اند چون از نماز طاعتی که فارغ می شده اند بدان خای می بوده اند که آن قبول شده است یا نه و ما بدان و خوش می شویم و خوشی ندانیم آن بزرگ گفت که سلف عقلی میکردند و عمل نمیدانند که طمع مکرر

از این سخن  
نکر







تمام نیار و تا از شوی را خدایان او یار یابد و بهر طاعت او جبطه شود نفوذ بالله  
**جواب** رسول صلی الله علیه و سلم چون این بشنید فرمود نفوذ بالله من الشیطان  
الغی فی گفتند یا رسول الله شرک خفی چیست گفت یا **سید** فرمود علامه او نیست  
چون حال خود بدین صفت یابد که عجب بسیار گوید و این دعا بخواند اللهم احفظنا  
ولا تقصنا واعصنا من الدیاء و تنبأنا من متابعه الهوی و وقفتنا بطاعتک  
خالصة لمرضاة ربنا ارحم الراحمین **مسئله** نهیم نیست که بوقت نزاردن نماز  
فرض سینه او در آیم و کفش را بشغلهای دنیا پریشان کنیم تا از حضور نماز بازماند  
و نماز از دستش بیفتد و بهر دو لغو افتد و چنان بود که در آن نماز ویرا هیچ ثوابی  
و رکوع و سجود تمام بجای نیار و عافیل و از در نماز در آید و بیرون آید پندار کند  
غمده نماز بیرون آمده است و نماز نکردن او همچنان مانده بودای قیامت در  
وادی و بیل و دوزخ باشد نفوذ بالله من ذلك **جواب** رسول صلی الله علیه و سلم  
فرمود یا خضر علامه او نیست که پیش از صبح سه بار کلمه تجید بگوید و سوره  
قل اعدو بئ التائین بخواند و این دعا بخواند اللهم انی اعود بک من شیطان الذی  
یوسوس فی الصلوة اللهم فتمده سلطانک سلطانک علی حق افوز بجانک  
وانت یقی المؤمنین یا ارحم الراحمین **در خجاست** که شیطان خدمت رسول

رسول صلی الله علیه و سلم آمد بغیرمان رب العجبة و بهر چه رسول صلی الله علیه و سلم  
میگفت و افعال خود را بیان میکرد و گفت یا رسول الله اگر یکی از امتان تو  
قصه نماز کند و نخواهد که نماز بگذارد و من شیطان را بر وی مؤثر کردیم تا با  
و میگوید وقت نشیند و در راست و از نه فرج مشغولی در خاطر او آید تا  
وقت نماز بگذرد و اگر بدین باز نماند کسی را از فرزند آدم بروی آسم نیاور و اشتغال  
کند بجدیش بیع و شرا و بی از اسباب چون آفت نماز شود نباید نماز بکند  
و همچنین آنکه مرغ دانه چینه رکوع و سجود تمام نیار و پس رو کند خدای  
حق نماز او را بدو فردای قیامت باز نرساند بروی او مگر که خدای تعالی او را  
کرامت کند که توبه بخو کند گناهانست **از تفسیر** معنی در خجاست که  
زایل نشود قدمهای بنده از پیش خدای روز قیامت تا پرسیده نشود او را  
بیخ خصمت اول پیرسند از جوانی او که در حق کردی و در حق پیرسند که در حق  
کرد ندیدی **سیم** از مال پیرسند که از کجا گسب کردی چهارم از فقر پیرسند که مال را  
بچه خرید کردی **پنج** از علم پیرسند که چه عمل کردی بدین پنج دانستی **و کتاب**  
از شری آرد آداب نماز نیست بر خوش شدن و نماز بر هر دو ساق یعنی  
بر هر دو دست بر زمین نهد و بخیزد و راست داشتن بر دو قدم و میان بر دو

قدم متعلق چهار انگشت بکواز و بیرون آوردن دستها از آستین وقت  
گفتن تکبیر و قیام و در قیام پیش افکندن چنانکه رنج جسمه نرسد  
و نظر کردن در حالت قیام در موضع سجود و نظر کردن بر پشت پای  
در حالت رکوع و نظر کردن در سجده و در حالت سجده و نظر کردن در حالت حال  
قعود و پوشیدن دهن نزد بک آمدن فائز و دهن در دفع کردن سره چنانکه  
نماند و نظر کردن در حالت سلام سوئی کتفی راست و کتفی چپ و برخواستن  
امام چون مؤذن اقامت بخواند علی الغلاسه رسد و شروع کردی ایام نماز فرضیه  
چون مؤذن قدح است الصلوة بگوید **انسان بن مالک** رضی الله عنه گفت  
آداب در عمل علامت قبول عملت **عبد الله** مبارک گفت ربه الله علیه  
بکره خوار و در قیام و اعتقوب کرده شود بجرمان معرفت **فکر صلیت**  
نماز آورده اند که مصلی را احتیاج است در دو رکعت نماز یک و اندوه منتهی  
و بکر این نماز و اجاره نیست که در نماز مسلم بیاورد و در نماز  
زیر که این دو اندوه منتهی از دو اندوه نماز مسلم است بیاورد که در دو  
صفه نماز بران تمام میشود **اول** علم است و تمام علم سه چیز است دانستن حلال  
از حرام و فرضیه از سنت و ایهام را ال و شنیدن **دوم** وقت و تمام وقت

و کتاب

وقت در سه چیز است مهیا بودن مروت و انتظار و وال و شنیدن  
بانگ نماز **سیم** وضو است و تمام وضو سه چیز است رسانیدن آب بموضع  
فرضه و آویختن دست فضا دل با فرضه و یکپاکی کردن باطن را چنانکه پاکی بکند ظاهر  
را با آب **چهارم** پاکی جامه و تمام او سه چیز است اصلاح او از خلل باشد و در خجاست  
و پوشیدن با اخلاص **پنج** معرعت قبل است و بدانند که کعبه قبله مؤمنانست  
و بکر از روی او از کعبه بگردد و نماز او فساد پذیرد و بکر از او از حق بگذرد  
دین او فساد پذیرد و باید که نیت کند نیت را و قضا را و اگر نیت کرد و قضا را  
کرد بیت را نماز او فساد پذیرد و قضا را و قضا را و قضا را و قضا را  
که رسول صلی الله علیه و سلم کلام مسلمانی است و همچنین بنده که در پیش تمام  
ابراهیم استاده است **ششم** نیت است لقوله علیه السلام انما الاعمال بالنیة  
و تمام او سه چیز است بدانند این کلام نماز است فرضیه سنت یا سنت و بدانند که  
او را بدان که اگر کرده است و بدانند که پیش از ستاده است **هفتم** تکبیر و اول است  
و تمام او سه چیز است فراخ دل را شغل دنیا و برداشتن دستها **هشتم** قرائت  
است و تمام او سه چیز است خواندن سوره از قرآن آنچه که آسان تواند بود  
و تا و بتی قرائت خواندن و فاطمه خواندن تا سوره آیت **نهم** رکوع است و تمام او سه چیز است



بر بر داشتن پشت و گردن و نهادن بر دو کف دست بر دو زانو بر بر داشتن  
شستن بر دو دست و بر دو پای مقابل قبله و گفتن سبحان ربی العظیم سه  
بار **در** سجودات و تعالی او سرچشمه است نهادن زانو و اول بر زمین پس  
دستها پس پشانی را بر پستی و گفتن سبحان ربی العظیم سه بار **در** خوندن  
الحیات است و تعالی او سرچشمه است نشستن بر پای چپ یا راست و پای  
راست است الحیات لله با عبده و رسوله و سلام گفتن تسبیح و تهنیت  
کردن ملائکه را و جمله مؤمنان را و امام را **در** و انزل **در** اخلاص است  
و تعالی او سرچشمه است چون تنها باشد نماز نیکو بگذارد چنانکه با مودمان کند  
رو که در خلوت بگذارد و دیگر نیت کند نمازی بعد ازین گزارد بر هتارین  
گزارد پس این وضو و نماز تمام است چنانکه حق تعالی فرمود است ان  
الصلاة تنه عن الفحشاء والمنکر و بدانکه نماز مواصلة است یا نما  
صدا پس هر که نماز را باز دارد از خش و متکبر پس آن نماز فاسد و باطل است  
است و مرد را بعد از نماز در قریب از صله **در** مسعودی پنج نماز زیاده  
میکند چون آدم علیه السلام در بهشت شد شب ندیده بود چون بدینا افتاد شب  
در آمد بنوا را یک شد آدم از آن اندیشه مندر شد چون صبح بیدار شد

و بداند معلوم شد که شب روز هر دو رکعت و در نوره شکسته آن دو حال را  
دو رکعت نماز گذارد بر ما فریضه شد دو رکعت نماز بامداد **در** و در وقت **در**  
**هم** خلیل صلوات الله علیه چون خواب دید که فرزند را قربان باید کرد پس  
چون خدای تعالی فرستاد و از خوف آتش غم و غمات یافت شکسته آن چهار  
حالت را چهار رکعت نماز بگذارد پس بر ما فریضه شد چهار رکعت نماز پیشین  
پنجاب علیه السلام چون از خوف زلزله و از طغی شکم ماهی و از طغی در غمات یافت  
و بهشت ایمان قوم شنید شکسته آن چهار رکعت نماز گذارد پس بر ما فریضه  
شد چهار رکعت نماز دیگر **در** و **در** علیه السلام بشکسته آن یکی من بند ام و پنجاب  
و مادرین بنده خلاست عز و جل و پنجاب و خداوند موان گفتن ثالث تلمیذ که  
نزشایان گفتند مگر داشت سه رکعت نماز گذارد بر ما فریضه شد سه رکعت  
نماز شام و چون موسی علیه السلام از مدین بر مصر رفت و صفو را در و لا  
در کوفت و هوا نارنگ شد و آب باریدن گرفت و برقه چشتن گرفت و بعد  
غروب گرفت و کمر در و در افتاد و چند موسی علیه السلام آه هین بدست گرفت  
آتش بر دینامد بر طوب سینا نوره و دیدند داشت که نار بست قدم زد و از اینجا  
که طور سینا مسعد فرستاد و خدای تعالی در ساعتی بر آنجا رسانید چون



کلام باری تعالی شنید از اینجا باز گشت تا بهشت پنجاب و هوا کشاده و  
کر که از کلمه رفت و صفو را باز داده شکسته آن چهار حالت را چهار رکعت  
نماز بگذارد پس بر ما فریضه شد چهار رکعت نماز خفتن و چون رسول صلی  
الله علیه و آله از معراج باز آمد فرمود که خدای تعالی بر شما نماز زیاده کرد و اندید  
و آن نماز و تراست و وقت و بعد از نماز خفتن تا صبح و و در طاعت و بعد  
و در طاعت و دوست وارد **در** چون بنده مؤمن بقیامت سر از خاک تیره برآورد  
که باقی بنده نوری بر سر خاک و کایستاده و بر کوبید بر من نشین که من ثواب  
نماز بامداد توام بروی نشیندی بروی تا به نزد آدم صلی علیه السلام **در** و  
براقی دیگر پیش آمد همچنان نورانی کوبید بر من نشین که ثواب نماز پیشین  
توام بروی نشیندی بروی تا به نزد پدر ملت ابراهیم خلیل صلوات الله علیه  
**در** و براقی دیگر پیش آمد از آن نورانی تر کوبید بر من نشین که من ثواب نماز و دیگر  
بروی نشیندی بروی تا به نزد یونس علیه السلام **در** و براقی دیگر پیش آمد کوبید  
بر من نشین نزد تو که ثواب نماز شام توام بروی نشیندی بروی تا به نزد عیسی علیه  
السلام **در** و براقی دیگر پیش آمد کوبید بر من نشین که من ثواب نماز خفتن  
توام بروی نشیندی بروی تا به نزد موسی علیه السلام **در** و براقی دیگر پیش آمد

آید کوبید بر من نشین که من ثواب نماز و توام بروی نشیندی بروی تا به نزد محمد  
رسول صلی الله علیه و آله تا به مقام شفاعت ایضا **در** و صله مسعودی در وقت تکبیر اول  
دست بر آوردن سنت است چون دست برآورد تا تکبیر برآورد بر قول طاهر بن  
ناز بر سر و بر توشه الله رحمة الله تا بر سر و بر قول شافعی رحمة الله تا تکبیر و قبول  
علا رحمة الله تا نوره کوش و امام اعظم بو حنیفه رحمة الله علیه گفته است که حدیثی  
چون رسیده است مشهور را و مید و از چنانکه فرمودی قیامت آفتاب و صبر فنا  
بنده که مستوجب عذاب عقوبت شده باشد و خوشحالی و براسوی و نوح می  
بود خطاب عزت و در رسد که دست از روی بردار و بر سر خیزد تا طاعتی است  
که او را خیر نیست دست از آن بشود بفرمود چون بنده بخت یا بد منافات کند  
کوبد یا بر سر و در کار این طاعت بود که سر از روی خیر نیست خطاب در رسد  
کوبد بنده از بندگان من در دنیا نماز میکند در وقت تکبیر اول دست و را **در** و  
کشف بر آورده بود و بر او کوبید که دست مانده کوش برادر که آن اولی است  
من ترا میزدیم و دست بر هتارین سنت است **در** و در وقت  
که دست در وقت تکبیر اول **در** و در وقت مناجات **در** و در وقت که دست  
در دست برادر و سلمان نه و **در** و **در** رحمة الله علیه گفت که این سنت



و اقامت کردم در روز جمعه و در آن روز که کرامت کرد و در آن روز که کرامت کرد  
**روم** توانگر شدم **سم** مقتدرای عالمیان شدم **ورقاید** و زواید و  
انعام ابو الحسن و مستغنی و انعام یساعی و رحمة الله و آوده اند که بسیار حمد  
کردیم تا دل خود را در غار خافیه بایم بنماییم مگر چند خصلت **یک** از طهارت  
و از نقصان نگاه داشتیم **و جامه را از نجاست اندک نگاه داشتیم و جامه را از**  
**لغو و غیبت نگاه داشتیم و خلق را از حرام و شبهه نگاه داشتیم و در حالت**  
**قیام چشم را بجای سجده داشتیم خود را در غار حاضر یافتیم و هر که این خصلت را**  
**بجای آورد خدای عز و جل ایمان بدو می نگاه دارد و آوده اند که نوح علیه السلام**  
**ابلیس را لعنه الله و بدو گفت ای ملعون تو چه کار ملعون شدی گفت**  
**کار یکی آم تو در سجده چشم پوشید خواهی و چون بقیام رضی قی قیله بجای**  
**سجده نیامدی و در قیام که برین پای استادی و کعبه بدان پای دیگر**  
**کشوی این سه چیز بود که بسبب خصلت گرفتار شدم و کعبه بخدا و مسجد کربلا**  
**آن بود که آنجا خود را در سجده نشاند آن بود که میخواست که آدم نباشد**  
**و خلق آن بود که درون سجده نمی گشت و تا ملعون شد و ظفر و پا**  
**گفت از خضر علیه السلام پرسیدم که در شبان روزی هفتاد رکعت نماز فرموده**

فرموده است حکمت چیست گفت ای حقیقی دریا حکمت آنست که در شبان روزی  
پانزده رکعت نماز فرض است هشتاد رکعت در روز و هشتاد رکعت  
در شب و بیست رکعت هشتاد و بیست رکعت بر تو کشاوه که داشتند و آن  
چهار رکعت نماز پیشین و چهار رکعت نماز عصر است **و هفت** رکعت نماز شب  
هفت و در روز پنج بر تو بندند و آن سه رکعت نماز شام و چهار رکعت نماز  
خفتن است از آن سبب که بهشت روشن است هشتاد رکعت نشانی  
بگذارد **و در روزی** تا یکی دارد هفت رکعت بنابر یکی بگذارد **باقی** دور  
نماز مانند از شب است که نماز باشد ای توان گذارد و بخیر توان خورد  
و نه از روز است که خود شید بر نیامده است این آنست که یک رکعت کناه  
روز بنام من و یک رکعت کناه شب بنام من **از خلاصه الحقایق** سؤال  
چست فساد و نماز بنده یعنی حضور و دل در حدیث آمده است بدینست که  
نماز میکند و نمی نویسد و در اول نماز مکرر یعنی یا چهار یکی یا پنج یکی از نماز این  
بقدر حضور و دل و است و نماز **فکر اخلاص** از تفسیر معنی رسول صلی الله علیه  
و آله گفت هر که عمل کند برای دنیا پس او را در آخر نصیب نباشد و این دلالت  
میکند بر آنکه روا نباشد گرفتن آجر **تعلم** قرآن و با نیکان و حج و جز آن زیرا که آجر

از حقایق دنیا است **انضار** در حدیث است که چون روز قیامت شود  
امت مکرر کرده کنند که کرده آن باشند که عبادت کرده باشند خدای تعالی  
را از برای دنیا **روم** کرده آن باشند عبادت کرده باشند خدای تعالی را از برای  
**بس** خدای تعالی بگوید آن طایفه که عبادت کرده باشند از برای دنیا که خوشتر  
شمار بود از عبادت من گویند دنیا **بس** بگوید بلامر و دنیا شمار نافع نکرد  
بدان حج و کعبه **بس** ایشان را بسوی دوزخ روان کنند **بس** خدای تعالی بگوید  
بدان طایفه که عبادت بر پا کرده باشند چگونه عبادت کردی مرا گویند برای  
خدای تعالی که بفرماید از آن کسان طلب کند که برای او عبادت کرده اند  
ایشان را بسوی دوزخ براند **بس** بگوید خدای تعالی آن طایفه که عبادت  
خالص کرده اند از برای خدای که فرستید عبادت من گویند الهی تو میدانی نیست  
تا و عقیدت ما خلاص از برای تو بود **بس** خدای تعالی بگوید راست گفتید شما را  
فرمان آید که بسوی بهشت روان کنید **و آوده اند که** مردی نیم شب بیدار شد  
و نماز پنج رکعت بگذاشت و برخاست تا دو رکعت دیگر بگذارد مردی نزد او گذشت  
این مصیبت را در ظاهر نوشت آمد که این مرد را در خدمت مولای دینار تمام کرد و در  
شد بخواب دید که او را بیکه بندید آن دو رکعت نماز که تو کردی شایسته حضرت در

درگاه من نیست شایسته ما عملی خالی باشد از این **تفسیر** رسول صلی الله علیه  
و آله گفت که از جیل نبیل علیه السلام پرسیدم که اخلاص چیست گفت من از پروردگار جهانین  
جهان را سوا کردم از اخلاص که اخلاص چیست ایضا و تقاضا فرمود که اخلاص چیست  
از ائمه ائمه و بدینست نهاده اند اول هر که آنرا دوست میدارد از بندگان خود **و رسول**  
فرمود صلی الله علیه و آله که ای فرزندانم اخلاص که اخلاص یعنی اخلاص لازم کرد  
بدینست که بنده غلات نیابد روز قیامت مگر با اخلاص **و در آثار آمده است**  
که مومنان همچون مردگان اند مگر عاقلان و عاقلان هیچ غفلت ندارند مگر عاقلان و  
عاقلان همه غافل اند مگر مخلصان و مخلصان در خط عظیم اند و مخلص کسی است  
که نسبت در ایمان و نقصان و شک و تردید و عمل او را بر این **و فضیل** عیاض ربه الله  
علیه گفت ترک عمل اجابت مومنان نیاست است و عمل از جهت مرد  
مان شرک است و اخلاص آنست که ازین سه دور نگاه دارد **و ابو الحسن** فرمود  
گفت اخلاص چیزیست که خوشگوار نتواند نبشت و طیطا آنرا ابطال نتواند  
کرد و مومنان بران اطلاع نیابند **و حکمی** گفته است که من شرم میدارم از پروردگار  
و خود را که او را عبادت کنم از خوف آتش بس من چون بنده باشم که اگر برساند  
کار کنم و اگر نرساند نکم و بدینست که شرم میدارم من از پروردگار خود که او را

آه  
در بیان بعضی از احکام و عبادت و اخلاق و غیره







ایشان دهیم رسول الله علیه و آله گفت بهترین صفتها صفا است و بهترین  
حق اول راستای امام است و بهترین راستای صفا و لا که با امام نزدیکی باشد  
و رسول الله علیه و آله فرمود که چون قسمت میکند خدای تعالی حاجت را اولی منزل  
می شود بر سر امام پس بر سر کسی در عقب امام مست پس بر او اعمای صفا و اولی  
برجای حق **فصل دوم** در فضیلت نماز جماعت از خلاصه الحقیقی رسول  
صلی الله علیه و آله فرمود که خبر کرد مرا جبریل علیه السلام ثواب نماز جماعت را و  
بر آنیکست مرا این از بی چندان ترغیب کرد که من ترسیدم که قبول نماز نکند  
جماعت **و عبد الله بن اُمّ مکتوم** می آید که او مردی بود نابینا بخد مت رسول  
صلی الله علیه و آله آمد و گفت یا رسول الله من مردی نابینا ام و میان من  
تو در میان راه درختان ایستاده اند و در راهم پیچیده و من در دست کسی نیستم  
مرا رخصت ده در غار خفتم و نماز را مدام که در مسجد حاضر نشوم رسول  
صلی الله علیه و آله فرمود که تو با آن غازی شغولی گفت بل رسول الله او را رخصت  
نمود **از قول ابی القواد** یعنی در نماز جماعت افتاد در آن باب یک مبالغه و غلو کرد  
اگر دو کسی باشند سیم جماعت باید کرد اگر دو کس جماعت نباشند اما تواجمعت  
باشد و این دو تن باید که بایک ایستند و **صلوة سعید** کرده است نماز جماعت

جماعت گذاردن سنت مؤکد است و آوردنش تعصیت است و بدعت  
و ضلالت **واقعا احمد** حنبلی رحمه الله گفتند که اگر امام در رکوع باشد و مردی  
مخلفش در آید و امام در رکوع بدرستی که امام کافر شود در صحت نماز  
زیر آن نماز شریک آورد و اگر مخلفش نباشد و یا امام می داند که وی گسست پس اگر  
منتظر او شود تا در یابد بعضی مشایخ رحمهم الله لعنه الله گفتند که مکروه است  
و بعضی گفته اند مکروه نیست و رسول الله علیه و آله فرمود که هر که روان شود  
بسوی مسجد هاباری نماز برای طلب جماعت بر او رواست بهر که می برود و آن  
ده نیکو پاک شود و روزی ده بدری **و ابو هریره** رضی الله عنه گفت که رسول الله علیه  
و آله فرمود تا اگر جماعت معلوم نیست در توریة و معلوم نیست در زبور و معلوم  
نست در انجیل و معلوم نیست در فرقان و اگر براه روز زمین بروی لعنت کند  
و آسمان بروی لعنت کند و اگر بسوی آسمان نظر کند لعنت کند **و عبد الله بن علی** در آنکه  
عنه ما از رسول الله علیه و آله که مردی سوال کرد و گفت یا رسول الله اگر مردی تمام  
شب قیام کند و روزی روزه دارد و در نماز جماعت حاضر نگردد رسول الله علیه و آله  
فرمود در آتش باشد و آورده اند که مردی نزد ابن عباس مدتی نماز کرده و یکا  
و بپوشید از مردی که شب را قیام کند و روز را روزه دارد و جماعت حاضر نشود

گفت و آتش باشد **و سفیان بن عیینه** گفت که مردی بود در کوفه از اعتیاد  
حاضر نشدن او بپای کرد و غفلت طلب کرد هیچ کس بروی حاضر نشدن گفتند  
ما حاجت نکلیم و عتوت کسی که او حاجت نکند و عتوت خدا بد او آورده اند **قبول**  
نکند خدای تعالی عذر هر کس در روز قیامت مردی که با آن نماز بشنود و جماعت  
نیاید بپعذر و مردی که بروی حج واجب باشد و حج نکند بپای کسی که بر سفر  
خوردن باشد یا بروی بر سر او از آن طعام ندهد و کسی که بپای  
پیش از آن منع نکند عذر ایشان مقبول نیست **و انفسی** می آید این عیب گفت  
که رسول الله علیه و آله فرمود اگر شما بایک دیگر در نماز جماعت جمع شوید بپایید  
اگر چه بپای یکدیگر و گفت چون امام باشد و دو تن از پس او نماز کنند بپایند  
در نماز هر یک از ایشان بر رکعتی نماز رکعت نماز و هزار شریستان بنام او در بهشت بنا  
کنند و هزار حور العین را حفت او کرده اند و بنسبتن سه هزار و چهار تن چهار تن  
تن پس هزار و شش تن شش هزار و هفت تن هفت تن هزار و هشت تن هشت هزار  
و نه تن نه هزار و چون ده شود بر قدر یکصد و هر یک شش هزار و نوبستند و سوه  
شش هزار و شصت تن و سوه شش هزار حور العین بنام او بپایند و چون از ده  
تن زیاده شوند که سوه و پاهای مبداء و در خندان قلم و آدمیان و پریان که

کاتب شوند ثواب یک رکعت نماز خواندن نیست پس رسول الله علیه و آله گفتند  
زیادت کن که خدای تعالی توفیق زیاده کرد و اگر گفت بد آن خدای که آن جان من بفرمان  
اوست که بکرم نماز که مؤمن جماعت بکند و بهتر بود که عبادت یکسان بود  
از هزار سال بپای آورد و بهتر از هزار سال و در آن غلظت سبیل کرده و بهتر از یکسال  
نیکو انجام و برون و مؤمن که سنت جماعت را دوست دارد خدای تعالی او را دوست دارد  
و فرشتگان او را دوست دارند و بامداد شبها نگاه دارد و در بهشت از بهر او کشاده  
کرده و بامداد او را از بهر او بخور و شبها نگاه آموخته باشد و خدای عزوجل بوقت مد  
نیکو او را مکن الموت را سوی او بفرستد همچنان که سوی پیغمبران فرستاده و خوش  
چون شهیدان باشد و خدای تعالی او را کور و بر او عذرازی که او را اندازد و عذراهای بهشت  
و ازین جهان نرو و جای خود در بهشت نه بنید و از جوی های آن آب بخورد و از  
میوه های آن بخورد و روز قیامت هزار تن از اهل بیت خود شفاعت کند و چون  
از کور بپایند و بیوشانند و تا بهی از نور بر سرش نهند و رویش تابان باشد  
و با صدیقان و شهدان در سایه عرش جایند و دهند و بر خدای که مایل خلق  
فرستاده که هر یک بر سنت جماعت بخرد و در های بهشت بروی بکشانند تا آن بهر در خود  
هدیه حساب و آید و رفیق اید اید هم خلیل علیه السلام باشد چون بامداد کند



مؤمن در همان خدای تعالی باشد تا غایتش من و همه جنیان و ریح نثار و درین باب اخبار و فضایل بسیار است مختصر کردیم **از اصول مستحق و ثواب تکبیر** اول آنست بنی مالک رضی الله عنه روایت میکند از رسول صلی الله علیه و سلم که این پنج نماز جماعت نگاه دار و خدای تعالی بنابر شریعت در دیوان او بنشیند که خاند او بویکد طرفی الله عنه گفت که هر یک یک ختم قرآن کند بعد از هر رکعت که در قرائت خدای تعالی امر فرماید تا بنام آن بنده و در بهشت کوشکی بنا کند و اگر من توفیق یافتم که بنابر ختم قرآن کردم و آن نماز من فوت شدی بر دل من رنج نرساند که تکبیر اول از من فوت شدی **و این را مؤمنین** عرض می کنند گفته است که هر که گوشت طعام و هدهد یا روزی و از او بعد از روزی که در آن طعام باشد خدای تعالی امر کند تا بنام آن بنده و در بهشت کوشکی بنا کند و اگر من توفیق یافتم که بنابر گوشتان و روزی و کاران غالی طعام و آدمی و آن نماز من فوت شدی بر دل من رنج نرساند که تکبیر اول از من فوت شدی **و این را مؤمنین** عرض می کنند گفته است که هر یک یک قربان کند بعد از هر روزی که در آن قربانی است خدای تعالی امر کند تا بنام آن بنده و در بهشت کوشکی بنا کند و اگر من توفیق یافتم که بنابر غالی قربان کردم آن نماز من فوت شدی بر دل من رنج نرساند که تکبیر اول از من فوت شدی

فوت شد و **امیر المؤمنین علی رضی الله عنه** گفت هر که فدا شود و فدا شود که  
بکشد بعد از هر موی که بر تن آن کافر است خدا عز و جل آن موی را یک بنام آن  
بنده در بهشت کوئی بنا کند و او کم آن تعقیب یا نمی که جمله کا فدا آن عالم را در  
موی که که بکشد و آن همه از من فوت شد که بدو از آن رخ نرسد که تکبیر  
اول از من فوت شد بنابر است که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود است که هر  
پد از دنیا و آخرت نیست و **عبداللہ بن مسعود** رضی الله عنه روایت کرد از  
رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که هر که را در دنیا یک کبیر فوت شود بقیامت و دنیا  
حسرت و ندامت و مشقت بود که جهل هذا را بشوئد انگور و انگور مشوئد  
اشده استی بنده را حسرت و ندامت زیاده از آن بود بنابر آن که رسول  
صلی الله علیه و سلم فرمود که تکبیر اول از دنیا و آخرت در دنیا است و آورد اند  
که در عهد رسول صلی الله علیه و سلم دو مرد بودند میان ایشان برادر خودی  
و محبت بود یکی از ایشان بفرمان مرده بود و دیگری در وقت آن مرده بود و  
سنان که من طاقت فراق او نداشتم او هم نقل کرد پس او را بخوابید و در گذشت  
رسیدی بدان یا رخو گفت نه که او از من بالاتر است بهفتاد درجه گفتند پس  
در جات یحیی یافت گفت روزی نماز دو بار بسوی مسجدی رفتم تا نماز بگذرد و بایست

سابق شد از من و تکبیر و اول را دریافت و من دریافتیم از صلوة مشفوعه  
رسول صلی الله علیه و سلم گفت یا علی نیکو بخت است راسه علامت است قوتش از حال بود  
و نیست و خاصیت او با علانی بود و نماز جماعت بگذارد و بد بخت است  
مت است قوت وی از حرام بود و از علما دور بود رسول صلی الله علیه و سلم  
فرموده است که نهرت خدای تعالی در جماعت است هر نماز تنه کن از بدو رخ رود  
و این حدیث رضی الله عنه روایت کرد که سابی از رسول صلی الله علیه و سلم سوال  
کرد که مردی چیست که زکوة مال می دهد و روزه ماه رمضان می داند و حج  
می رود و چراغ نماز با شما میگذارد و لیکن نماز خفتن جماعت علی آید رسول  
صلی الله علیه و سلم فرمود هو فی النار تا یک ماه آن سابی را همین شود لیکن  
و رسول صلی الله علیه و سلم و یا همین جواب میداد رسول صلی الله علیه و سلم  
فرموده است هر که چهل روز نماز جماعت بگذارد چنانکه هیچ تکبیر و  
از وی فوت نشود خدای تعالی او را فرماید تا از بدی او و بدی دهد یک بار  
و از نفاق دوم بپزداید از فراق رسول صلی الله علیه و سلم فرموده است هر که نماز  
ضایع و نماز خفتن را بتباریکی شب جماعت نگاه دارد او مؤمن است  
هر جماعت نگاه ندارد منافق نیست حقاً کما قال النبی صلی الله علیه و سلم

[illegible]



زوی جنازه **بنیم** آب و او ششم **لاشتم** صلح کردن میان دو کس **هفتم** کزای  
داشتن یتیم را یا علی هر صیص باشد بر آنچه خدا کرده است جبرئیل علیه السلام از  
**تفسیر انوار الیقین** رحمة الله علیه گفته اند که بیک پیوسته نماز جماعت کزای خدا  
تعالی است و این پنج خصلت کرامت کفایت می کند اول تنگی از عیش و نبرد دوم  
عذاب کور از وی بردارند **سیم** نامه اعمال او بدست راست دهند **چهارم** از  
صراط سلامت بگذرانند **پنجم** بیست و اندک بیداری حساب و بیک نماز جماعت  
بگذارد بدو نزهت عقوبت گرفتار گردد و سه اند دنیا و سه بوقت مرگ و اندر  
کور کوه اندر قیامت **اما آنچه** که در دنیا بود اول برکت از کسب او بگذرد  
دوم بکای نیکان از روی او بگذرد سیم در راه روم دشمن گردد **و آن**  
که بوقت مرگ باشد اول جان او را کسند و ششم بردار او را که خلقان بگذرد  
نستند که بچنین است یک آدمی از نماز جماعت دست باز داشتند **دوم** جان  
کندن بروی و شوال کزای سیم کلمه شهادت نیابد **و آن** که در کور است  
کور بروی تنگی بود و شوال تنگی و بیکر یا هول و فرج بود و کور وی تا کز  
بود **و آن** که در قیامت است او ششم حق تعالی بروی بود دوم حساب  
بروی و شوال بود سیم عذابش سخت بود **از خلاصه تفقایق** معاد نسبی

نسبی گفت خواجه شیعیه را نماز پیشین از جماعت فوت شد بنجاه دریم  
صدقه ببرد و بیکاه تعذیب داشت میکشد و میگفت اللهم اعطنی اجر  
ما فانی **و او ده اندک** ربیع خشم با دو فرج داشت بر دو جانب او را دو کس  
می کوفتند نگاه کرد و می بیند وقت نماز جماعت حاضر شد و بدو گفتند  
تو از حضرت است که تشراف نماز در خانه بگذرد گفت چگونه باشد که حق الهی  
حق علی الفلانی بشنود اجابت نکرد **و او ده اندک** مردی نایبنا سوزی مسجد روان  
شد نماز غفنی جماعت بگذارد در شبی باران بود زلف گفت چرا در خانه نمی گذر  
گفت بروم مسجد تا آنکه شکر دستها و پاره های خوش پس از مسجد بخانامد  
در خواب بشد چون بامداد برخاست بر دو چشم او بنیاشده بود پس بزد  
خود گفت بنکر بروم که شکر کردم اول از خدا داد مرا بنکر من  
**از منظوم** شیخ نظام الدین رحمة الله علیه روایت کردند و فرمودند که از  
شیخ شنیده ایم که مذکور بود که در سخن او خلق را ذوقی و قتی بود و  
بسیار راحت میکرد فتند و هیچ سله مجلس تنگی نبود که چندین خلق  
پیروا همی یار نکردند و او را اتفاق عزیمت زیارت بعد از نماز یافت  
خلق مشتاق تر شد ندک مولانا را پیچیدنی سخن کبی بود چون زیارت

حج اسلام بجای آورد و باز کردید عشیره عیشیان قبول که داشت خانه خلق  
هم در آن مسجد جمع شدند و حلقه کردند و با او گفتند که ما مشتاق بودیم  
که مولانا بیاید و در سخن او راحت بیابیم اول در سخن شمارا حکایت داشتیم  
زیارت کعبه کرده باز کشید در سخن شما قبولی نمائید است این از کلام شو  
میست مولانا گفت که خدای تعالی میداند که تا من رفته ام و آمدن جبرئیل و معصیتی  
از من در وجود نیامده است مگر یک چیز کرده ام و بهمان زمان و انبیا  
که بهترین نعمتهای از من برود همچنان شد و آن این بود که بیک نماز جماعت  
از من فوت شد تا در وقت کزایم این از شومی آنست درین محل  
خواب بگردید و حاضران همه بگردیدند که از وی فوت یک نماز جماعت کرد  
وقت کزایم این شومی روی دارد و بیکباره آنکه اصل جماعت نمی رسد  
و با آنکه پشت او وقت نمی رسد و تنها میگذارد و از کاهلی جماعت ترک میکنند  
خالا و چگونه خواهد بود **و شایع** این فایده دیگر فرمودند در معنی آنکه  
رعایت و حفظ اوقات خسته فایده را و که شیخی بود که خلق بروی رجوع میکرد  
در کور و در آن وقت که بر بسیاری بود در اما خلق بدو توجه میکردند و او با  
خود گفت که در من طاعتی و عبادتی که مشایخ را نباشد نیست بر این نوع عمل

خلق

خلق از چیست آوازی شنید که جماعت رسیدن را بسیار می نایب آن از قبول  
کردیم **و این حکایت** در فواید الفوائد آمده است **فصل چهارم** در و بعد از  
نماز بامداد نماز کافیه و روایت از رسول صلی الله علیه و سلم است که شنت نماز با  
ملا و در خانه بگذارد حق تعالی او را رحمت کرامت کند اول فرج کند زرق او  
کم کند نماز است را میان او و اهل او و ختم کار او با ایمان بود **نور** از کتاب الفی  
یک در شنت نماز بامداد و رکعت اول بعد از فاتحه الرحمن بخواند و در رکعت  
دوم بعد از فاتحه الحمد للک بخواند و بعد از رکعت دهد و اگر مدام بخواند  
همه نماز سوره رحمت ندهد و بخیه کرده اند که اگر کسی را خصم باشد مغلوب  
اوشو و اگر بدین نیت بخواند و شیخ امام اجل محمد علی حکیم نرمدی رحمة الله  
علیه گفته اند که من بخواب دیدم حضرت عزت را جل جلاله بزرگوار رسول میگرد  
و هر که من سواد کردم که بدستی که من تو سم از زوال ایمان بر او کرد و پرور  
و کار هر برای بگفتن این شیخ و میان شنت فریضه نماز با نداد و هر که  
یکبار و شیخ ابو بکر ثقفی رحمة الله علیه شیخ حضرت رسالت و اصل الله علیه  
و سلم را خواب دیدم و گفتم یا رسول الله چه دعا کنی اخذی دعا را و می خواند رسول  
صلی الله علیه و سلم تسبیح فرمود و هر روز هر که یکبار در میان شنت و فریضه نماز



بامداد بگوئی و تسبیح **یا حی یا قیوم یا بدیع السموات والارض یا ذا الجلال**  
**والاکرام یا ذا الاله الا انت استسألت ان یخفی قلبی بنور معرفت ابدی الله بالله**  
**یا الله فضل یخبر** در و بعد از نماز فریضه صبح از خلاصه لطایف رسول صلی الله  
علیه و آله فرمود که گزاشدین نماز بر شما فغان و نماز است نماز بامداد و نماز خفتن  
و اگر بداند که درین نماز و نماز چه ثواب است بیایند بگزارند این دو نماز را اگر  
بزنند بامداد رفتن و آمدن **از تفسیر** معنی رسول صلی الله علیه و آله فرمود که هر نماز  
بامداد بگزارد و در آخر آن خدای تعالی باشد **ایضا** رسول صلی الله علیه و آله فرمود  
مردم که نماز بامداد بگزارند پس نشینند و گوید خدای عز و جل بگوید تا آفتاب طلوع  
کند بر او صد حاجی و مستری باشد از آتش دوزخ و اول **در حقه** انفس معتاد و در  
باشد و میان هر رجه آن قدر فاصله باشد که سب تازی هفتاد سال درین  
بود و مرا اول بود ثواب حج بشود و عمره مقبول و رسول صلی الله علیه و آله فرمود  
هر که بگزارد نماز بامداد و جماعت بدهد خدای تعالی او را پنج جزای جزای حلال  
دوم برکت و روزی و سیم بخات از عذاب کور جهان بگذرد و از پل صراط چون  
برق جهنم نیاید در بهشت و حساب **از وسیله القبول** در حدیث آمده  
است بروایت ابوذر در فضیله عده از رسول صلی الله علیه و آله گفت هر که بگوید

بگوید پس فریضه نماز یا سواد که پس از حدیث تکبیر باشد و از ثواب آن کرده  
بوده بار که الله الله و عده که شکر که الله الملك و الحمد لله و عده که  
یستوت ذو الجلال الا که کرم بیده الخیر و ههنا علی حق بشی قدیر ثبت کردند  
خدای تعالی بگزارد این ده بار را در میان او و بگزارد در بهشت بخیر است  
برای او ده درجه و باشد بر او صد بهر یکی ثواب آن کردن بنده و آن روز  
در حظ و جزو عصمت حق نمائند از وی و شومی گناه بود بدو رسد مگر  
شکر نعمه الله **از ترجمان صلوات** در خبری است مشهوری آنکه خدای تعالی گفت  
بعزت جلال من هیچ بنده نیست که سوره الفاتحه و این آیتها را بخواند از هر روز  
پنجاه بار که هفتاد بار هر روز بجزمت درو نظر کنم و هفتاد هزار حاجت او را روا  
کردم و در روز قیامت که در روز است سزاوارتم با همه گناهان که  
توبه باشد که در او خود گناه کارین دارم آن همه از او کفایت شد باشد آیتها  
اینست فاتحه و آیه الکرسی و آتم الرسول و شهد الله و قول اللهم مالک  
الملک **از خلاصه لطایف** رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که بعد از نماز  
بامداد هر روز صد بار بگوید **لا اله الا الله للملک لفقی** ائین حق تعالی و از هر  
کدام کند او را نیکوئی گردد و قوی بشود و دوم آنکه عذاب کوشش نباشد و اگر

در بهشت روز **از تفسیر منیر** رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که نماز بامداد بگزارد  
و سخن بگوید و ده بار قل هو الله احد بخواند در هر نیاورد او را در روز قیامت  
کتابی که درج ترغیب کند او را شیطان و سوره که دهد او را ثوابه الباهلی  
رضی الله عنه گفت که از رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که بخواند آیه الکرسی  
در عقب هر نمازی روزه او را قبض کند مگر خدای تعالی و میان او و بهشت  
حایل نباشد و **عباد الله** این عمره الله عنه گفت که از رسول صلی الله علیه و آله  
فرمود که هر که بخواند آیه الکرسی در عقب هر نمازی روزه او را قبض کند مگر  
خدای تعالی **و جعفر صادق** رضی الله عنه گفت هر که آیه الکرسی بخواند بعد از  
هر نمازی تا خال دل او این بود از سوره شیطان و اگر فقی باشد غنی  
گردد و رزق رسانند او را از جای که او نداند و غنی و تاجای خود در بهشت  
نشیند و **مرویس** از ابن عباس رضی الله عنه که جبرئیل علیه السلام بر  
موسی صلوات الله علیه آمد و گفت که خدای عز و جل فرمود است هر  
کس که بعد از عقب هر نماز فریضه این دعا بگوید **یا ایاک نعبد و یا ایاک نستعین** یا ایاک نعبد و یا ایاک نستعین  
کل نفس و لحظه و لحظه یطرب بها اهل السموات و اهل  
الارض و طرب با این متصل آیه الکرسی بخواند بدو سی شب

شب و روز بیست چهار ساعت در هر ساعتی سوی آید از آن  
بنده هفتاد هزار نیکوئی تا آنکه که مرید شود و فرشتگان مشغول  
باشند بشمار نیکوئیهای وی **فضیلت** مستحبات عشره اولاد  
شیخ الشیوخ رحمه الله علیه پیش از طلوع آفتاب و پیش از غروب هر یک  
هفت بار بخواند برین ترتیب اول سوره الحمد دوم قل اعوذ برب الناس  
سیم قل اعوذ برب الفلق چهارم قل هو الله احد پنجم و قل ایتها الکافرون  
ششم آیه الکرسی هفتم سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر  
و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم **کیا** بگوید عدد ما علم الله و زین  
ما علم الله و ملائکه ما علم الله **هشتم** اللهم صل علی محمد عبدک و نبیک و رسولک  
النبی الکریم و علی آله و بارک و سلم علیه **نهم** اللهم اغفر لی و لوالدین و  
لجميع المؤمنين و المؤمنات و المسلمین و المسلمات الاخیاء و احبابهم و ملائک  
مؤات بر محمد و آل محمد **دهم** اللهم میبارک و تحمهم كما ربنا فی صغیر  
و اغفر اللهم افعلی و بهر ما جلا و اجلا فی الدین و الدنیا و لا  
خر ما انت له اهل و لا تعمل بنا ما نولانا ما نحن له اهل و لا تکر اهل السموات  
اهل الغفر و لا تکر عفو و حلیم خود و اگر کسی روزی **حیم** و **سایر** بگوید بیست ساله



وَجَعَلَ عَلَى هَؤُلَاءِ بَعْدَ ذَٰلِكَ سُبْحَانَ اللَّهِ الطَّائِفِينَ خَلْقَهُمْ فُسَيْمًا  
 اللَّهُ جَبَّ جُنَّهِمْ وَجَبَّ تَصَوُّعَهُمْ وَكَانَ الْحَمْدُ لِلَّهِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ  
 عَشِيرَتِهِمْ وَجَبَّ تَطَهُّرُهُمْ وَجَبَّ تَجَرُّدُهُمْ وَجَبَّ تَلَوُّنُهُمْ مِنَ الْحَمْدِ وَجَبَّ  
 الْإِصْرُ بَعْدَ مَوْتِهِمْ وَكَذَٰلِكَ فَخَرَّجُوهُمْ مِنْ تَرْابٍ كَثِيرٍ  
 إِذَا أَنْتُمْ بَشِيرٌ لِنَشْرِيقِ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَنَّا بَصِيفُونَ وَطَلَمَ  
 عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ قُلِّلَهُ لِحُدُوثِ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ  
 الْأَرْضِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَكَانَ الْكِبَرُ بَاءً فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
 الْحَكِيمُ فَاحْمَدُ لِلَّهِ خَيْرٌ مِنْهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَعِزُّهُ وَنُسْتَعِزُّهُ بِمَنْ تَسْتَعِزُّ عَلَيْهِ  
 وَنُسْتَعِزُّ بِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنُسْتَعِزُّ بِكَ يَا مُحَمَّدُ عَبْدُ  
 الْمُصْطَفَى وَرَسُولُهُ الْمُجْتَبَى أَرْسَلَهُ بِالْهَدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُطَهِّرَهُ عَلَى  
 الدِّينِ حَلَّةً وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا ضَلَالَةَ لَهُ وَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ  
 يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَتَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ  
 أَعْمَالِنَا بِرَحْمَتِكَ يَا رَحِيمَ **الْمُحْسِنِينَ وَالْمُحْقِقِينَ** وَارْتَفَعَتْ  
 الْقُلُوبُ وَأَنْحَايَا عُلُومِ الْإِبْرَاهِيمِيِّينَ رَضَا لَكَ عَنْ رُوحِي شَيْئًا بَدَا  
 خَائِفَةً كَعَبْدٍ وَخَدَّيْكَ عَابِدٍ مَبْكُورٍ كَفْتُ مَرْدِي رَاوِدِي كَمَا مَدَّ

و در دست راست من بنشیند نگاه کردم بیکر و خوش بوی بود من اولا  
 نشناختم گفت یا عبد الله از کجا آمدی و چه نامی گفت من خضر پیغمبر علیه السلام  
 چون او را این بگفتم بیخی میزد و در این اثنا و گفتم یا بنی الله چون بود که خود  
 را بمن نمودی و در کمر و دامن نمایی گفت از بعد از آنکه خود دست خدای و دوست  
 پیغمبرانی علیه السلام انگاه خضر علیه السلام گفت یا ابراهیم من ترا بهیمن  
 و هم من گفت بر روی پیش از طلوع آفتاب و پیش از غروب مسیحات عشر  
 خلفا که در یک سوره و دعا را بیان کرد و چنانکه بالا بنشیند شد دست من  
 گفت یا ابراهیم که بهیمن عمر یکبار بخوانی ترا بسنده است و اگر در پنج خوانی  
 بش کنی داند که خدای تعالی بر این ابراهیم گفت یا بنی الله این بتو که آموخت مهر  
 خضر علیه السلام گفت از مصطفی صلی الله علیه و آله شنیدم ابراهیم گفت چه  
 کن من از تو را این مهر خضر گفت از من بپرس که من ندانم ثواب این اگر محمد  
 صلی الله علیه و آله را در خواب بدی از ثواب این سوال کن بدستی که ترا از ثواب  
 این خبر کند پس ابراهیم گفت یا بنی الله هر چه می دانی بگو که محمد صلی الله علیه  
 و آله را در خواب بینم پس مهر خضر گفت یا ابراهیم چون غار شام بگذر که با این  
 کس سخن مگو تا انگاه غار خفتن بگذر پس دور گشت تا کنان جوان در کعبه

الحمد یکبار روهفت بار قل هو الله احد خواند بعد از سلام سحر کن و در سجده هفت  
 بار بگو سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَلَامَ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ  
 إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ سَرَّازِ سَجْدَه بَرَدَارِ دَوَابِ دَعَا خَوَانِ یَا حَى یَا قَیُّوْمُ  
 یَا ذَا الْجَلَالِ الْإِكْرَامِ یَا رَحْمَنَ الرَّحْمَنِ یَا رَحْمَنَ الدُّنْیَا وَآخِرَتِهَا وَرَحْمَةً یَا آدَمَ  
 الْأَوَّلِینَ وَالْآخِرِینَ وَأَنْتَ الْأَوَّلُ قَبْلَ كُلِّ شَیْءٍ وَأَنْتَ الْآخِرُ بَعْدَ كُلِّ شَیْءٍ یَا رَبِّ  
 یَا رَبِّ یَا رَبِّ یَا اللَّهُ یَا اللَّهُ یَا رَحْمَنَ یَا رَحْمَنَ وَانْكَاهُ بِرُخْیَ دُوبَرِ دُوبَرِ دُوبَرِ  
 بَرَادِرِ وَبِهِرِیَّةِ شَشَهْ خَوَانِدَهْ بَاشِ بِرَبَّایِ اِسْتَاوَهْ خَوَانِدَهْ وَانْكَاهُ بِرِیْهَلِوَلَهْ  
 بَخَشْتِ رُویِ خُودِ سَوَیْ قَبَلِ کَرَنِ وَبِرِ سَوَیْ لَیْلَهْ عِیدِ وَتَمِ دُرُودِ مِیْکَرِ تَا انْكَاهُ  
 دُرُخُوبِ شَوَیْ بِسِ کَفْتُ اَلْحَمْدُ خَضِرُ عَلَیْهِ السَّلَامُ فَرَمُودَ بِلَانِ نَسَقِ ابْنِ عَزَّازِ بَکَرِ  
 وَابْنِ عَزَّازِ جَنَابِ فَرَمُودَهْ بُوَدِ بَخَشْتِ دُرُخُوبِ دُرُودِ کَرَنِ فَرَشْتِ کَرَنِ فَرَمُودَهْ  
 نُوَمَرِ بَخَشْتِ بَرُودِ نُوَمَرِ بَخَشْتِ کُوشْکِ دِیْمِ اَزِ اِقْوَتِ سُرْخِ کُوشْکِ  
 دِیْمِ اَزِ رُوسِیِ کُوشْکِ دِیْمِ اَزِ رُوسِیِ سَفِیدِ بَکَرِ کُوشْکِ کُنِیْ کَانِ حُورِ  
 الْعِیْنِ یَ قِیَاسِ نِشْتَمِ دِیْمِ رُویِ رَیْ اِیْشَانِ تَا بَانَ تَرَا اَفْتَابِ پَرِ سِیدِ کَمَرِ  
 کُوشْکِ اَکْرَسَتْ کَفْتَنِدِ مَرَا کُوشْکِ اَبْنِ عَزَّازِ کُوشْکِ اَبْنِ عَزَّازِ مِیْوَهَاوِ  
 شَرِ اَبْنِ خُودِ اَنْكَاهُ هَفْتَادِ صَفِ فَرَشْتِ بِرِ صَفِ جَنَابِ اَبْنِ عَزَّازِ اَبْنِ عَزَّازِ

بر من سلام کرد و در رسول صلی الله علیه و آله دست من بگرفت و خوش  
 خوش و من نیز دست مبارک او را بگرفتم پیوسته دیدم و گفتم یا رسول الله خضر  
 علیه السلام از تو این مسیحات عشر شنیده بود مرا خبر کن رسول صلی الله علیه و آله  
 گفت یا ابراهیم که خضر بر تو حکایت کرد چه خواست و صدق بدستی که از جواب علی علیه السلام  
 شنیدم و آموخت پس ابراهیم گفت یا رسول الله چه ثواب باشد مرد آن کس که بدی  
 عمل کند پس رسول صلی الله علیه و آله و سوزد خورد و گفت بدان خدای  
 که فرستاد مرا به پیغمبری بخود بپرس عمل کن چنانکه تو کردی او بیست و  
 چنانکه تو بدیدی و بخورد از طعام و شراب بهشت چنانکه تو خوردی و بنام  
 رُوحِ خدای تعالی آنهان که می دانی و بخورد از خدای تعالی از غضب خود و بنام  
 فرشته شریف را که سفیر کلاه او تا سالید بگوید بدان خدای که فرستاد مرا به پیغمبری  
 بحق عمل کن چنانکه تو کردی خدای تعالی او را سعید آفریده باشد و ترک نکند این  
 را مگر کسی که او را شقی آفریده باشد و ابراهیم نیز رحمة الله علیه بعد از این  
 این بخورد چهار ماه ندرست و هیچ طعام و شراب از دنیا درین مدت نخورد  
 و او را به طعام و شراب حاجت نشد از آن طعام و شراب بهشت خورد و بود  
 و در کجایای علوم آورده است که در نشو و نسب کسی بر خواندن مسیحات



مکرم که او را اهل بهشت باشد و هر که مسلم بخواند روز و شب در حفظ  
حق تعالی باشد و از دنیا بیرون نرود و تمام خود را در بهشت بگذراند  
نیاید و تا طعام بهشت بخورد و از قوای لغو و فرمود از برای برآمدن حاجت  
را مستجابات عشر هم آمده است بنده عرضم داشت کردم که هر روز در  
وقت تعیین خوانده میشود و فرمود که هر چه پیش آید در دنیا یا بی بهشت  
آن علاج ده بخواند آن هیچ کفایت نمیشود **ایضا** از قوای لغو و در فضیلت  
مستجابات عشر غلو فرمود انگاه گفت مردی بود بیست مستجابات عشر  
بخوندی وقتی در راهی افتاد طایفه راه را از آن جدا کردند و او را هلاک کردند  
درین میان ده سوار پیدا شد اندر هر دو سر برهنه بودند و تیر از آن دو  
دفع کردند آن را ایشان پرسید که شما کجا نیست گفتند ما مستجابات عشر  
و ما آن ده و ایام که هر روز هفت بار بخواند آن مرد گفت شما سر برهنه چاره  
گفتند از آن سبب که تو بپسندیدی **الحق** التمجی که هر چه درین حال بنده عرض داشت  
کردم که سیر کجا گویند فرمود که هر سر سوار گویند نگاه حکایت فرمود قاضی  
کمال الدین جعفر نیراوان بود علیه الرحمه اول بسیار و در یکا بود با جندان شغل  
و قضای کارهای دیگر و در آن بسیار خواند چون پیش از آن خواندن و

ورد بها باز ماند پس بدید که چه حالت گفت بر مستجابات عشر پس بدید که  
جامع او را دست و رسول صلی الله علیه و فرمود که اگر آن گونه جدیه است هر چه  
بزرگتر از خود نرزم کردن بهشتی پس هر که خواهد سلامتی آن را بدید  
در ریفه نماز این بگوید **سبح الله الرحمن الرحیم** اعذت الخ لکل هولاء غلغلا  
والآخر لا اله الا الله و لکل هم و غفر ما شاء الله کان و لکل کرب لازم لا حول  
ولا قوة الا بالله و لکل و رب استغفر الله و لکل فوفا الحمد لله تاتین بقه  
فمن الله و لکل رخاء و الشکر لله و لکل اعجوبة سبحان الله و لکل  
فضاء و قدر توکل علی الله و لکل طاعة و تعصية لا حول ولا قوة  
الا بالله و اقوله لکل رغبة و رغبة الله الرحمن صلی الله علیه و فرمود  
**از خلاصه تحقیق** انس بن مالک رضی الله عنه فرمود که رسول صلی الله علیه  
و سلم گفت فرشتگان کتابان اعمال را عمل بنده را می نویسند و صحیفه اعمال  
اعمال حضرت کاهمی برند چون حق سبحانه و تعالی در آن صحیفه می بیند که در اول  
صحیفه خواست و در آخر خیر فرشتگان را فرمان میشود و از حضرت مرت  
که ای ملائکه من کدام باشد بدرستی که آمدن یکم آخر میان ابن صحیفه  
است **از خلاصه و ملفوظ شیخ الاسلام** شیخ فرید الدین قدس الله سره

الغزیر بر غلط مبارک رانده که ورد باید آنچه و طیفه خود کرده است  
اگر روزی بنوا اندر شب بخواند و اگر شب نتواند خواند و بخواند به حال  
و طیفه ترک نکند شومی آن بهر ساکنان شهر خراب کند بعد از آن هم درین  
محل خطایست فرمودند که وقتی نیت حاجی بود و عاکلی آمده بود از جانب  
و مشق او حکایت کرد که در آن شوی و مشق شهر بیت آنجا رسیدم  
آن شهر را خواب دیدم گویا بیست خانه آبادان نباشد از خرابی آن شهر  
تقصیر کردم بزرگی بود او حکایت کرد که درین شهر مسلمانان سستی بودند  
همه صاحب و در چند نفر مسلمانان و روی که و طیفه ایشان بودند که کردند  
بسی بر بنیاد معقول در آمد و همه شهر را خراب کرد و مسلمانان را اسیر کرد و از شهری  
ایشان شهر خراب شده است **فصل ششم در فضیلت نماز شروق و تفسیر**  
ابن حدیث آمده است که رسول صلی الله علیه و سلم گفت هر که نماز بامداد بکند  
و در آن کند تا آن زمان که آفتاب طلوع کند جناستی که چهار کس را از فتنه  
اسیعیل علیه السلام خرابه و آزاد کرده **از تفسیر** ابوالکلیث رحمه الله علیه  
آورده است که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر که نماز بامداد بکند و در  
بنشیند و در مصلى آفتاب طلوع کند پس دور گفت نماز بکند و حق تعالی

تعالی آن نماز را بجا آورد که در آن میان آنش و وزخ و در قیامت **در تفسیر**  
آورده است که آن انس بن مالک رضی الله عنه گفت شنیدم از پیغمبر صلی الله  
علیه و فرمود که نماز بامداد و جماعت بکند و در بنشیند و در مصلى آفتاب طلوع کند  
پس بکند و دور گفت نماز یا چهار رکعت نماز حرام کند و اگر خدای تعالی آن را  
بر آنش و وزخ **از فضیله لغو** و خبر است که چه روز شود فرشته بر پیام بیت  
المقدس بر آید و ندا کند که ای بندگ خدا و ای امتان محمد صلی الله علیه و سلم  
خدای تعالی شما را روزی بخشنید و شما را روزی فرمود پیش است و آن روز روز  
قیامت است برای و غیر آن روز و درین روز کار که بکنید و آن آنست که دو  
رکعت نماز بکند و بعد از طلوع آفتاب شکسته را روز در هر رکعتی بعد از  
خاتمه پنج بار قل هو الله احد بخواند **از تفسیر شیخ** رسول صلی الله علیه و سلم فرمود  
هر که نماز بامداد بکند و در مسجد بنشیند و بگوید خدای تعالی شغور کرد و تا  
آفتاب طلوع کند پس حمد گوید و بخواند و در هر رکعت نماز بکند  
و در هر رکعت نماز او را هر رکعتی هزاران هزار فقره در بهشت و در قصر  
خوری بر سر هر رکعت هزاران هزار خادم باشند و خدای تعالی از مطیعان  
**از خلاصه** موهبت که رسول صلی الله علیه و سلم نماز بامداد بکند و در روز











رکعت نماز پیشین بگذارد بنا کند خدای تعالی بر او خانه و در بهشت و در آخر  
و یکبار است هر که نگاه دارد چهار رکعت نماز پیشین و نماز دیگر بعضی بگذارد و  
حرام شود بدین آتش و در **از عوارف** و از قول اهل لغو و در چهار رکعت نماز  
دیگر بعد از فاتحه سوره البروج بخواند حق تعالی او را از دوزخ نگاه دارد و چون  
نار و هم از آن قبیل است امید باشد که از آن هم نگاه دارد **ایضا** از قول اهل لغو  
در چهار رکعت سنت نماز دیگر بعد از فاتحه بار سوره و العصر بخواند در رکعت  
اول بعد از فاتحه چهار بار و در دوم سه بار و در سوم دو بار و در چهارم یکبار **در**  
**روایت** دیگر سه بار و اول رکعت و در رکعت دوم دو بار و همچنین در رکعت  
سیم و چهارم و از شیخ الاسلام شیخ بهاء الدین زکریا قدس الله سره العزیز نقلست  
که هر که در چهار رکعت سنت نماز دیگر بار سوره و العصر بخواند در رکعت  
اول و ثانیات و شهادت باشد **ایضا** از قول اهل لغو و فرمود که بعد از نماز دیگر  
سوره و آیتان عاتر بخواند خدای تعالی او را در کوز نگذارد و در کوز نباشد مگر  
مقدار یک وقت نماز بعد از آن چشم بر آب کرد که در کوز نماند چگونه باشد  
گفت آن چنان باشد که روح بکار می رسد چو روح کامل شد قابل الهی

۱

جذب کند و هر که بعد از نماز دیگر پنج بار سوره عت بخواند و آسبی محبت حق  
شود و رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که سوره عت بخواند بعد از نماز  
دیگر خدای تعالی بر وی سکران موت آسان گرداند و او را از کوشش نگاه دارد  
و رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که بعد از نماز دیگر صد بار بگوید یا استغفر الله من کل  
ذنب و اوتوب الیه حق تعالی او را از آتش کوه است کند و آنگاه یکساله او را بیامر  
زد و دوم آنکه روزی بروی فراخ کرد و اندک آنکه بر دعا می کند مستجاب شود  
**و منقول است** از شیخ الاسلام رکن الدین رحمة الله علیه که رسول صلی الله  
علیه و آله فرمود هر که بگوید بعد از نماز دیگر در روز جمعه هفت یا اتم آنست  
و انا عبد الله استکون ان تضلی علی محمد عبد الله و رسول الله بیان از حدیث  
تعالی که اهلان هفتاد ساله او را و نه نویسد کلمات آن اول تا جمعه دیگر و  
رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که نماز جمعه بگذارد و نماز دیگر روز جمعه کند  
در جماعت پس وی تعزیه نفس خود بخورد و از روز شنبه تا شنبه دیگر **در حدیث**  
هر که بعد از نماز دیگر و نذر بار سوره اخلاص بخواند در وقت نفع الهی با ایمان  
برود و **از تفسیر غریب** عزیزی رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که نماز دیگر وقت  
شود بدستی که چنان باشد او را اهل بیت او را کس گشته باشد و تمام حال

تعالی گوید تا آن زمان که آفتاب غایب شود چنانست که آرا و کرده باشد کسی  
را از فرزندان اسماعیل پیغمبر علیه السلام **از کتب الموعودیت** رسول صلی الله  
علیه و آله فرمود خدای تعالی هر که بدای فرزند آدم یا دکن مرایعی در کرمین  
باشد بعد از نماز دیگر ساعتی و بعد از نماز یا بعد از ساعتی بدستی که کافست  
تو این دو ساعت **از خلاصه الحقایق** سؤال یعنی مردمان تاخیر میکنند  
نماز دیگر را تا نزد یک غریب آفتاب چگونه بود حال غایت ایشان جواب آنست  
بن مالک و رضی الله عنه گفت رسول صلی الله علیه و آله فرمود خبر کنم شما را از نماز  
مناظران که تاخیر کنند نماز دیگر را تا نزدیک غروب پس بگذارد چنانکه مرغ  
دانه جیست و در آن دگر خدای تعالی بگوید مگر اندکی **در حدیث** که ابلیس  
علیه اللعنه حضرت رسول صلی الله علیه و آله آمد رسول گفت ای ملعون چرا  
آمده گفت یا رسول الله فرشته آمده از حضرت عیسی علیه السلام فرمود که  
نیدم تا نزد حضرت رسول صلی الله علیه و آله و هر چه از تو سؤالا کند بگو و جواب  
آن بصدری و آنگاه ترا خواستی کرد غم من رسول صلی الله علیه و آله فرمود که پس  
بفرم پیغمبر نوع در من کنی محمد پیر دل جزای غی فرمایم که از ایشان بر نیاید  
و مو طاعت نتواند کرد اما بنمایم بفرموده گفتن و غیبت کردن و غیبت

و اسباب او بفرموده است که باشد **از تفسیر غریب** رسول صلی الله علیه و آله  
فرمود هر که فوت کند نماز دیگر را خطبه شود عمل از تعزیه او و از صلوات  
و رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که چهار رکعت نماز بگذارد پیش از نماز دیگر  
خلافی تعالی بر او چندان ثواب دهد که کوهی هشت کس را از فرزندان اسماعیل در  
دست که فلان اسپر شده باشد و کوهی سبب خجالت ایشان شده باشد **در حدیث**  
**امام ابو شجاع** رحمه الله علیه بدین روایت کرد که با سواد صحیح از رسول صلی  
الله علیه و آله هر که چهار رکعت نماز بگذارد پیش از نماز دیگر خدای تعالی ثواب بخواند  
ساله طاعت و در توان او ثبت گرداند و بخواند و در هر رکعتی بعد از فاتحه سوره  
و العصر یکبار و نگذارد آن این نماز سبب بقای آنست **خجانه** نود هزار مسلمان  
سنتی و یکی صحابه را سعید بن جبیر نام بناحق گشته بود و در الحجاب و دیدن چو  
دهلی اما سیده بود و بوی ناخوش از وی آمد از وی سؤالا کرد خدای تعالی  
بناحق کرد گفت از بدی هر خدای بناحق کرده بودم یکبار بگشتم و مرا از برای  
سعید بن جبیر رضی الله عنه هفتاد و یک بار بگشتم گفتند ای نبوی که گفت آن  
گفتند بخضعت گفت چهار رکعت نماز قبل العصر بخواند و سوره می کند **از تفسیر**  
**غریب** رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که نماز دیگر بگذارد و جماعت پس و خدای تعالی



کردن و کول بهی بدو دادند و تا خبر کردند نماز و کما هلی در طاعت خدای تعالی  
**اما** بخوانند امونکم بغسق و فضا و وجود و ظلم کردند و عجب و تکرار و نظر  
کردن سوره بقره مسلمانی **اما** بچکان ایشان را در زیر بغل خود باز میکنند  
هم چنانکه میخواهند **اما** نایان پیر ایشان را امونکم بنهشتان و سخن و دروغ گفتن  
و طعن کردن در میان مؤمنان و خورد داشتن نماز و جز آن **اما** عورتان  
چنانند نیست میان من ایشان خلافتی بکنان برار زن یک زن بود که  
گفت من نکند و از صد و یک بود که خلاف من بکنند **فصل دوم** در  
ورد نماز شام و در ورد ارتسبی مغیر رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که  
بگذار نماز شام بجماعت موالا باشد بپست نماز و هفتاد و درجه در  
جنت عدن میان هر درجه صد ساله راه **و کفایه** الاسلام رسول صلی الله علیه  
و سلم فرمود که بعد از ست نماز شام دو رکعت نماز نفل بگذار من شفاعت  
او بکنم البته اگر جزو نفلان من باشد **نیز** این حدیث را در دل  
خود نقش بست و قصد کردن فرزندانی رسول صلی الله علیه و سلم کرد  
بعد از آن هفت بپست که بعد از نماز شام دو رکعت نماز بگذار و شفاعت  
رسول صلی الله علیه و سلم مشوق شود حضرت عزت او را بذات سکنه پست کند

کردند چون فرض ست نماز شام او را کرد که از خود بدستی و چون وقت  
نماز خفتن و رآمدن آن زمان باقی شد آمد که مقصود اکل از شفاعت  
ماند و چنین نماز را در جود حسن بصیرت وجه الله علیه که او را در خواب  
دیدند بعد از وفات وی سوال کردند از مسلمانان و از اهل کوفه و از اهل مدینه  
که چندی حسن بصیرت وجه الله علیه گفت دشوار بودم که از نماز شام بگذرد  
سپید مسلمانان با ایمانی را و در هفصد و یکصد ایمانی را و در پست بپست  
کنیم تا حق تعالی ایمان ما را بسلامت دارد و دریم آخر گفت بعد از نماز شام دو رکعت  
نماز کنید در رکعت اول بعد از فاتحه پنج آیت از اول سوره الانعام تا آیه انما  
مالنا لغوا به یستغنون و در رکعت دوم بعد از فاتحه پنج آیت از آیه انما  
حقا بالذین یستغنون تا آیه انما یستغنون بخوانید خدای تعالی  
ایمان شما را از غارت شیطان نگاه دارد و امیدارم که حق تعالی جانشین  
با ایمان در دست از دنیا بیرون دهد و انشا الله تعالی و این نماز را صلوة النور  
گویند **و صلوة** مسعودی هر که بعد از نماز شام دو رکعت نماز بگذارد و بخواند  
در هر رکعت بعد از فاتحه پنج بار قل یا ایها الذین آمنوا انمروا و انمروا  
طاعت کردن عادت کند خدای تعالی آنرا و از ستمان بکاه دارد و از آزار بکاه

کود و تار یکی عرصات و تار یکی صراط و بیست و نه بار نماز را در شکل الکل  
گویند **و درخواست** که چون شب و روزه باشد بر ایام کعبه بایستد که در  
بندهای خدای وای امتان محمد حق تعالی را بخشد شبی نو و شما را شبی  
در پیش است و آن شب اول کور است برای زخمی که آن شب را در پیش شب  
کای بکنید و آن بپست که دو رکعت نماز بگذارد و در هر رکعت پنج بار قل یا  
ایها الذین آمنوا انمروا **و بعد از نماز** بعد از آن روی سوره حاضر را  
کرد و فرمود که دو رکعت نماز است بجهت نگاهداشت ایمانی که بکند و آن  
بعد از نماز شام دو رکعت نماز اول بعد از فاتحه هفت بار قل هو الله احد بگوید  
و یکبار قل اعوذ ببت الفلق و در دوم رکعت هفت بار قل هو الله احد و یکبار  
قل اعوذ ببت الفلق و چون سلام دهد ده بار بگوید ربنا لا تنزع قلوبنا  
بعذر و هدیتنا و هدیتنا من لدنک رحمة انت انت الیه عذاب بعد  
بعد از آن سوره بقره شریف و سه بار بگوید یا قیوم یا قیوم یا قیوم یا قیوم  
بعد از آن دو رکعت و یکبار بگوید و هم بعد از نماز شام گفت مریای بودم  
درین و را مولانا قیوم گفت که مریای بود و دانشمند بود و  
پیوسته بعد از نماز شام دو رکعت نماز بگذارد و دو رکعت اول بعد از

فاتحه و التوحید و فاتح البروج و در رکعت دوم بعد از فاتحه و التوحید و التوحید  
خواند و چون او نفل کرد و خروج کرد از خانه یا بیخ فرمود که من او را در خواب دیدم  
که خدای تعالی با تو که در رکعت چون نماز تمام شد فرمان آمد که نماز را بپست  
دو رکعت نماز بخشیدیم و این نماز را صلوة البروج گویند **و تقوی** حقه معنی  
گفت که دیدم بخط ابن عباس رضی الله عنهما هر که بگذارد دو رکعت نماز بعد  
از شام بخواند در هر رکعت بعد از فاتحه سوره اخلاص و مخوف تین هر یک  
سه بار بعد از سلام این دعا بخواند اللهم اجعل هذه الصلوة سببا فی قبری  
و فی قبری جمیع المؤمنین برکات نماز بگذارد حق تعالی نماز را جباری کند و آن  
در کعبه و تار و قیامت و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که بگذارد در میان  
نماز شام و خفتن دو رکعت نماز بخواند در هر رکعت بعد از فاتحه سه بار سوره  
اخلاص آنسان کند خدای عز و جل تروی سکران موت **و تفسیر** مدبر  
صلی الله فرمود که بگذارد بعد از نماز شام دو رکعت نماز بخواند در هر رکعت  
افاض بیکبار قل هو الله احد یا نوره بار چون روز قیامت باشد این مرد بپاید  
همه اهل عرصات بگوید که این مرد از صدیقان است چون از صدیقان  
پیش بگذارد گویند این مرد از شهیدان است پس از شهیدان بگذارد او را حجابی



نباشد تا برسد بنزد عرش رحمان جل جلاله **از صلوة سه مستغفره که صفت**  
**صلوة الاوّل** بین خواجه زاهد صلوة امام اجل سرخس راجحه الله  
درین میگفت این حدیث برین آمد که بعد از نماز شام دو رکعت نماز بگذارد  
بخواند هر رکعتی فاتحه یکبار و آیه الکرسی یکبار و شهادت الله یکبار و قل هو الله احد  
بج بار و قل اعوذ برب الفلق یکبار و قل اعوذ برب الناس یکبار و خدا عز  
وجل جان دادن بروی آسان گرداند و این نماز را تا اربعین بخواند  
و در بهشت دریست که از باب الاوّلین نامست بنده مؤمن چون در دنیا  
عادت داشته باشد این نماز کند چون روز قیامت مرزاق تیره بد  
داران درند میکنند ای ولی خدا یسوی من ای **از اول نماز حفظ ایمان**  
بعد از اذان و نیت شست نماز شام دو رکعت نماز کند بخواند در هر رکعت  
بعد از فاتحه پنج بار یا لا اله الا انت و قل بعد از هدایتا و هبت کثا من الله  
انت الله هاب و پنج بار فاطر السموات والارض انت ولیتی فی الدنیا والاخره  
توفی مسلما و تحققی فی الصالحین و پنج بار بگوید سبحان الله والحمد لله ولا اله الا  
الله والله اکبر و لا حول و لا قوة الا بالله الله العظیم و الله اعلم و بعد از  
شست نماز شام نقلی بگذارد یا نماز او بین بگذارد آخرین دو رکعت نماز حفظ

حفظ ایمان بگذارد و ختم برین کند **از تفسیر ابو الیقین ابو هریرة** رضی الله عنه  
از رسول صلی الله علیه و سلم روایت میکند که بگذارد میان نماز و خفتن بیست  
رکعت نماز نگاه دارد خدای تعالی او را اهل او را و مال او را و دین او را و آخرت او را  
و این نماز را بین است **و در غزوات** آورده است که بیست رکعت نماز میکنی  
بگذارد سورة الفاتحه و اخلاص بخواند **از تفسیر معنی** و حدیث است که بگذارد  
میان نماز شام و خفتن بیست رکعت نماز بخواند در هر رکعت الحمد و قل هو الله  
احد یکبار نگاه دارد خدای تعالی او را و دین او را و نفس او را و اهل او را و آخرت او را  
نیای او را **از تفسیر منی** ابن عباس رضی الله عنه که گفت از رسول صلی الله علیه  
و سلم فرمود که این سه آیت بخواند سبحان الله حین تمسک و حین  
تصبیح و تا و کذلک خرج و سه آیت و یک سبحان ربک رب العزیز  
عما یصفون و سلم علی المؤمنین و الحمد لله رب العالمین از برین نماز  
شام هر قصیری که در روزانه آمده باشد همه را در یافتن باشد و عبادت  
مشغول شده و از برین نماز بگذارد و همچنین و اگر از برین نماز بخواند نمازها  
های وی پذیرفته شود و ثوابهای بی شمار از بهر او نویسد **و در هر نماز**  
**روایت** کرد از رسول صلی الله علیه و سلم که هر که از این نماز بخواند و خداوند تعالی بد

چنین معنی آن بنده بامید آن کار کند حق تعالی او را آن ثواب دهد که  
آن خود درست نباشد و سو کند بدارد که من هیچ حدیثی از این شیخ  
از بهای من و الله علیه و سلم چشم من بران روشن تر از آن باشد و علم شادمان  
توان آن که برین حدیث و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که بعد از نماز شام  
صد بار بگوید لا اله الا الله محمد رسول الله حق تعالی او را سجدی کرامت کند  
اول کل بهیچ گناه ایمان و بر او و ال بیار دوم انکار و خوشنود کرد  
سیم انکار عذاب که بر وی نباشد **صلوة** و در نماز خفتن از  
از تفسیر معنی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که بگذارد نماز خفتن را  
بجماعت ترا و اول باشد ثواب شب قدر و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که  
هر که بگذارد نماز بگذارد در آید در بهشت و نماز خفتن **از صلوة سه مستغفره**  
امام زاهد فخر رقیه الله حدیثی روایت کرده است با سند صحیح از  
رسول صلی الله علیه و سلم که بعد از نماز و تدر و رکعت نماز بگذارد بخواند در  
هر رکعتی بعد از فاتحه الذین یعلمون ربنا اننا آثمنا فاغفر لنا و ربنا و  
ربنا عذاب النار الصابرين و الصادقين بالی العزیز الحکیم و در آخرت  
بگوید یا علی فکمل من الشاکلین این نماز سبب بقای ایمانست و این

این نماز را بخواند که از حدیث اولی تراست کما قال الباقی من الله علیه و سلم  
**لا اله الا الله** و اگر طالب علم نیت حفظ بگذارد خداوند تعالی او را حفظ بخشد  
و روایت میکند حفصه بنت عمر رضی الله عنه از ابن عباس از رسول صلی  
الله علیه و سلم که بعد از نماز و تدر این تسبیح سه بار بگوید تو کنت علی الله  
الهی الذی لا یغوت سبحان الله والحمد لله رب العالمین خداوند عز و جده  
ثواب مشتاق و سأل عبادت پذیرفته و در بیان او ثبت گرداند **از صلوة**  
مرویت کرد رسول صلی الله علیه و سلم گفت هر کس نماز را رضی الله عنه که نیت از روزی  
و نیک که بعد از نماز و تدر سجده کند و بگوید در سجده اول سبحان قدوس  
رب الملائکه والروحین پنج بار پس سر از سجده بردارد و یکبار آیه الکرسی بخواند پس  
سجده دوم رکعت پنج بار بگوید سبحان قدوس ربنا و رب الملائکه والروحین  
بدان خدای که جان محمد و فرمان او است از جای برخیزد و الا انک امرزیده باشی  
و بعد از خدای تعالی ثواب شهدایان و خدای تعالی بر فرشته را بفرستد  
سوی او تا بنویسد بنام او و یکبار او جان بود که سجده کرده را از او کرده و  
مستجاب کند خدای تعالی او و شفاعت دهد او را روز قیامت در  
درشش کسی از اهل آتش و چون سجده شریف کرده باشد و بپای























و بیرون آورد از اندام او کرد و در منزل صلی الله علیه و آله حجامت روز شنبه چهار  
شنبه منع کرده ملامت نکند مگر نفس خود را **در کوفت** و در جمیع اعضا  
منبر ضحاک رضی الله عنه گفت که عیسی علیه السلام و حق آمد و گفت روزی دایم ترا  
و اتقان ترا و آن روز تو بپایم است تا در آن خود را از مشغله دنیا فارغ واری و بپای  
در مشغول باشی آتش گفتند ما را برین روز حاجتی نیست روز شنبه عیدیم  
موسی علیه السلام گفت یا رب امت من آوینم غی بدین روز شنبه بر ایشان بگذرد  
دان و قوم عیسی علیه السلام نیز گفتند عید ما نیست عید خودان می باید بشنید  
اختیار کردند خدای تعالی روز آوینم را نصیب این امت نهاده بود که می توانست  
بدین وقت لاجرم آن روز بر ایشان و با اکتش و روز آوینم برین امت جمال کشت  
**ان** رضی الله عنه گفت که از پیغامی صلی الله علیه و آله شنیدیم بر روز آوینم شنبه  
هزار تیره را که آتش بر ایشان واجب شده باشد از او کند **و این عباس رضی الله**  
گفته که از رسول صلی الله علیه و آله شنیدیم که چون روز آوینم و شنبه آوینم در این  
ساعتی نه از این بپایم و از او کند **از صلوات** مشغول روز آوینم بود که آدم صلی  
و صلوات الله بیا فوید و جان در قالب غبار ک و در آورد و چون نشست عظمه  
در الحمد لله الهام داده شد ما را معلوم گشت که عظمه نعمتی است که بر او آمد

خداوند می آید و هم در روز آوینم بود که ملائکه را فرمود آمد تا آنهم را سجده آوردند و هم  
روز آوینم بود که آدم را بهشت در آوردند و هم روز آوینم بود که زکات از ایشان  
درخواستند و روز آوینم بود که ایشان را از بهشت بزدی آوردند تسبیح آدم علیه السلام  
این بود دنیا طمانناختنا و این که تقوی لنا و ترحمنا لنکون من الخاسرین  
بسیار ما را بر سنت پدر باید رفتن و بر کجا رفتی رسد محمد باید گفتن و بر کجا رفتی در وجود  
آید استغفار باید کرد **فصل چهارم** در فضیلت مسجد و پاکیزه گزیندن آن  
مسجد در آمدن و کشیدن نعلین و نهادن آن و نماز و سراج آورده است  
که در مسجد و مسجد با نعلین و کفش پوشیده مکرده است کما قال الله تعالی فاطلع  
نعلیک **در خلاصه الصلوة** آورده است که بنویسد آسمانه در مسجد و پای برهنه  
در آید از برای رطب قوله فاطلع نعلیک و اگر نداند که صحیح مسجد سلامت نیست  
از لغت از جهت در آمدن خلق عام در مسجد نعلین پوشیده در می آید پس نعلین  
را بیرون مسجد بجا لایک کند و در آید **صلوة** مسعودی با نمونن نماز کرد آن او  
لیت است و نعلین در پیش نهادن سنت است تا اگر کز نعل برودن آید قدیم با نمون  
بروی نه در نعل را هلاک کند و با نعلین زیاده هلاک گشت **در ترجمه احیاء**  
وای تیم آورده است که نعلین چنان باید پیش خود نهید و جانب دست راست

و جب ننهد که جای مصطفی نکل شود و از سر خود ننهد که دل وی بر آن ملتفت  
شود و مقابل روی خود ننهد و خوف ننهد و مکر و همت میان مصطفی و قبله  
جبری هم تا مصطفی و از او را چون بدر مسجد رسد پیش دریا بنشیند و این دعا بخواند  
الحی عید که بیک بر وجود ختم کن و خانی غفور بیک را بخشن و قد امرت الخ فیمن  
منان یجاء و فیما و فیما معنری یا کوم بعد از آن پای راست در  
مسجد نهاد و بگوید بسم الله الرحمن الرحیم بسم الله و الحمد لله و الصلوة و السلام  
علی رسول الله اللهم اغفر لی ذنوبی و اقض لی اربوب فضلک و رحمتک بسم الله و خلقنا  
و علی الله توکلنا اگر کسی باشد سلاک و بد و اگر کسی نباشد السلام علینا و علی  
عباد الله الصالحین **از سبیل القلوب** از حسن بن علی رضی الله عنه ما چون  
بدر مسجد رسیدی یا پیشانی و کف و عینک و بیا یک مسکین بیا یک  
سائل بیا یک یعنی بپای تو بر تو است مسکین تو بر تو است سائل تو بر تو است  
بسیار بکرستی و شرع بکردن و تواضع نمودن برین خجالت قدم در مسجد نهایی  
و بکر حضور داشته است تا بواسطه آن حرمت بجای رسیده است **از حلقه**  
مسعودی رسول صلی الله علیه و آله فرمود که جوهری که از شما در مسجد خواهد آمدن  
باید که قدمها بر زمین نهد تا اگر نجاستی رسیده بود پاک شود که زمین پاک کننده است

است و اگر چه نعلین پاک بود و روی پا در زمین مالیدن برای اقامت سنت و دلیل بر  
ایمی المؤمنین علی رضی الله عنه پایش از کج پاک آلوده بود و زمین مالید و آنجا مسجد  
در آمد و نماز کرد پس ما را معلوم شد که اگر چه قدم پاک بود و زمین باید مالیدن  
از برای اقامت سنت **از کتاب** آورده اند که امام ابو حنیفه رضی الله عنه در مسجد نشسته  
بود یکی در آمد و قدمها را در زمین مسجد مالید ابو حنیفه گفت رحمت الله علی شیع  
اگر قدمهای خود را در روی من مالیدی من دوستت از آن داشتم که در زمین  
مسجد مالیدی از دو وجه بیرون نیست پای تو پاک گشت یا بنید یا کز لید است بگوید  
زمین مسجد را که امرست به پاک داشتن و ای اگر پای تو پاک گشت خور داشتی زنی  
را که خداوند عز و جل ویران کرد و اندیده است **از سبیل** چنین گویند در کتب  
تجلی صد چهار سال یا را ن ببارید و دعا کسی نتجرب نشد که گفتند چگونه است که  
دعای اجابت نمی شود پیغمبر آن عهد را خطا آمد که این قوم با پاهای خود را  
پاک نگذاشتند و همچنان در مسجد می آیند و مسجد آلوده میکنند از آن سبب ادعیم  
ایشان اثری نیست **در حدیث** و حرمت سجده بر اهل الفل و آمده است  
که اگر در اوقات مکر و هم در مسجد و حدیث مسجد ننویسند که از آن چهار بار  
این کلمات بگوید سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر و لا حول و لا



اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ **و** ظاهر آیه آمده است که تحت مسجد شست است نزد علمای  
رحم الله و اما نزد شافعی رحمه الله علیه واجب است بسند است و حقیقت مسجد  
بهر روز دو رکعت اما اختلاف کرده اند که چون در مسجد در آمد بنشیند پس بخیزد  
بگذارد یا خود را بکشد و تحت مسجد بگذارد بنشیند و بخیزد بگذارد  
و عامه علم گفته اند که اول تحت مسجد بگذارد **از تفسیر ابواللیث** قدیم رحمه الله علیه  
گوید که مسجد را با نزه حرمت است اول آنکه چون مسجد را بدید سلام کند اگر کسی باشد  
و اگر نباشد و یا در نماز باشد بگوید التسلام علینا و علی عباد الله الصالحین  
دوم چون مسجد را بدید دو رکعت نماز کند پیش از آنکه بنشیند زیرا که در مسجد  
است رسول الله علیه و سلم هر چیزی را حقیقت است و حقیقت مسجد دو رکعت  
نماز کردن است پس آنکه خود بخیزد و فروخت نکند و چهارم آنکه در مسجد  
نکشی و بنیم اندر و خاک شده بخوبی و ششم اندر و با نکل بلند نکند مگر بگوید خدا  
عز و جل هفتم اندر و سخن دنیا نگوید هفتم اندر و بگوید بگو در نماز و در سجده  
او را بگوید و هفتم نیت کند و بگوید در این نماز نیت کنی و هم صفی مردمان  
تکلیف کنی و با نذر هم پیش نماز کنایه نروی و دو رکعت اندر و آب و هفتم نیت کنی  
و بگوید هم از کشتن آن از بر بنیادی و چهارم مسجد را بگوید نگاه داری و از کشتن

کان و از دیوانگان نیز و با نذر هم اندر و خدا را بگوید **و ذکر تعظیم** و شستن  
غیر در مسجد رسول الله علیه و سلم فرمود که قیام آوردن یکی را در مسجد بدرستی چنان  
نست که او بنشیند کرده غیر خدای تعالی **و در صله** شخصی آمده است که دیگر  
در مسجد تعظیم ندارد که در خانه خدای عز و جل و غیر خدا را تعظیم نباید داشت  
کما قال النبی صلی الله علیه و سلم لا تعظمونی فی بیت ربی جای که حضرت رسالت این  
فرمود که من در خانه خدا و زمین تعظیم نکنید یعنی برای من برای بخیزد و بر سر  
و یکی که جایز بود و لهذا بن و علماء اسلام رضوان الله علیهم چون در مسجد  
سبق گفتند که شکر در آن خود را و وصیت کردند که می باید در مسجد برای  
ماید یا بخیزد و در وقت درون رفتن مسجد از پای راست باید بگذرد و در  
وقت بیرون آمدن پای چپ **و قی** احمد بصری او را که چپ درون مسجد  
نهاد کفایت آن صد غلام آورد کرد و سفیان ثوری را رحمه الله علیه پیش از آنکه  
سفیان ثوری گفتند که سفیان را هدی گفتند و قی بنسبیه او را پای  
جب در مسجد را آواز شنیدیم که یا ثور چون بیرون آمدیم او را دیدیم که  
سفیان ثوری گفتند که **و ذکر سلام دادن** در مسجد زیان از احکام اگر در آن  
جماعت در آمد که جماعت و نماز نباشد و قرائت بلند نمی خوانند یا ذکر بلند نمی گویند

آینده ایشان را خاموش می بیند از بر ایشان سلام گوید برین لفظ التسلام علیکم  
و التسلام علیکم و ایشان جواب گویند برین لفظ و علیکم التسلام و رحمة الله و بر  
گاه و نشانی که خاموش باشند ایشان و جواب بگویند که اگر واجب کرده باشند  
و آخر بشوند اگر یک کس جماعت گوید از دیگران ساقط شود و اگر جماعت  
مشغول باشند بقرآن خوانند یا بکود کردن آیند آهسته بگویند التسلام علینا و  
علی عباد الله الصالحین **و در وضو** آورده است سلام گفتن در پنج جای مکرر  
است و سلام گویند بیکبار شود جواب سلام اول از من نیاید بیکبار چون قیوم و کائنات  
شوند دوم چون خطیب خطبه میخواند و سیم چون جماعت قرائت بلند خوانند  
و اگر یکی میخواند و دیگران می نشنوند جواب سلام بگویند زیرا که ممکن هست در  
یافتن هر دو فضیلت چهارم در وقت حجت علم و یگفتن علم که یکی میگوید و دیگری  
شنود پنجم در وقت گفتن با نکل نماز و اقامت که مردم ببنای با نکل نماز و تکبیر  
باشند جواب سلام گویند تحصیل هسته فوری درگاه **و ذکر سخن** دنیا در مسجد  
فتاوی سراج آورده است که مکرر است که سخن گفتن در مسجد و مسجد و مسجد  
در خلا و در حالت جماع **الصلوة** شعوری در حجر است هر که در مسجد سخن و دنیا  
بگوید خط کند خدای تعالی اعمال او را از او **و ذکر** اخبار رضی الله عنه گفت

چون روز قیامت شود بیرون آید از روزی و ابه نام او خورشید سراج  
بالا تر هفت آسمان و درم او فرو تر از هفت زمین و درهن او از پیشرفت  
بغروب بود و با او از بلند فریاد کند جبرائیل علیه السلام و بر او گوید که  
می طلبی یا خورشید گوید بگو که من را می طلبم کجاست آنکه از نکل آمده است  
و کجاست آنکه زکوة نداده است و کجاست آنکه ربا خورده است و کجاست  
آنکه سخن دنیا گفته است در مسجد پس جمع کنند ایشان را جبرائیل علیه السلام  
آنها را فرو می برد ایشان را چون مرغی که وانه فرو برد پس باز بیرون رود  
**و در سجده** مسعودی در مسجد سخن دنیا نباید گفتن جدیدی صحیح آمده است  
هر که در مسجد سخن دنیا بگوید آن مسجد بوی نافرین کرده چنانکه فرشتگان در  
وی نتوانند قیام کرده گفتن از بوی دهان ایشان پس بیرون روند و مناجات  
کنند که الهای یاور یکا را بندگان تو ما را از خانه تو بیرون کردی خدای عز و جل  
قسم ما را و کند بعزت جلال من که بیرون دارم بر ایشان جماعتی بکارم از ایشان  
بی رحم تا ایشان از خانه های ایشان بیرون کنند چنانکه شما را از خانه من بیرون  
کردند **و ذکر فضیلت** با نکل نماز از تفسیر منیر و خبر است که مؤمنان از روز قیامت  
از مردمان و دیگر گروه ها و از رفاقتها بلند باشند و در میان مردم چنان نماید











و تکلیفین کنند و در آن جای که مرده بود نیاقتند و جای او خالی یافتند و خلق  
هم در حقیر و تعجب بمانند آن حال **در فضیلت چراغ داود** در مسجد و در  
خیابان است هر که چراغی دهد در مسجد حق تعالی او را نور دهد و روز قیامت و در  
خیابان است هر که قندیلی آویزد در مسجد بنویسد خداوند تعالی او را بهر قطره از نور  
غنیمت ده بیک و بیک کند از وی و بهر یک و بهر یک برای او چه رزق دهد خداوند  
تعالی و کس که این شفاعت او روز قیامت و بعد از مرگش که کرده است  
روشنای نور روز قیامت و بدهد و برابری از آتش بدهد **در فضیلت**  
بویا و صبیغ غازی و در مسجد خوش بوی کردن و در خیابان است هر که بویا  
طبی دهد در مسجد خدای تعالی بر سر بساطی بختا و بساط بکست و در روز  
قیامت و در خیابان است که بر در بهشت ششم این کلام بنشیند است لا اله الا الله محمد رسول الله  
هر که خواهد بیک خوش بوی غازی بویا بیک خوش  
گوید باشد و بیک خواهد که بخوابد و تا بیک نکرده و پس باید که مسجد را روشن  
دارد و بیک خواهد که نوروی پاک باشد از کزنده و ویرا که مانع از نور  
او در مسجد جاری و بدهد و بیک خواهد که تازه ماند و در زیر زمین و نیز  
تن او پس در مسجد هاضمی نماز دهد و در خیابان است هر که خوش بوی بکند

فرموده است او نماز است و جزای روزی او نم بدستی که او طعام و شراب برای  
من کواشته است و پیغامبر صلی الله علیه و آله فرمود که روزی داشتی عباد است  
از من تا شام اگر ایستاده و یا نشسته است و یا در نماز است و یا در خواب  
و یا در کلام او یا عیست ما دام که غیبت نکرده است چون غیبت کند صوم او  
درست نباشد از روی تقوی و رسول صلی الله علیه و آله گفت که هر خدای که  
ست عز وجل مایده که هیچ چشمی از او نگیرد است و هیچ کوشی صفت او نشیند  
و نه در جلی هیچ بشر که نشسته نشیند بر آن مایده مکرر روز و آن **از قول امیر**  
**المعتمد** یعنی در فضیلت صوم افتاد و این حدیث آمده که لقا بن حنظلان  
فرجه عند الافطار و فرجه عند لقاء ربّه بعد از آن فرمود این فرجه صایم عند  
الافطار و فرجه اهل و شراب نیست این فرجه در تمام صوم است یعنی هر که صایم  
چون صوم تمام کند او را فرجه آید و بگوید الحمد لله این طاعت از من تمام شد  
و امیدوار رحمت و در پیکار او شدم بعد از آن فرمود که هر طاعت را جزای  
جزای روزی نعمت و در پیکار پس بر آید صایم تا تمام صوم شاد باشد  
باید آن نعمت و صفت روزی چیزی در باب آداب نبشته شده **در فضیلت آیام بیض**  
از یا حسین امیر المؤمنین علیه السلام گفت

کنند مسجد را چون روز قیامت شود و او را از بوی خوش نباشد سندان پانصد  
سال راه بوی خوش آید از وی **باب بیست چهارم** در فضیلت روزی نعل  
روزی آیام بیض و روزی ماه رمضان مشتمل بر سه فصل فصل اول در فضیلت  
روزی نعل از انفسی منبر رسول صلی الله علیه و آله فرمود که یک روز روزی نعل  
بدارد چنانکه در روز نشیند و نه بسند و خدای تعالی او را جز بهشت جاودانه  
**و منظر قریبی** گفت روزی بر سه وچ است صوم روح و آن آمل است و  
صوم عقل و آن خلان کردن هواست و صوم نفس و آن باز بودن است  
از خود و آشامیدن و از نفاشیدن **و سعید** خبری از آنکه عنب و صیت کرد  
نزدیک سر دکان که میخیزات در چهار است روزی بغیر غنیمت و نماز بغیر شرب و  
دل بی خیانت و قوت حلال **از خلاصه الحقایق** پیغامبر صلی الله علیه و آله فرمود  
هر یک روز روزی نعل بیکر و خدای تعالی او را بهشت روزی کرد و در  
رسول صلی الله علیه و آله فرمود بدرستی که قرآن و روزی هر دو شفاعت کنند  
روزی قیامت روزی کوید یارب من باز داشته از طعام و شراب هر روزی  
و قرآن کوید بدرستی که من باز داشته ام خواب را از وی شب بوس و شفا  
عت کنند و پیغامبر علیه السلام فرمود روزی که در دنیا نیست خدای عز و جل

گفت که رسول صلی الله علیه و آله فرمود که جبرائیل علیه السلام گفت من را چون مقتر  
آدم علیه السلام در زمین نزل کرد و اندام مبارک او بسپاه شده بود چون انگشت  
و سینه و ده ماه بود که آدم علیه السلام بکر نیست چنانکه آب دیده او چون بوی  
زقان شد و میگفت با جبرائیل که کجا شد حسن من و کجا شد چکنم ای من و چه شد  
بنیای من و کجا شد زوج من و حوا بسع من گفتنم یا آدم من این علم آدم پیغامبر  
آن روز روزی داشت یک حصه از اندام مبارک او سفید شده بود چنانکه روزی  
بس از وی که سوس من بکوسر آدم را فرمود روزی روزی دار روان چهار ماه  
ماه بود پس چون دور روزی روزی داشت و حصه از اندام مبارک او سفید شد  
پس باز فرمان آمد که یک روزی روزی دارد و آن پانزده ماه بود پس چون نیم  
روز روزی داشت تمام انعام او سفید شد و باز گشت بدو حسن و جمال که بود  
و در او این روزی آیام بیض خوانند از آنکه آدم علیه السلام روزی داشت و تمام اندام  
او سفید شد پس هر یک روزی روزی دارد و آیام بیض بخورد و سبک حصه او که از  
کناه و اگر دور روزی دارد از آیام بیض و حصه از کناه او کم شود و اگر دور  
روزی دارد و بر او آید از کناه پاک شود پس جبرائیل علیه السلام گفت پیغامبر را که بشدت  
آفت نراند کن ایشان را بسپاه آیام بیض بگری که روشن شود و لقا بی نشان







وکار با تمام می رسانند اجرت ایشان تمام داده می شود بعضی از اهل حقیقت گفته  
انکه چون خدای تعالی گفت آنرا ندیدم یا نروده بود در راه بخای بکار و بر سر می آمدند و این  
که بیا مروز و کنایه ها یا نروده ماه را بیکت یک ماه رمضان و این قصه یوسف پیغمبر  
است علیه السلام که در صفا یا نروده بر او دعا کرد **و انفقوا** شیخ الاسلام شیخ  
فرهادی قدس الله سره العزیز بر لفظ مبارک را نروده ماه رمضان بزرگ ماه  
هیست درین ماه هر که روزه گرفته باشد بر شری فرشته گان بر یک طبق رحمت  
بدست گرفته از این آیه قروی آید پس فرامان می شود که چون بندگان ماه  
افطار کنند آن طبقه را بر سر ایشان نشان کنند و هر که با مرف ماه رمضان نشان  
نشد و خدای تعالی او را هیچ وقت عکس نگرداند و بیکت و خیر و کسب و نل و کند  
و هر در رفتی ماه رمضان دل بشک شود و اول شاد هکای دو جهان و دهند و هیچ  
غمنا اگر در **ان خلاصه الحقایق** آورده اند که پیغمبر صلی الله علیه و آله گفت هر که  
شود با مرفی ماه رمضان و غمناک کرد و بر رفتی ماه رمضان خدای تعالی او را بیا  
مورود **و ان خایه** شعبی در خجاست که چون جمع شوند خلائق روز قیامت منادی  
نراند که ای روزه داران امت محمدی پیرون آید از امتان و یکویس پیرون آید  
ایشان را نراند کنند و بگویند بر شری که خدای تعالی میگوید بیا مروزیدم شما را انجمنیان

میان من و میان شما است پس شما نیز هم عفو کنید آنچه میان شما است و در آید  
در بهشت پس پیرون آید از میان بیا و الا هم و گویند مروزیم امتان و یکویس  
ایشان کیا اند فرشته گان گویند ایشان روزه و الا ان امت محمدی اند صلی الله علیه  
و آله پس ایشان رحمت بر هیت نراند و انفسوس خورد و گویند ای کاشکی  
پیغامبران ماه رمضان بود که خایه گرام است امروزم مار و می با فیتیم و او  
رواندم مروزیدم و هیت بی و وقت نام روزه و دعا بر میگوشت آوری  
شنید از کور و می گفت ز کور نروده ز کور حیت که ماه رمضان رسید و نیست  
مار از زنی بر روزه کاشتن **و ان خایه** و ان کور و یک و او شنید که گفت  
اگر مار از زنی نیست بر روزه و لیکن مارا فرزند آن صالح اند ثواب ایشان  
بنام ما خواهد نبشت **و ان خایه** علیه السلام گفت ای مظهر دریا از لقمان  
حکیم شنوده ام که بهشت را هشت در است و از شما معروف و یک در دیگر  
دارد نام آن در در تیان است و از آن کسی نرود مکر روزه و از آن ماه رمضان  
و آن کسی که گفته باشند یا خلاص **و ان خایه** علیه السلام گفت ای مظهر دریا که  
من با خضر علیه السلام در بیت المقدس افطار کردم و گویدم که تو فضیلت رمضان  
چیزی بگوئی گفت ای مظهر دریا حق تعالی را بیا علی السلام و فرمان دهد که

**و ان خایه** علیه السلام گفت ای مظهر دریا که تو فضیلت رمضان  
چیزی بگوئی گفت ای مظهر دریا حق تعالی را بیا علی السلام و فرمان دهد که  
بباشد و حال آن بر جای گذاشته هفتم خانه که روزه را باشد در آن سال هفتم  
خانه که روزه را باشد و بر باشد بهر خانه که قماش باشد یا غله برای احتیاج خانه  
که بنی ریا سازند یا در وین و از در محروم گردانند یا روزه در خانه که مال را  
شد و از قرض حسنه و رفع کند و از روزه در خانه که مادر و پدر را بیا نرود و بیا  
بیمار و کور و رحمت نکند بیک مال مادر و پدر را بیا روزه دوم آنکس غایب است  
دارند نقل از روزه مسئله مسئله دیگر آنست که ابلیس گفت ای مظهر دریا که  
روزه مؤمن خلل افکند پیش از آنکه نیت روزه کند در نفس او در لیم بعد از نیت  
مرا در نفس او را نباشد بوقت نیت او را و سوسه و هم تا نیت فراموش  
کند و روزه نیت روا نباشد و اگر نیت کند حسد بخور و کینه مسلمان و در  
دل او افکند تا بغیبت و دشنام و نصیحت مشغول گردد و غیبت روزه را  
تبا کند و در آن روزه او را ثواب نباشد و او پندارد که روزه داشته است  
و آن روزه بیعتی در گردن او جانم و بامن در روزه و آید نفوذ بالله  
**جواب رسول الله علیه و آله** گفت یا خضر علاج او آنست که پیش از روزه  
نیت صادق کند و حاضر گردد و در با کلمه تعجید بگوید و استغفار گوید و بگوید  
کند و این بخواند اللهم انی ابرئ ان الصوم بامرک و قوتک بالله اللهم

**و ان خایه** علیه السلام گفت ای مظهر دریا که تو فضیلت رمضان  
چیزی بگوئی گفت ای مظهر دریا حق تعالی را بیا علی السلام و فرمان دهد که  
بباشد و حال آن بر جای گذاشته هفتم خانه که روزه را باشد در آن سال هفتم  
خانه که روزه را باشد و بر باشد بهر خانه که قماش باشد یا غله برای احتیاج خانه  
که بنی ریا سازند یا در وین و از در محروم گردانند یا روزه در خانه که مال را  
شد و از قرض حسنه و رفع کند و از روزه در خانه که مادر و پدر را بیا نرود و بیا  
بیمار و کور و رحمت نکند بیک مال مادر و پدر را بیا روزه دوم آنکس غایب است  
دارند نقل از روزه مسئله مسئله دیگر آنست که ابلیس گفت ای مظهر دریا که  
روزه مؤمن خلل افکند پیش از آنکه نیت روزه کند در نفس او در لیم بعد از نیت  
مرا در نفس او را نباشد بوقت نیت او را و سوسه و هم تا نیت فراموش  
کند و روزه نیت روا نباشد و اگر نیت کند حسد بخور و کینه مسلمان و در  
دل او افکند تا بغیبت و دشنام و نصیحت مشغول گردد و غیبت روزه را  
تبا کند و در آن روزه او را ثواب نباشد و او پندارد که روزه داشته است  
و آن روزه بیعتی در گردن او جانم و بامن در روزه و آید نفوذ بالله  
**جواب رسول الله علیه و آله** گفت یا خضر علاج او آنست که پیش از روزه  
نیت صادق کند و حاضر گردد و در با کلمه تعجید بگوید و استغفار گوید و بگوید  
کند و این بخواند اللهم انی ابرئ ان الصوم بامرک و قوتک بالله اللهم



اغوش بکین حرارت الشیطان و اعوی بک رب ان یخضرون بوجه راحم الرحمن  
**و آیه روز اند** که در آنوقت امیر المومنین عثمان رضی الله عنه شهادت داد  
و وضو و قیامتند مهر کرده و چون بکشتادند یافتند در صند و قیامت  
حزین روی پنج سطر نبشته در اول سطر کربا و در سطر دوم عثمان بن عفان  
الکونشیده باشد از رسول صلی الله علیه و آله این چهار سخن در سطر دوم نبشته  
بر که قرآن بخواند طایر با ناظر ایام روز خدای تعالی اولا البته البته البته و در سطر  
سوم نبشته بر معانی که بر شود در اسلام و شرک نیارد خدای بیامرز خدای  
تعالی اولا البته البته و در سطر چهارم نبشته بر که در آن روز در جبهه و من  
بیامرز و خدای تعالی اولا البته البته البته و در سطر پنجم نبشته بر که در ماه  
رمضان را و بروزه باشد روزهای اول و پیشین با قیام کند بیامرز خدای  
تعالی اولا البته البته **از صفای ای** رسول صلی الله علیه و آله فرمود که هر روز  
دارد از ماه رمضان و بر هر روز از حرم و بهتان خشنود شود خدای تعالی  
از وی و واجب گرداند اول بهشت **از تنبیه** بوالکلیت پیغامبر صلی الله علیه و آله  
فرمود چون شب قدر شود بفراید خدای عز و جل و جبرائیل علیه السلام  
با گروه گروه فرشتگان تا فرود آیند بر زمین و علمهای سنی بیارند بر پیام کعبه

کعبه بدارند و جبرائیل علیه السلام را شصت بر است و دو بار که ویدایان کنند  
مکرو و شب قدر و اندکان شب هر دو پدیدان کند از مشرق تا مغرب برسد  
اندر کز و جبرائیل علیه السلام آن فرشته که از اوید تا بد امت محمدی سلام کنند  
و بر سر ایستاده و بر سر نشسته و بر سر خاز کنند و بر سر دعا کنند و ایشان را در  
کنایه بگویند و دعای ایشان را آمین میگویند تا صبح بید مدح و چون صبح  
مدح جبرائیل علیه السلام با آنکه کند یا معشر الملائکه الرجل الرجل فرشتگان گویند  
یا جبرائیل اند تا با ائمت محمدی که در جبرائیل گوید ایشان را بنظر رحمت نگریند  
و ایشان را عفو کرد و بیامرزد یکدیگر هر گروه را فرشتگان گویند که ای  
گروه گروه که آمدند و گوید انکس که می خورد و توبه نکرد و عیب و ووم  
انکس که ماور و پدر از وی ناخشنود بود و بیم انکس که از برادر مسلمان  
سخنی باز کرد و افزون از بیم روز و چهارم انکس که از بیم برادر و چون  
روز عید شود بیامرز خدای تعالی ایشان را و فرشتگان فرستد تا بر  
سر کوفته های ایشان بایستند و با آنکه کنند چنانکه همه خلق بشنوند  
الا آدمیان و پریان گویند یا ائمت محمدی و آید بسوی خدای کریم  
تا بیاید ثواب عظیم و چون نمازگاه عید برون آیند خدای عز و جل

گوید ای فرشتگان من گواه باشید که از روزه داران ماه رمضان نماز  
کنندگان خشنود شدیم و همه را بیامرزیم پس این دعا گوید ای بنده  
کان من حاجت خواهم بگویم خواهی بود که مرا و پیغامبر صلی الله علیه و آله  
گفت شما را خدایتی خواهم کرد از شب قدر و رستم که نیکه برو کنید مگر شما را  
بهتر آنکه بخوید اند و باز بهیمن و در یک یا در پنج یا در هفت یا در ده که  
مانده بود و علامتهای شب قدر است که شبی بود که کرم و شیر و با  
ملا که کتاب طلوع کند و بر اشعاع مظهر بود که اندران شب نماز  
کند به نیت ضار و خالص بیامرز خدای تعالی که کرده بود **و آیه**  
**خلاصه نیکای یق** انس بن مالک رضی الله عنه گفت که از رسول صلی الله علیه  
و آله فرمود بدستی که خدای عز و جل و کج کند سوزی فرشتگان کا بنان  
اعمال که گفته را منو بسید بر بنده من که روزه دار و بعد از نماز و بکوی  
و رسول صلی الله علیه و آله گفت که هر روز در ماه رمضان با نور و سکون  
و نیکب و تعمیل و خدای عز و جل و خلاصه از آن و از حرام را حرام  
و از نبشته شود و هر اول بکشد بر شیب خانه در بهشت از آن بر جبر  
و از نیا قوت شرح **ایضا** انس بن مالک رضی الله عنه گفت که پیش رسول

رسول نبشته بودم صلی الله علیه و آله با منی از نوری جز از آن خود آمدند  
و سوا کردند و گفتند یا محمدی چرا فرض کردی خدای تعالی بر تو و بر امت  
تو روزه ماه رمضان پس روز رسول صلی الله علیه و آله فرمود بدستی که ببرد  
ما آدم علی اسلام خورده بود از آن درخت که اول نهی کرده بودند و در  
دنیا آمد و آنکه خورده بود در عیلم و ایامه باقی ماند بود پس مبتلا کرد  
خدای تعالی فرزند آن اول بروزه داشتن یکماه بر جهودان گفتند را  
ست گفت یا محمدی **و آیه اند** که از صحابه روز عید جامه کهنه را بپوشانند  
چنانکه پوشیده بود و بنماز رفت و بر گفتند که جامه نو و شسته بپوشان  
در روز عید سنت است گفت در حق ایشان است که شاد باشند و بی  
اند و همگین و مصیبت زده ام پس بدیدم که مصیبت بدشتن ماه و  
غیایم که از من قبول کرده انویا بروی باز ده اند **و جزای** بعضی شب  
قدر و بحر و فضیلت شش روزه شوال را آخرین باب در ماه رمضان  
نبشته شده است **باب پنجم** در زکوة و صدقه و در جود و جمل  
و ضیافت مشتمل بر پنج فصل فصل اول در زکوة از خلاصه الحقایق  
رسول صلی الله علیه و آله فرمود که خصص کنید مالهای خود را بر زکوة و زکوة



کنید بپایان خود را بصدق و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که نماز  
نیست مگر کسی را که زکوة دهنده نیست و هر که زکوة مال خود ندهد او  
را فضیلت و قبولیت نباشد زیرا که خدای تعالی زکوة و نماز را در یک جای  
یا کوفه است پس هرگاه که در یک محل باشد و در دوم نیز محل باشد و رسول  
صلی الله علیه و آله فرمود که هر که زکوة مال نگاه دارد و ندهد خدای تعالی  
آب باران از آشیانی باز دارد و اگر بجهایم نبود بباران خود بیکر نبارد  
برای قوم و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که هر کس باشد از کوفه و  
آیند برونخ روند بی حساب یا را ن گفتند یا رسول الله ایشان کیا  
شد رسول فرمود یکی آنکسان باشند که بوقت نماز یا نماز بخسبند و نماز  
بعد از آن گذارند و دوم آنکسان که زکوة مال ندهند سیم آنکست که از زکوة  
تجاوز و در جهایم آنکسان که از نماز و خفتن عاف باشند و گذارند و زکوة  
بر پیشینیان ربع مال بود و در عهد پیغمبر ما از دو بیست و پنج درم  
شد و پیشینان بدان ربع مال جا نداشتند و مضایقه و حیل نکردند و  
ترا که فرمان است که ربع عشر بود صد نوع حیل می آید که می توانی و ترا  
گفته است که همان مال تو بمن مال ترا زیاد کنم و از نقصانی نگاه دارم و از

و از تو فرض می طلبد بدین شرط که هر وقت بدی خود را از این درم و این سهم  
است که ترا عطا کرده است و بدست تو اما نیست و تو ترا مال شدی  
و هر از مال خود از تو از دو بیست و پنج درم و این سهم می طلبد بدین کاز  
برای خود می طلبد و از این مستغنی است و نیز است و کسی را از این  
فرموده است که هر که شش توست و یک در دست که از این سهم از تو من  
و لیکن محتاج است بر یک کوفه که بود که از این سهم از تو خود چیزی ند  
هد و پنج درم نیست و از آن مضایقه کند و بوعده خدای عز و جل  
استوار نکند و پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمود که هم از این جهت دنیا را امر و خواه  
تا هر چه عاقلی مرا و از دوست نذر که قال النبی صلی الله علیه و آله الدنیا  
جيفة و طالبها جلاب و نشر الکلاب من وقف علیها بر سر کردوست دارد  
و کرد آرد و نهد و محبت خدای و رسول خدای عز و جل بدو عطا نماید  
شد او سکر بود بلکه از سکر بدتر بود و **مشایخ** رحم الله بهم از اینجا گفتند  
آنکه زکوة بر سه نوع است زکوة شریعت و زکوة طریقت و زکوة حقیقت  
زکوة شریعت آنست که از دو بیست و پنج درم بدهد نقره پنج درم بدهد و زکوة  
طریقت آنست که از دو بیست و پنج درم نگاه دارد و باقی بدهد و زکوة حقیقت

آنست که هیچ نگاه ندارد و هم بدهد و اهل تحقیق گفته اند هر چه بزرگتر است  
و زکوة خانه آن است که بجهت مهمان منتری باشد و زکوة جاه و فراوانی  
مطلوبه است چنانکه پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمود که هر که خدای تعالی  
فریضه کرد و این بر شما زکوة مال و زکوة جاه بجهت فاکل فریضه کرد و این  
بر شما زکوة علم عمل کردن است بدان نقل از و از زکوة مسلم و یا از زکوة  
آنست که بپس گفت ای هر شخص در زکوة و صدقات راه نرم و زکوة  
قت دادن زکوة بر چهار گوشه و یا او بنشینم و او را اول از در پیشه و بی  
برسانم و دوستی مال در پیش بگیرم تا زکوة ندهد حق خدای عز و جل  
در کردن او بماند تا با من بدو رخ رود نفوذ الله منها **جواب** رسول  
صلی الله علیه و آله فرمود که یا حاضر علاج او آنست که اگر مال دارد و شرط  
صحت زکوة رسیده باشد نیت صادق کند و از مال زکوة برون آرد  
و سه بار بگوید و این دعا بخواند اللهم انی اعوذ بک من شر  
الشیطان الرجیم و شر یلید و ناعبدک و ان عبدک استعین بک فی  
اداء الزکوة التي فرضت علی اللهم زک مالی و اجمع اعمالی اذ الجلال والا  
کرام بر محمد و آله الطیبین **از اینجمله** الباقی التبت عکرمه گفته اند از کتب الاخبار

خبر رسیدیم با این عیال گفت که چون شش ها برهنه شود و خون را  
بخته شود بدین که از حکم حق تعالی داشته باشند و بدین که زکوة مال  
نار و چون به بیند که بزرگواران نفس ستر از آن بدین که شما  
زکوة مال باز داشته اند و چون به بیند که سرک مغالطه آید بدین که نا  
آشکارا شده است **از خلاصه** الحقایق مرویست که موسی علیه السلام  
بگذشت که نماز میکرد و سجده میکرد و خدای عز و جل ندا کرد که گفت یا موسی بگو  
این چه بنی حنون زکوة می دهد بدیستی و راستی که زکوة و نماز هر دو تو را من  
قبول کنم یکی از دو **فصل دوم در فضیلت صدقه** از نوایده العواد  
سخن در صدقه افتاد فرمود که در صدقه اگر پنج شرط موجود شود و آن  
آن صدقه قبول باشد و از آن پنج شرط دو پیش از عطا است و دو در حالت  
عطا و یکی بعد از عطا اما پنج پیش از عطا است یکی آنست که آنچه خواهد داد  
از وجه حلال اخذ کند و دوم آنکه نیت کند بر وجه صالح و هر که در وجه  
فساد خرج نکند و آن دو شرط در حالت عطا است که بتواضع دهد و  
با شش راجع دل و شرط دوم آنکه خیره دهد و آن یک که بعد از عطا بود و آن  
بعد از داده او را و بگوید زبان نیارد و تو که آن نکند **از خلاصه** الحقایق



رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که بدستی در بی آدم سید و شحت استحقاق  
نست در بر استحقاقی از آن بر روز صدقه باید داد گفتند یا رسول الله چگونه  
توانیم رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که راه نمودن کم راه را صدقه است و  
نشان رساندن خلق را در راه مثل خار و سبک و کله و نجاست و جبران آن راه  
دور کردن صدقه است و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که صدقه دهید بزرگی  
که بپایند تا آنکه مؤمنان صدقه نیت کرده باشند و بگردن کسی را نیایند  
صدقه بپایند کند و بر سر کسی عرضه کنند بگویند اگر برین صدقه بپایند  
پاییم بر این قبول کنیم امر و مزایا بدین حاجت نیست و رسول صلی الله علیه و سلم  
فرمود اگر صدقه مسکینی را دهی و یا اجنبی را دهی ثواب یک صدقه است  
و اگر قربان را دهی دو ثواب دهد و یکی ثواب صدقه و یکی ثواب صلح  
و ابوه و رضی الله عنه گفت که پیغامبر صلی الله علیه و سلم فرمود که برین نیت  
شده است که صدقه باید داد به روزی از آن ثواب طلوع میکند پس بر عذر  
کندمیان دو کس آن صدقه است یعنی هر یک دهد بگوید هر دو را که برابر باشد  
و بخاری میگوید که صدقه را بخواهید بپایند که بر دانه سوار نمی تواند شدن  
اولا سوار کند بر دانه او و رخت و متاع او بر ستوری نهادن آن صدقه است و در

و در کند از ده جیزی را که زبان رسانند مردمان آن صدقه است و کلام  
طبیعت گفتن یعنی سخن بگوید و یک از آن روغ گفتن صدقه است **از تفصیل**  
در حدیث است بر هر مردی و مسلمانی و هر روزی صدقه باید داد که  
رسول صلی الله علیه و سلم فرمود دور کردن از راه جیزی را که زبان رسانند  
مردمان صدقه است و بهر گاه می بخت بسوی مسجد رود صدقه  
امر و نعمی و معروفی و منکر بخاری آوردن صدقه است و جواب آن گفتن  
صدقه است و نماز رسیدن صدقه است وین روی چنان صدقه است  
و شتوانیدن یعنی مژگ را صدقه است و نجاعت کردن باز خود  
است بر مردی گفت چگونه صدقه بود باز خود بجا ماعت کردن که  
زن خود قضای شهوت میکند رسول صلی الله علیه و سلم فرمود از  
نک از حرام بپوشید خود را در حلالی دارد از **حلاله** الحقایق رسول  
صلی الله علیه و سلم فرمود هر چه نفس بخوار از آن صدقه است بدی و نفی  
و نفع پشت و باشد گفت میدانم و لیکن از رسول علیه السلام شنیدم از کلام  
بهشت را مجید کن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ بَعْدَ ذَٰلِكُمْ  
وید بگویند یا بفرست و یا تا صدقه ندهد از آنجا شام و دست می دارد

و بدستی که بخاری تعامد از آن که شکر را دوست از همه ملامت **و آورده اند**  
که خیر حق خاص را و دیگر که با او جاریه مجید بود آن خاص را گفت راضی بشوی  
توبه های این جاریه بیکدم و دور درم گفت نه گفت برو که خدای صاف می شود  
در خود بهشت بیکد آن و در واکل **و صلی الله علیه و سلم** فرمود که گفت من خواهم حسن  
گفتم که سائلان بسیار شدند بر صدقه که از دهیم گفت بکسی ده که در تو بود  
تنزل شود و عبد الله مبارک گفت هر که جزو روز و نذر ده رکعت نماز بیکد از بد  
رسو که او را کرده باشد حق غار را و بر هر ماه سه روز روزی دارد بدستی  
که او کرده باشد حق صدقه را و مالک وینا گفت عوارفی بیوه را بخر کند  
بود مگر از دستش بر نود آن عورت بخواست بکران بد و بیش صدقه داد  
که آن بخت را بکذاشت و برفت عورت بخت خود را بیست سلامت یافت آوای  
شنید که از آن تولقه بد و بیش وادی بخت تو که لغز کرد شده بود بسلامت  
یافت و پیغامبر صلی الله علیه و سلم فرمود که بلا فرو می آید از آسمان و صدقه بالایی  
رود از زمین و ملاقات می شوند بر صدقه میگوید بکدام سوی که می راند بکدام  
سوی فلان بر صدقه گوید من صدقه اویم ترا گذارم سوی او رفتن درگاه  
یکد بکر خستند و در هوا بمانند تا از قیامت و بنده بپایند و خلاص یابد

یابد **از تفصیل** رسول صلی الله علیه و سلم فرمود بیایان و او کنید بصدقه  
و مالها احصا کنید بدان که و پیش از آمدن بلا دعا کنید و سعید بن  
مسعود الکنتی رضی الله عنه گفت از پیغامبر صلی الله علیه و سلم شنیدم  
کسی نیست که صدقه دهد شب یا روز که او نگاه داشته آید از آن روز تا آن  
روز که غیر از آن برون مار و زرد و آمدن و بوار و از آن که ملاحات **ایضا**  
ابو هریرة رضی الله عنه گفت از پیغامبر صلی الله علیه و سلم که آدم را بصد و  
شخصیت پاره استحقاق نیست بر هر استحقاقی صدقه واجب است گفتند  
یا رسول الله اگر کسی این نتواند داد گفت بعد و آنها تسبیح کند یا تهلیل  
گفتند اگر نتوان گفت و مانند را یاری دهد و یا کسی در خرید فروخت  
زیر بکر ندارد و یا در عوا و خصوصیت او را یاری دهد گفتند اگر این  
نکند گفت هیچ خود را از خلق باز دارد آن صدقه باشد بخر این خبر که  
بر نفعی و لا فکاهی و شکر نیست و شکر هفت اندام تمام و رانهاست  
که لغتیم **ایضا** در مسلمانان یک دارد که اگر این نیز بکند بر این و آن  
عبادت کرده بود روزی از صومعه این نیز بکند بر این و آن و آن  
بیش و آمد با او فاحشه را ناز بر آن سائلی پیش آمد قرصی داشت



بوی و در پیجا میان زمانه را و حسی که آن بنده مرا بگویم با آن یک نفر که  
دی طاعت هفتاد ساله تو خبطه کردیم و بنان قرص هفتاد ساله عبادت  
باز نیستیم از تنسیب معنی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که بهترین صدقه  
آنست که صدقه دهد در حالت صحت و در جوانی باشد بمال و عیال و یار  
بجیات و عیش و بستر و زعفر و سر و دست که عید الله بن عمر رضی الله عنه  
جاریه خرید و بسیار نگاه داشت و دل بزمایه بود پس آزاد کرد و مرد بر  
بنطاح و آن جاریه از آن مرد فرزندی آورد آن فرزند را بن عمر رضی الله  
عنه داد و کنار گرفت و گفت از تو بوی مادر تو می یابیم و پدر گفتن که خدای تعالی  
ترا روزی کرده بود آن جاریه از حلال و ثواب و دوست میداشت جبر از خود  
جدا کردی گفت از بهر این آیت که خواندم **لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا**  
**مِمَّا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ** از تنسیب معنی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که مال را بشاید  
صدقه دهد پس لعنت کند بچود را بدستی که آن مرا و را بجای صدقه است  
**ایضا** در خبر است که چون روز قیامت شود گفته شود مرقعین را که نظر  
کنید کسی که شمار پاره آنان خوانیده است و یا کونه آب داده است  
و یا جامه پوشانیده است پس بیکر دید دست او را و بسوی بهشت برید اگر

**از کتاب** شعبی و خبر است که مروی بیامد بخد مت رسول صلی الله علیه و سلم  
و گفت یا رسول الله من ماله حج کرده ام و وارثی ندارم میخواهم بمال خود را صدقه  
دهم که او پیغمبر علیه السلام فرمود کسی نبه که از تو سوال نکنند پس آن مرد گفت  
مرا آن کسرا جگه دارم رسول صلی الله علیه و سلم گفت که کسرا و دلالت میکند  
بر آن **ایضا** در خبر حدیث است رسول صلی الله علیه و سلم و صحابه شبی در  
مسجد حاضر بودند و صائیل بیامد و سوال کرد رسول صلی الله علیه و سلم فرمود صحابه  
هر یک مقدار و سح طاعت خود را بن تغییر صدقه دهید یا آن بیم قبول کردند  
و در خانه ها رفتند یاری بود که او هیچ نداشت و خانه و نفق و طلب کرد چیزی از  
قلیل و کثیر نیافت حضرت عیسیٰ مناجات کرد و گفت که می میدانی که ما  
رسیده است و من چیزی ندارم که او را صدقه دهم اگر چیزی مقرر می شود  
برو میدارم و لیکن من ماله چیزی نه ام مگر نفس خود را و جان خود را  
پس من خود را صدقه دارم و راه خدای پر بندگان خدای که صالح باشد  
چون روز شد هر کسی از صحابه صدقه بیاورد و ندیش رسول صلی الله علیه و سلم  
و کم نهاده اند و آن مرد بیامد و در گوشه مسجد نشست و سرافکند  
نمکین جبرئیل علیه السلام بیامد و رسول صلی الله علیه و سلم خبر کرد و گفت

آن مرد را که خود را در راه خدای صدقه داده است بشناس برسان و بگو  
خدای تعالی این صدقه ترا و جمله صدقات را قبول کرده و بحسن نیت تو  
و بهشت ترا واجب گردانید پس رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که با است  
آنکه نفس خود را در راه خدای صدقه داده است جواب نداد از شرم  
چنانکه رسول صلی الله علیه و سلم دوم بار بخواند گفت ای فلان بن فلان  
آنکه ماله را که رسول صلی الله علیه و سلم مرا و را بیک گفتیم صدقه داده  
و پند روز پس از آن حال خبر کرد رسول صلی الله علیه و سلم فرمود بشنا  
رت مرتد بدستی که خدای تعالی قبول کرد و نیت تو صدقه تو و دیگر  
این جمله صدقات بحسن نیت تو و در خبر است هر خدای دهد صدقه از  
حلال بدستی که خدای تعالی و نیت تو و نیت تو و نیت تو و نیت تو و نیت تو  
بهدا ترا و در آن اعمال و نیت تو و نیت تو و نیت تو و نیت تو و نیت تو  
صلی الله علیه و سلم شهادت کرد و گفت یا رسول الله صحابه اغنیای صدقه  
دهند و حج کنند و طعام دهند که ستم ترا جامه پوشانند برهنه  
که ترا این جبهه ندارم پس رسول صلی الله علیه و سلم گفت بدستی که خدای  
تعالی بر شما چیزی عطا کرده است آن افضل است از آنچه اغنیای دارد

از خلاصه اشعریه المصنف ابو القاسم

دارند گفتند چیست آن رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که آن سبحان الله  
و الحمد لله ولا اله الا الله و الله اکبر و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم  
**از حقایق** در خبر مرده است که چون در ویش یکبار بگوید سبحان الله  
و الحمد لله الی آخره و توان کند نیز بگوید توان کند ده هزار در صدقه بایر  
و آن تا بار برد و ویش بشود در ثواب این **از خلاصه** الحقایق مرقوم است  
از شاکر و امیر المؤمنین علی رضی الله عنه از جاس که گفت من امیر المؤمنین  
علی را دیدم بر در خانه استاده بود و می پرسید من گفتم یا امیر المؤمنین  
جبرائیل کی گفت از جهت آن میکرم که سوره را است که بر در خانه ماسا  
یکی نیامده است ترسم از عقوبت حق تعالی و در خبر علیه السلام گفت ای  
مظفر دریا دانی که در ویش بی ترتیب جرات گفت نه گفت از بر روی آن  
میان نانی و نان خورش هفتاد روز است که در غیر فطرنانی دهد  
و در عید اضحیٰ نان خوش یعنی گوشت و **و مظفر** دریا گفت که خضر علیه  
السلام پرسیدم که تو عمر و از بگوئی یا فاتی و اگر ترا طلبند بجا یا بند و  
گفت ای مظفر دریا هر که که دروغ گویند آن موضع بوی کیده گیر و من  
آنجانه ایستم و بر که راست گوید و جایی که راستی باشد من خضرم



آنجا باشم چنانکه روزی در پیش در مسجد آمد گفت یا قوم مرا از برای خدای تعالی  
عز و جلال چیزی دهید بهیچ و از چیزی نداد بهم از مسجد بیرون رفتند و من که  
خضرم گفتم ای شخص بجای او عظمت حق که من یکدیگر ندارم من نفس  
خود را بگویم و بخشیدم و مرا با از کین و بؤرش در پیش سخن مرد و خال نیگند  
که از صدق گفته بودم مرا بغر و خست یک مرد زکی را خرید و بخانه برد پس  
دریا گفت و او بود که خود را بدی فروختن گفت بغر و خست جلال پرور که هفتاد  
بار تن خود را دادم بغر و خستن و مرا به بندگی بغر و خستند در آن دین را بوده  
است عاقبت مرا خدای تعالی آزادی داد و به آزادی عمر را یافته و گفت چون  
زکی مرا بخانه برد تو ده خالی بود که سالها کس نتوانستی آنرا برداشتن زکی  
گفت ای غلام من زکی بدوخت خضر کوید علی سلام که زبیل و کلنگ بر کمرم و خال  
می انداختم ها تقی و از داد که ای خضر تو دور باش چون خود را تسلیم کردی برون  
نکال بر ما ست دور شدیم ز زبیل و خال می شدی دست میدیدم و نه کلنگ  
زکی چیزی فراموش کرده بود بطلب آن خانه آمد آن خال را دیدیم انداخته  
یک سال نتوانستند که انداختن زکی متحیر ماند گفت ای غلام تو کیستی گفتم  
من بنده دم خریدی تو گفت این چه حال است گفتم فضل خداست گفت آن

آزاد کردم که همچون تو کسی در بندگی مخلوق درخ باشد و بگوید آزادی خضر علیه  
السلام گفت که چون از خانه زکی بیرون رفتم بجا شدم و بگوشت و بنشینم و سرزنش  
نهادم و با خود گفتم سبحان الله من چه بنده ام که مخلوق مرا به بندگی قبول می کند  
در ساعت جبرائیل علیه السلام آمد و گفت یا خضر خدای تعالی میگوید که من ترا به بندگی قبول  
کردم و پذیرفتم و پادشاه کرد و دیدم تو بیک ساعت بجهت رضای من خود را به  
بندگی دادی من جمله عالم را اقطاع تو کردم و بر قدم تو گردانیدم تا هرگاه راست  
گوی باشد و مرا ایشان تو باشی و آورده اند که مروی بود از غنیان به نشاء بود که چون  
خوشتی که صدقه دهد چند و نیار در جعفری که در روزی و در قیمت زیاده بودی و  
عزیز بودی و کاغذ بچید و بنفیر و از آن روزی ازین حال بر سید نکست این را از آن  
آن میگویم سائل چهار بار شاد شود و چون خواهد که صرف کند و روزی و نخر زیاده  
بمید جوام بار و خوش شود **اخلاص** **حقایق** رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
که بر شاد بادی صدقه بدی کسی که کمال نان در صحت تن بدید و بهتر است از آن  
درم و حالت زحمت دهد و یک درم که در زحمت دهد بهتر است از آن درم که بعد  
از شام دهند از تقسیم و میوه و سوخت روم و ما آیتیم من زکوة ابن عباسی گفت  
مرا از اینجا صدقه است بیغزاید یکی بده و صد بجز از آن کسی که مال او بگوید

پیغامی صلی الله علیه و آله و سلم گفت بدر پیش چون صدقه دهم بدی دست وی ده تا از ده  
بپذیرد و نه پروا از آن چنانکه شما اسب کتبه را و یا نه شتر را بی پروا نید تا آن  
صدقه چون آید شود و بقیامت و ترانوی آن کسی **ایضا** سبب  
نزل این آیت و یطعمون الطعام علی حبه مسکینا و یتیمنا و اسیر بعضی گفته اند  
که در شان علی رضی الله عنه آمده است و آن چنان بود که حسن حسین رضی الله  
عنه با بیمار شدند خویشان بپرسیدند آمدن علی رضی الله عنه گفت اگر مروی شود  
من سه روز روزه بگیرم فاطمه رضی الله عنه عزا این چنین نذر کرد و کثیر که فقره  
چنین چون به شدند علی از شمعون جهود سه ضاع و ام بستند و نیت روزی کرد  
فاطمه یک ضاع از آن آش کرد و بخت و وقت روزه کشادون آورد و در پیش پرور  
آمد علی رضی الله عنه تعجب خود با او و فاطمه و فخر نیز موافقت کردند و کرد  
خفتند و روز دوم روزه داشتند همچنان طعام پیش آورد و تیمم پرور آمد همچنان  
با او و نسیم روزی سیمی پرور آمد بر سه طعام با او و اندوه شبانه روز کرد  
بود نوابین آیت فرو و آمد **انفس** در حدیث آمده است که صدقه بفرمان فرو  
نشاند خشم پروردگار و فرو و نشاند گناه را چنانکه آب فرو و نشاند آتش را  
و به بند هفتاد و در آن **انصاف** رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که یا علی

علی صدقه بنهان فرو و نشاند خشم خدا و صدقه آشکارا چهار است از آتش  
یا علی که می و را و اور و پرور را اگر چه کا فروند و کرامی و از محاسبه لا کوم کا فروند  
کرامی و از محاسبه لا کوم کا فروند و کن سائل را اگر چه کا فروند یا علی صدق را  
علامت است پوشید کند عبا و تا و پوشید و از و صفت طوبوش و هفت  
صدقه را **انفس** و رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که هدیه خداست است سفا  
من در پیشی که از زمین و آید و رسول صلی الله علیه و آله و سلم گفت مر سائل را حق است  
اگر چه بر حسب شورا باشد یعنی شاید که عاریه خواسته باشد اسب را و آورده که  
چون سائل آمدی به در صحنه ام رضاء الله علیه گفتند که کا زبیر آمده است  
که زما سهل چیزی بگیرد و کل گناه ما بشوید و در حدیث است که نهال نکند  
درختی از مسلمانان که پس بخورد از آن انسانی و نه و نه طایری مگر آنکه بنویسد  
بنام او و ثواب صدقه تا روز قیامت و مالک بنار کوید رحمة الله علیه و روایت  
خواندم خنک مرغان کسی که خورده از میوه دست خود **انفس** ابواللیث روایت  
کنند از رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود چون سائل از شما چیزی خواهد یعنی  
برو بپذیرد مگر در آن یک نام کهید چو بپذیرد باید که شاید که آدمی نباشد  
باشد بنگرد تا اگر شما بگوئید است بر آن خورده و نشاء را داده است **ایضا**



روایت کرده اند که بود بهشت رخت نبشته است که لا اله الا الله محمد رسول الله  
و بر خط دوم نبشته است امة مذبذبة و ربك غفور و بر خط نبشته که یا قیوم  
آنج کویم و سود کویم آنچه فرستایم و زیان کویم آنچه کراشتیم **ایضا** ابن عباس  
رضی الله عنه گفت دو چیز از حق تعالی است و دو چیز از شیطان است علیها  
این آیت قال الله عز وجل الشیطان یعدکم الفقر و یأمرکم بالفحشاء  
یعنی دیوسنهار از صدقه دادن باز دارد و در پیشی پیش چشم شما نهاده و این  
هم نیز عصیت فرماید و الله یعدکم الغنم و یأمرکم بالحق و الله فلا  
یسع علیهم و ایضا فرمود صدقه دادن بآبایان و فضل امرش و  
بدینا خدای تعالی است بشوایب دادن آنکس که صدقه دهد در راه  
یت است عبد الله بن ویر بیا مد خدمت عایشه رضی الله عنها و هشتاد و  
درم بیاورد عایشه رضی الله عنها روزی وار بود گفت یا کنیزک چیزی بیار تا روزه  
بکشایم کنیزک نان روغن و زیت بیاورد تا روزه بکشاید کنیزک چیزی گفت آنچه  
قسمت کردی یک ورم از جهت ما کوشست بایستی خربور تا روزه بدن کشتا  
و علفی عایشه رضی الله عنها گفت بر من چیزی از اجزای سخت میم که اگر نبینم  
هم نکود و روایت کرد که عرو بن زبیر گفت که عایشه رضی الله عنها دیدم

دیدم که هفتاد هزار دریم صدقه کرد و یک روز و روزی عایشه رضی الله عنها  
کزی در آمد و دست و راستین کشیده میداشت عایشه رضی الله عنها  
گفت کما یزن حیست که دست بیرون نمیکنی زن گفت یا ائمه المؤمنین مرا  
دری بود من صدقه دادن دوست نداشتی و پدرم پیوسته صدقه بدو  
می داد تا جان افتاد که یک پیراهن کهنه و پاره پنبه مادرم با درویش داده  
بود چون بهر دو کوشته شد بدشمنی جواب دیدم که قیامت شده است  
مادرم را پاره پنبه پاره ها گرفته استین می لیسیدی و آن کهنه جامه در  
عورت گرفته و با نکل میکرد که وای تشنگیا و پدر خود را دیدم که بر کناره  
حوض استاده و آب میداد من یک قدح به دستم از پدر و عمار را دم آواز  
شنیدم از زبیر خود که و را آب که داد که دست او شل بود چون از خواب  
آرمدم دستم شل شده بود **از خلاصه الحقایق** روزی رسول صلی الله علیه  
و آله و کواشی دوزخ میکرد فرمود که پیر هیز را آتش دوزخ بصدقه کرده یا خیر  
باشد و اگر نباشد کلمه طیبه بگوید و مر ویست که داود علیه السلام خواست  
از حضرت عت اورا میزان بنمایند و جواب بدو نمودند میزان را چون پدید  
مدهوش شد چون بهوش باز آمد گفت آنگی کیست آنکه او را مقدور باشد

که هر دین از این از حسنات پیکند باری تعالی فرمود که یا داود چون منی راضی  
شوم از بنده بیک خواهی این پله را پر کرد نام **و او روزه** اندک از اخبار که میفرمود  
سایه در مسجدی از مساجد بنی اسرائیل سوال کرد چند روز گزیده بود هیچ  
اول طعام نداد از کسکی هم در آن شب نقل کرد اهل مسجد پیشان شدند  
و او را غسل کردند و جامه نیکو کفی کردند و دفن کردند چون پاره شدی  
بینند که ایمان جامه کفی کرده بودند و او را در پیش محراب نهاده و درویش  
که این جامه رد کرده شد بشما و پروردگار بخشیم است بشما سوال کرد مردی از  
شما طعام نداده چه مودمانید شما **ایضا** از خلاصه الحقایق سوال گفتند که  
فقیری را در جهات بس چگون با شد و رجالت فقیر جواب بعضی را اهل معرفت  
گفتند که فقیر را چهار صد درجه است و از آنها یکی آنست که اگر تمام دنیا فقیر  
دهی همان روز نفع کنی تمام بس اگر در خاطر او بگذرد که کاشکی قوت یک روز  
نگاه می داشتیم او صادق نباشد و فقر در جرات که شیطان علیه السلام  
بر رسول صلی الله علیه و آله هر چه سوال میکرد شیطان جواب آن میگفت رسول  
صلی الله علیه و آله پیر کسی که صدقه میدهند نزدیک تو جونس گفت یا  
سول الله که صدقه میدهند میکشد مرا کوپی دو نیم میکند و روزی

دوزخ سعیری نواز و دینی دیگر دوزخ بچشم رسول صلی الله علیه و آله گفت چرا  
ای ملعون گفت یا رسول الله در صدقه شش خصلت است اول آنست که مستجاب  
میکند خدای تعالی او و دوم برکت میکند خدای تعالی او و سوم تا خیر داشته  
میشود احوال و چهارم برادر خدای تعالی شود و در آن مکر و هفت از وی بنجم بار  
نصیب کرد تا او را از غمهای بندگان صالح ششم آنکه خدای تعالی میان او و میان  
دوزخ جانی گرداند و هفتم تا اثر احسن کند روز قیامت در سایه صدقات  
ایشان سی از پنجهت من دشمن میدارم و هفتم صدقات را رسول صلی  
الله علیه و آله بستم کرد یعنی هر که نزدیک او دشمنست نزد خدای تعالی دوست است  
بعد از آن شیطان لعین سوگند یاد کرد و گفت بدان خدای که مرا آفرید و هفت  
برات تا روز قیامت که اگر نیت کنی یکی از امتنان تو خیر کند و اگر نیت کنی یکی از  
دیوار بر دیوی بکشاید بر وی و بار بار از او ازانی خیر دیوی و دیگر دیوی  
مسلط کن نام وی متعاضی است تا بهمت اول و سوسه کند و تقاضی میکند  
تا اگر شوکی خیر خود را پیش خلق بگوید و یا بر آنکس منت نهاده و بخدای  
تعالی منت نهاد تا جسط شود ثواب آن خیر و بس رسول صلی الله علیه  
و آله بر سید که چیزی ترا سوگند گفت صدقه بشیر که بدهند و رسول صلی الله



علیه السلام گفت کدام مردمان دوست تراند نزد یکدیگر گفت مومنانی اند که بدهد مالها  
خود را برای مدح ثنای مومنان **تفسیر** مفسد آورده اند که یکی از بندگان گفت  
که من و بیم ابوی سفیدی گری رفتم آواز شنیدیم که با تو گفتند برو بنگران زمین  
این آب بویز بس بیدیم که آن آب بریاند و در زمین آب ریخت پس من طلب کردم  
صاحب آن زمین را و گفتم که چیست عمل تو که من این چنین چیزی شنیدم آن مرد  
گفت که چون وقت غل می شود من غله را سه قسم می کنم یک قسم از برای فقرا جدا میکنم  
و یک قسم از برای احتیاج زراعت و یک قسم از برای تقوی خود و فرزندان میدارم  
پس آن ابدال گفت چون تو این را میکنی حق تعالی این را پیش از تو و تو نگاه میدار  
د تو **ایضا** رسول الله علیه السلام گفت که دیدم بر در بهشت نبشته بود که  
قروض دادن را ثواب بزرگ است و صدقه داده پرسیدم از جبرائیل علیه السلام  
که چیست قرض را جبرئیل تراست از صدقه صاحب قرض بر تو ای آید مگر محتاج  
و صدقه بقی محتاجی می رسد **فصل در سخاوت** از خلاصه الحقایق رسول  
صلی الله علیه و آله فرمود که خدای تعالی فرستاده است که بزرگ از درهای بهشت  
هر روز نماز میکند که هر قرض دهد مردی بخداداده شود فردا و رسول صل  
الله علیه و آله فرمود که بدستی که خدای تعالی آفرید تا که بگافوی سعی بجهت سخاوت

سخاوت که بدستی مالک خازن عذاب او را تخفیف کن بر مقدار سخاوتی که او کرده است  
در دوزخ نیاورد رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که خدای تعالی گفته است بدستی که  
من دفع کنم از بسی عذاب کور و سختی قیامت و وی در پامداد و شبها که آمد  
زین باشد و بعثت کنم او را سوی بهشت باز فرستاده انبیا علیهم السلام و این  
عجلای رفیقه الله علیه گفت که رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود بدستی که دوست دارد  
خدای تعالی سخاوت را اگر چه بخیرای سخاوت کرده باشد و دوست دارد سخاوت را  
اگر چه بکشتن ماری باشد و رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که سعی در جوار خدای  
تعالی باشد در بهشت و من رفیق او باشم و بخیر در آتش باشد و رفیق او بایس  
بود و در جوار است که وحی کرد خدای تعالی سوی جبرائیل علیه السلام که بکشتی بسا می آید  
که او سعی است و مرویست که رسول صلی الله علیه و آله و سلم استیمن بنی عتیر را امر کرد تا  
بکشتند و جدا کرد یک مرد را نشان و گفت که چرا این عملی کدام بر من همین زمان بیا  
مد و گفت ایشان را بکشتن این مرد را بکشد که خدای تعالی را در او و او را بسا می آید که  
در وی بود و او مسلمان شد و سخاوت را و سبب اسلام او شد و امام شافعی **رحمه الله**  
علیه گفت پس خود را بخدای که من ندانم که آب سرد رخنه میکند و فرو بردن او را  
مکن که آن زمان که از دنیا رحلت کند آورده اند که عبدالله بن عقیله زمین یک داشت

بزرگ بهشت و بزرگ دینار و آن بزرگ باریاب حاجت داد و اگر گفتند برای فرزندان  
چرا چیزی و خبری نداشتی گفت این مال را و خبری خود کردم و خبری فرزندان  
منی نترسای تعالی است آورده اند که سفیان دو بزرگوار درم نقره میراث یافته بود  
آن اقهار در بزرگها کرد و ببرد و در آن دوستان داد و بزرگان بهشت رفتند  
نگاه نداشت گفت من برای بزرگان خود را خلاصه و نه در آن بهشت میخوانم  
پس برایشان بخیرای کم بدینا آورده اند که بر خواجه ابولیت بن سعد بر روزگار  
دینار آمد و بروی زکوة واجب نشد و بر روز سخن گفتی تا سیصد شصت مسکین  
را طعام ندادی و آورده اند که امام شافعی رحمه الله علیه بوقت رحلت از دنیا  
وصیت کرد که مرا فلان مرد بشوید بعد از نقل او و آن مرد را خبر کردند  
از آن حال که آن مرد حاضر شد و فرزند آن امام شافعی را گفت که تذکیر امام  
بر من بیا و چون بیاورد ندانم هفتاد هزار دینار دین بود در زین  
امام شافعی آن مرد و همان ساعت آن همه دین از مال خود او کرد و گفت این  
بود ششستین من امام را که وصیت کرده بود آورده اند که محمد بن واسع  
رحمه الله علیه گفت میگذشتیم بدیواری بر بالای آن دیوار غلای سیاه  
و بدست او نانی پیش او سکی یک نیم خود میخورد و یک نیم پیش سکی انداخت

انداخت پس من او را گفتم ای غلام چه زبان میزنی بنفیس خود آن غلام گفت  
چشمهای من مثل مقابله چشمهای منست و مرا شرم آید از بس محمد واسع کو  
طلب کردم مولای آن غلام را و خریدم او را و آن دیوار را و غلام را از او کردم  
و آن دیوار را برای او ملک گردانیدم پس آن غلام گفت اگر صادقی و راست بگوئی  
ای خواجه این دیوار بر من مسکینان فقیران است **از فوائد** افراد آورده است  
که طاعت دو است طاعت لازمه و طاعت متعبدیه طاعت لازمه آنست که منفعات  
آن همان یک نفس طاعت کند را باشد و آن غرض است و روزه و حج و اولاد و  
تنبیه حاجات و آنچه بدینها مانده تا طاعت متعبدیه آنست که از تو منفعتی و را  
خجی بدیگری رسد و ثواب آن فی حد و اندازه است و در آن طاعت لا  
زمه اخلاص باید تا قبول باشد اما درین طاعت متعبدیه هر گونه کند ثواب  
باشد و وقتی امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه بشخصی آسبی بخشیده بود آن  
آسب را غوشد بفاقت عمر رضی الله عنه خواست که آن آسب را از آن مرد بخرد  
پسهای آنکس بخشیده بود این سخن بخدمت رسول صلی الله علیه و آله و سلم رسید منع  
کرد و گفت بخیر داده خود را که نیاور خرید اگر بدید بعد **تفسیر** مفسد در  
حدیث است که چون فرزندان عمیر علیه السلام کوید یا به چشمش از خود فرستاده



است از کوی و مرده مان کویندج بس کدشته است و آورده اند که امیر المؤمنین  
علی رضی الله عنه روزی در قبا بری کدشت سلام گفت که السلام علیکم وعلیٰ اهل البیت  
بس گفت ناله های شاد و یکران مالک شدند و در خانه های شاد و یکران سکون کرد  
فتند و زنانی شاد شوهران دیگر کردند این خبرهای شماست نزدیک ما جیست  
خبرهای ما نزدیک شما بس آوازی شنیدیم و علیک السلام آن خبری بود سو و کردیم  
و آنچه پیش فرستادیم یا قیتم و آنچه کدشتیم زبان کردیم **ایضا** در خواب است که دنیا  
دی که تو عطا کنی و در راه خدا و دنیا که عطا کنی بنده آن که بدان خود را از او کند  
و دنیا که عطا کنی مسکینان او دنیا را که نفع کنی بر اهل خود یعنی بر اهل محرم و قریه  
خود بدستی که این یک دنیا بهتر است و آنچه بر تو است از **انکسایه** شعبی برست  
که رسول الله علیه و سلم فرمود و و خصیلت است که نیست بالاتر از آن چیزی از  
خبر یکی ایمان آوردن بخدا و نفع رسانیدن به بندگان خدا و عفو و عفو  
که امیر المؤمنین علی رضی الله عنه نماز میکرد و فقید سائلی میامد بر در امیر المؤمنین علی  
توسید که پیش از تمام نماز سائلی برود و نکشت مبارک او نکشتی بود بران  
اشارت کرد بقیه او میامد و نکشتی از دست او بیرون آورد و از رو نماز و  
خبر است که بر در بهشت این چهار کلمه نبشته است که عفو کردن و رحالت قدرت

چ یافته اند آن بزرگ چون بخود آمد گفت در مصر بروم و علی موفقی را در بایم و  
معه اولاد بهم که جیست که چندین حاجیان مشقت راه دیدند و چ ایشان قبول  
نشد مگر بطریق حج او آن بزرگ از کعبه بیرون آمد و عبور رسید و بزرگان علی  
موفقی را میامد و با او ملاقات کرد و گفت خود مرا با تو میخانی هست که منی بزرگ  
یا تو کعبه رفتی بودم حج اسلام بجای آوردم بهیچ خلق باز نکشتند من در حرم  
در منزل قریب بودم و فرشته ایام که از آسمان فرود آمد ندی که بر است من و یکی  
بجانب من فوخته راست برسدیم که امسال حج چند کسی قبول شد و جواب داد که حج  
کسی قبول نشود مگر حج علی موفقی که بطریق حج علیه حاجیان قبول شد اکنون  
تو با منی بگو که چه مخالفت کرده گفت منی هر حج نکرده بودم و امسال هم  
نرفتم اما مقامه از منی در وجود آمده است شاید که از عمر بیکت آن قبول  
کرده آمده باشد و آن اینست که سالهاست که اتفاق حج اسلام دارم و با  
خود گفت من مودی کفشی و دوزم آن قدر مال دارم که خره خانه بدهم و هم خره  
راه کفتم آنچه کار میکنم و چیزی کم و چیزی خود کم و خره در زمین فرو بدم  
موت پانزده سالست آنچه کار میکنم و چیزی کم و چیزی خود کم و چیزی خود  
میکردم ناامید شد بدم که آن قدیم خره شده است و آنچه در خانه میباشم

قدرت و تواضع عفو و رحالت دولت و سخاوت کردن و از اندک و عطا و  
دن بقیه متنت از سبک سلوک و قتی و شاهی و رویشی را گفت که مرا پذیرد  
و رویشی گفت تو مال خود را دوست میداری یا خرم خود را گفت مال را خود  
را گفت چون باشد که تو سهم مال خود را اینجا میگذاری و سهم خاصه را با خودی بری  
الضمان آن باشد که خفها را اینجا بگذاری و مال با خود ببری و مطلقه را گفت  
آن خضر علیه السلام پرسیدم که مر و کیست و نیم مر و کیست گفت در روزگار شیخ  
هروی بود و مرید او پیغمبر فتنه بود مدت شصت سال چون باز آمد شیخ گفت باکی  
رسیدی گفت که تا قطب رسیدیم گفت از قطب هیچ چیز بر عیبت گفت پرسیدم که  
مر و کیست و نیم مر و کیست قطب گفت مر و آنست که کرده درست پیش مسلمان  
نهد و نیم مر و آنست که در هوا بیرون آید و سحابه بر روی آب افکند از **خبر** الحاکم  
حکایت فرمود که بزرگ از بزرگان و بنی رفته بود بعد از آنکه ایام حج تمام شد  
و هم جایان بازگشتند و آن بزرگ در حرم کعبه در رفقه شد و بزرگ فرستاد  
آمدند یکی بر است و یکی بجز او و فرشته جب مر و فرشته راست را گفت که امسال  
حج چند کسی قبول شد گفت امسال حج هیچ خلقی قبول نشد تا از آن یک مر و کرد  
مصر است او را عفو موفقی گویند کفشی دولت است از بزرگت او و عطا و حیاتی ثواب

برو

شخص خانه مانده است بهیچ در خانه می تمام نماد و هم خره راه می شده و زینت نکند  
بودم که زن منی بجای ششاید شد بدو آتش و خانه همسایه کوشت بریان کرد  
و ده بوده اند و میخیزد و اندامی زن حمل داشت زنان حامل را همسایه  
بسیار آید از آن کوشت همسایه کرده است خواسته است ایشان نداده اند و  
در خانه بشکسته و او متعجبی شده پرسیدم که چیست بشکسته ترا متعجبی بینم بگر  
یست و گفت تی بیتی که در خانه به همسایه رفته بود ایشان کوشت کوشت  
بریان کرده بود ندی خورد ندی از ایشان قدری خواسته نداده اند علی علیه  
چون این بشنیدیم به همسایه رفتم گفت ای پسر در چندین سال با شما که ما را حق  
نمیشاید ایست زن من حامله در خانه شما آید و شما کوشت بریان می خوردید و پسر  
نداده اید از شما قدری بخوادیم نداده این چه محبت است بخوان است همسایه  
گفت ای استاد علی کوشت مر و بود ما را سدا فقه برآمد بود کوشت مر و  
داد و زن بکلمه قناده بود یک را آن اول بگریه بودم و پدایان کرده ما را نمیداد  
می خودی تا زنی ترا میباید نبود چگونه می دادیم علی موفقی گویند چون این بشنیدیم  
در خانه آمدیم و آنچه برای حج نگاه داشته بودیم بیرون آوردیم و گفتیم که حج خدا را  
تعالی خانه نشسته قبول خواهد کرد آنچه بود بدم و بدان همسایه دادم مگر



این معارف قبول شده است **از تقی میرزا ابوهریره** رضی الله عنه گفت که مرا  
پیغمبر صلی الله علیه و آله حدیث کرد و گفت خدای تعالی مرا قیامت حساب کند  
نخستین کسی را که پیش آرد مردی بود که قرآن خوانده بود و مردی را نیز  
که در راه خدای تعالی کشته شده باشد و مردی را نیز که مال بسیار داشته بود  
اقتا قرآن خواند و گویند که برین قرآن که میخوانی چه کار میکنی که گویند  
و روز میخوانم و بدان پیش تو قیام میکنم خدای تعالی تو را دروغ میگوید  
و فرشته گان نیز گویند و دروغ میگویند ترا مردان بود که مردمان ترا قرآن  
خوان گویند پس تو آنکه ترا پیش آرند و گویند که این مال که ترا داده بودیم  
در چه کار بستی و چنانچه میگویند که کعبه بیایات صدقهها را دم و زانی بیوده و بیجان را  
خون میدارد و تارهای تو بجمع خدای تعالی تو را دروغ میگوید بلکه شراست آن  
بود که مردمان ترا نسبتا بند و مروتند و نفع فایده بود پس بیایند غایب از راه رسید  
ترا گویند چرا کشتی شدی و میبینی بارت با کافران که از تو میگویند باری آنکه قوه دینی  
اسلام باشد که بگوید دروغ میگوید بلکه آن خوستی تا ترا دلیر مبارز خوانند چون در  
سوره صلی الله علیه و آله این گفت دست بر آن نوی ابوهریره زد و گفت یا اباهریره این  
نه کرده اند که نخست دوزخ را بر ایشان افروزند این مکافات ایشانست نعم الله

بالله منها **از مصطفی** رسول صلی الله علیه و آله فرمود یا علی آنوقت که بیافرید  
خدای تعالی بهشت را بهشت گفت یا رب برای آن فریدی مرا خدای تعالی گفت از  
بهر سخنان و شوقیان بهشت گفت من را ضمیمه و چون دوزخ را بیافرید و  
فرمود مرا برای آن فریدی گفت برای خلیلان و منکران دوزخ گفت زود با  
شد که در اینم ایشانرا **از خلاصه** الحقایق مطهرین شیخ گفت یا رب آن خود  
در آن که اگر با من میگردی از شما بسوی من حاجتی مخصوص از من سوال میکنید  
که من روان دارم و کراهت می آید مرا که بنیم سوال شما را و لیکن حاجتی که  
دارم رفقه بنویسید بدید و آورده اند که زن فقیر و بیامد به حسنان بن  
سفیان و از وی کردیم سوال کرد چهار صد و بنار جردا و گفت زن صاحب  
جمال بود در سیدم که مباد که بدو کفایت شود چهار صد و بنار دوم تا غنیمت شد  
تا کسی از حرم غنا نکند که در اول آورده اند سالی بیامد به شیخ بن خلیفه  
و از وی سوال کرد شصت و چهار چیز یافت که اول بدو تیر از شقی خانه بود  
آورد و بدین سالی داد و برفت کرد و آورده اند که مردی را خواب دیدند  
و بر گفتند که خدا با تو جود گفت با من حساب کرد و شصت و چهار حسنة  
من بیفتاد و در آن پله بدو گفته این چیست گفت این یک کوفه است که توانا

خدا بودی و در کوفه فلان مسلمان بس پله حسنة کرد آن آمد بدین مقدار آورده  
انکه قیس بن سعید مرید شد بعبادت او کسی نیامد از شهر و بر گفتند  
خلق بهم وام داران تواند از شرم وام تو بر سید تو نیایند گفت نیست  
خیر و مالی که من و میان برادران من جری آنرا زود بفرمود تا آنکه در دوزخ  
وام من را رد هم کردم و آورده اند که مردی بیامد بعبادت الله مبارک الله  
علیه سوال کرد که من هفصد دینار دین دارم عبد الله برو یکل خود فرمود  
که غله انبار بفرستی و این سالی را هفت هزار دینار بده و یکل و سالی را بر  
سید که تو چند خوانته گفت هفصد دینار و یکل مکتوب بنوشت فرستاد  
بعبد الله که سالی هفصد دینار سوال کرده است و تو هفت هزار دینار فرمود  
و غله انبار بفر و خن این مبلغ تمام خواهد شد عبد الله مکتوب بنوشت  
که اگر غله تمام و نتمی خواهد شد عمر من بفرستی خواهد **حکایت کرد**  
یاد بن خیر که دیدم طلحه بن عبد الله را که صد هزار دینار نقره در مجلس نفقه  
کرد و پیراهنی که خود در تن داشت و ضلع میدوخت و آورده اند که بنی  
عوی مع کرد و بفرمود و قیام از سخنان بود گفت والله بر من چیزی نیست  
که ترا بدهم و لیکن من نذر قاضی بر من هزار دینار دعوای بکن من افرارم

خواهم کرد و مرا حبس کن اهل بیت واقفای من مرا در حبس گذارند و نخواهند  
که داشت شاعر بچنانی کرد و او را نذر حاکم بر دعوای کرد و اقرار کرد  
و بر آن مجوس ساخت اهل بیت اجمع شدند بر نذر ورم آن شاعر را بدادند  
و او را از حبس بیرون آوردند و آورده اند که علی بن حاتم نان خود را بشکستی  
و در سراج نور چکان انداختی و گفتی اینها نیز همسایگان منند **از خلاصه** الحقایق  
رسول صلی الله علیه و آله فرمود چون راوت خدای عز و جل بقوی باشد توفیق  
هدایت ایشانرا بسنات و صدقه و جحش بن موازحه الله علیه گفت که خدا تعالی  
بم بزرگ در توفیق را به بعضی بنده که بشش چیز اول که علم بیاموزند و بر آن  
عمل نکنند و دوم نعمتهای خدای تعالی بخورند و شکر آن کنند و سوم صحبت  
صالحان کنند و اقربا با ایشان نکنند و چهارم کراه کنند و بر آن نکنند  
و پنجم مردکان را در حق کنند و عبرت بگیرند و ششم مالها جمع کنند و از آن تع  
شمار آخرت نکنند و هفتم چند رحمة الله علیه گفته است که دولت بده و رحمت  
دو قید است یکی بکار و یکی توفیق و دوزخ و قوت نزع است یکی بشارت و یکی  
شهادت و دوزخ و دوزخ است امنی و راحت و دوزخ قیامت است رحمت و  
شفاعت و دوزخ بهشت است خلوت و دوزخ بیت و رسول صلی الله علیه و آله فرمود







تا و روزی نفل داشتند و برای رضای بنو و مسلمانان روزی و افطار کردند پس  
 پسند خدای تعالی بنام صاحب طعام بپوشید و هزاره ثواب و دان طعام  
 و اگر این مهران فضا کان روزی که داشته است بخوار و بنوشید خدای تعالی او را ثواب  
 و هزاره روزی گفتند یا رسول الله چگونه باشد این که روزی بخورد و ثواب هزار  
 روزی در قضا او بیاورد رسول الله علیه السلام فرمود بدین یکی هر که گرامی کند برادر  
 مسلمان را خدای تعالی گرامی کند و او را و حاج برضی الله عنه گفت که رسول الله علیه  
 السلام فرمود که این سنت است چون پیش آورند طعام بخواند کسی را که کرد و او  
 باشد و مرویست از ابو هریره رضی الله عنه که رسول الله علیه السلام گفت  
 که اگر در آن کشتی کسی باشد قبول کنم و اگر کسی را بخواند نیک با چه گویند او را  
 که اگر در کوع باشد و در **حایای علوم** آورده است که نافع نام موضوعیت  
 در صدقه و اگر چند میل را در گویند و از ابو هریره رضی الله عنه مرویست  
 که رسول الله علیه السلام فرمود که بدترین طعام مهران و عرو و است که اغنیاء  
 طبیب و فقیر و نرا نطلبند عاصی باشد خدای و رسول او و ابو هریره رضی الله عنه  
 روایت کرد که رسول الله علیه السلام گفت که شریفین بر طعام مهران دیگر چندان فطرسه  
 که مهران به انبیا علیهم السلام و عایشه رضی الله عنهما بر مهران از انفسو معنی

نفس رسول صلی الله علیه و آله فرمود بر حیرت و ارکوة است و زکوة خانه است  
که بر همان خانه بکند و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که بر نوعی که بدشمنها  
آید پس نظر کنند شوکی روی او حرام که داخل خدای تعالی بود آتش دوزخ و  
پیغامبر صلی الله علیه و آله گفت هر که دوست دارد مرادش دوست دارد خدای  
تعالی او را و هر که دشمن دارد مرادش اعدای تعالی و دشمن دارد او را و رسول صلی الله  
علیه و آله فرمود یکی از شما چون طعام میخورند با همه آن بس بدهد نعم بدشمن یا  
بدشمن او و بدشمن خدای تعالی و بدشمن عبادت شصت سالم که روز روزه  
داشتند و شب نعیام کند را نیده بود و رسول صلی الله علیه و آله فرمود  
چون بخوابد خلاص است که بمیرد در همان بسوی اهل برائی نبرد  
فرشته را پیش از آن بصورت مرغ سفید بر میان مرغ و باستاند  
در آستانه خانه آنکس و بگوید السلام علیکم یا اهل الدار و چون در  
علیه السلام او را اجابت کند بگوید چیست حاجت تو بر اهل این خانه آن  
مرغ گوید خدای تعالی فرستاده است مرا بر شوئی این خانه و گفته است  
ملان بر شما بهمان می آید که جبرائیل علیه السلام تا به اهل روز برکت رزق  
و از بهشت بیارد و در آن خانه بنهند و در مقدار آن مرغ زودتر

نیشته جز آنکه عیال و سلام از او بُرد که در این موقع چلیب مرغ کوید این برائی است  
از آتش و دُفع نیشته است خدای تعالی اهل این خانه را و در کتاب البیاض مُحَلَّ  
القَوای آورده است که اسراف در طعام مُتنبیست و از اسراف یکی است  
که طعام بر سر میزی خود و دیگر بجهت میزبان خود تا میزبان نخل نشود  
و یا اولایت روزه باشد که فردایت روزه دارد و بدو داشتن روزه حرامست  
بِحال آنکه صاحب طعام اجازه دهد از فساد لغو و فسادیت  
طعام فرمود که بُردن کفته است که یکدم طعام خریدن و پیش یاران آوردن  
بُخشنا را نیست که درم صدقه کنان کند العباد آورده است که در طعام خود  
دَن قریب هفت و شصت هست و مستحب هفت و شصت هفت هست و دیگر  
و اما جواهر فیض است الحلال خوردن و از باری تعالی شستن و از تنی بوی  
بدلی بُردن و عاصی نشدن بخدای عز و جل و از آن که قوت طعام در او باشد  
و تا سبقت بعیت خداست تعلیق کثیرن از باری و شستن کل و بوی زود است  
تا بنیدن از طعام دفع و در پیش کند و نه دادن طعام بالای سفر و لغو  
بر زمین و کباب الحسن و یا از جوی باید و سرکه و قند بجا نیده باشند و  
رسول صلی الله علیه و آله فرموده است هر که بگوید خور و شرب بر سر او استاده است

استغفار کند از برای او مدام که فارغ نشده است و گفته اند که حاضر شوند  
فرشتگان بر عاید که نه باشد و بنشینند بر پای جبر و شتابند پای راست را  
و اگر بر سر دو پای بنشینند که رسول صلی الله علیه و آله بر سر پا نشسته است  
و دیگر بسوی الله تعالی التمجید بلند بگوید تا بگوید یا او ایان او نهیم بگوید  
و اگر تسمیه بگوید شیطان با او در طعام خورده شریک باشد و این دعا را  
بخواند اللهم بارک لنا فيه وارزقنا خير امرته و اگر شریک باشد بگوید اللهم بارک  
لنا فيه وارزقنا منه و بدست راست خورد و بدست راست بگیرد و بدست  
راست بگذرد و با این کند و ختم هم بکند باید کوفتن که هفتاد دور در اشفا  
بود از دیوانگی و خجرام و برص و درد شکم و درد دلان و مکر و هست نمکدان  
بالایان نهان و و بنشیند نان یا بنزد دوست و اگر نان شکسته یا بدو دست را  
نشد کند و بسته نکشد بخورد و بخورد و آنچه نذیر است او باشد بگوید که وانی  
عیب نباشد و طعام کرد بگوید که سه خون در میان و از روی خورند که بکشد  
در میان و طعام منور می شود و رسول صلی الله علیه و آله منع کرده است خوردن  
از میان و گاه و بخورد نان و دینه و آنچه از ما دیده مانده بود بگوید که رسول  
صلی الله علیه و آله فرموده است هر که نان و دینه بخورد سه مرتبه رزق او فراخ باشد



و بکاه و البته شود چنانکه از او در قرون اولی از کسان است که در خلعت کلاه  
برای او است غفلت کند و چون از طعام فارغ شود و محمد گوید و الکشتان را بلیغید  
پیش از آنکه پیکان کند و از بچه های و یکدیگر و الکشتان بلیغید و فرشتگان او را  
و عاقلان و خلل کند بعد از طعام و خلل نکند از آنکه از جواب کز و نه از دنی  
و نه از ساق چاروب و نه ریحان و آیه از خوردن بیرون آرد و بیرون بیرون اندا  
و در چنانکه بر جامه مردمان نرسد یا در طشت دست بشوید چنانکه او  
لین نیز کند که آن رسم بخوش است اما شش چهار است اول یکجا جمع طعام  
بخورد که اهل و فرزندان باشند که رسول صلی الله علیه و سلم فرموده است  
چون بر طعام بنشیند جمع طعام ببارکت شود و سترین خوردن باری تعالی  
آنست که در دست آدمی بسیار در آید و طعام خوردن بر او کفایت  
و بدترین مردمان کسی است که طعام بسیار خورد و شش خورد و دوم آنکه در  
شش طعام کسب بود که اول نام پیغام بود و سیم آنکه دست نکند  
از طعام پیش از جمع چهارم چون دستها بشوید بیغشاند و سته از بوی  
و چشم خود مال و رود و ساعد دست مسح کند و اما **دوب** بیست شش است  
طعام خوردن و در شکم و دست بردار و طعام پیش از سیم و چون دستها پیش

پیش از طعام شوید بجامه پاک کند و خون طعام خود خورد اول این دعا  
بخواند بسم الله خير الاسماء بسم الله رب الارض و رب السماء بسم الله  
لا يقدر اسم شئ في الارض ولا في السماء وهو الشيع العليم و دران طعام  
زهر باشد هیچ زبان نکند و اول دست طعام بنزد و لغز خورد خورد و  
در کاسه جانب خود خورد و لغز بگوید و لغز بگوید و لغز و دهان را فرو  
ببرد و سر بلند نکند و دهان بسیار کشاید و سر لغز که بگریزد بسم الله الرحمن  
الرحيم بگوید و آخر لغز بگوید رب العالمين بگوید و نظر در پیش خود  
بر آن وارد که میخورد و اگر سوزد و عطسه آید روی بگرداند و بدست چپ  
بگیرد و دور کند و لغز چپ را در سر که نهد که دیگر یک کاسه است آید و لغز که  
بیدان بریده باشد در سر که <sup>بشد</sup> شود و نهد و دست در کاسه و ریا و ناله <sup>کند</sup>  
را نه بیند دست از کاسه بیرون آورد است و استخوان و پوست خردید  
و جز آن دور نه اندازد و یکی پیش خود جمع دارد و چند بسیار در طعام نکند کسی  
را که مهران باشد یا بیمار و لغز را چنان بردارد که از آن لغز چیزی در کاسه و  
سفره بگذارد و آشفان بدست شستن در دست گیرد و بعد از آن دستها  
شستن هم بدست زد نکند و نکند کسی را که آب ریزد بدستهای او و بگوید

طاهر که الله بزرگوار و آب و آرد هان در طشت بخشان انداز که فقط و بجا  
کسیر رسد و آب خورده و حال آنکه دست می شود تا بر وزن نبرد طشت از پیش  
و بعد از طعام دو رکعت نماز بکنار و شکر نعمت حق تعالی و **چهارده است**  
که اهیست کردن از طعام مکن چیزی را که زیان دارد و عیب کردن طعام و  
ناخالص میانه و خوردن و کناره گذاشتن باید که کناره نانی نخورد و در نانی  
طعام خوردن اگر کسی افند ترک کردن و آبستاده و برادر رفتن طعام خوردن  
و بریدن گوشت بکار و بدندان و بریدن نان بکار و افشاندن دست  
در کاسه و سر بلند کردن در رفقه و فراخ گشتادن دهن در قیام آوردن بر  
سر طعام بآمدن کسیر و برخواستن و آفتاب طعام بجهت کار و اگر  
آنکه خونی قوت بجاعت باشد این جمله عیب است و منتهی **پانزده** مکره و دو  
نمود است طعام کشیده تاخیر داشتن و نمیدن در طعام و نبود کردن  
طعام و گرم خوردن طعام و بسیار خوردن طعام و نظر کردن سوی لقمه  
غیر و خاموش بودن در خوردن طعام و بکم پیک کردن و پال کردن انگشتان  
و کار و بنان مکرر آن نان را خورد و دست پال کردن بک غری که کتابت  
راشاید و در میان راه طعام خوردن و طعام با جدا خوردن فایده است











خلافت و نگفت از جنتی و در حدیث است که خوردن و باران را نمانست  
 یعنی فرموده است که گفتند این تو که ادب است جنتی با اختیار باشد و در حدیث  
 است که بر همینید از چهار لغت جای کسی که در راه مسلمانان باور آید  
 خوشی یا در خانه که در نزدیکی او کند یا در زیر درختی که راه که در پیش آن  
 درخت فرو آید و بر روی گفته است یک حصه ادب بهتر است از دو حصه  
 علم زیرا که علم موقت میشود و با ادب مقرب میشود و با ابراهیم پیکر گفت  
 بر رکنین کلاه نرو یک باری تعالی است که و کند بنده چیزی که حق  
 تعالی آن چیز را بر وی سزا کرده است و عبدالله بن ظاهیر گفت که خدمت  
 کند سلطان را چون نزد یک سلطان رود و خردا کور خاند و چون بیرون آید  
 خود را نکند سازد از نوایند ادب و ادب سه مجلس و در آمدن خدمت  
 بیرون و ادب نشستن و مقام گرفتن فرمود که ادب آنست که چون در مجلس  
 در آید که مقام خالی باید بنشیند یعنی چون خدمت پیر آید و در بنده آن بنا  
 شد که بالا و شیب بنشیند که جای آینده همان باشد که خالیست و فرمود  
 که رسول الله علیه السلام وقتی بمقامی نشست بود پیکر بنامند یکی در آن  
 دایره جای یافت بنشست دوم در آن دایره جای یافت و پس دایره بنشست

سید

سید چون در حلقه های نیافت روی از آنجا بنیافت و با وقت ساعتی شد رسول  
 صلی الله علیه و آله فرمود این ساعت جبرئیل علیه السلام بیاید و عمل خیر کند  
 که خدای تعالی میفرماید که آنکه کسی بیاورد در دایره جای یافت بنشست و او را در  
 پناه خود جای دادیم و آنکه کسی در دایره جای نیافت و از ششم بود و در ششم  
 بنشست و از او را ششم گفتم و ششم فرمودی قیامت او را فوجت بنشیند  
 و آنکه کسی روی بنیافت و در وقت رحمت مانده بود یافت و بعد از آن خروج کرد  
 باخبر فرمود که ادب آنست که چون بیاید به جای که در مجلس جای باید بنشیند و اگر  
 جای نیابد پس دایره بنشیند و در میان نشیند و ملغوشست بر چون عالم در  
 مشی و در مجلس و در کلام و در کفایت شعری آورده است که بیغایبی  
 صلی الله علیه و آله فرمود که رفتن پیش دست نزدیکان کلاه کبیره است پیش دست  
 ایشان نرو و سکر ملغون گفتند یا رسول الله صلی الله علیه و آله بزرگان کیان نزدیکت  
 علما و صلحا زیرا که علما و صلحا بان وین اند و صلحا بان وین علما وین  
 اند پس تعظیم ایشان تعظیم وین است و ترک تعظیم ایشان ترک  
 تعظیم وین است و در شریعت آورده است که مقدم است حق است  
 بر حق ما و در پدر و جلد مسلمان از صلوات سعادت و در خبر است که در ترک

سید

رسول الله علیه و آله در مسجد نشسته بود جوانی اعرابی خوب روی بیامد  
 و از در مسجد بر رسول الله علیه و آله سلام کرد و رسول جواب سلام او  
 باز داد گفت یا رسول الله دستور هست تا و را ایم رسول علیه السلام دستور  
 دار تا و آمد و هر قدر که می نهاد از رسول علیه السلام دستور و فواعت  
 تا جندانی که به خدمت رسول علیه و آله قریب یافت گفت یا رسول الله در  
 دستور هست تا بنشینم رسول علیه السلام فرمود بلی بنشست چنانکه را نفع  
 پیش بر نفع رسول علیه السلام بنهاد گفت دستور و بنشین تا سوال  
 کنم گفت بلی پس گفت ایمان چیست و اسلام چیست و احسان چیست رسول  
 صلی الله علیه و آله فرمود که ایمان آنست که بگویی خدای عز و جل و یقین کنی  
 و بکنایهای وی و بپیمایان وی و بپروزی قیامت و بدان که نقد بر نیکی و بدی  
 همه از خدای تعالی است و خدای تعالی آفریدگار همه چیزهاست و رسول صلی الله علیه و آله  
 و آله فرمود که بنای اسلام بر پنج چیزی است کلمه شهادت گوید و نماز کند  
 در و زکوة بدهد و روزه ماه رمضان بدارد و حج و اسلام بدارد و چون  
 استطاعت دارد و یک روایت آنست غسل جنابت کند و فرمود که احسان  
 آنست که چنان برستی خدای را که گوئی خدای را بر منی و اگر چنان نتوانی باز

باری خدای تباری بیند چون سؤالات تمام کرد گفت دستور و فواعت هست تا باز  
 گویم رسول صلی الله علیه و آله فرمود بلی باز گشت چنانکه تعظیم از مسجد بیرون  
 آمد رسول صلی الله علیه و آله فرمود که کسی را که بیرون رود بنیاید را بنشین  
 رفت بنیاید را ندید در آمد و گفت یا رسول الله بنیاید را ندیدم رسول علیه  
 السلام فرمود که بنیاید را ندیدی نبود و بر او رضی جبرئیل علیه السلام بود پس  
 شما آمده بنایان بود که نفعها را بنیاید و بنیاید را بنیاید و بنیاید را بنیاید  
 و سؤالاتهای وی ادب میکردند رسول صلی الله علیه و آله فرمود تعظیم شما آمده  
 بود تا بنیاید چگونه سؤالات را بگوید که اگر طالب علم پیش استاد بنشیند و دانند  
 که چگونه باید بنشینند و اگر کسی از شما سوال کند که ایمان چیست و اسلام چیست  
 و احسان چیست تا بنیاید که جواب چگونه باید گفت و آورده اند و روی از آن  
 منین علی رضی الله عنه بنیاید که رسول صلی الله علیه و آله فرمود تا سوال کنند چون  
 نرد رسول را آمد آن سوال و بر او شنیده شد رسول صلی الله علیه و آله فرمود  
 یا علی ترا چه داشت و جواب داده اینچنین گفت یا رسول الله بنشین و آمد و بعد از آن  
 سوال بر منی شنیده شد رسول صلی الله علیه و آله فرمود که یا علی از تو و زکوة  
 چه در وجود آمد گفت یا رسول الله چنان از منی در وجود آمد بنیاید نام رسول علیه السلام



فرمود تا مثل کن چون تا مثل کرد گفت یا رسول الله در راه از پی پی جعفر و در گذشت  
بس رسول الله علیه السلام فرمود که ای ابا ذر کور و بوزان و بخیل خواه ایما المومنین  
منین علی بنی و دیگر آن جعفر و امیر و بخیل خواست پی جعفر و گفت تو با من  
چگونه ای که از من بخیل بسخی علی علیه السلام گفت من در راه از تو بخیل در کرد  
شتم و رسول الله علیه السلام فرمود که تو فوستان و ناز و بخیل خواهم بیک گفت  
تو بخیل و دم بشو و طاعت من از تو یک رسول الله علیه السلام بیک او را نزد  
رسول آورد جعفر بن ابی طالب و رسول اسلام آورد و روایت میکند از عیسی بن  
ذو ثنی رضی الله عنه که گفت من خورد و رسول الله علیه السلام من را با خود  
بخشید اتم سلمه رضی الله عنه بر جعفر طعام آورد و من دست بر جعفر نهادم  
رسول علیه السلام مرا ادب المومنین گفت دست و پیش خود دار که در زیر تافت  
نبود چون از طعام خوردن فارغ شدیم ز طرب آب و فود من همان ساعت آن  
ادب کوش داشتم رسول الله علیه السلام فرمود بپوشم که ای عیسی که ای کون بگرام  
که ترا بدین باید بخور که در طرب تفاوت نبود از خلاصه تفاوت بعضی سلف  
گفته اند که جعفر در پی اسیران چون صفیری نزد کبری شد و یا جاهلی پیش  
عالی رفتی ادب زمین شکافتند و آن جاهلی و جعفر را فرمودند ایضا

یا سخی ع

ایضا انس بن مالک رضی الله عنه گفت پیغام رسول الله علیه السلام فرمود که بیک بگذرد  
بفرمود خود و او را بیدار خود بازی میکند کوشی و او را بفرمود که خدا تعالی غار  
ما در و بیدار و او را بفرمود سوال و بخت بر صلح چنان که در آن اهل بیت  
خفتش یا خود از جواب جا بر رسول الله علیه السلام روایت کرد از رسول الله علیه السلام  
بوستی که خدای تعالی رحمت کند بر کسی که او بخت باشد و خانه تا زیاده که ادب  
کند بر آن اهل بیت خود را از کفایت شعبی مرویست که اعرابی بیامد بخدایت  
رسول الله علیه السلام گفت یا رسول الله چگونه و فرمود و ای رسول الله علیه السلام در  
غضب شد که او غضب و جعفر میا که او ظاهر هر شد امیر المؤمنین علیه السلام  
خام بود گفت رضی الله تعالی و یا رسول الله و یا رسول الله و یا رسول الله من غضب  
رسول چون عمرو رضی الله عنه بیکت غضب رسول الله علیه السلام ساکن شد  
و آن غضب از سبب آنی که سایل بود که سلام نکرد و بغیر سلام سوال کرد  
زید که رسول الله علیه السلام فرمود که السلام ثم السلام من اعرابی گفت یا رسول الله  
چگونه کسی که سال تمام روز و دار و حیایم و ده و رسول الله علیه السلام  
فرمود و لا حیایم و لا فطر الله روز و ما ست و اطفال بعد از آن فرمود چگونه کسی  
دور روز و روز و او و دور روزا فطر کند رسول علیه السلام فرمود کیست این را

و در خبر است که چنین کند روز قیامت شرب بکند از در بر و کوشش او  
ریند و بیکد و کاز و یا و رخت و دیگر کسی که از این کس برکت نوب باشد و منتهی  
و عالم و بر باشد و استای او است و آن ادب است و یا بیکد و مصلائی خود  
چنان اندازد که دامن مصلائی او را لایق نمیدانند و یا بیکد و مصلائی خود  
علم و است و دامن مصلائی خود و شیب مصلائی او کند و یا دامن است او را بر  
مصلائی نمید و یا دامن است او را دگرش و او و یا دامن است او را دگرش و یا دامن  
آورد و در مصلائی الفقه آورده است که اگر سابق باشد و در آمدن مسجد  
و در مصلائی او را بیکد و کوشش و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
در مسجد و یا بیکد و کوشش و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
خوشتدا صقی او را بیکد و کوشش و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
المؤمنین عثمان رضی الله عنه گفت من اندام نهانی خود را بدست راست  
خود نموده ام از آن روز تا بیکد و کوشش و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
علیه السلام رسیده است و آورده اند که یکی از مشورتان نماز میکرد و جعفر را  
هنر او کشاده بود چون چنین دید عماره که در نماز شصت ساله کپش

اختیار کند و طاعت دارد بعد از آن بیکد و کوشش و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
روزه دارد و بیکد و کوشش و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
علیه السلام بعد از آن بیکد و کوشش و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
دور روزا فطر کند رسول الله علیه السلام فرمود که کسی که قدرت یافتن برین روز و  
پرسید یا رسول الله چگونه بیکد و کوشش و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
فرمود این میبایم و فطر است و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
گفته اند که در یکد و کوشش و یا دامن است او را دگرش و یا دامن است او را  
التشویق و درین پنج روزا فطر باید کرد و هر که درین پنج روزا فطر نکند و  
روزه دارد او مخالفت سنت کرده باشد و عاصی باشد و بشتانی ابو اللیث  
آورده است که نمی شاید عاقل را که آب و همان و بیتی را و را که از آن بیکد و کوشش و یا دامن است او را  
خلق پدید و در فتاوی مسراچی آورده است بستان تعویذ لایسن است و بیکد و کوشش و یا دامن است او را  
در متون فقهی و در جوامع و در حالت قهرانی نیز و مکر و هست که بیکد و کوشش و یا دامن است او را  
وزن شود هر را بنام خواند و در بستان فقیه ابو اللیث آورده است و بیکد و کوشش و یا دامن است او را  
خیال نداشتن هیچ حال نشاید و نشاید جای که در کس کجایی یا مشورتی  
کنند کسی بمان ایشان در آید و بختی ایشان را کوشش کن که ایشان را خوش نیاید و



از آن گذارده بود گفت که از استخفافی و لذت است غماز و در چنین حالت  
و مطلق و یا گفت که از خضر علی السلام پرسید که چگونه است در این سؤال  
میکنم تو روایت الان کسی میکند که مخالف با تو باشد گفت ای مطلق و یا  
دیگر چنین مگوی که من شنیدم از ابو بکر صدیق رضی الله عنه که گمان می برد  
بخود که من از دیگران بهترم با او صحبت داشتم و نشاید و نیز وی مطلق و یا من  
که خضر هم از رسول صلی الله علیه و آله شنیدم که هر حدیثی از بنو نعلی نقل کند خدای  
تعالی و یا بنو نعلی و من و دست دارم که خدای تعالی ما را میزد و از قصه یوسف  
علیه السلام و از ابی موسی بن یعقوب قزوینی که در وصف و رفتن بنظم  
گفته است کتابت کرده شد **باب هشتم** در حلم و غضب و عفو و بکثرت و  
ضعف و حرص و حسد مشتمل بر پنج فصل فصل اول در حلم و غضب و عفو  
از خلاصه الحقایق در حدیث است که هر که بکلی امتثال کرده شود پس او در آن  
صبر کند و اگر چیزی از غمی یافت و در آن شکر کند و اگر بر کسی ظلم کند یا بشمار  
شود و توبه کند و اگر بر او ظلم کرده باشند عفو کند از آن رسول صلی الله علیه و آله  
همین مقدار رفته و در ساکن شد با آن گفت یا رسول الله چیست حلال و

مُواوَرَأَسُوهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَوْا كَمَا يَشَاءُونَ أَلَيْسَ أَيْشَانُوا أَمْسَتْ  
وَرُزِقِيْلَت وَآيَشَانُ زَاهِلٌ لَسْتُ يَا فَخْرًا نَزَدَ وَعَقِيبُ بْنُ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
كَفَتَ مَنِّي بِرَدِّهِمْ أَرَزُوهُمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا أَرَأَى أَعْمَالُ جَمْعٍ أَيْسَتْ كَقَصِيْلَتٍ  
وَأَرَادَ كَفَتَ عَطَاؤُهَا كَيْسَ رَأَاكَ تَرَاهُمْ كَرُوهُ اسْتَوْبِي وَنَدَى بِالْكَسْرِ كَرَاهُ  
بَرِيْدُهُ اسْتَوْبِي وَنَدَى كَرَاهُ كَرَاهُ بَرُوهُمُ كَرُوهُ اسْتَوْبِي وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَفَتَ كَرَاهُ أَرَزُوهُمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرَاهُ جَمْعٍ وَرَادُوا أَنْصَحِي خَلَا  
تَعَاوَمُوا وَبَدَا كَيْسُ غَضَبٍ مَكِينٍ وَكَأَوْرَدَهُ أَنْدَكَ مَكِينٌ بَكَيْتَ أَحْفَفُ بْنُ قَيْسٍ  
وَأَجْعَلُ وَتَشَابَهَ سِيَارُ شَدَا أَحْفَفُ بِرُخَا سَتْ أَرْجَا كَيْ خَوْرُ كَفَتَ زِيَادُهُ أَرَأَيْتَ  
كَمْ تَقِيْلَتُ كَرَاهُ وَبَدَا نَدَى أَحْفَفُ لَرَأَاكَ أَمْ وَضَحَ تَوَالِيْنِ حِلْمٍ كَفَتَ أَرَزُوهُمُ  
بَنِي عَامِرٍ كَفَتَ حِلْمُ نَادَى غَايَتُ لَرَأَاكَ أَحْفَفُ كَفَتَ وَرَزَى جَارِيْدُهُ وَبَشَا كَيْ كَلْبُ كَفَتَ  
بَرِيْدِي كَرَاهُ أَرَزُوهُمُ وَبَشَا كَرَاهُ مَوْضِعِي سُوْحَةُ شَدَا جَمْعٍ نَدَى جَارِيْدُهُ  
أَنْ جَالُ بَرِيْدٍ بَشَا كَرَاهُ وَرَزَى بَشَا قَيْسٍ كَفَتَ حَمْفُ أَنْ بَنِي جَارِيْدُهُ  
رَزَى مَكِينُ كَرَاهُ مَنْ أَرَزَاكَ كَرَاهُ مَنْ أَنْ جَارِيْدُهُ أَنْ أَرَادَ كَرَاهُ كَفَتَ تَرَا  
بَا كَيْ نَيْسَتْ أَرَادَ كَرَاهُ مَنْ تَرَاهُ اَهْلُ اِيْشَارَتُ كَفَتَ اَنْدَحْلُمُ بَرِيْدُهُ وَجَمْعُ اسْتَوْبِي  
حِلْمُ ظَلَمًا نَيْسَتْ وَآيَشَانُ عَفُو كَفَتَ اَنْدَحْلُمُ اِنْ ظَاهِرُهُ اِنْ بَاطِنُ كَيْسَتْ يَأْشَدُ

و قوم حرم مقتله را نیست ایشان عفو کنند از محرم و نیکو می کنند و در  
او وعظا و نکند و این غایت حرم است از تقیای معنی رسول صلی الله  
علیه و سلم فرمود که چون روز قیامت شود نماز نیک کند هر که را برین  
اجرا باشد بایستد و در زمان بسیار بایستد پس گفت شد چیست اجرا  
پس این ایشان گویند ما انکسایم عفو گوید ایچ بر کنی بپا اطم که در است  
از نواید الفواد می آر نو که از میان صحابه ابو بکر رضی الله عنه حکم فرمود  
بود تا وقتی یک فحاشی با او چیزی گفت و ابیعی چون روزا بود در ملکفت  
ای خواجه چندل عیبه که در حق است ترا سهل چیزی روشن بنده است  
و پیغام بر صلی الله علیه و سلم فرمود که سرور نش کند تا او در مؤمن را بگذا  
هی او غیر دتا آن گناه از او در وجود نیاید از تقیای معنی و خبر است هر که  
خود را بخدای نبرد یک جوید بدشمن و دشمنی فاسقان و هر ظالم را  
بوند که تلا و در حیات نباشد و عا کند جنان نسق که بر مؤمنان ستم میکند  
و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود بپا اطم علی رضی الله عنه چون امت من  
جنان شوند که تقا اند گفت ستمگر را نو که ستمگرای دست از ایشان بپاید  
داشت و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که اگر از چندل آن گوارید که قور شود

شودید همچو کمان و بار و نه چندان کبرید که ضعیفی نشود و جوان و نه  
کمان بیای نفع نکند شما را با بر خلق خدای رحم نکنید و از کفایه شعبی او یک  
الصمدی رضی الله عنه گفت بدان مقدار که رخت دوست بر بندگان طمع  
رخت کن از خدای تعالی و بدان قدر که متابعت رسول و علی السلام می کنی و نه  
اورا جای می آرد طمع کن از شفاعت او و آورده اند که امیر المؤمنین عثمان  
رضی الله عنه کار فرمود غلام خود را غلام در آن کار که ای کوه عثمان  
رضی الله عنه غلام را بکشت و بجایید و بعد از آن پشیمان شد و فرمود  
نورید و آن غلام را گفت که تو غیر کوش من کنی حال او نکوفت باز یک  
فرمود که اگر میخواهی عاشق نشوی سخن مرا قبول کن کوش مرا یک سال  
چنانکه من کوش ترا مالیدم آن غلام و لیدی نمی توانست کرد و کوش  
نمی کوفت باز هم فرمود که اگر من ترا فرمایم بگو غلام بیا و کوش او بجایید  
غلام را گفت که سخن ترا را نمی کوش من ترا مالیدم غلام گفت ای  
شعبه خدا که تو میترسی از قصاص آخرت من نمی ترسم و رسول صلی الله  
علیه وسلم فرمود بدستی که خدای تعالی فرموده است و نهاده است چهار  
چیز را در جهنم جزو فرخی و زرق و در بالا الدین و برکت علم و تعظیم است



و ثباتی ایمان بجای آوردن فرمانهای حق تعالی و راحتی در دنیا  
از ترک آوردن بوی بر خلق و خضر علیه السلام گفت که ای مطلق دریا بپاش  
صلی الله علیه و آله گفت است بر خشمگین شو و بایک طهارت کن و بپاش  
رو و زکریای تعالی بپاش و آنکه گفتن یا رسول الله علیه و آله و سلم  
از برای آنکه خشم از آتش دور است چون با آب طهارت کند که آتش  
آب آتش را بکشد و غارتها جات است با خدای تعالی چون خدای مشغول  
شود از مخلوق فراموش کند خشم غلبه ای مطلق و باطن که خضم از  
رسول صلی الله علیه و آله شنیدیم یکی را از عویله پندری داد گفت لا تعصب  
فان لیغنه لک یعنی خشم مشو که بهشت تو است و از تفسیر خضار ابو  
هریره روایت میکند از رسول صلی الله علیه و آله و سلم که عیسی بن مریم  
السلام گفت که خدای تعالی از کافران پلک برد و بر تو سلام کرد و  
ندکی و مودت تو را در پیش خورشید خبر دهد مرا که از خشم خدای تعالی بماند  
مرا بخی علیه السلام گفت بد خلق خدای خشم مرا آن عبدی علیه السلام گفت  
ابتدای خشم از خیر و کفایت از قل خود را بر دیگری فضل نهی و غیر  
بینید و خشمش رنج دارد تا بر خلق خشم را ندید عیسی علیه السلام گفت بگو

بگو تا مرا از آتش چه رها نکند آنکه زنا کنی ایضا ان بنی ماکه رضی الله  
گفت و زنی رسول صلی الله علیه و آله و سلم را خطبه خواند و گفت ای مردمان بدانید  
که این خشم آنست که آفرید و در دل فرزند آدم علیه السلام نه بینی که در  
نوقت که در خشم شود چگونه رگها بر تن او خیزد و چشمش شعله شود و  
هر که از شما ازین آتش در خود اثری بشود بپوشد با الله سبحانه و تعالی  
الشیطان الرجیم اگر بیستاده باشد بنشیند و اگر بنشیند باشد بپا نشاند  
و دست بر زمین نهاده اگر آن خشم فرو نشیند بغلطد علانی کند آنکه این  
غلطیدن می باید زیرا که آتش را بجای میکشند از تنیله بواللیث عمر بن عبد الله  
رضی الله عنه علیه خلیفه بود مسقی را دید خواست که او را تعزیر فرماید مست او  
را و شنام داد پس گفت او را بکشد بر کفندای خلیفه او را و شنام داد و بکشد  
شقی او را گفت از برای آنکه اگر خشم کرد که او را بکشد و از خشم زنی بفرست  
که از بهر حیثیت تن خود بزنم و روایت کنند که میمون بن مهران که کتیری بود  
می آمد با سه خور و زنی چون بنزد وی رسید بیناد و کاسه با بشکست و خور و زنی  
بهر ریخت میمون بن مهران خشم شد و در کتیری که تیر بکشد کتیری گفت  
ای خوبه خدای تعالی میفرماید و الکا ظمین الیوه عنی و العافین عن الناس میمون

بجمله بد گفت کار بسم آنرا پس ایست کار بند که و انما ین عن الناس  
گفت عفو کردم که بگو گفت و انما ین عن الناس ایست کار بند که و انما ین عن الناس  
کردم و روایت کرد ابو هریره رضی الله عنه که مردی ابو بکر الصدیق رضی الله عنه  
عنه را و شنام داد رسول صلی الله علیه و آله و سلم نشسته بود و عموش می بکشد دست خود  
آن مرد خالموش شد ابو بکر رضی الله عنه سخن آغاز کرد رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
و برفت ابو بکر نزد رسول برفت و گفت یا رسول الله تا آن مرد مرا و شنام  
میداد و خالموش بودی چون من سخن آغاز کردم تو برفتی رسول صلی الله  
علیه و آله و سلم گفت یا ابوبکر هر چه آن مرد تو را میکند ایضا تعاف و شکر را فرماید بود  
که جلد با و با زمین چون تو سخن آغاز کردی فرشته برفت و دیو بیامد و جای  
که دیو آموکد هیئت آموکد نشستن از سکه شعله و قی ابو بکر و راق و نه الله  
میگفت که از خور و خلق چهار چوبی می طلبند عجب آموکد بیامد پس میبرد  
که این چهار چوبی کواست ابو بکر و تری گفت یکی لغز و حلال دوم یار و وفا  
طاعتی ریاض چهارم عالم و طبع میبرد گفت من این چهار را یافته ام گفت چگونه  
یافتی گفت از روز لغز و حلال خشم است که فرمودی و یار و وفا و طاعت  
و طاعتی ریاض و طاعت و عالم و طبع علام الغیور است تعاف و تقدیر و خلاصه

از خلاصه التتایق پیغامی صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که ضعیفان و ائمت من  
سکروه اند یکی زن و عوم یادم و عجم میگویند پس هر که اینها را کدای دارد  
خدای تعالی او را کدای دارد از تفسیر مفسر رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود  
هر که طباطبای زند بنزد خود در کلمات آن آنست که او را آنرا و آنرا و آنرا  
**دوم** در تکیه و در بیان تهدید و تکیه آنست که نفس خود را بهشت و انداز  
در علم و در فضل و گفته اند متکبر متابع شیطان است در روایت نفس  
و اهلی و یا صحت گفته اند که هر که تکیه میکند او از حق غی ترسد و از خلق شرم  
نمی دارد و روایت کرد ابو هریره رضی الله عنه که رسول صلی الله علیه و آله و سلم گفت خدای  
تعاف فرموده است ای فرزندان آدم بیا فریدم شما را از احوال و باز گشت  
شما هم شوی خاکست پس تکیه نکنید بر بندگان من و در حسب و مال که با  
شاید بر من خوار تر از مورچه و بدرستی که جزا دهم شما را روز قیامت با اعمال  
شما نه بحسب شما و بدرستی که اگر کسی که تکیه کرده اند و دنیا بکنم ایشان را  
روز قیامت مانند مورچه تازی باری که زندان ایشان را مردمان چنانکه بهایم زبانی  
کرده اند و دنیا و در حدیث است هر که تکیه کند خود را بر خدا شکاران و بند  
گان خود خدای تعالی او را خوار کند و در خبر است هر که جامه دراز بپوشد که



عاشق میانه شوی بدل حسن معشوق با میان لاغرست بلا بر اهل ایم می شود از کز گشتان

با گشت شهادت میرز خرم ندامت را نیست صایب مکر تنگ بی جای دوشاه  
زین سبب طفلان جمل در فدا دیوا

بر زمین برسد از تکر نظر کند خدای تعالی او بجهت و عبد الله بن عباس  
گوید رضی الله عنه که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود بدلائل خبر کنم شما را چیزی که  
که نوع علیه السلام پیدا و پیروزان خود را و پیوسته کرد ایشان را از کبر و گفت در  
نزد به هشت کسی که مقدار بسندانه و در دل او کبر باشد از وهاب بن منبه  
رضی الله عنه می آید که چون حق تعالی جنة عدن را بپا فرمود نظر کرد رسول او گفت  
خدای تو بر کبر کننده و بر مصلحتی و ابو یزید بسطامی رحمه الله علیه فرمود ما دام  
که کمان بنده این باشد که در میان خلق بر آید هست او متکبر باشد بعضی  
اهل طریقت گفته اند که چگونه کبر کند فرزند آدم که او بر دین آمده است از  
تخریب بول و بار و شیخ سیدری سقایی رحمه الله علیه گفت هر معصیتی که  
از شهوت باشد میسر داشته شود آموزش آنرا و هر گناهی که از کبر بود  
امید داشته نشود آموزش آنرا زیرا که معصیت ابلیس از کبر بود و آورده  
اند که فرعون خواست که ایمان آورد بکامان مشورت کرد و همامان گفت  
تو دعوی خدایی کرده و را باشد که بندگی کنی و بنده شوی و درخواست  
که بخور کرد و خورد و مرد نزد موسی علیه السلام یکی از ایشان گفت من من فلانم  
پدرم فلان و جدم فلان تا آنکه کس را نام بگفت پس وحی کرد خدای تعالی

بهر را بجهت حق او کبر و کثرت بکبر است و لا یجوز ان یخاطبوا به من غیره و از مسلمانان  
و آورده اند که عبد الله مبارک رحمه الله علیه بخوابست که آنکه بپوشد  
یک دانه بخورد از برای چشیدن چنانکه عادت معروف ما نیست پس تفکر کرد  
که این دانه آنکه در بغل او صاحب خوردم پشیمان شدم پس آنکه در پیش  
او گفت که این بکدام آنکه در پیش حلال کن قبول نکرد و گفت یکدم بدم  
قبول نکرد و گفت بده و دم نفقه حلال کن نکرد به بیست و دم قبول نکرد  
تا بیست و دم نفقه رسانید آنکه در پیش حلال کرد و نفقه صد و دم پیش او را  
کرد آنکه در پیش خندید که بجای یک دانه نفقه صد و دم است و دم عبد الله مبارک  
و که رحمه الله علیه گفت اگر رضی نمی شدی تا یا نزه بنده و دم می رسانیم  
که وجه نیست **فصل ششم در بیان راه و گفایه شعبی و در دست**  
که امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله علیه را دیدند که در آفتاب نشسته بود و  
آفتاب سخت گرم بود به بعلوی مبارک او دواوری بود سایه گفتند امام  
المسلمین چرا در سایه دواوری نشینی گفت که صاحب دواوری من و دواوری  
کراهت می آید مرا که شفاعت گیرم از سایه دواوری و آورده اند که یکی بوضعی  
از داهلان نقل کرد او را خواب دید بدید بعد از دوازده سال گفتند که خدا را

با توجه کرد گفت در محاسبه بودم درین دوازده سال آنچه خورده بودم از  
خانه های و ام و از آن از تنبیهی روایت کرد ابو هریره رضی الله عنه که رسول  
صلی الله علیه و سلم گفت آن شب که کعبه را عیلاج بردند در آسمان هفتم رسیدم  
آوازها شنیدم چون آواز عروضا عقیقه و برف که می جست دیدم مردمان  
را که شکم های ایشان چون خانها بود پر مارانی جبرئیل علیه السلام گفت اینها  
ریا خوارانند و عبد الله بن سلام رضی الله عنه روایت میکنند در ریا خواران  
بزه است که برین آنست که بکرم و با ما در خوف ناکند و یکدم ریا بر تر از سر  
هفت بار ناکردن و بقیامت فرمان دهد تا همه خلق از نیک و بد بایستند از  
علی رضی الله عنه که رسول صلی الله علیه و سلم گفت لعنت کرد ریا بر  
را نر و ریا ستان را که ریا را و نو پسندد قبالة ریا را و آنکه  
نیز صدقه باز کرد و زکوة باز کرد و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود  
مؤکد زمانه بیاید که هیچ کس غافل که ریا خوار نکند و گفتند یا رسول الله  
بیم خوردند گفت اگر بعضی بخورد و لیکن بده عوکی که می خورد یا کوهی دهد  
یا در فی میانه سخنی گویند یا برضا دهند و یا آن بر ایشان بد  
از تنبیه ابوالدلیث روایت کند ابوالدلیث از عبد الله بن عمر که بر سر یکی که هلا

هلاک نزد یک آمده بود در ایشان چهار چیز پیدا شود و اول آنست که نیکو بخشد  
و دوم پیمان که بپاید و سیم زنا اشکار نکند و چهارم ریا فاش شود و چون  
زنا اشکار نکند و پیمان که بپاید از آسمان باز آید و شمشیر مختلف در  
میان ایشان افتد ابن عباس رضی الله عنه روایت کردند که وی گفت که ای مردمان  
بر شما دو چیز آید که بآی بلاها مبتلا شوید بر پشیمانان واقع شدن آنرا سبب  
که سنجیدنی پیمان و تدبیر است و از تنبیهی و معنی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود  
که چون خدای تعالی خواهد که قریب را هلاک کند بپا در میان ایشان آشکارا شود  
**باب یا نزه** در بیان صله رحم و حقوق مادر و پدر و حسن خلق  
و رفق مشقل بر سه فصل **فصل اول** در صله رحم یعنی پیوستن  
با خویشان و تفقد حال ایشان و پیوستن بران رحم مکر پس ایام  
عادل و دوم آنکه صله رحم بجای آرد و با و رحم پیوند صله رحم و یک  
صاحب عیال که نیست نه در کج نفقه کند بر ایشان و ابو طیفیل رضی الله  
عنه گفت دیدم زید را **یا رسول الله** پیوستن صله رحم با خویشان و آن زن بالای ر  
برای او را مبارک خود **یا رسول الله** پیوستن صله رحم با خویشان و آن زن بالای ر  
رسول علیه السلام بپشت پیوستم گفتند که رسول صلی الله علیه و سلم



شیر داده است و رسول صلی الله علیه و آله فرمود اگر اهل خانه بیکدیگر بیوستگی  
کنند بآن کند خدای تعالی بر ایشان رزق و باشند در پناه خدای تعالی و اهل  
حقیقت گفته اند که صلوة ریح سلام دادن است و طعام دادن و تقدر حال  
کردن در غیبت و پرسیدن در حال محبت و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که  
سکس در سایه عرش خدا باشند روز قیامت که هیچ سایه نباشد مگر سایه  
عرش اول کسی که با قرابتان و خویشان آمیزش کند و بگوید که شوی و می شود  
باشد فرزندانی یتیم صغیر که داشته و آن زن شوی و دیگر بکنند سبب فرزندان  
و دیگر مردی که طعام های خوب و لطیف بسازد و یتیمان و مسکینان را دهد  
از تنفس و نوری برسد نزد رسول صلی الله علیه و آله و سلم که نیک مردی است که در روز  
خصلت باشد یکی از بزرگواران است و بگوید با آنکه از وی ببرد و عفو کنند از آنکس  
که او را آزرده باشد سیم عطا بدهد آنکه عطا می خرد و از وی باز گیرد و آزرده  
اند که مردی بود در زمانه اول عیال بسیار داشت عاجز شد از ایشان خواست  
که از آنجا بجای دیگر و خدای تعالی فرمود که را بصورت آدمی در راه افتاد و  
گفت امروز کاری خواهم کرد با جوده یکدیگر بیا آن مرد گفت کدام کار خطای  
فرمودی گفت بیستمی که آب از جبهه پیرون آوی آغدا که یک کنجشک بسیار

سیراب شود آن مرد و خوش دل شد گفت سیراب گاریست بر سر جاده آمد  
و گویا خفت آب کشید و در غنچه ریخت کنجشک بیامد و آب عاجز شد  
شب در آمد گفت مرا اجزه تو می باید من اجزه تو که مردم خلاص کنی  
که پیوسته خواهد شد این کنجشک از آب فرشته گفت ای ضعیفی تو که کنجشکی  
را سیراب نتوانی کرد پس چگونه قدرت باشد ترا عیال خود را نفقه دهی  
از ایشان میگویند آن مرد با کوشش دانست که رزاق خداوند است  
و رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که سه کسی خداوندان که برادر خدای تعالی  
از ایشان عذاب کور و حشر کند ایشان را با فاطمه زهرا علیها السلام و آن اول  
زنی که بکند بر غیبت غیرت شوی خود و زنی که بکند بر آوای شوی  
خود و زنی که بکند مهر خود را بشوی خود و آن برای محبت خداوند  
رسول او پس بدهد ایشان را ثواب هفت شهرید و بنویسند از ایشان  
هر یکی را عبادت هزار ساله از تنبیه ابوالقیس رحمه الله علیه ابوهریره رضی  
عنه گفت روزی اعرابی پیش رسول صلی الله علیه و آله و سلم آمد و سه شهر شد  
نشد بکند و گفت یا رسول الله مرا خبر کن از چیزی که به هشتاد نند  
یک کند و از دوزخم دور گرداند رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که بپزد

نعل را برستی بیک کتی و با او تار نکوبی و غارهای برپای داری و صدقه بدهی  
و پیوسته ریح باشی و رسول صلی الله علیه و آله و سلم گفت که خبر کنم شما را از کسی که  
صدقه دهد اندک و لیکن ثواب بسیار یابد و آن صدقه آنست که خیل دهد  
میان دو کسی که سخن باز گرفته باشند از هم دیگر روایت کند یا در طراز  
یکی صحابه گفت اگر از هشت چیز عاجز آید باری چیزی را از دست مدهید  
اول آنکه بکره فضل غار شب خواهد و خفته ماند بر باد که برور کند گناه  
نکند دوم فضل روزه نطوق خواهد از آن روزی که در زبان نگاه دارد و  
سیم بکره فضل عطا خواهد با خود اندیشه کند از کار خیر و هر بار بکره فضل  
غازیان خواهد بپزد که بچانه نشسته پیوسته با دیو بجاهده کند و پنجم هر که  
فضل صدقه دادن خواهد و چیزی نذر و علم نباشد و کسی را آموزد و  
ششم بکره فضل حج خواهد و وی عاجز باشد غار آینه برپای دارد و هفتم  
بکره فضل عطا خواهد کسی که میان دو کسی و دشمنی نیفتد و هشتم  
بکره فضل بدلان خواهد هر چه خود را بدهد برادر و مسلمانان بپزد  
از خلاصه الحقایق ابوهریره رضی الله عنه گفت که رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود  
که حق مسلمانان شش است اول پرسیدن اگر بیمار شود و پس روی

روی جنازه اگر بپزد و جواب عطسه و سلام گفتن چون ملاقات شود  
و اجابت دعوت و نصیحت کند چون طالب نصیحت بود **ایضا** و بیان  
علامات اهل بهشت و حجیم قول النون مصدق رضی الله عنه گفت علامت اهل  
بهشت پنج است روی خوبه با بشاشت و خلق خوب و صلوة ریح و زیارت  
فی لطیف و باز بودن از امرها و **علامت** اهل دوزخ پنج است خلق بدو  
دل سخت و ارتکاب معاصی و زیانی درشت و روی تیش **در** بزره بریدن  
از ریح از خلاصه الحقایق رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که نرو در بهشت کسی  
که از خویشان بپزد و رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود بدان خدای تعالی که فرستاد  
مرا بحق قبول نکند خدای تعالی صدقه آن مردی که مراد قرابتان بود  
محتاج بصله او و او غیر ایشان صدقه دهد و رسول صلی الله علیه و آله و سلم فر  
مود که ریح و رختیست بخور و هم پیوسته و ریح مشتق است از ریح پس  
بکره آنرا بپزد حرام کرد از خدای تعالی بروی بهشت و رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
فرمود که صحبت یک روز موهبت است و صحبت یک ماه موهبت است و صحبت  
یک ساله ریح است بکره ریح پیوند خدای تعالی با وی پیوند و بکره و پیوند خدای  
نیز از وی بپزد از تنفس و نوری در خیمه است که خدای عزوجل گفت من ریح بپا و



باشفاق نام خود او را رحم خواندم و غنم رحمن بکره با رحم پیوندند رحمن با او  
پیوسته باشد و بکره در بهشت نرو و قاطع رحم روایت دیگر کرده دوست  
دارد روزی او فریاد باشد که به رحم پیوندند در خبر آمده است که بیا فرید خدای  
عز و جبار رحم را چون بویست درخت که بدخت پیوسته باشد گفت یا رحم رضا  
و بی بدانی که در بهشت در آمی آنک ترا پیوسته دارد و در دوزخ کفم آنک ترا  
بریده دارد گفت را حیدم و مالک گفت که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که پنج  
کروه اند که ایشان را غنازیست اول زنی که شوی و حیض نشود دوم  
بنده که از خداوند خود بگریخته بود و سیم آنک از برادر مسلمان افزون کند  
از پیر روزی با زکری و چهارم آنک بر خور و ن مصبر باشد و پنجم امامی  
که قومی را امامی کند آن قوم را که کوه باشد او را **فکر حقوقی** در  
زندانی از خلاصه الحقایق ایامی المؤمنین علی رضی الله عنه که رسول صلی الله  
علیه و سلم فرمود که ختنه کنی که دو کار روز هفت از ولادت بدستی که پاکیزه کنند  
است ترازو و دیوانه کوشش را و خوش کنند است دل را روایت کرده  
ابوهریره رضی الله عنه که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که بکره دشنام دهد  
فرزند خود را لعنت کند خدای تعالی او را و بشوید خدای عز و جل بر وی از گناهان

هان بغداد ستارگان آسمان و بر درختان و بکشایند در کورا و از درختان  
و روایت جابر بن عبد الله علیه السلام گفت بکره دشنام گوید فرزند خود را  
او لعنت نیست قبول کند خدای تعالی او را و او را قتل او و فراریض او و بنویسد  
خدای تعالی بهر موی که در تن او بود گناهی از تنبیه بوالکلیت آن بوهیره رضی الله  
روایت میکند از رسول صلی الله علیه و سلم که گفت فرزند را پرید بر حق است  
یکی آنک نام نیکو نهد و دوم چون بزرگ شود و پدر قرآن بیاموزد و سیم  
آنک چون بالغ شود از بهر وی زن بخرد و آنس بن مالک رضی الله عنه گفت که  
هفت گروه را از پی مکر ثواب نویسنند اول آنک بکره مسجد بنا کند تا د  
ران مسجد نماز میکند و ثواب می نویسد و دوم آنک سر چینه راست  
کند تا خلق از آن آب بخورند و نفع گیرند و سیم آنک شخصی نویسنند تا  
بهر کسی در آن نگاه کند و خطوند و چهارم بکره درختی بکار د تا از آن در  
خت مردم و مرغ و یا جانوران دیگر خورند و از سایه او منفعتی می  
گیرند و ثواب می نویسنند چنانکه آن درخت هست و پنج بکره کشتی  
نیکو نهد در میان خلق تا یکی تن که مانده اند بر آن سفت روند و از ثواب  
می نویسنند و ششم آنک کسی را علم آموزد تا بدان علم کار میکند و ثواب

مینویسند و هفتم آنک از فرزند وی ماند و آن فرزند او را دعا میکند و از آن  
تعا امرش بخواهد و ثواب مینویسند بر آنچه فرزند میکند از نفسی  
مغنی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که بنیامد بر من جبرئیل علیه السلام گفت  
یا محمد خدای با تو سلام می رساند و میگوید بخت جلال من که عذاب نکم در  
آتش مروی را که بنام تو خوانند ایضا از نفسی مغنی رسول صلی الله علیه و سلم  
فرمود که چون نام کند مؤمن فرزند خود را محمد بن خواد فرزند خود را  
بنام محمد اجابت کنند او را در ششکان و جمله عرش و بگویند بیکدیگر یا الله  
برستی که تو شریک شدی با ما در آنچه بدهد خدای تعالی او را روز قیامت  
ثواب جمله عرش و رسول صلی الله علیه و سلم گفت که فرزند از سعادت مردوست  
و من زنت کما قول او را و دختر زده شود و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود  
بکره میوه نوبه را از بیاورد برای عیال خود اول بانات دهد پیش از کوه  
و چون شاو گرداند ایشان را پس خدای شاد او را در روز قیامت  
و از شرعه آورده است که صبی سفین گفتن ابتدا کند اول و کلام لا اله الا الله  
هفت بار تلقین کند و این آیت نیز بخواند که فعلا الله الملك لا اله الا الله  
العرش الکرم و تلقین کند او را آیه الکرمی و آخر سورة العنصر هو الله الذي لا اله الا الله

لا اله الا الله پس بکره این چنین کند حساب نکند خدای تعالی او را روز قیامت  
و او را بخیرات فرماید چون که بشناسد دست جب را از دست راست  
پس ثواب آن میبرد را یا نشد و مگر کند بخار جفن هفت ساله شود و  
چون ده ساله شود نماز نکند و بزرگوار و او را **فکر در بیان** و  
پرسیدن همسایه و حق همسایه از کفایت شعری مرویست که رسول صلی الله  
علیه و سلم بهر آن آمده بود در غزای بصری مکر که نیکو کنند بر و مان که تالسه  
که همسایه خود را از می رساند و می رنجاند او صاحب مان شود پس مردی  
بر خواست و گفت یا رسول الله من همسایه خود را غنی رانم ولی بولم یکنم زید بن کلاب  
همسایه خود پس رسول صلی الله علیه و سلم گفت نه که مصاحبت مانشایی و اگر  
انکه طمعه رضی الله عنه یا رسول الله صلی الله علیه و سلم بود که سغری داشت آنرا فوج کرد  
کوشش او را صدقه کرد و بر وی چیزی نماد مگر سگ و غنم زن گفت که این سر را  
زن گفت که همسایه ما محتاج تر از ما است بمان سر را به ما خود فرستاد و هم  
گفت از من فلان محتاج تر است بر وی فرستاد و نیز بدیگری فرستاد و همچنین در  
هفت خانه آن سر کشت و بعد از آن باز خانه طمعه آمد و رسول صلی الله علیه و سلم







من نیامدی بپرسو گفت نکند تو میدانی از آمدن من بیک سو که نیکو بگوید  
که چون تو میدانی شوی من نظر بشوی تو میدانی و تو را می بینم اگر بشنیدم  
یا استاده و چون از تو دیدی من باز میگردم تا آن زمان که نظر میدارم که  
از چشم من غایب می شوی و منقول است که سوری ما و خود را بجا ببرد  
در او را رهنم نام بود پس ما و را گفت که حاجتی داری گفت حاجت همین  
دارم که بیایرت من بیایم و مرا بدیاری بگو یا آوری بدیاری که بامون تو  
رو ناله من بشارت می دهند و میگویند یا راهی این بپرسو است کیش  
تو آمده است پس من شاد میشوم از تقییبی تیر و در خبر است از رسول صلی  
الله علیه و سلم که بر مومنی که این است بخواند و له الکلی فی السموات والارض  
وهو الغیر الحکیم و ثواب این بخاور و پدید بخشد حق ایشان کردار  
ده باشد و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر که پشت نهاد بر قیام و تقوی  
نست و در دنیا و آخرت و هر که پشت نهاد بر دنیا و پدید در دنیا و آخرت  
از خدای عز و جل و در دست از رحمت او و در دست از ملائکه و در دست از ملائکه  
بآتش و مستجاب نیست و عکس او و در دست از رحمت او و در دست از ملائکه و در دست  
سوی او و در دنیا و آخرت از کفایت شعبی در خجالت که امی المؤمنین و غیره رضی

تعا بپرسو علی السلام بگوید و او را که آن که نکند و آتش اندوز هم ایشان نوری از  
تنبیه ابواللیث موسی علی السلام ابلیس را گفت که مرا خبر کن که کدام کناه هست  
که فرزندانم بکنند تیر بروی دست باشد گفت بدان وقت که بنفس خود  
مغیّب گردد و او را که رخصت کبر آورد و کناه ها را بخوار فراموش کند آن  
وقت صواب بروی دست باشد از خلاصه الحقا تقی رسول صلی الله علیه و سلم  
فرمود چون خدای تعالی ببیند خیر باشد او را در دنیا و آخرت و دهد و  
راغب کند او را و در کارهای آخرت و بینا کند او را بقیبهای نفس خود  
از کفایت شعبی و در خبر است که حاجی کرد ایند تقی سوی موسی علی السلام که  
یا موسی بشناس مرا و بشناس نفس خود را پس موسی علی السلام گفت  
بارک بشناس ختم ترا و بشناس ختم نفس خود را پس خدای تعالی فرمود که بشناس  
مرا گفت بدان که تو بدیاری از چیزها و فرمود چه شناختی نفس خود را  
موسی گفت بدان که من عاجزم بر همه چیز پس حاجی کرد موسی علی السلام گفت  
کامل شد در تو معرفت اهل آسمان و زمین و در خبر است که عیسی صلی  
الله علیه و سلم میفرست و اصحاب او با او بودند و زدی بدزدی  
بیرون آمده بود چون آن روز ایشان را بدیدان کار تاب شد و پیشانی

شد و بخدای باز گشت و از دنیا ایشان روان شد بشکستگی و بخل  
بجارت و خواری نفس و متواضع پس یکی را نظر بدید و تقی از اصحاب عیسی  
علیه السلام او را بشناخت بعضی گفت یا رسول الله بآنا این مرد و در جگر کند  
او نظر بفضیل و زهد خود کرد خدای تعالی و حاجی کرد بعضی علی السلام که بگو این  
خوار بر نا عیال خود از سر کرد که جمله اعمال او باطل شد بدان عجب که  
بنفس خود کرد و بگو آن زدی تاب را که از سر کرد و عیال خود را که بدیاری  
بیاوریدم او را بدان شکستگی و حقا که نفس خود را دید نقل از و اند  
ده مسئله **مسئله** ششم آنست که ابلیس گفت ای مرتضی خضر حق من  
من موجد جمیع طاعت و خیرات بجای آرد و از دنیا و غیبت صیانت کند و از  
صغایر و کبایر و باشد و یقین و اخلاص حاصل کند چنان بیند که از  
شتر ابلیس این گشت ناله در دل او در آید و دست بر مواضع تسلیم و  
ضعف او و هم و دعا او بدیاری و کبر و در دعا او بدیاری و بر خلقان  
نکیر و ترفع کند و از سر خمان تواضع چشم دارد و بخلق بگوید که همان کرد  
و خود را بدید که آن تعضیل و ترجیح نهاد و ابلیس گفت در دعا و حاجی که  
زیر کبر باشد آن کسی طبع و دوست منست و عرض من از وی حاصل آید

آید جواب رسول صلی الله علیه و سلم گفت که چون خود را بدین صفت بیند  
علیه السلام او آنست که توبه کند از همه کناه ها و باز کرد خدای تعالی و متوا  
ضع شود و کلمه تجید بگوید و این دعا بسیار خواند اللهم اغفر لی  
العیب والذنب واجنبنی من الغر والفسق والذنا و اگر منی بالتفضل  
والعطاء یا ذا الجلال والاکرام یا ارحم الراحمین از تقی و خبر است  
که در وقت موسی علی السلام و فرمود بنسب خبر کردند یکی را هفتصد بار  
جدا میرود تا که فرمود یا میری و حاجی کرد و دوم دو صد بار یا کرد و  
مستمان بود در حق تقی موسی علی السلام و حاجی کرد که بگو آن مرد را که خبر  
کرد بپدر و سلمی پدر سالم او را به جشت به پدر او و آنکس که بپدر که فرمود  
کرد و بپدر سالم او را و در وقت از تنبیه ابواللیث موسی علی السلام گفت از دنیا  
جات یاری از خلق تو با فکرم دشمن ترا ندان آمد که یا موسی آنکس در دل  
او تکر باشد و بربان و رشت و بخت شوق و بدست خجیل باشد از نواید  
الغوا و آورده است که بکر را بدید یا بکر از خود بهتر تصور کند اگر آنکس  
خاصی باشد خود صلاح باشد شاید که طاعت این کسر آخرین طاعتها باشد  
و معصیت آنکس آخرین معصیتها بود بعد از آن حقا حکایت کردند



که شیخ حسن بصری رحمه الله علیه میگوید که من هر که را دیدم که از خود تصور کرد  
دیگر بگویند روز آنگاه که دیدم که حبشی بر لب آب نشسته بود و قوام به بلای  
خود داشت هر زمان از آن قدام چیزی خجسته میکرد و عورتی نزدیک او نشسته  
و را طعن کرد که باری به از تو هم درین فکر بودم که گشتی در آب غرق  
نشدن گرفت هفت تن در آن کشتی بود و در هر هفت در آن آب غرق می  
شدن آن حبشی خود را بر آن آب زد و شش تن را بر روی کشتی روی شک  
من کرد و گفت ای حسن آن یکی را تو بر روی کن شیخ حسن گفت متعجب ماندم  
آنکه گفت که درین قریب آب است و این عورت و آنکه منست من برای آنجا  
تو اینجا نشسته بودم برو که تو مرد ظاهر بی عایشه را رضی الله عنه با بریدند  
که مرد بدی که شوکت برگاه که خود را بگوید و در فریاد شاعری بوقفت  
او بنام حسن بصری رحمه الله علیه و یکجا جمع افتادند از آن جمع یکی را از بلند  
گفت که بهترین مردمان درین جمع حاضر است و بدترین مردمان نیز  
درین حال حاضر فریاد روی نجس کرد و گفت شنیدم چه میگوید شیخ  
حسن گفت چه معلوم است که بهترین مردمان کیست و بدترین هم کیست  
خدای میداند فریاد گفت بهترین مردمان تویی و بدترین مردمان من چون

چون فریاد وفات یافت اول در خطاب و دیگر گفتند از حال تو چیست  
گفت چون مرا پیش کسی قضا بردند من می ترسیدم فرمان رسید که ما را  
همان روز آمدند دیدم که خود را بدترین مردمان دانستی از تنبیه ابواللیث  
که با اخبار رضی الله عنه گفت که متکبران را روز قیامت بیاورد بر صورت مو  
رچه از جانب ذل و خوار میکشند و بر پایی مردم می سیر میکنند تا بیا  
ندایشان بگویند و خوارانند ایشان را از زمین دوزخیان و کوفین که ایند  
تغاسم کرده را دشمن دارد فاسق را و هم خلیل را و توانگر خلیل دشمن  
تو بود و هم متکبران دشمن دارد و درویش متکبر دشمن تو **فصل سیم**  
در فضیلت تواضع از خلاصه الحقایق رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که  
بعث نکردم خدای تعالی پیغمبری را که ملکه او متواضع بود و بهترین مردمان  
نزد خدای تعالی آنست که متواضع باشد و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که متوا  
ضع آنست که ابتدا سلام کند با هر که ملاقات شود و جواب سلام گوید  
هر که او را سلام کند و از حق باشد بفرماید و درین جای نشستن و در مجلس و  
دوست ندارد که کسی و بر او سلام گوید و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که طعام  
خوردن با خادم از تواضع است و هر که با خدشکار خود طعام خورد

بهشت مشتاق او باشد و هب بن منبه رضی الله عنه گوید که در بعضی  
کتب دیدم که حق تعالی فرستاده است که بر کسی بیرون آوردن من ذلت  
و از ضلالت آدم عبد السلام در روز قیامت مشتاق پس نیا فرمودی سخت متوا  
ضع ترا و از موسی علیه السلام پس بگرییم او را و سخن کردیم با او و  
ابن عمر رضی الله عنه فرمود که از رسول صلی الله علیه و سلم گفت  
هر که شکر کند یا مردی با او تواضع کند روز قیامت میان  
این مرد و وادی پراکنش پیدا شود بگوید آن مرد مسلم را که بگوید  
این است و آن جانب وادی بر او تا حساب کنند با شریک ذی قو  
مروست از امیر المؤمنین علی رضی الله عنه که پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
فرمود که هر که تواضع از بهترین خدای کند مرتبه بلند کرد و مروست  
که **کلیه** هر چه و هر که بکند مرتبه او نشیب کرد و هر که فنا  
عست کند خدای تعالی او را دوست دارد و مروست که بگوید هر که رضی الله  
امیر المؤمنین مدینه بود بشماره هیزم بر سر نهاد و درین مرتبه آمد  
و کنت خلق را که راه دهد و مرا ببرد از صول صفای حدیث پیغمبر  
صلی الله علیه و سلم من تواضع لغنی و لغنی ثلثا یعنی هر که تواضع

ضع کند و غنی را دوست داشت و این او بود و ابن عمر رضی الله عنه این بیان  
کرده است که نفس مؤمن را سه چیز است اول زبان جمله اعضا است پس  
کرد او مشغول باشد بحب خدای تعالی و از آن او مشغول باشد که خدا را تعالی  
و بنای اعضا او مشغول باشد بخدایت خدای تعالی پس چون بیاید  
شوی عیوی و طلب کند از او دنیا را پس مشغول شود زبان شود و  
و شنای او از چند ثنای خدای تعالی باز ماند و چون مشغول شود و تن  
او بخیر است عیوی و طلب چیزی که در دست اوست پس باز ماند تن او  
از خدمت خدای تعالی پس زبان و تن که در حصه نفس اوست برودیم  
حصه و آن دوست بحب باری تعالی پس مشغول شود پس غنی  
حدیث آنست که فرمود و حصه از تن او و از زبان او است و سایر اعضا  
از طاعت خدای تعالی و باقی ماندیم حصه که او آن دوست مشغول  
بطاعت و محبت خود و الا نرو و جمله تن او از طاعت خدای تعالی از خلا  
صه الحقایق امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفت که رسول صلی الله علیه  
و سلم فرمود که چهار خصلت در هر که باشد از متواضعان بود یکی آنکه با  
خادم خود طعام خورد و گوشت خود بخورد و بر او را از گوش بشوید



شود و متاع خود را بنیاز دارد و مقرر در کفایت من و خضر علیه السلام  
در جزیره جنون بودیم صوفی پیش آمد من برای او برخاستم  
و خضر علیه السلام هم نیز برخاست گفت یا خضر او ترا می بیند برای که  
می بینی گفت خدای تعالی بیند آخر وقت از لقمان حکیم شنویم که بگوید  
خود را برای خدای خودت دارد خدای تعالی بفرماید ملائکه آسمان و زمین  
را تا در محافقت بنده برخیزند و از صلوات مسعودی بایکدی بروین بیاورند  
خصیلت عمل کند تا با دولت و ایمان از دنیا بیرون رود و آن است  
که رسول صلی الله علیه و آله فرمود فاضلترین اعمال شما نزد خدای تعالی  
آنست که تعاضع کنید در وقت دولت و عفو کنید در وقت قدرت  
و سخاوت کنید از حیوان اندک و عطا دهید به میت و چون در میان  
دو کس عداوتی بود در آن میان نصیحت کنید و صلاح انگیزید چون  
بکلیت رسید محسن مشوید و بعد از اینست قوله تعالی ان رحم الله  
عبدی من المحسنین **فصل در خصوص از خلاصه الحقایق**  
گفته اند که در خصوص خدمت قناعت است و در خبر است که مردی بود  
در بنی اسرائیل بنفستین دوست بود و هیچ وجهی نداشت و مال

تا از قیامت بر سر گشت که با نوح بر سر منی و نوحی داری که چندین هزار  
قوم بدعای تو غرق شده اند و با من در دوزخ شریک باشند و مکاران این  
تو نصیحت کن یا نوح از حرص دور باشی که آدم را از بهشت حرص بیرون  
انگشت و از حسد دور باشی که حسد مراد و زنی کرد و اگر این نصیحت  
مرا نگاه داری بگوئی که ازین جهان و از آن جهان رستی از تنبیه ابواللیث  
ابلیس علیه السلام پیش سلیمان علیه السلام آمد بصورت پیری سلیمان علیه السلام  
او را بشناخت خبر کن مرا با امت عیسی چه کنی ای ابلیس علیه السلام گفت بفرم  
ایشان را بگویند خدای عز و جل تا بخدای کی رسید پس گفت چه کنی با امت محمد گفت  
ای سلیمان ایشان را بگویم و دنیا را بخوانم و بپرداز ایشان بشربین ترک و نام  
از گفتار لا اله الا الله محمد رسول الله سلیمان علیه السلام آن شب او را  
باز داشت و جای چون روز دیگر شد رفته بود از خلاصه الحقایق  
مقیم بن سلیمان که عمارت خانه مآخرب شده بود بدین خیمه زد و در  
خیمه می نشستیم و خانه را راستی نمیکرد او گفتند عمارت چرا نیکو نگرفت  
عمار بدان و فاضل بود که عمارت کم می نمیکرد از نیکو و وفات یافت  
و آن خانه چنان مانده بود **فصل در خصوص از خلاصه الحقایق** گفته اند

و ابلیس را داشت و نوح را داشت بسیار بودند و او را هم از بسیاری حرص در دنیا  
و دنیا مال کوشیدی روزی آن مرد گفت یا رب چند عاصی بشوم ترا و ترا  
عقوبت نمیکنی پس محمد خدای تعالی به پیغامبران آن زمانه که بگوید ترا و ترا  
که چند عقوقت کنم ترا غیرت نیست صحت نفس توان عقوقت است و اگر در  
حقی بودی مکتور کن اهان تو شدی و از عقوقت است که مال بسیار جمع کرده  
و در زیادت آن می کوشی و کم نکردم از حرص تو چیزی و ترا مهلت دادم  
پس بگیرم با شست و شوی و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که بیا بدینا که هر یک  
تو بر دنیا پیران باشند و پیغامبر علیه السلام فرمود که شتر من جزا است فخر و  
حسد و حرص فخر ابلیس کرد که آدم را سجده نکرد و حرص آدم کرد  
بخود را گندم و حسد پسران آدم کردند و پدر را خود را گشتند  
و رغبت در محبت دنیا و زنان و بچه جزا است سیری و خواب و راحت  
و رسول صلی الله علیه و آله فرمود پیر شود پدر آدم و جوان شود و زود  
و چیزی که حرص مال دوم زیادت **فصل در خصوص از خلاصه الحقایق** گفته اند  
پیر را دیر پای راست بر دنیا نیکو است و نهاده گفت تو کسی گفت من ابلیس  
گفتم که آورد تو را اینجا ای ملعون گفت آن عمری که خدای تعالی مراد داده است

اند اهل حکمت که حسد چیست طلب زوال نعمت کردن از صاحب نعمت **فصل**  
فیت ادا و تمنع یعنی حق تعالی را بخاست خود نعمتی میدهد و خواست حق  
از آن نعمت آن نعمت بزرگ باشد و خاسد بخواند که آن نعمت حق تعالی  
ویران دهد و بزرگی نباشد و از روی نرود و رسول صلی الله علیه و آله فرمود  
که بر شماست در تمام کردن کارها و بر آوردن حاجتهای پنهانی بدستی که نیکو  
را خاسد است و پیغامبر صلی الله علیه و آله فرمود دشمنان نعمت خدا انگشت  
که حسود می کنند مردمان را از فضل خدای و پیغامبر علیه السلام فرمود و از آخر آن  
مان قوم باشند که در آشکارا دوستان و برادران باشند در پنهان عدا  
وت و زنند و رسول صلی الله علیه و آله فرمود علی حسد بخوارند نیکوکاران چنان  
نک بخوار و آتش هینم و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که مؤمن غیبت نکند  
و منافق حسد کند از فواید افوار آورده اند که پیغامبر صلی الله علیه و آله دعا کرد  
است اللهم اجعلنی محسودا و لا تجعلنی حامدا انگاه فرمود که حسد خدای  
است و غیبت حرام است و ابن عباس رضی الله عنهما گفته اند که ختم کرد خدای تعالی  
سوره معقده را بشتر خاسد کرد در دنیا شریک بالا تر از حسد بودی بدان  
چنین ختم کردی و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که بگو در دوست و شناسایی



دارای اوست و حرص در نیست که داروی قیمت است و حسد در نیست  
داروی وی که شینا ختن قنماست از تفسیر منبر حسد بود و گویند است  
و ناسنوده بشود اگر کسی با طاعت بند حسد نبرد و خواهد که او نیز  
همچنان کند چنانکه رسول صلی الله علیه و سلم فرمود لا حسد الا فی اثنتین  
حسد نباید کرد مگر در دو تن یکی و یکی بر کسی که کسی قرآن دان و یاد  
دارد و دیگر بر کسی که مال دارد بتوفیق خدای تعالی بخش و صدقه میکند  
و ناسنوده آنکه از تعالی نیکو بوداده باشد از دنیا او نتواند دیدن  
میوشد و میخورش و غمی تواند دیدن و عین میا شد چنانکه چو  
بر پیغامبر محسودی می بردند و حکیم گفته است که افعالی که در مردم غیب  
است کوفی است و غضب و حسد و حرص و کبر و خجل و غیانت بزرگتر  
از اینها حسد است زیرا که حسد فعل در است غیر جراح **باب نهم**  
در حیا از علامه الحقا بق گفته اند که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که حیا از ایمان  
است و ایمان از بهشت و در خبر است که خدای تعالی گفت انصاف نگاه  
نداشت بنده من با من و میخواست هدیه ای از من و من شرم میدادم که در  
کم سوار و لا و امر اعاصی می شود و بی فرمانی من میکند و از من شرم

و یکی مرد در مسجد بنشیند و اضطراب و نازک کردن گرفت و در راه  
خاک می افتاد از شرم و میگفت در روی بیت الله چگونه که من از گناه  
کارم و چند بار بخدای عاصی شدم و چند باری فرمانی خدای کردم این میگفت  
بشکست شد و هم در آن جای جان بداد و از دهن کرد و خدای تعالی و کرد  
بر پیغامبری آن زمان که نبشته ام این مرد را که از جمله صدیقان بدین شری  
و خدایت داشت و نگناه خود معترف شد از جمله مسعودی براه کرد  
نشانید بول کردن که آن علامت فرزند نیک است از رسول صلی الله علیه  
و سلم ایمان و شرم کوی به هم پیچا بسته اند چون یکی رفت از بس آن دید  
و از نعره باله منها ایضا از سلمان فارسی که چون خدای تعالی را هلاک  
کنند نخست چیزی از او شرم می ستاند چون بی شرم شد خشمگین شد کینه  
دار میشود و امانت افوی برود و او رحم و شفقت از وی برود و در شرم کوی  
کرد و وسعت دل شود چون چنین شده پیراهن مسلمان از گردنش  
بر کشد نگاه دیو کرد و بعلت نعره باله منها و علامت نیکو بختی  
در پنج جز است یکی دل تنگ دوم خشم کویان سیم طبع را هلاک و نا جو بزرگ  
دنیا چهارم کوتاه آرزو پنجم شرم بسیار و علامت بد بختی بر پنج جز است

شرم دهم در رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که هر دینی را خلق است و  
خلق دین من شرم است و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود اول چیزی که برادرش  
شود از امت من شرم است و امانت و روایت کرده اند که روزی خدای تعالی  
فرموده است که بندگان من غی دارند از من و مرا اجابت نمیکند و من  
عینهای ایشان را می بوشم و در خبر است که وحی کرد خدای تعالی بدو علیه السلام  
که بگو بندگان مرا که روی مگردانید از من بسبب هواهای نفس بزرگ که  
مرا مثل شما بندگان بسیارند و نیست مرا مثل من یکی بجز من و رسول صلی  
الله علیه و سلم فرمود که ای حیا نباشد کسی مگر در اندکی که از حیض و از زنا  
زاده باشد و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود اگر خدای تعالی سزاگند زنا بجای پس  
نباشد زنا را قنیت مگر یک شست و هب بن منبه رضو گفت چون در حیا  
دو چیز باشد و یکی کند بعقل او و به صلاح دین او یکی حیا و دوم ترس و گفت  
هر که ترس نرسد عورت برادر مسلمان عهد قبول نشود چهل روز ناز او  
و زید بن حنین گفت بدرستی که من شرم میدادم از مردگان همچنانکه  
شرم میدادم از زندگان که بعد از اخبار رضی الله عنه گفت که دو مرد از بنی اسرائیل  
می رفتند بسوی مسجد چون پیش در مسجد رسیدند یک مرد درون مسجد رفت

است یکی در سختی رحم و عیش تا که نرنده و طبع دنیا جویند و آری وی در روی  
شرم اندک و فرزند آن خود را با پشایا میزد و یاران گفتند فرزند آن  
خود را از فرزند آن دیو چون شناسند پیغامبر علیه السلام گفت یکم و دو و ششم  
از کفایت شبعی در خبر است که موسی علیه السلام مناجات کرد گفت یا رب بیان  
کن مرا چه نیکوتر است پس وحی آمد موسی موسی او که بهترین بود که ترا  
پیش از بلوغ می میرانیدم پس موسی گفت یا رب چون پیش از بلوغ مرا  
مترک ندادی پس بیان کن که مرا نیکوتر چیست پس فرمان شد از حضرت  
عزیز که با موسی گفت نیکوتر آنست مترک که برسانم به پری و من که خطابم  
دارم که بغیر ما می پرید این پیر و بد و فرخ از شمیم اقول الکیت فقیه رحمه الله  
علیه که یکم شرم بود و جوهر است اول شرم آنست که میان تست و میان  
مردمان و دیگر شرم میان تست و میان خدای تعالی اما آن شوم که  
میان تو و ایزد تعالی آنست که نعمتهای ایزد را شکر کنی و شرم داری که بوی  
عاصی شوی و اما شرم که میان تو و مردمان آنست آنکه خشم را فرو بزی  
و چشم را خوابانیده داری و روایت کرده اند از امیر المؤمنین علیه السلام  
عنه گفت روزی پیش رسول صلی الله علیه و سلم مردم رسول علیه السلام را گردان



ویدم گفت یا رسول الله کیه جرات گفت جبرائیل علیه السلام مرا خبر کرد  
ایزد تعالیم دارد از بنده که در اسلام موی سفید کرده باشد که او را عذاب  
کردن فرماید و چرا آن بدیشم ندارد که در خدای تعالی شوی و  
و زید بن ثابت رضی الله عنه گفت که کسی بشوم ندارد از مردم شرم ندارد  
از تعاضد **باب دوم** در صدق و کذب و غیبت و حفظ زبان  
و معصیت و ریاضت بر نفس و فصل اول در صدق و اخلاص اخقا  
یعنی ابن عباس رضی الله عنه گفت که پیغمبر از رسول صلی الله علیه و سلم  
گفت ایستاده و جیست گفت سخن حق گفتی و عمل کردی بصدق و  
خبر است که وحی کرد خدای تعالی و علیه السلام هر که با من در نهانی راست  
باشد راست باشم با او و نزد یک خلق باشد با شکار او عیسی علیه السلام  
گفت هر که دوست دارد که بنده او عمل اول یکی دیگر او صادق نباشد  
شد در عمل خود و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر که راست گوی باشد در آنچه  
که دوست دارد و نیکو خدای و رسول او پس راست گوی باشد در آنچه  
گوید و اما نه با یکدیگر و با هم سپاس نیکو زندگی کند و عرویت که  
رسول صلی الله علیه و سلم این دعا بگفتی اللهم اجعل منی خیر من علی

بیتا و می دانند که از کجا آمده است درین معنی حکایت فرمودند که در حجة  
الاسلام نبشته دیدم بزرگی بوده است او را محمد بنکدر گفتند و او بزرگوار  
در قاری نشسته و زیستان لیا جهاد و نل ندری و فروختی و چون از د  
کمان جای رفتی غلامان بر آه کردی که این جنس لیا جهاد و نل ندری و فروختی و  
پیش فروشی نوزی اعرانی بیامد از آن غلام پرسید که لیا جهاد چند است  
گفت سه دینار خواجه گفت بود که بدو دینار او گفت بسمه دینار سه دینار و بداد  
بخوب و بنوشید و در راه میرفت محمد بنکدر پس آمد لیا جهاد دکان خود را بنشست  
از اعرانی پرسید چند خریدی لیا جهاد گفت بسمه دینار گفت این جنس لیا جهاد  
بدو دینار پیش می آید و هر یک دینار زیاده خریدی و بیچ اضافم کرده  
که از دکان منست اعرانیان نازک من لیا جهاد با شد تشنه گفت ای خواجه  
این لیا جهاد در ولایت ما بدو اندر دینار می خریدند از بیچ می بکن ناباز  
بخش دهم و تو بخبری خواجه محمد چون دید که او مزایه کم کرد و ذوق  
شد گفت این لیا جهاد از دکان منست غلام را گفته بودم که این لیا جهاد  
را بدو دینار فروشی و بسمه دینار فروخته است بیا تا یک دینار بترسم  
و یا خود به ازین لیا جهاد دهم اعرانی چون دید که مردی صافی می نماید با او

علایق صالحه و گفته اند از علامت صدق یکی آنست که نهان و آشکارا  
بدا باشد و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که سخن صدق گفتن  
صدقه است و خود چند رحمة الله علیه گفت که حقیقت صدق آنست  
که صدق بگوید در موضعی که خات نیاید از آن موضع مکرر بگفتن کند  
و احد خضر رحمة الله علیه گفت هر که دوست دارد که خدا تعالی او بگوید  
که این الله مع با او باشد در کل احوال پس لازم کرد صدق را زیرا  
که خدای تعالی بگوید است که آن الله مع الصالحین و ذوالنورین و  
گفت بدستی که صدق تیغ خداست عز وجل نهاده نشود بر چیزی مگر  
که بر او بر آید از خیمه الحالیس ملک المشایخ نصر الحق والدین رحم الله علیه  
فرمود که در وقت خرید و فروخت می باید که دورغ بر زبان نرود مثلاً  
کالای می فروشد و آن کار به بیخ ورم خرید است و مشتری خواهد  
هوک آن را بخرد با بیخ ورم خرید مشتری هفت دهم  
میدهد و میخرد و آن بیخ ورم بیخی نباشد بلکه زیان باشد  
مال او تلف شود فاما اگر بیخ ورم خرید است و همان بیخ ورم  
میگوید مشتری و آنکی میدهد وین یکی و آنکی او را بکشد آید و مال او

با او برفت خواجه محمد بنکدر بنابر او او را اعرانی چون بازگشت از  
مردم پرسید که این مرد کیست که با او بیای می نماید گفتند او را خواجه محمد  
بنکدر میگویند گفت ما و چندین جا بیای نام او را شفع می آوریم و دفع می  
یا فیت و ما می بیند اشیت که مرد صاحب خانه است ما می دانستیم که او  
اینچنین مردی مستور است موضوع ازین حکایت صدق او بود از  
خلاصه الطعایق آورده اند که حاتم رحمة الله اصحاب خود را گفت که بگو  
بین مردی که صاحبترین مردمان شما باشد یا آن گفتند که فلا می مرد چنین  
غزاه کرده است گفت آن مرد غار نیست گفتند فلا می مردی هست زوره  
میدارد و شبها قیام میکند گفت آن مرد غار نیست گفتند فلا می مرد هر روز  
از مال خود و چندین دینار بیرون می آرد نفقه میکند گفت آن مرد سخن است  
یا آن گفتند یا ابو عبد الرحمن ما می دانیم تو کدام را می طلبی گفت من میخواهم  
شمار مردی صافی که و رسته خصال باشد اول آنکه ترس ندارد کسی در آسمان  
و زمین مگر از خدای عز وجل پس چون ظاهر شود نهان او از کسی ترسید  
نباشد ایضا محمد علی ترمیزی رحمة الله علیه گفت مخصوص کرد انید خدای  
تعالی انسان را از جمیع حیوان پس مخصوص کرد انید مؤمنان را از انسان پس

در سبب کرد و است عام گفت آن مرد چه چیز است گفتند فلا می مرد



مخصوصی کرد و این مرد را از ان سوئے معانی و در کلام مجید فرمود که که رجال  
صمد قوا اما عاهدوا الله علیه یعنی مردمانی که بوفارسانند اند آنچه عهد کردند  
با خدای تعالی بجز حقیقت مردی صمد نیست پس هر که در نیاید در پیلان صمد  
بدرستی آن مرد بیرون آمده باشد از حد مردمانی **فصل دوم** در مذکر  
از خلاصه الحقایق در حدیث است که سوگند خوردن و لعن میدهند کار را او  
ناجی میکند برکت را و برایتی محو میکند برکت را از کسب و رسول صلی  
الله علیه و سلم فرمود که بنده جوید خدای تعالی و باز داشت خواهد از  
سه چیز از کفر و دروغ و از زانی بر سه چیز پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
پناه کرده است که اللهم انی اعوذ بک من الکفر و الکذب و الذین و رسول  
علیه السلام فرمود که اگر کسی که میل شود مرد را ایمان که تادوست دارد  
بزرگوار و مسلمان آن آخ دوست میدارد نفس خود را و دوست از این مسعود  
رضی الله عنه که پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمود و سه خصیلت در هر که باشد و منها  
فقتل بر هر که را یکی از این خصیلت بود پس درو خصیلت از نفاق باشد  
تا انرا نکند و آن سه خصیلت انبست چون سخن گوید و دروغ گوید  
و اگر وعده کند خلاف کند و اگر امین کرده شود خیانت کند و رسول

و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود بر شما باد که دروغ نگویید بدستی که دروغ گفتند  
ه است موانع اند و مردیست که مردی پیامبر رسول علیه السلام گفت  
که من مبتلا کرده شدم بسنه ناه و صبر نیست مردان یکی از ناه و دروغ  
گفتن و شرب خمر پس رسول صلی الله علیه و سلم او را گفت که دروغ گفتن بکند از  
جهت رضای من آن مرد قبول کرد بعد از آن او را نیا پیش از آن مرد  
با نفس خود گفت اگر این کار بکنم رسول صلی الله علیه و سلم از من پرسیده که تو  
زنا کرده اگر بگویم بلی مرا حد زنند و اگر بگویم نه دروغ گفته باشم و عهد  
باشم پس زنا را ترک کرد و از عمر بنی نویم کرد و رسول صلی الله علیه و سلم فر  
مود که از همه افتراها سه افترا بدتر است و معصیت افترا دروغ برافتن است  
یکی مرد آنکه بر سر دوشم خود افترا کند برادر و پسر خود و دوم از پند  
حقیقی خود تنگ دارد و غیبت پند گوید و سوم آنکه بگوید من شنیدم  
از رسول خدای و نه شنیده باشد و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود بعث  
کرده شود که کسی که با من بدو غ و داده باشد روز قیامت زبان او دراز  
شده و او بیاد باشد در آتش و جعفر صادق رضی الله عنه میگوید که  
دروغ مذمومت مکرر و کرا یکی بجهت دفع ظلم و دوم بجهت اصلاح

میان دو کس و بعضی گفته که کذب مذمومت مکرر و حجب و ضلع و رسول  
صلی الله علیه و سلم فرمود که نه درود و نه هشت غام یعنی سخن چین و چکی گفته  
است که پنج چیز با پنج چیز جمع نشود غصب با عتق و شرم با حاجت و  
طاعت با غیبت و نیابت با حسد و کرم با دروغ از کفایه شعبی مرویست  
که امیر المؤمنین علیه السلام گفته که من روزی سوگندیدم بد خود خورم پس  
از عقیل و از شنیدم که سوگندیدم بد خود و بد هر که از شما سوگند خواهد خورد  
بخدای بخورد و یا خود سبک است بشو پس کردم و رسول صلی الله علیه و سلم بعد از آن  
سوگند نمیخورد و عبد الله بن عطاء گفت رضی الله عنه که اگر کسی سوگند  
خدای بخورد خورد دوست است بنزدیک من از آن که سوگند راست بغیر  
خدای عز و جل و عبد الله بن مسعود رضی الله عنه گفت شرک آوردن بخدای  
سه است یکی آنکه بغیر خدا را عبادت کند دوم آنکه بغیر از خدا سوگند خورد  
سیم آنکه بغیر از خدای ذی کلال بن رحیم را شرک گویند و در شرع آورده است  
هر که خواهد که سوگند بخورد بخورد پس سوگند بخدای خود یا یا موش  
باشد و اگر سوگند خورد بغیر خدای این شرک خفی باشد و اگر نه سوگند خورد  
به پدر و به بنیاست و نه بکعبه و نه بپای از اسلام و هر که چنین قسم خورد به صدف بازگشت

گشت او سوگند اسلام او سلامت نباشد و هر که بدو غ خورد او را خوف کفر باشد و  
سول صلی الله علیه و سلم فرمود هر که سوگند بدو غ خورد و در خدای تعالی او را در آتش  
از تنسی و فیروز علیه السلام فرمود هر که سوگند راست خود بشک کرده بشو عیش  
او و هر که سوگند بدو غ خورد تنگ کرده شود کوراف و روز قیامت صغیر آورده  
است که روا باشد دروغ در سه موضع یکی بجهت اصلاح و دومی در حرب  
وسیم بآن در خصومت کننده و در هشت و فاحشه و بیستان ابواللیث مثل  
این آورده است که پیغمبر صلی الله علیه و سلم رخصت کرده است دروغ و زین  
پس موضع از کفایه شعبی در برابر است هر که دروغ بگوید بر سر کسی که شکر از شکر بر روی هفتاد  
بزار لغت از وصایای رسول صلی الله علیه و سلم فرمود یا علی هر که دروغ بسیار گوید  
بپدر خدای تعالی و ششای دل او و نور روی او **فصل سوم** در غیبت  
از خلاصه الحقایق در روایتیست که موسی علیه السلام گفت هر که بخیرد نایب از  
غیبت پس او آخرین کسی باشد که در آید به هشت و هر که بخیرد غیبت پس او اول  
کسی باشد که در آید بدو غ و مرویست که عایشه رضی الله عنها عوفی و گفت  
که او کونا به بالا بود پس رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که غیبت کردی آن زن را و  
سول صلی الله علیه و سلم فرمود که در شب معراج کنی بشم بقوی که می خط بشیرند



روزی هکای خود را بنا بر حق بر خیم جبرائیل علیه السلام را که ایشان کیا اند گفت  
آنکس از آنکه غیبت کرده اند خود را و در خبر است که وی که او را نزد خداست  
موسی بن این علق صلوات الله علیه پاک دارد و با خود را و در آن غیبت بی گفت  
پارتی چگونه پاک دارم و آن خود را فدای آنکه چون بشنوی و یکانی غیبت بول  
راضی مشو و در شوا آن مکان و عایشه رضی الله عنها گفت من نزد رسول صلی  
الله علیه و آله و سلم بیستم بودم و بی گذشت من گفتم چرا از است و این را این را رسول  
صلی الله علیه و آله فرمود غیبت کردی خودی از دهان بیرون انداز چون از دهان  
بیرون انداختم دیدم پاره گوشت بود و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که غیبت  
سخت تر از زناست زیرا که زنا اگر تو بکنی حق تعالی توبه او را قبول کند و او را  
بیامزد اما کسی که غیبت میکند آمرزیده نمی شود تا کسی که غیبت ناقص  
و ضو و غار است و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که هر که از پس مسلمان غیبت  
کند او را خداوند تعالی در پل صراط بنارد تا بماند که بیرون آید از قصاص آن  
چیزی که گفته است و در خبر است که اگر کسی غیبت کند مکرر و مسلمان آن  
مرد را منع کند و صفت آن مرد بخیر گوید نصرت دهد و باز تعالی او را در  
دنیا و آخرت و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که غیبت کند برادر مسلمان

نشسته

دار پیش او آید و روز قیامت گوشت مرد را بگوید بخور این گوشت مرده را  
چنانکه خوروی تو او را بزدنی پس بخور آنرا و روی ترش و فریاد کرده و آورده  
آنکه ابراهیم درم را در خانه در مجلسی بجهت طعام خوانده بود و در آن  
در آن مجلس حاضر شد و بهشت یکی از حاضران مجلسی گفت فلان مرد را طلب  
کردند و ما مردی از مجلسی گفت آن مرد و جیم است و اگر کسی نمی تواند  
آمد که قدم تعجیل بگیرد ابراهیم درم را از میان جمع بیرون آمد و گفت  
شوم حاضر در طایمی که غیبت کنند و از آن مسلمان را و روز طعام خور و  
ابواللیث رحمه الله علیه گفته است که غیبت بر چهار جهت یکی وجه کفر است یکی  
وجه معصیت است و یکی وجه نفاق و یکی وجه کینه فاما اگر کفر است چون یکی  
غیبت کند مسلمان را و مراد را گویند غیبت ممکن یکی او گوید که این غیبت  
و من صدام برین پس بدستی که و حلال دانست آنچه خداوند تعالی حرام کرده است  
او درین سخن که فرشته و اما آنکه معصیت است نام آنکس میگوید و بول  
غیبت میکند و می دانند که این که میگوید نمیکند است معصیت خاص باشد  
و اما آنکه نفاق است غیبت میگوید مسلمان را و نام وی میگوید نزد یک آنکس  
که نام وی می دانند و می منافعت است فاما آنکه مباح است او غیبت میکند فاسق را

و با صاحب و عوالتی درین ماجر نیست و بزه کار نیست و رسول صلی الله علیه و آله  
فرمود که او را الفاجر عا فی بعضی یا و کشید بر کار با آنکه در حق است و در احیا  
آورده است که حق غیبت است که اگر کسی غیبت کند او را و جایی اگر کسی  
بفرستد از آن که غیبت کند یعنی او را خوش نیاید و برادر است چون و اگر کسی  
نقصان تن او یا دنیا را و اولیا و اجماع او یا و خانه او یا و دایه او و در تصویر  
فرستاده است که برسد رسول صلی الله علیه و آله و سلم از غیبت بی گفت اگر فکر  
مسلمان کنی چیزی که در او باشد و در پس بیان کرده باشی او را و در خبر است که  
چون روز قیامت شود کسی که غیبت گفته است او را یا نشناختنش حضرت  
عزت و واده شود او را نامه او و در نامه خود هیچ چیز نبیند بگوید این نامه  
من نیست من چندین طاعتها کرده ام و درین چیزی نمی بینم پس بگوید او را  
عجل تو رفت بهیچیکه که کردی مردمان را و دیگری را پس آید و نامه با او  
دهند و نامه طاعتها بپند که نیک نکرده است بگوید این نامه من نیست  
که من این نکرده ام او را گویند فلان کسی ترا غیبت کرده است پس داده  
شد حسنهات او و بتو آورده که خود بصری را رحمه الله علیه گفت کسی که  
کسی ترا غیبت کرده است حسن بصری طبعی از خبر برای او فرستاد و گفت

و گفت که معذور طریقه او هم طاعتها برای من فرستاد و مرا معذور کن قدر نیست  
که تمام رشکات کنم از کنز العباد و بدان که جناب غیبت بکشتن است که بفرمود است  
و بجهت و با شارت و بکلیت زید که عایشه رضی الله عنها با دست اشارت کرد  
نزد که قد گفته اند و در رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود غیبت کردی و در تفسیر  
هدی آورده است که فاسق باشد آنچه در وی کوبی باکی نیست و رسول صلی الله  
علیه و آله فرمود که هر جا در دنیا از وی خود دور کند و حق او غیبت نیست  
و اگر فاسق فاسق مخفی دارد و مسلمان او غیبت نباشد و اگر آن غیبت از وی  
پا کنند بوجه تعذیبی باکی نبود و همچنین اگر گویند کسی را که فلان قصاص است یا  
طویل احوال یا سب و حق این غیبت نباشد و اگر بزی تعذیب گویند غیبت نباشد  
چنانکه در روایان اخبار آمده است که از حمید طویل ز فلان اعرج و از فلان  
اعرج و از فلان اعرج و اگر بر سر زنی گفته باشد غیبت کرده باشد و اثم شود و این  
در حق آدمیانست آنرا در حق مباحها هم غیبت نیست با اتفاق و در سراج آور  
ده است که غیبت کند اهل شهر را و در پی و در غیبت نباشد تا کسی که گفته  
معروف و مقید را اگر مردی بگری برادر مسلمان میگوید که از اهلهم میگوید  
از بیمار داشت لا باس است این غیبت نیست و اگر مراد او دشنام است و نقصان

میسور



غیبت باشد و در احیاء آورده است که واجبست بر مقتدا بکتاب که توبه کند و پشیمان  
شود و تائب شود و تائب شدن از حق الله بیرون آید و خلای خواهد از انکس  
که ویرا غیبت کرده باشد بخیر و متأسف و در کفارت غیبت رسول صلی  
الله علیه و آله فرمود که کسی را که غیبت کرده است آخرش خواهد و بعضی گفته اند  
که نبود بر انکس و گوید من دوج گفته ام و ظلم کرده ام پس اگر یکی بجای خود  
تو فانی و اگر عفو کنی هم تو فانی و اگر باشد با من و با من باشد شاید که آمرزش خود  
هدا و اول دعا کند **و فید الفلاد** یعنی در توبه افتاد فرمود که توبه بر قسم است  
حال و ماضی و مستقبل حال آنست که پشیمان نشود و ندامت آرد از معصیتی  
که کرده است و ماضی آنست که خصما ترا خشنود کند و اگر از یکی ده دینم  
غصب کرده است و میگوید توبه کردم این توبه نباشد توبه آنست که نبرد  
و ده دینم او باز دهد و او را خوشنود کند نگاه توبه او توبه باشد و اگر انکس  
فرموده باشد که تو او را بکفنه و در مودن او نیکو کن باید گفتن و نه نیکو کردن  
و اگر کسی را کشته باشد و از او فانی مانده باشد و رفته آزاد باید کرد و اگر  
مروده را زنده نتوان کردن برون داده آزاد کند این این کسی که برون داده آزاد میکند  
گویند که مروده را زنده میکند و اگر کسی بر سر کوفتی غیری یا بر مملوکی زنا کرده باشد

ویراج

باشد بخدای عزوجل که بزرگوار این معجزه بود که شارب خمر بپاشد و جلدی گفته  
انکه شاربهای لطیف بخلق خدا دهد و آبهای خنک مقصود ازین معانی آن  
بود که در حالت ثابت معزرت هم از ان نسبت آمده است صفت دوم توبه  
از قریب ماضی این بود که ورقلم آمو و قسمیم توبه که صفت مستقبل دارد اینست  
که نیت کند که برون معصیت باز نگردد **فصل چهارم** در بیان نگاه داشتن ز  
بان نقل از خلاصه الحقایق سفیان بن عیینة گفته گفت که من سوار کردم  
از رسول صلی الله علیه و آله که چیست از آن بسیار خوف باشد بر من رسول صلی الله  
اشارت بزبان کرد و گفت اینست و مرویست از رسول صلی الله علیه و آله که فر  
موده است که پیشتر خطاهای فرزند آدم در زبان است و رسول صلی الله  
علیه و آله فرمود که چون با مرداد کند فرزند آدم سخن طعنه ای و زبانی را میگوید  
پرهیز گاری کن خدای تعالی و خود را نگاه دارد بدینکه در سلامتی ماست و در  
مضرت تو مضرت ماست و در خیر است مگر نگاه دارد زبان خود را از نگویند  
مردمان البته خدای تعالی بپایان کلمات گناهان او را روز قیامت و مرویست که  
اعوانی بپایان بخیریت رسول صلی الله علیه و آله گفت یا رسول الله مرا بگویند کن  
بگویم بر آن عمل من بهشت است و رسول صلی الله علیه و آله فرمود که طعام ده که بر

نوسلانی

و آب ده تشنه را و امر معروف و نهی منکر بخدای آرد که این همه توفیق بر زبان نگاه دارد  
سخنی مگوی مگر خیر و مرویست که پرسیده شد رسول صلی الله علیه و آله که کلام  
در چیست رسول صلی الله علیه و آله فرمود که مالک زبان خود باشی و خانه خود را لازم  
گیری یعنی قناعت کنی و بطرح برادرهای مخلوق را نروی و بگویند که خانه خود و در خیر  
است که رسول صلی الله علیه و آله فرمود که خدای تعالی بیک زبان بگویند است پس  
بزه گاری کنی خدای و بزرگان را از زبان بگویند و رسول صلی الله علیه و آله فرمود گفت  
گویند مولای من است که سخنی گوید و روح ناموسمان در آن بخندند و آورده اند که ابو بکر  
صرفی رضی الله عنه سنگ ریزه در دهان مبارک خود کرده بود و سالها برین گذ  
شت و آنرا بیرون نمی آورد مگر بوقت طعام خوردن و نماز گذاردن خوفی آنکه  
سخنی گفته نشود و آورده اند که خضر علیه السلام گفت موسی علیه السلام که سخنی بسیار  
گفتن میداد غیب عاقل را و بدی جاهل را و آورده اند که قیس بن برمک  
و اگر بنی صنیع شدند بنی صنیع گفت آن یکی مردم را که چند یافته توا عیبها و درین  
آدم دوم گفت عیبهای مردم بنی آدم بقی شما است و لیکن آنچه من شعوه آم  
بزرگ شده است و یافته ام و بنی آدم خصلت را که اگر آنرا در گذاردند و بزرگ عیبها  
او بگویند من شود پس بدینکه آن که راست گفت نگاه داشتن زبان از فواید

انفردا و اگر کسی یکی را بجای طعن میکند اولیم باشد بدینکه این عیب در من هست یا نه  
اگر آن عیب دور باشد او را شرم نیاید بجای که خود مبتلاست و بگوید بر آن طعن  
کند و اگر آن عیب در او نباشد شکرانه آنکه خدای تعالی او را از آن عیب نگاه دا  
شته است و بگوید بر آن عیب طعن نشاید کردن و در شعره آورده است  
که بنی مکر پدید مانده روزگار را که اگر کسی را بلای یا مکر و هجی رسد بدینستی که  
کردا بنده احوال و رساننده بلاحق تعالی است از نفسی و در خیر است  
بزرگان خود را از بیک گفتن مسلمان باز دارد و قیامت خدای تعالی خطای او در  
گذارد ایضا حکاک رضی الله عنه گفت که آدم چون این امانت پذیرفت خدای تعالی  
گفت یا آدم نلبد و جی و حیثیت کم اگر نگاه دارد از لغت این امانت که پذیرفتی رسته  
کردی یکی آنست که در سر تو چشم نهادم و بینای و شنوایی و گویایی نهادم اما زبان را نهاده  
دارد گفتن چیزهای بد دوست ندانم و آنچه چشم را و در طبق نهادم چون چیزی بد آید  
تو آنرا طبق بر طبق نه و در حرام منکر چشم نه بیند و رکت خواهد و کوش را نگاه دا  
دارد شنیده چیزهای بدی و دوست ندانم اما زبان را نهاده و لب پرده نهاد  
نگاه دارد زبان را و بجز حق نمکشای و سازاندم و توفیق نهادم و بدی جامه پوشاندم  
تا بدینکه بجز حلال از کفایت شعری و خبر است که چون برادران یوسف علیه السلام گریه







از قضای آن که در لوج بود نشسته باشد در سوره ص سوره شکی گاه رود  
که در دوزخیان کند و در دوزخ در کینه باشد از شکی که در دوزخیان کند میان او  
و دوزخ مقدار رشته مانده بود از قضای آن که در لوج بود نشسته باشد در سوره  
در سوره شکی گاه کند که در دوزخیان همچنان در آید و رسول صلی الله علیه و آله  
سوار گردد و از کنایان کدام بزرگ است گفت اول آن که با خدای تعالی انبیا را گوئی  
که ترا او فریده است و دوم آن که خود را بکشتی و هم با زن همسایه زن کنی  
از گناه شعی در خبر است از رسول صلی الله علیه و آله که بر خاند مسلمانی را جنایت  
که که در هفتاد بار خراب کرده گفتند چیست عاقبت ریختن گفت اگر بر خیزد  
و بر دامن او گردد باشد اندیشه اندازان غبار مسلمانی رسد یکسان بود حال  
او با آنکه که مسلمانی را بخانیده بود و آورده اند که موی بود فاسق بر روز  
در فسق و معصیت مشغول بودی و او را غلامی بود ضال و متقی و بهر باره  
لای خود را از فسق مانع شد و گفتی ای خواجه توبه کن و خدای باز کرد مولا گفتی  
که رحمت خدای بسیار است روزی غلامی را گفت برو در فلان زمین بکنم کار  
غلام رفت و در آن زمین هم جو که شت چون نود یک روز بدین شد خود گفت  
بوم به بدیم که وقت در بدین شد دست چون بیامد جو که شت و بد غلام را

گفت نود فرموده بودم که بکنم کار جو که شت غلام گفت ای خواجه من کنان  
بوم که جو بکارم بکنم بر آید مولا گفت ای غلام تو بدانی که دیده است که از جو  
بکنم بد آید غلام گفت من تمثیل فعل تو کردم به پروردگار و گاهی میشود  
و از وقت امتداد میدانی که مولا تا بپای شود و خدای باز کشت و رسول صلی الله علیه  
و آله فرمود که خدای تعالی بپایمزد همه کنایان بنده را مگر کسی را از هر خور و کسی  
و با غضب کند و با بیست اند اجزه و با خور و با غفور شد و نعل از دوازده  
مسئله ابلیس گفت من تر خضر را علیه السلام که در کجای مؤمن موجود خلل افکند  
و خلل بر وی حرام کنم چنانکه ویران خراب باشد زیرا که مرسلانی که شرابی زن  
باشد و نلاج نکرده باشد و خود تصرف منست با آنکه میل او را جانب خود کنم  
و چون شریعت بدو غالب بود و بر دوزخ و شام و و سوسه حاجت نباشد و اما  
چون نلاج کند و درین اودر حصار او از زمین اول صاحب مال و مال را در دوزخ  
شبی می کرد انهم و غنیمت و اهل سترو در دل او دشمن کنم تا زن با مال و مال را  
صلای در کجای آرد و هر روز چون بت پرستان بخند میت او مشغول باشد  
و بهوای نفس مشغول باشد تا میان ایشان خصومتی بر آید و عدالت ظاهر  
شود و بوششام و این طلاق افتد از کمر و وحدت ایشان را خبر نباشد

در خانه او حرام می باشد چنانکه دانند که خلل یکدیگر اند در میان ایشان مولا  
فراموش نباید و هر یکی بیساعت و زمان مشغول باشند و اگر بار دیگر عقد کنند روا  
نباشد از بهر آنکه طلاق گفت است و عقد باطل شده و فرزندان تولد  
میشودند و بهر این مستوجب دوزخ نمود و بالله منها **جواب رسول**  
صلی الله علیه و آله فرمود که یا خضر علاج او آنست وقت نکاح نیت باید کردن  
بصدق و توبه کردن از حرام و در دل کزیدن کاین زن را بخیال تادین من  
در حصار آید و میان ما خرفندی آید صراحت آید که خدای را عبادت کند و نظر  
بر مال و جلال ندارد و حسب نسب نبیند و در وقت نکاح کلمه تحمید بسیار گوید  
و آیه الکرمی بخواند و چون زن بخانه آرد این دعا بخواند تا شیطان این کرد  
اللهم جنبني الشيطان وجنب الشيطان مما رزقناك الحمد لله الذي آخذنا العکا  
و حرم به السفاه و رزقنا خلا طیباً و در وقت نماز بگذارد و در نماز بفرماید  
بعد از آن بروی بپوشد و آن آب را در جگر که در خانه بزند خدای تعالی  
صفتا کند و برکت در خانه ایشان پیدا آرد و ایشان را با یکدیگر و وقت دهد  
و بصحت عاقبت دارد از صلوة مسعودی رسول صلی الله علیه و آله فرموده  
است که بدترین و شوم ترین مردمان آنست که خود را بزنا مانند کنند

کند چنانکه ابریشم آلت بوشد و یا این دعا بخواند و رسول صلی الله علیه و آله  
علیه السلام فرموده است که خدا عتق و جلی بر پیچ کرده بی گم و بی زیان لعنت کرد  
ده است یک مود که خود را بر زبان مانده کند و دیگر زنی که خود را  
بخودان مانده کند و دیگر بر کسی و عده خلاف کند و دیگر بر کسی که با اسیا  
یکدیگر و دیگر بر کسی زن خواهر و کنیز که بخود و قادر بود بزن کردن و  
لیکن مردش آن بود که فرزند متولد نشود از خلاصه الحقایق این  
عمر فرشته عنه گفت که رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که از زنی که کردانی  
بر خدا بل بر ائمت من یک روز ضبط کند خدای تعالی اجل سال اعمال او را  
و در چهارست ابلیس لعنه الله بخدمت رسول صلی الله علیه و آله آمد رسول  
علیه السلام بدید که کیست نوبه دیده تو گفت کسی که طلاق خود کرد اگر چه  
صداق باشد رسول صلی الله علیه و آله گفت چو گفت با محرم خود زن بانی او  
سو کند طلاق خود زن عادت کرد و وقتی باشد که سو کند و دوزخ بر زبان  
را نذران شود فرزند او حرام و آوده شود پس ازین جهت نوبه دیده  
منست پس رسول صلی الله علیه و آله فرمود که خود زن تو از کجاست گفت  
یا محرم اگر که نه پیمانند و کم وزن نکنند ما از کجاستی بهیچ و مولا نکرید خان



وکار من کسب است که بپایند و کم وزن کند و اگر مردی در وقت جماع خلل  
نکند پس سوره الفجر من پیش از وی و خول کلم و با او شریک شوم  
در حرکت و اگر مرا تصدیق و نداد کلام خدای بر خواند که و شاکر کلم فی الا  
موان والا و الا یعنی عوذ اول تسبیح نکوید و نعوذ نکوید و در وقت حاجت من  
با ایشان شریک باشم و بدانند حقوق عباد و سخت تر است از حق ایند و تقابله  
که ضایع کند خدای تعالی حق خود را و لیکن ضایع نکند حق بندگان خود را و  
از حق آدمیان حق بهایم مشکل تر و دشوار تر است زیرا که آدمی عقل دارد  
و نطق دارد و اگر خصم رنده است و یا خا ضر است تواند که از وی بجای خواهد  
هد و جوی دهد و معذرت کند و اگر غایب است بر نیت او جده دهد و غار  
بگذارد و روزی دارد و اگر خصم مرده است روح او را بخیر یا بد کند زیرا که میت  
محتاج است و تا بهایم نه عقل دارد و نه نطق دارد و زدن بهایم ظلم است  
زیر که او را نمی بینست که ترا طاعت کند و عباد تو باشد پس قابل نیست  
کردن بهایم اگر چه او را علف و کاه بر مردار و دود **کرد شوی کلاه** و عقوبت  
کناه کاران از خلاصه الحقایق رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که زلف ز زمین  
از چوب است یکی چون نظر کند برورد که بر زمین دوم از جنبش کاهی سلیم

از کلاه بند که از خلاصه الحقایق رسول صلی الله علیه و سلم فرمود بر  
وایت ابو هریره در نه شش کوه بسبب شش چیز در آتش در  
آید و روز قیامت بی حساب گفتند یا رسول صلی الله علیه و سلم که ایشان کدامند و فرمود  
ایمان بخور و عرب و تبع و در هفتاد و نه بیکر کردن و باز کارکانان بخیات  
کردن و رستایان بنادانی و علان جسد کردن یعنی آن علان که دنیا خوا  
هند بیکدیگر حسد کنند و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود و مغلس کنی  
است که حسنات مقدار کوهها باشد روز قیامت رخساران او خا ضر شود  
یکی از ده باشد و یکی را بخانیده باشد و یکی را مال برده باشد و یکی را کشته  
باشد پس آن خصمان حسنات او بکند و هیچ حسنه او را باقی نماند از  
تفسیر منی از حدیثی که روایت است با سند صحیح که وقتی باشد که مردن  
وزنان بیکدیگر نشینند و بجز خور و مشغول باشند با جان باشد که خبر  
افتد در فلان خانه پنج تن مسخ شدند و در فلان خانه دوشن کشته شدند  
ایضا و خبر است از انس بن مالک رضی الله عنه گفت از رسول صلی  
الله علیه و سلم شنیدم که حرف خدای تعالی بنده نیک خواهد پس از هر که یک سال  
فرشته بودی نماز و تاهر شستی که بید بوی نماید تا آن بنده بدیده میکند و

و هر چه خیر است می نماید تا آنکه کار بندد و چون خدای تعالی به بنده بخیر دهد  
بیش از آنکه بدوی بر وی کار دهنه ز ششها چشم او بکند و نیکو کارها در دست ناان میکند  
و آن میکند و در و نیست که رسول صلی الله علیه و سلم دعا کرده است که ای بار خدا یا هر که میکند  
بالمست من نوری کن بر وی و هر که در شکر بر ایشان نوری شود که بر وی و یقین است که  
دعا رسول صلی الله علیه و سلم مستجاب است و رسول صلی الله علیه و سلم فرموده که ای مطهر و پاک وای  
فیست اول کسی که بیاورد که کعبه که او مقام وی را نافع کند و کعبه و قائل را بنوازد و کند  
پیش من تا که بر کشته ویرا گوید که امیر فرمود من تا گوید من نرا نی که درم نرا نی که ندیم  
قبول نکردی و فرمایان خلقی کرده پس نکو سازد آتش دوزخ از آن بدید و در نافع و دوزخ  
او صول دوزخ جهل سال عذاب کند و نفعی باله نفع از تفسیر شیعیان بنزدیک عذاب رضی الله  
عنه آمد و گفت شوی من نرا دیگر چه معلوم شد که رنجی مهلاشت و گفت من نرا بیای  
برم که در نرا که شوی توان نرا بگذارد شب و آمد و وسک بگرفت  
بودی نشانند و بر یک خود نشیست رفتم تا جای رسیدم که دو شخص  
دیدم که نکو سازد و ختمه مرا گفتند بیا شو آنچه ما میگویم که کار فرمودی  
گفتم البته می آموزم گفتند اگر می آموزی نرا یک آن ننور و و نمانند  
تنور جای دیدم رفتم گفتند چه دیدی گفتیم هیچ ندیدم گفتند پس باز کرد

کرد و می آموزم که کار فرمودی فرمان نکردم پس گفتند برو بر تنور بایم پی  
همچنین تا سیم بار بر تنور نشدم نگاه کردم سوارا دیدم جامه سفید  
پوشیده و دستار سفید بر سر نهاده از تنور بر آمد بر آمد بر آستان رفت باز آمد  
و کم که چنین دیدم گفتند که ایمان تو بود که برفت اکنون بیا مؤمن آن کلمات  
که ایشان بر خورند من یاد بگیرم و بخانه آموزم بر آرایش ختم بر زمین  
و آن کلمات خواندم در حال بنوشد و خوشه آن بدید آمد در حال ایشان نشدم و  
بهیچ کار نه بستم اکنون مرا چه گویی تو به هست غایتش رضای الله عنه نه بر نرفت  
پس نزد یک صحابه رضی الله عنه آمد و هیچ کس نمی نگرد و نرا نرفت تو به او نرا  
تعالی که حالا قیامت جوف نشود ایضا از تفسیر منی در قصه معراج رسول  
صلی الله علیه و سلم گفت که دوزخ را پیش من آورد و دومی دیدم از امت خود که برای  
شان می بریدند گفت یا جبرئیل ایضا کیا نرا علی السلام گفت و انشمن ان امت  
تو که دوزخ و جهنم را گویند و دومی دیدم از آتش شک ایشان پر کرده بود گفت  
خوردگان نال یقینا نند بنظم و قومی و یکدیگر دیدم که شکر را بر سر نهاده  
بودی و می افتادند و گفت با خوارانند و دیگر بوی دیدم کنده تر از همه بویها  
گفت بوی زانیان است و قومی را دیدم در چشمها و کوفتهها شان میخ فرو کوفته گفت







تو و صبر نیست مباد و حکم تو پس فرمان ده مرا تا فرو بزم ایشان را بخدای  
تقا گوید که صبر کن بر سرستی که بندگان من در میان به اعمال اندا که تو بکنند  
قبول کنم تو بای ایشان و بای بیرون آید از ضلالت ایشان یک فرد ندر ضلالت اند  
عاکند بپندارند و من بپایانم از خلاصه اتفاق رسول صلی الله علیه و آله و سلم و تو  
که بغیر مایه خدای عز و جل روز قیامت که بیرون آید از دوزخ که بیرون آید  
است مرا روزی و یا ترسیده است از من نزد معصیت و ترک آورده  
است آن معصیت را از خودی من ایضا مرویست که رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
بدر قصابی بگذشت خوست تا او را سلام گوید جبرئیل بیامد و گفت یا رسول  
الله خدای تعالی نهی کرده است امروز ترا از سلام دادن برین قصابان  
رسول صلی الله علیه و آله و سلم نداد روز دیگر چون توان قصاب بگذشت خواست  
تا سلام نکند بگذرد جبرئیل علیه السلام بیامد و گفت یا رسول الله امروز  
خدای تعالی فرمود که برین قصابان سلام کن رسول صلی الله علیه و آله و سلم گفت یا جبر  
ئیل بود که آن روز نمی گوی و امروز آمو کرد جبرئیل علیه السلام گفت این قصابان  
شب شب کفر کرده بودند شخصت سزاگنده او بران پاک شد رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
گفت یا جبرئیل خاص این را چنین یا همه را بچنین خواهد بود گفت بکلی همه را

انجیل

رضی الله عنه بیرون آمده بود بایاران چند نفر را دید که بیرون ضعیفی را بر  
پشت خود سوار کرده پیدا شدند زن گفت که چیست این مشقت میکشی  
آن زن گفت ای امیر المؤمنین این پیرمرد نیست من را از او چون بچکان شده  
است بر ساعت آرزوی دیگر میکنند که طعام و کفایت میخوردند محتاج  
است بپوشش چنانکه بجز خور و بپوشد که غایب میشود میکشد و میخورد  
نوبت بر چاکه می روم او را بالای پشت خود می دارم و از خود خدای کنم و هر  
ساعت که جوی میخورد میدهم امیر المؤمنین عرض می الله عنه و تعجب شد  
و یارانند گفت که چه گوید در حق این زن که میگوید این زن تمام حق بیدار  
او کرده است بکلی زیاد و آن زن گفت نه غلط گفتم یا امیر المؤمنین من حق  
پیرمردی را نگذاشته ام بدستی که او مرا بهتر از این پیرمردی کرده است زیرا که  
من حق بی تو هم او را بر آورده است و قیام نموده است بخیرت من و  
مهربان داشتن استیاب من و روح من کشیده است و قتل کرده است بر حق  
من ناخوش بوده است بخیرت من و من که جودت میکنم و لیکن تو را  
آزادی بوم عمو رضی الله عنه گفت بر یکی از مردمانی فقیر تر از من و مشغول است  
که مددی بود و ایم خوروی بعد از نقل او بر او بود و جواب دید و بدو را نشناخت

در آن شب که علینش را دید و لیکن پیرمردی را دید که گفت که تو پس من گفت  
پیرمردی که مردی خوب بود و پیرمردی را دید که داشت یک گوسفند سی ساله  
ای بر حال و احوال چندی شد گفت از خود خودی چون سزاوار جواب بیدار شد  
چیزی که داشت پیرمردی را دید و او را پیرمردی را دید و یک گوسفند را دید و او  
چون مدتی دو ماه و سه ماه را آب داد و پیرمردی را دید و او را پیرمردی را دید  
و روزی او بایان چون ماه شب چهارده بپسرا گفت بدستی که خوش وقت کرد  
نید خدای تعالی او را بپسرا و او را غلبه بیک گوسفند صدقه تو را آب  
دادن تو سر حار از این نیست من و رسول صلی الله علیه و آله و سلم که مردن تا و آن  
مشطط شدن یکی باشد از آن سزاوار و فقیر تر از من و مشغول است که رسول صلی الله  
علیه و آله و سلم با کورستان بپسرا و او را سزاوار که یک گوسفند را بپسرا  
فوقی تا و حق تا و حق تا و حق تا و حق تا و حق تا و حق تا و حق تا و حق تا  
ای جوان خود تو کیستی گفت یا رسول الله مردی ام از امت تو از انصار و او  
نزد من است که خدای تعالی بدستی که کور غلبه میکند گفت پیرمردی که گفت  
و نام مادر من را بخوانید مکن در ایام کودکی تعقیب کرده باشم و من حق  
رسول صلی الله علیه و آله و سلم که گفت مادر تو کجاست گفت در خانه او یک صبیغه و

دو ساله است که علینش را دید و لیکن پیرمردی را دید که گفت که تو پس من گفت  
چه نام است گفت جبرئیل رسول صلی الله علیه و آله و سلم او را بپسرا گفت او را بخوان و رسول  
خواست که خود بگوید و گفت یا رسول الله تو مرا که این ساعت از خدمت تو غایب  
نمی کنی و بپسرا رضی الله عنه عبادت وقت و ما را و او را گفت پیرمردی را دید و او را پیرمردی را دید  
گفت تا خدمت صدقه تمام کنم بیام صد هزار روزی فدای یک تار موی  
صدقه تا و چون خدمت خود تمام کرد بیامد رسول صلی الله علیه و آله و سلم حلال او  
بگفت و ردای مبارک خود را بر کور او نهاد و پیرمردی را گفت که تو بدستی که کور کردی  
چون کوش بر راه و نشنیدی نوایه را آورد و گفت یا رب من ازین سیر خشنودم  
بیمه سبب عقوبت میکنی هاتقی آوزد او گفت غی و ای که جرم کرده است که عباد  
غافل شده است و آفتابان بود که یک شب ماه رمضان و وقت افطار قدری بر  
آب کور بود تا غی و دعا و گفت که بخور همچون یکا هست گفت که مردمانی حیات  
شریعت و فتوی نبوی است که چون غار شام هفت روز به بایر کشودن وی  
روزم بکش و دو سخن مادر قبضه نکند و عا و عا می شنید و آن زن گفت یا خدایا  
من از وی خشنودم کشتن حق نقا گفت من نیز کور شدیم و مشغول است که در  
سرمه موی بود سقا اول خستگی واقع شد و نزد او که خدای تعالی را نشناخت



گفتند:

این مؤمن در حیرت اروز و کافرو و شیو کید بدو غم خیزد و خون بغاضه حق ریختن  
از تنبیه باطلدین مؤمن علی السلام گفت یا رب تو اوصیت کن خدای تعالی گفت  
و وصیت کنم ترا بوصفاً نخستین مآورد و بعد از اینها انس بن مالک رضی الله عنه  
گفت که در عهد رسول صلی الله علیه و آله جوانی بود و علم نام و در بیضی طاعتها و  
سعی بود و بپارشد سخت ز نشیمن خدمت رسول صلی الله علیه و آله می آید و گفت  
شواکی من علمه و حالت نوح جان داد نسبت بس رسول صلی الله علیه و آله عثمانی و  
علی و عثمان و بلال رضی الله عنهم بسوی علمه فرستاد و باران رفتند و علمه  
گفتند که بگوئید شهدائی لا اله الا الله هیچ زیادتیش نکرد و بلال پیامبر و رسول  
صلی الله علیه و آله را از خلا علمه خبر کرد رسول علیه السلام گفت مآورد و بعد از او رفت  
است گفتند مآورد و زنیده است گفت یا بلال بسبوی مآورد علمه رو و از من سلام  
بر بندگان و بسوی و اگر تو توانی بسبوی من آیی و اگر نتوانی بآن ناسی نزد تو بیا  
بلال رفت و خبر کرد مآورد و علقه عصا بدست گرفته و نزد یک رسول صلی الله  
علیه و آله آمد سلام کرد و بپشت رسول صلی الله علیه و آله گفت یا مآورد علمه را  
بگوئی که حال علمه یا تو خون بود و بدو زن گفت ما رسول الله علمه غاز کنز او بود و  
روزه دار بود و صدقه نیکو طوری من با وی بخشیم بودیم زیرا که او زنا بر من

بوسن کونیده بود بهره او گفتی بکردی و سپرد من فرمودم می کردی پس رسول صلی  
 الله علیه و سلم گفت که آن خشم تو امست که زبان فول ندان ترا و حالش منع کوفه  
 انداز کلمه شهادت باز میدارند رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که با نبال او بود  
 هیثم جمع کنی و آتش برین تا علفه را بسوزانیم ما و زنی گفت یا رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 منست و حیوه دل منست تو او را بسوزانی دل و بجایه من بسوزد رسول صلی الله علیه و سلم  
 علیه و سلم گفت یا ما و ر علفه عذاب آن جهان سخت تر است از عذاب این جهان  
 اگر خواهی که خدا بنویسد و او را بیاورد تو از دنیا و خشت و شوی که برای  
 خدای که مهربان استی بخلق فرستاده که مان و روزنه و صدقه علفه هیچ شود  
 نذر تا تو از وی خشنود و شوی پس ما و ر علفه دست برداشت و گفت  
 خدا یا که او را بشکست من از علفه خشنود و شستم که رسول صلی الله علیه و سلم گفت یا بلال  
 بسوز علفه و بشکری بلال نزدیک علفه آمد و از خاشنید می گفت که لا اله الا  
 الله محمد رسول الله پس فرمان یافت رسول صلی الله علیه و سلم بیاورد  
 مودتا پیشینند و گفتا که و فل و بر روی علفه کردند پس رسول صلی الله علیه و سلم  
 بر سر کوه ریاسته او گفت یا جماعت المسلمین بیکر نمر را بیاورید و خود بیکر نمر  
 خدای بکردی باشد و فرقیها را غازی و نیر بکردی و قطع او را و نیر بکردی و خدای



خداوند تعالی باین شکلی و اولی که در حق تعالی شکر من و ما و اولاد  
خود را و شکر کردن این و آن است که شبانه روزی بجز عاقلی و مفکر  
کزاری نور و ما و آنست که در شبانه روزی پنج بار عاقلی و در حق ایشان  
و گفته اند که پدر هر آدمی یک جوان را بخواند اجابت کند و حاضر آید و  
جهانم چون محتاج شود خدمت خدایتی بکنم و بنم جون او را  
کاری فرماید فرمان او بجای آرد مگر که مصیبتی فرماید ششم با او سخن  
نرم گوید و هفتم او را بنام خواند و هشتم از بس او در حق منکران درم  
خوبه و نهم آنچه بنمود بنسبند و دهم آنکه او را دعای نیک بخوان  
که خود را و فی سوره که بنمید و بیکی آنکه فرزند بتر خود نیک مرد بود  
زیر که هیچ چیزی بقوی ما و پدر و دستوار نیک مردی نیست و در مکر  
آنکه با نهم ایشان ما و پدر و بنمید و دوستان او را کزای دارد و یکم  
و عاقلند و ایشان را از دشمنان خود و عداوت و هر بهر ایشان و  
و بکنر بجهت خشنود کردن ما و پدر و در حق عاقل آمده است بعد  
از اشراق بکزار و جوان در هر رکعتی بعد از فاتحه آیه الکرسی یکبار و <sup>خلاص</sup>  
په بار بعد از آن این دعا بخوان اللهم صلی علی محمد و علی آل محمد الطیف

بالطیف الطیفی و یوالدی فی جمیع الأحوال که حاجت و برضی با علم  
یا قهید یا غافر یا غفری و یوالدی انتا علی کل شیء قدیر خلاصه الحقایق  
آورده اند که زمین العابدین با ما و خود طعام بخورد و با برادران  
خوردی از وی برسدین با ما و برادران طعام نمی خوردی گفت از حق فی انک نبا که  
دست من سبق کند و طعامم که بخورم با ما و آری و برادران من آنرا و  
نظر من در دوزان افتاده باشد و من عاقل بشوم ایضا رسول الله  
علیه السلام فرمود هر که نظری کند بر ما و برادرانم بسیار خوبند و اولاد  
منقولست که شهاب علی از وی از ما و خود برسد که هیچ از وی در دنیا  
دارد گفت که ای رسول از وی دنیا ندارم مگر از وی حج بیت الله شکر گفت  
ای ما و رسول الله را عذر نکم برای تو مگر پشت و کمر و در حق و عاقلان تو را  
در شک خود برداشته و بار من کشیدی ما و برادرانم و بر پشت نشاند و عاقلان  
را عذر و در حق و آن شد بعد از چهار سال بکعبه رسید و حج بیت الله کرد و  
استانه کعبه گرفت که با ما و برادرانم و از عاقلی بکعبه رسانیدیم و  
تخلی مشقت کشیدم هنوز امید ندارم که حق ما و آری و او داده باشم چون  
شبهین بخواب شد بخوابد و گفت که تو آری و او آری و از حق ما و خود مگر

آفتاب که ما و خود را از بهر بگویم که در آمده است فصل سیم  
در بیان حسن خلق از خلاصه الحقایق و بیست کلامی که من علی رضی الله  
عنه گفت که پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمود که بر شما با حسن خلق بدستی که پیغمبر  
التمس و در بهشت و در این نیکو کار و بر شما با و از خلق نیک دور باشید  
که بد خلق و راستی بود و مرویست که وحی کرد خدا تعالی بسوی موسی علیه السلام  
اگر خواهی که در ایام حیات خود چون مرا بخوانی اجابت ترا و سوال کنی در  
قیامت بگویم ترا پس بگو با و که لازم کنی حسن خلق را و مرویست  
که پیغمبر شد از رسول الله علیه و آله بپشتن جبری که دارد بنده را به  
بهشت که است که رسول الله علیه و آله گفت که تقوی و حسن خلق و هم  
منقولست که نواس بن سمان رضی الله عنه گفت که پرسیدم رسول الله  
علیه السلام از برادرانم بفرمانی که رسول الله علیه و آله فرمود  
که بر حسن خلق است و آنست که خلقی باشد از که در دل و دل  
شش نشود و بدو عذر دل باز ندهد بگذرد و نیکو متر و نیکو  
هیبت شود که مطلع شوند بر وی مردمان و مرویست که وحی کرد خدای  
تعالی بسوی عیسی علیه السلام که با عیسی و ملکیت که ترا بجا و جبر چون آنرا بجای

حق بجای آری بیدارم و در تو و در جناح از آنجا علیان کنی بجان من و در جناح با  
ملایکه و بهشت اول باشد همچون زمین که کشته ها نمیکنند برده و او فرود  
نی بر روی او باشد مرده همچون آب که میر و آنجا که روان کرده میشود  
و باشد مشفق همچون آفتاب که بر نیکو بر می تابد و بر باشد متواضع همچون  
که سرفرو نیکو افکنده باشد و رساله بالا نمیکند و رسول الله علیه و آله فرمود  
که خلق در دو کس باشد یکی در آنکه از حیض را و با باشد دوم از نا  
و اسن رضی الله عنه گفت که رسول الله علیه و آله فرمود که خلق نیکو نما  
رست از رحمت خدای تعالی و بینی نیکو خلق آن مراد بدست فرشته است  
فرشته نمیکند او را به بهشت و خلق بد مراد بدست از خشم حق و مراد او بدست  
شیطان است و شیطان او را سوز و زخم نمیکند و ابن عباس رضی الله  
عنه روایت میکند از رسول الله علیه و آله که حسن خلق نمیکند از کشته را چنانکه  
آب نمک را و مرویست که در عهد هارون پیغمبر علیه السلام مردی سوگند فرود  
بطلاق که آب در روی هارون اندازد پس هارون ازین حال خبر یافت آن  
را طلب کرد و گفت در روی من چیزی حادث شده است مرا زبانی داد آب  
دهن خود را در روی من انداز تا این زحمت من دفع شود پس آن مرد آب دهان

در عهد هارون  
پیغمبر علیه السلام  
مردی سوگند فرود  
بطلاق که آب در  
روی هارون اندازد  
پس هارون ازین حال  
خبر یافت آن را طلب  
کرد و گفت در روی  
من چیزی حادث شده  
است مرا زبانی داد  
آب دهن خود را در  
روی من انداز تا این  
زحمت من دفع شود  
پس آن مرد آب دهان







این دعا بخوانی بعد از هر چه بخوری و نوشیدی الحمد لله الذی جعل لنا اهلا  
لا کل ما خیر فوق کل ما خیر و رب واجدکم یا کل بس جنان خدای تعالی  
غیر شکو را و در جوابی است که عیسی علیه السلام بگذاشت بعبیدی است او بگذاشت  
و آورد نزد فقیری و غنی را گفت که این بزرگوار تر است در اسلام و فضل کرده است  
تو بروی خدای تعالی و فراقی نعمت شکو کن پس بگرفت دست فقیری را و  
آورد نزد مریض پس فقیری را گفت آخر کوبه توقعی داری و لیکن زحمت ندا  
ری پس شکو کن بر صحت خود پس آن مریض را نزد کافری برد و گفت مریضی  
را اگر مریضی تن داری و لیکن مریضی دل نداری اگر چنین کار فرمادی چه میکرد  
دی پس شکو کن و مقول است که مریضی بود نایاب یونان آموز خانه خود  
مسجد در شب بارانی می بارید تا غار جماعت کنار در پس زشش گفت که چرا خانه  
نیکو داری آنی نمودن بیک گفت بر دو دست پای من سلامت است بر دم  
در مسجد و شکو دست پای خود را گفتم چون وقت صبح بیدار شد بر دو  
چشم او بینا شده بود پس گفت نیکو پروردگار نیست پروردگار من شکو  
دم او را پس جزا داد و مواد شکو کن و فرمود بر پروردگار الله علیه گفت شکو  
س و جم است شکو دل است و شکو تن است و شکو زبان است پس شکو دل

دل است که بداننده که کل نعمتی از این دعا است و شکو تن است که بداند  
را طاعت کند با هم اعضا و شکو زبان است که تمام جو کوید و شقیق بلای  
علیه گفت که شکو بر دم و جم است او را که تو بدانی بعد از رسیدن نعمت که این  
نعمت عطا کرد ترا و دوم آنکه راضی شوی بیاور آن بزرگوار را پس آنکه ما فرام  
که تو نعمت در تن تو باشد بخدای عامی نشوی و حکمی گفته است هر که در یک  
طعامی که می خورد و گمان دارد که یک نعمت است فهم نکرده است زیرا که یک  
نعمتی است و گوشت نعمتی و صواب نعمتی است و عسل نعمتی و زیتون نعمتی و غیره  
است و مقول است که عورتی بود عماره صایم الله هر چند بن محمد بنی و خاتم  
و اصد بنات این عورت آمدن در آن آمدن سلام کرد ند چون زن جواب  
فرمود نه از دهان او مثل شمع آفتاب ظاهر شد ایشان در تعجب شدند گفتند  
ای خواجه از مشغولیه چه داری گفت دو شکو و دو یقین و دو خوشی یکی شکو  
آنکه خدای تعالی مرا اسلام عطا کرد در سابق علم خود و دوم آنکه اختیار کرد  
مرا از صد بیست چهار هزار نعمت و بگرد مرا از نعمت محمد علیه السلام و یک یقین  
آنکه من مومنه ام و درین شکلی نیست دوم یقین آنکه خدای تعالی مرا عطا کرده  
است که جنت مومنه ام و من بدان کرده ام و یقین مبراهیم و یک

خود آنست که گمان جان من که گشته است از من در حالیت و دوم خود آنست  
و خاقیت دارم و بقای ایمان که با منی باشد پس گفت خدای تعالی که تو بگذاشت  
را حال جان بدانی این زمانه از کتابی شعری در خبر است که چون بر او علیه السلام بلا  
نفت شد و زنی او گفت تو مستجاب الدعوات بخوار و عاقلی تا خدای تعالی ترا  
فیض دهد و جوابی گفت که هفتاد سال از من گذشته است در فراقی نعمت  
پس اگر هفتاد سال دیگر در بلا بگذرد تا شکو آن باشد پس از آن دعا که از  
عاقبت خواهم و فرمود است که رسول الله علیه و سلم فرمود که جاهلان آنست  
من شکو گویند بر خوردن و نوشیدن و علمای ایشان شکو گویند بر نوحید  
و معرفت که گمانی کرده است خدای تعالی ایشان را بر ایشان که بدانند و  
بگویند که در فراقی نعمت او میدهند چنانکه ما را میدهند و لیکن بر کزید ما را  
بیا ایمان معرفت و خضر علیه السلام گفت که ای قطره دریا و ای که عطسه زنند الحمد  
چون گویند که گفت از برای آنکه بشود عاقل است و خدا بر ایند نعمتی  
است و بگویند شکو آن نعمتی که از او فریشتگان گویند که بر ایند نعمتی و  
چندین نعمت داده و شکو نعمت تو بگویند از خدای تعالی و فرموده است که اگر  
نام که زنی را یکی را عیسا بر در فرمود و خدا را ز راه و مانع او را اندر و بر بگویند

جبار و یغنیانند و یغنیانند و یغنیانند و یغنیانند و یغنیانند و یغنیانند و یغنیانند  
گویند خوشی که دیدید بنده من شکو نعمتی من چنانکه از آن نعمتی من  
و رسول الله علیه و سلم فرمود که چون نوبت دهد حق تعالی به راس او گویند  
بدانکه این نعمتی از برای نعمتی است بدینکه که او کرده باشد شکو آن طعام  
را از خیر الحی پس حیات فرمود ندکه گوشت و زینین شام از کوه طعام  
گویند در پیش در آن کوه بودی دست پای بخور و انعام او آسان کرده و  
مکسان در و جفیمیده و آن درویش را تو قهر آن بود که مکسان را ندید  
مان زبان او از ذوق تعالی نبود و هیچ گفته الله بزرگی نزدیک او رفت  
و بر رسید که ای برادر ترا چه جالست گفت شکو بر خوار آن بزرگ گفت شکو بر کرم  
نعمت گویند که صحت نفس نداری و مواد نداری و اعضا بخور و مراحت مکسان  
گفت بر نعمت ایمانی شکو میگویم که نعمت ایمان نعمتی است که اگر مریضی هزار زبان  
شود و یک زحمت هزار شود هنوز شکو نعمت ایمان نشوایم گفت بعد از آن  
فرمود که بهشت بواسطه ایمان خواهد بود از تعصبی غیره و قال الله تعالی  
قلیل من عبادی الشکوکم اندر بیندگان ما شکو کنند مریضی های ما را اما  
و دو سالمان علیها السلام از جمله شکوگان بود ندکه خود نان جوین خود ندک



و فرمود که ایند تعالی گفت که من خشنود شوم از بنده که چون طعام خورد و شراب نوشد و میل شکری کند ایضا اسمانی نیست مگر که از رسول صلی الله علیه و آله شنیدم چون ایند تعالی خلق اولین و آخرین را کرد و کند شادی بر آید چنانکه هم خلق بشنوند و گویند که بر خیزد آنکسانی که پشت پیاله از این خواب بر خیزند و غار کرد پس بر خیزند پس باز دیگر را کند بر خیزد آنکسانی که شکری در حق تعالی و در نهان و آشکار ایشان نی بر خیزند پس با آنکه کند که بر خیزد آنکسانی که دنیا شمار مشغول نتوانست کردن و از ذکر حق باز غافلند این هر گروه بخیزد و از عز و جل ایشانرا بهشت بر درانگاه حساب کند با هم خلق از تنبیه بوالله رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که را دو خصیلت بود نزد خدای ایشان از شما گوان باشند و انصاف بر آن اول آنست که پیوسته از هر بدین مسلماتی بشکری کند و دوم هر که در کار دین از وی بزرگتری بود اقتدا بوی کند و فقیه گوید رضی الله عنه که عاقلی شکری در هر چیزی است اول آنست که چون ثوابی دهد و آن بزرگتر که در شکری که می خورد آن منع را دوم بر آن رضای و همت است آنست که آن بزرگتر و سوم آنکه نیکو نامی که نیکو نامی نازوی عاقل نشود و روایت کنند بن عباس رضی الله عنه از رسول صلی الله علیه و آله که گفت که در هر نعمت بسیار مردم کم راه شد و از آن

و فرمود که ایند تعالی گفت که من خشنود شوم از بنده که چون طعام خورد و شراب نوشد و میل شکری کند ایضا اسمانی نیست مگر که از رسول صلی الله علیه و آله شنیدم چون ایند تعالی خلق اولین و آخرین را کرد و کند شادی بر آید چنانکه هم خلق بشنوند و گویند که بر خیزد آنکسانی که پشت پیاله از این خواب بر خیزند و غار کرد پس بر خیزند پس باز دیگر را کند بر خیزد آنکسانی که شکری در حق تعالی و در نهان و آشکار ایشان نی بر خیزند پس با آنکه کند که بر خیزد آنکسانی که دنیا شمار مشغول نتوانست کردن و از ذکر حق باز غافلند این هر گروه بخیزد و از عز و جل ایشانرا بهشت بر درانگاه حساب کند با هم خلق از تنبیه بوالله رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر که را دو خصیلت بود نزد خدای ایشان از شما گوان باشند و انصاف بر آن اول آنست که پیوسته از هر بدین مسلماتی بشکری کند و دوم هر که در کار دین از وی بزرگتری بود اقتدا بوی کند و فقیه گوید رضی الله عنه که عاقلی شکری در هر چیزی است اول آنست که چون ثوابی دهد و آن بزرگتر که در شکری که می خورد آن منع را دوم بر آن رضای و همت است آنست که آن بزرگتر و سوم آنکه نیکو نامی که نیکو نامی نازوی عاقل نشود و روایت کنند بن عباس رضی الله عنه از رسول صلی الله علیه و آله که گفت که در هر نعمت بسیار مردم کم راه شد و از آن

درستی دوم فراغت **باب سیزدهم** در بیان صبر رضا اگر چه شعبی آورده اند که یکی بود از صلی الله علیه و آله پس روز طعام نیافت بعد از سه روز صبری غایت قصد کرد و بر روزی از روزهای اغنیا تا طاعی سوال کند چون نزد یکی در رسید کسی بروی با آنکه در سکری گفت با آنکه پس من آن اگر چیزی یام میان من تو متاع صبر باشد سگسا کن شد و صبر آن درویش سوال کرد از دون خانه یکی نان آورد و دو دادند آن درویش نیم نان پیش بسک نهاده و نیم برای خود نگاه داشت سگ بدان التفات نکرد و آن نیم دیگر پیش نهاد و هم التفات نکرد هاتنی از او که ای جوان که شرم نازکی که بر روز کردی بودی صبر نتوانستی کردن و این سگ از ده روز باز گشته است و صبر میکند و غی نالد و کسی دیگر نمی رود و آورده اند که ابو جعفر کبیر رحمه الله علیه پیوسته بود نقل کرد گفت در عزابن سبأ مردمان بر من جمع شدند هیچ خفتی در خود نمی دیدم تا سه نفر آمدند بر من آمدند جمله غم و اندوه من بوقت یکی دیوانه در آمویش گفت یا شیخ صبر کن اگر ننگی که کنی و دوم در آمد بر من خفتی گفت یا شیخ صبر کن اگر نوزد نفی چون من آمدی میگردی و سیم بیامد بر من صبری گفت یا شیخ صبر کن آنچه فرزند تو یافت نزد خدای تعالی بهتر است و از هر بدی تو آنچه تو یافتی از مصیبت او از خدای تعالی بهتر است و از هر

از فرزند او از فریاد الفجار سخن در صبر جمیل افتاد و در بعضی آنکه بوقفت صبر کرد و شکری گفت برخلاف آنکه جزع میکند و بنام آن رفیق او از می کنند این نوع چیزی نیست در میان فرمود که بقراط حکیم بایست که بر وی در یک روز بر بیست مرد خانه بر سر پیشانی فرود افتاد و بر بیست مرد چون خبر بشنود رسید هیچ مزاج تغییر نکرد و فرمود و دیگر جنون را خبر کرد و دیگر لیلی مرگ گفت غرامت بر من نیست که کسی را دوست گرفته که فانی شد و غیره اینها سخن در صبر افتاد و رضا فرمودند که صبر آنست که چون مشکوه به بنده رسد و آن صبر کند و شکیات نکند اما رضا آنست که از آن هیچ کلامی بر نرسد چنانکه گوئی که آن بلبان او نرسیده است بعد از آن فرمودند که متکلمان این معنی را متکلمان ایشان میکنند که بر سر خود تصور ندارد که کسی را عکرو می بر سر و از آن او که احویت نباشد فرمود که این را جوابها است یکی آنکه بنده باشد مردی در راهی رود خاری در پای او می رود و خون روان میشود و او چنان تعجیل می رود و در او مشغول چیزی نیست که او را از آن خبر غیبار و بعد از ساعتی او را معلوم میشود و بسا باشد که یکی در غلابة مشغولست او را زخمی رسد او چنان مستغفر خرسبت که او را اصلا از آن آگاهی نیست بعد از آن که عجم خود می آید که او را معلوم

خرسبت که او را اصلا از آن آگاهی نیست بعد از آن که عجم خود می آید که او را معلوم



میشود و بی کثرت استغفار آن معانی که گفته آمد از آن در دهامی خبر باشد پس آنکه  
مشغول حق باشد طریق اولی الحقی سخن در تسلیم افتاد و رضا دادن بقضا الله  
استاده حکایت فرمود که در پیش نشسته بود و عکس پامد و برین او نشسته آن در پیش  
بزرگ عکس را قرار میداد و بنشینست و در پیش گفت خدا یا من میخوام که عکس بر  
پیش من نشیند و تو میخوای که بنشیند من خواست خود بکلامم بنفست تو  
برم خواست توست بدان میخاتم چون این بگفت عکس از پیش او بر رفت از عکس  
نغمی در حدیث است که روز قیامت بپارند اهل غار و بدهند اجدایشان را بوزن  
و بپارند اهل حج را و بدهند اجدایشان را بوزن بسیارند اهل بلاد بس وزن  
توانند کردن بدهند اجدایشان را بقی حساب تا که آرزو بپارند اهل عافیت کاشکی  
تو ما را در دنیا بقرض می بپارند ما را را و فضل بلاد و دنیا و عروست که  
وزیری بود عیسی بیغابی را علیه السلام اول درنده جف و عیسی یارت سکی  
بگماشتی بروی زمین تا او را بپارند و خدای تعالی کرد سون عیسی علیه السلام گفت  
یا عیسی او را بپارند یک من و بر بپارند بود و بنده لی رفیع عمل او بران غی رسیدی  
من بشکرت کردیم او را بپارند و در نه نا اول بپارم خود بپارند ایضا از عیسی  
رسول صلی الله علیه و آله گفت که خدای تعالی دفع میکند بلا را از برکت مصلی از آنکه الصلوة

الصلوة و از برکت روزه دارد از آنکه الصیام و برکت غازی از آنکه الغز از برکت  
حاجی از آنکه الحج و از برکت کزاردند و روزهها از آنکه الحج و از برکت کزاردند و روزهها از آنکه الحج  
این چیزها را خدای تعالی مصلحت ندهد که تا چشم بچشم نهند ایضا رسول صلی الله  
علیه و آله گفت که خدای تعالی از برکت یک مسلمان صلح صلح کند کس را از اهل بیت  
او و همسایگان او از بلا نگاه دارد از نفسی ضعیف و در خواست که صبر کند و بپارند  
وقت مصیبت و از آن طاعت و در مصیبت و بر که بر مصیبت صبر کند از دفع و  
جوع و جامه در کردن و موی روی کند که سید درجه بهشت بدهند اول  
از درجه تا درجه از آسمان تا زمین و بر که خود را از دنیا و عجب و انفعات و جامه  
راست کردن و در غار و در روزه زبان از لجه و لغو و غیبت و دروغ و حرام  
نگاه دارد و همچنین سید درجه بدهد میان بر درجه از عرش تا زمین و درجه  
مع الفقهاء آورده است که بعضی شایخ بخارا گفته اند که بر مردانی اخلاص  
واجب نیست یعنی شوک داشتن واجب نشده است مگر تبعاً للعدو و عیسی  
بوزن است نه بر مردانی و در حدیث آمده است که خلا لیسیت هیچ زنی که شوک  
داشتن زن و آن تو که جمله زنیت و خوش بوی است خضر علیه السلام گفت ای  
مظفر دیا یاقوت پیغامبر علیه السلام چون لذت شمع پیدا است گفت ای که مراد و از ده

هزار زبان و ده تا زبان بر زبان تسمیع کنیم خدای تعالی در نوزده هزار کرم و رتق او  
پیدا آورد تا جمله تسبیح می گویند و ثواب آن هموار بودی ای مطلق در بار رسول  
صلی الله علیه و آله گفت که چون مؤمنی را فرزندی وفات کند یا در نماز شک کند  
گویند قبضت روح و کردی عبد یعنی قبض کردید جان فرزند بنده مؤمن گویند  
بلای گویند پیوسته دل بنده من انشدید که بنده بی چه گفت او را که است کوبیده شد  
گفت انا لله و انا الیه راجعون گویند محمد گفت حضرت ترا و خبر کرد این دعا  
فرمایند تا بنام آن بنده خانه بنا کنند و آنرا بنیت الحمد نام کنند رسول صلی الله  
علیه و آله فرمود که نیست از آنکه جامه پاک کند و یا نعره زند در مصیبت از نفسی  
صبر بر کوه است یکی آنکه از بهر عکس و لکشی بنشیند و اگر صبر کند لاله و لا علیه آن  
عزیزتی بود و شمع حق آنکه بهمان جوع کند و پیش مردم صبر نماید عقوبت و اجابت  
و نه عقوبت و حبسیتی آنکه در حیث خود و نفسی تقضا میکند فی الله و الله فهو  
یشتمل از جوع و فوج و مصیبت باز دارد الحزم فلا الله تعالی و نهی النفس  
عن الهوی فان الجنة فی الماء ایضا در صبر جمیل گفته اند که ما از غر و شوره  
جامه و دیرین نباشد و بر روی زن نباشد و بویان از خدای تعالی فریاد کردن و  
علی بد از خدای تعالی ناپسند که غرضی نه هر چند که در عیسوز و چشم می گویند

فی صبر نبود خراج حسن بصیرت و تاملت علی گفت چون بنویس پیغامبر علیه السلام  
در خانه و حق آمد آن روز و ده هفده ساله بود و از بهر هشتاد سال غایت ماند  
از بهر و پدر بر بیست سال بزیست و جبرائیل علیه السلام بنزدیک بیست بنزدیک  
آمد بود و یوسف بر سید که یا جبرائیل خبر یعقوب چه دارد گفت چندین غم دارد  
از بهر تو که صدمه و روزند موده را نباشد تا ابد دعا او را بدان صبر میکند  
ثواب صد شهادت داده است بدین قصه و دلیل آمده که اگر کسی برای غیری که مرده  
باشد و یا غایب غم خورد تا بگذرد آن غم صبر نباشد تا غم صبر آن بود که بدی  
از خدای ناپسندیده باشد و بویان شکایت کند و فریاد جوع نماید و تشنه  
الذیث روایت کرد عبد الله بن حارث از عبد الله بن مسعود رضی الله  
عنه که پیغامبر را بنالید گفت ای بنده مؤمنی ترا طاعت دارد و از عیبتها دور  
باشد و نیا از وی باز داری و بلا را بروی بگماری و در یک بنده که قدر طاعت  
ندارد و بر کناهان و لیری کند بلا از وی بگریزانی و دنیا بروی بگماری از دنیا  
و حق کرد سوزی و گفت بنده من است و لا امر است و امر من است مؤمن کناه  
دارد دنیا از وی باز دارم و بلا بروی بگماری تا کفاره کناهان وی کرد و جوع  
بنزدیک حق آید کناه آید انگاه نیکمهای و پدر ثواب و هم و کفر و دنیا است در







کرم که هرگاه که تو میگفتی باریت اجابت میکرد که بتیک **فصل دوم** در فضیلت  
دعا از خلاصه الحقایق مؤمن باید که بهیچ وجه ترک دعا نکند و دعا عبادت  
است چنانکه در حق است از دعا هیچ عبادت و هیچ عبادت و دعا عبادت  
پس دعا را باید که در هر وقت که باری و دعا عبادت از وی باز کرد  
و هرگاه باز کرد و حق تعالی وقت مرگ ایمان از وی باز کرد و دعا باز کرد  
حق تعالی استجاب دعا از وی باری و دعا رسول الله علیه و سلم فرمود که  
عاکردن عبادت الله و دعا کند و عبادت کند و دعا کند و دعا کند  
و استاد و شاگرد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
فرمود که دعا شیع است آن چیز را که باز خواهد شد و نشود است آنرا  
دفع میکند و رسول الله علیه و سلم فرمود که نیست که از دعا بترسد و دعا از  
دعا از تقسیم یعنی رسول الله علیه و سلم فرمود که دعا نکند و دعا نکند  
خواهر و فرقی نیازی نماید خدا تعالی و دعا و دعا و دعا و دعا و دعا  
استجاب دعا باشد از هیچ چیز باز نماند یکی آنکه از دعا و دعا کند و دعا کند  
و یوان او نیکوهای بسیار در دنیا و دعا و دعا و دعا و دعا و دعا  
از دعا کردن و حاجت خواستن اولی آنکه دعا باشد که مستجاب شود و دوم

سیم در دعا کردن شرفش زیاده شود و معصیت نکند زیرا که هرگاه که کسی  
نیکوئی دارد شرفش آید که در دعا کرد و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
توفیق دهد تا غایت حاجت برسد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
که اگر مردی دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
مقتی رسول الله علیه و سلم فرمود که هرگاه که دعا کند و دعا کند و دعا کند  
از طاعت و هرگاه که دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
استغفار روزی که دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
شود و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
در دعا و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
نشد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
نشد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
خاص برجت حق می باید داشتن و توفیق بودن که البته این دعا مستجاب است  
دیگر فرمود که وقت دعا باید که هر دو دست کشاده دارد و بر سر و پا  
هم آمده است که هر دو دست متصل یکدیگر باید داشتن و پس بلند نیاید و پشت  
هم چنین صورت باید که دست کوبی بهین زمان چیزی در دست او خواهد آمد

در شای این دعا این هم فرمود که دعا تسبیح و تسبیح خدا می دانم که باید  
کرد از خلاصه الحقایق رسول الله علیه و سلم فرمود که چون سوا کند از باری  
تعالی بگوید یا محمد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
دعا هر دو دست بر روی خود آورد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
برداشتن باری و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
در تسبیح و تسبیح و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
آنکه بگوید و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
دعا آواز بلند کردن معصیت است و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
بسیار دعا و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
ندارد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
شومست و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
است که دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
فلان و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
فلان و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
فلان و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
فلان و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند

نشد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
آنچه تو پسند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
خدا تعالی الهام دهد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
حسنه و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
تعالی و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
دارد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
نشد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
نشد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
چونکه میخواست هم مراد و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
فقت دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
استجاب دعا از تقسیم یعنی رسول الله علیه و سلم فرمود که دعا نکند و دعا نکند  
اجابت دعا است که اگر بگوید باری حق تعالی بگوید باری و دعا کند و دعا کند  
ده شده است و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
دست و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند  
آن باشد زیرا که دعا تعالی بنده را برساند و دعا کند و دعا کند و دعا کند و دعا کند



و آورده اند که ابراهیم و هم رحمة الله علیه باز بر بصره میگردیدند و گفتند که خدای تعالی در کتاب خود فرموده است ان دعوتی استجب لک و دعای  
میکنم مستجاب می شود پس ابراهیم و هم گفت بدین که در کجای شما آمده است  
پس چیز اول آنکه شما بسید خدا بر او ایمان کنید حق او را و دوم آنکه بخوانید  
کتاب خدای را و عمل نمائید بدان سیم آنکه دعوی می کنید محبت رسول  
خدا بر او ترک می آید سیم آنکه دعوی می کنید عدل و شیطانی  
با نافرمانی وقت کرده آید و پنجم دعوی می کنید محبت بهشت را و عمل نمائید  
سرازم و ششم دعوی می کنید خوف آتش دوزخ و رهن کرده آید بر آن نفس  
خود را و هفتم اقرار می کنید که موت حق است و ساخته نمی شود بر آنرا  
و هشتم مشغول می شوید بعبادت برادران و از عیب خود یاد نمی کنید و نهم  
میخورید و نفعهای خدای را و ناسپاسی می کنید و دهم دفن می کنید مردگان  
خود را و بدان اعتبار نمی گیرید و البته نیست مرثیه را و در حدیث است  
که بنده بخیر است تا که محبت نمیکند و چون محبت کند چیزی نباید گفتند چگونه  
محبت گفت آنکه بنده دعا کند چون روزی بر آید گوید که من دعا کردم خدای  
عز و جل و مستجاب نشد از خدای چون توفیق دعا یافت گواشتاب استجاب

بت مکن و در ضمن این کار چند چیز است یکی آنکه لغو را بنگرد از کجاست  
که لغو حلال باید اگر حرام بود استجاب را چشم نباید داشت و در آخر است  
یک لغو از حرام جمل روز دعا را مستجاب نگرداند و دیگر آنکه بعضی دعاها  
از آنها است که اگر اجابت شود مؤمن و در آن هلاک شود و حق تعالی جل  
جلاله صلی الله علیه و آله را بر بندگ بر اینتر میداند و بعضی دعا آنست که در دنیا عیب  
و محبت آخرت و خیر می کند و در آخرت شمرده آن دعا را بدو میدهند چون  
مؤمن روز قیامت از ثواب و ثمرات آن آگاه میشود و میگوید که شکی نیست  
دعای من در دنیا مستجاب نشد و بهم در آخرت و خیر می شد و تا این  
زمان ثواب آن می یافتیم و از رسول صلی الله علیه و آله می پرسیدیم که خواهد که  
دعای من مستجاب شود پس درود گوید بر رسول صلی الله علیه و آله پس توان  
دانست که دعای که در میان درود بود هم در نشود و رسول صلی الله علیه و آله  
فرمود که اعمال موقوف نیست و دعا محسوب نشود تا درود نکند و بدین و چون درود  
گوید محروم دعا کند خود را پس بیاورد و خدای تعالی او را دعا می آید و مستجاب کند  
از نفسی و غنی مردی از خدای فرزند می خواست و صفت نکرد که چون فرزند  
برده حق تعالی جل جلاله و برافزونی محبت او آن مرد مملو شد بفتانت

گشت و گفت خدا یا من این فرزند من محبت خدای را از من شنید که سوال کرد  
اجابت کردم که تو فرزند من مطلق خواستی و شریط دعا ندانستی و شریط این بود  
که می گفتی مرا فرزندی بده حاج و حاج و حاجی و شایسته که سوال از صاحب باشد چنانکه  
خواست که اگر تا علی السلام از تو عیب الصلوات ببرد خواهد که دعای او مستجاب شود  
باید که وی و و چیز نگاه دارد یکی تا در دعا دل حاضر دارد و دیگر آنکه و کسوه  
از وجه جلالت سازد تا دعای او اجابت پذیرد که اگر در خانه مؤمن رفته تازی از حرام  
باشد اهل آن خانه را دعا مستجاب نشود مگر آنکه رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم آن  
کافی بیست و نهمین مشک حرام لم یستجب دعوت و در خلاصه الفتاوی آورده  
است که مردی پرسید عالمی را که چون کنم تا دعا و حاجت من مستجاب شود آن عالم  
گفت لغو حلال بخور و لباس حلال بپوش و دعا کن تا به بینی اجابت شد پس  
را آن مرد و بر گفت که درین زمانه آن نجاست عالم گفت برو و در کنار رود و جامه بپوشد  
کن و در آب درازی و حتی بخور و آب را ستر کن خوردن و شستن تو از حلال  
باشد پس در آن محل بخواه هر خوابی پس آن مرد گفت بار الله این چنین است  
**فصل پنجم** در اوقات استجاب دعا و بر آوردن حاجت از تفسیر و معنی آن  
المؤمنین علی رضی الله عنه گفت از اسباب دعا یکی آنست که از سبب غار و طاعت که

عت که خالص باشد خدا بر او دعا کند و در عقب صدقه که بکثرت صدای دهد  
و باید که خوار باشد در دعا شریک آن حکم کردن باشد و در میان حکم کردن و  
دعا کردن فرقیست و روایت کردند از رسول صلی الله علیه و آله که وی گفت که  
مؤمن علیه السلام پرسید از خدای تعالی که کدام ساعت است که در آن دعا  
کنی پس فرمان آموز خدای تعالی تو بده تا ما بی و ما برورد که تو بگو که مرا بخوانی  
اجابت کنم ترا مؤمن علیه السلام و مؤمن علیه السلام چند بار همین دعا را میگوید  
پس فرمان حضرت رسید وید که بخوان مرادیم شب که اجابت کنم اگر و سخن چنین  
خواند مراد را و وقت و از تفسیر معنی و از مشارق و رجب است که چون نیم شب  
شود و ثلثان شب ندای شود از حضرت عت تا صبح که هست از سبب این  
که به هم و بر سوال وی و هست از دعا کننده که اجابت کرده شود و دعای وی  
و هست از استغفار کننده که آمرزیده شود و گناهان او و خطاهای او و از رضا  
و در خیر است که مردی پیامی بخد مت رسول صلی الله علیه و آله فرمود وید که  
رضی آخر شب و دیگر اوقات با اجابت دعا و وقت ماه وید و دعا و وقت  
اوقات گفتی و دعا کردن بوقت بارید باران و روایت است از رسول صلی  
الله علیه و آله که گفت در ماه ذی الحجه شبی است و آن شب دهول است خدای تعالی











[illegible][illegible]

قیة الله سیات ما مکر واز و صایای مولانا ضیا الدین مستفرد و زادی  
که خلیف زبیر فرود آمدین دعا خواند خدای تعالی او را از غم و دردها و اندوه  
ها برهان و حاجتها را گرداند و دعای نیست بسبب الله الرحمن الرحیم سبحان  
الله الیوم الاحد سبحان الله العزیز الهمد سبحان الله من رافع السحاب  
استبشیر بغير عهد المنع و بلا صا حبة ولا و کذر لم یلد و لم یولد و لم یکن  
کفو الاحد ربنا امنا اثنتین و احدى اثنتین فاعتر فکان نبیا  
فجاء الی خرم من سبیل اعوذ بجزة الله و قدرته من شر ما اجد لک و لاحد کمل  
خاکه بنیاء مستقر و موق تقبلون و صلی الله علی محمد و آله اجمعین **و این عتاب**  
رضی الله عنه روایت میکند از رسول صلی الله علیه و آله که امیر المؤمنین علی را رضی  
الله عنه گفت که یا علی بدان که بناموزیم ترا چیزی که بنیاد بر من جبرائیل علیه السلام  
و گفت یا محمد این هدم است منزل از باره تعالی و گویا کرده است ترا برین و این  
پانزده کلمه است بخواند این را مکر و فی و اندوه بکشد و بخون و مغموم و خائف  
از سلطان و یا از شر شیطان یا از زور و یا از عرق شدن مکر آنکه فرج دهد  
حق تعالی او را از آن و بچین کرد و اندوا از بجهت خدا طمأنه از آن بر عرش بشارت  
و به کلمه از آن و علی حق تعالی است بسبب رسول صلی الله علیه و آله فرمود که یا محمد

صلواته  
عليه  
السلام  
قوله عليه  
السلام



در این کتاب

الحسن الحیم یا انشوا یا بشوا شعثا اخونا فصل پنجم در ادب پیش  
بزرگان رفتن و حصول عز و جاه و منزلت هر چه این نامها را بنویسد و  
با خود دارد تا این نامها را باشد بزرگ یک هم مردم دوست باشد و اگر  
دشمن باشد دوست وی گردد و مشفق و مهربان او شوند و بزرگ یک  
بسیار کسی را عز و جاه باشد نیست بسم الله الرحمن الرحیم تو کلفت علی الله لا اله الا  
الله هو المولی القیوم لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار وهو اللطیف  
الخیر و علی الله فلیتوکل المؤمنون فی السما و الارض و ما تعدون  
وان تعبدوا نعمت الله لا تحصوها تنزیل من رب العالمین بر محمد و آل  
الراحمین و یکجبهت رفتن پیش بزرگان و سلطان جابریست نه  
خرو و نه سجده بعد آنکشت بگوید و چون پیش خصم رسد بر وی او ببرد  
اگر آن کس خون کرده باشد عفو کند حکم در گذارد **باب ششم** در  
غیر در زدن شی صراط غریب و قیام در آن روز و یکجبهت  
رفتن پیش بزرگان این دعا بخواند اللهم رب السموات السبع و رب  
العرش العظيم کن لی حاجا من فی ذلک و احزاب و اتباعه و اخذ امه  
من خلقک ان یقرظ علینا منهم و ان یطغی عز جاکر و یجلب لنا و

شأن و ولا اله الا انت **و یکجبهت** رفتن پیش بزرگان و سلطان جابریست نه  
پیش سلطان و دفع کل مهمات و بلیات یامن یسوق الغالبه الی الخافیه  
**و یکجبهت** رفتن پیش سلطان بزرگ خواهد که پیش بزرگان و پادشاهان و  
هر چه با و ملازم بود و بترسد از هیبت و صلاحیت او این دعا بخواند که هر روز  
صلی الله علیه و سلم گفت شاه و از خلیفان او و از قهر و خشم و مضرت وجود  
مرا بخت و مشقت کرد و بروی و دعا اینست اللهم انت العزیز العزیز  
یعزیزک وانت العزیز کل معزیز و انت اللهم ذلکما اذلت فرعون  
لوسی و سحره فی کما استخرت الشیطان لیسلمان و کتیرا کما کنت  
الحدی لداود و اعطوه علی کما اعطت محمد صلی الله علیه و سلم علی امته  
انت تفعل ما تشاء و حکم ما ترید فلا معقب حکمک و لا غالب ملکک انت  
الغالب علی کل شیء قدیر و احفظ لی من جور السلطان و هو له و سبیه  
و اعط له حق الله لا اله الا هو المولی القیوم و عنیت الوجوه المولی القیوم و  
قد خاب من حمل ظلم الله لیس له سلطان علی الذین امنوا و علی ربهم  
یتوکلون انما سلطانه علی الذین یتوکلونه و الذین هم به مشرکون  
فسیکلفهم الله و هو السميع العلیم و قد جاء الحق و زهق الباطل

مقبول باشد و **یکجبهت** رفتن پیش بزرگان و سلطان جابریست نه  
دارد یا بردستار نبرد مردم معز و مکرم باشد و جمله کارهای د  
شوار آسان گردد و **یکجبهت** رفتن پیش بزرگان و سلطان جابریست نه  
ند شیشه بشکند و گا فود بقل زب بشوید بکلاب و در شیشه کند و بکلاه  
دارد و وقت حاجات روی خود مسح کند و بر سلطان برود و اگر خایف  
باشد عزیز و مقبول گردد و این شوار از جمله دشمنان و امار و از آن  
دم و **یکجبهت** رفتن پیش بزرگان و سلطان جابریست نه  
و بر آن روی راست بنداز مرد و زن او را مقبولیت و محبت و دوست  
در آنها باشد آیت اینست یریدون لی طغوا ثورا الله یا فوههم و الله  
متم نوره و لو کره الله الکافرون تا ای و لو کره المشرکون و **یکجبهت**  
این آیت نقش کنند بر نکتش و در آنکشت دارد و با بنویسد بر پوست  
آهو و با خود دارد نزد ملوک سلاطین و خلق و سایر مردم مقبول گردد  
باشد و محبوب و مکرم و عزیز گردد و **یکجبهت** رفتن پیش بزرگان و سلطان جابریست نه  
نشان باشد و در محال نیست و لقد جعلنا فی السما و الارض و ما فیها  
لنا طین و حفظنا هاهنا من کل شیطان رجیم و **یکجبهت** رفتن پیش بزرگان و سلطان جابریست نه

بسم الله الرحمن الرحیم

ان الباطل کان زهوقا و ننزل من القرآن ما هو شفاء و رحمة للوهمین  
اللهم اخرنا بعینک الذی لا یتام و احسننا بقدرتک علینا و لا اله الا انت  
انت ربنا و یا الله یا الله یا الله یا الله یا رحمن یا رحیم یا لا اله الا انت ذو الجلال  
والاكرام و یجترک ارجح الراحمین **و یکجبهت** رفتن پیش بزرگان و سلطان جابریست نه  
بنویسد با خود دارد یا بخواند و **یکجبهت** رفتن پیش بزرگان و سلطان جابریست نه  
بشورد و پاک کند و همچنین روی پیش سلطان رود چون نظر پادشاه بر  
افتد ایرد تا جنان محبت او در دل سلطان افکند که یک ساعت بی او نتواند  
بودن و او را چشم احرام نکند و عزیز دارد و اگر صفت کم و در آن کرد  
و دعا عجیب است اینست بسم الله الرحمن الرحیم الا امان الا امان یا امان  
الا امان الا امان یا امان الا امان یا امان الا امان یا امان الا امان  
الا امان من فتنه الزمان و جور الاخوان و شر الشیطان و ظلم السلاطین  
بفضلک و کریمک یا رحیم یا رحمن یا ذا الجلال و الاکرام اللهم العین و صلی  
الله علی خیر خلقه محمد و آل محمد **از منافع قرآن** جعفر صادق  
رضی الله عنه گفت هر که سوره محمد بنویسد و بر یک غده و باب رزم بشود  
و بخورد نزد مردمان رؤسای و مقبول عزیز گردد و قول او مشهور



بخواب

یا حسین و بکدازد و بمسک بامید و هفت روز بعد از نماز باشد این آیت  
 بر وی بخواند و در ششصد و پنجاه و دارد که ازین بر آید مال بیکه با و ملاقات  
 شود و از بکلی و معلولی و حیوانی هفت خورد از وی و برسد و کلام او را بشنود  
 آیت اینست یا ایها النبى انما ارسلناک شاهدا و مبشرا و نذیرا و داعیا الى  
 الله باذنه و سر اجامید انما و کفى بالله وکیلا **و کسى** خواهد که سلطان  
 جائز و بادشاهی و یا ظالمی کند و نیت او را ساکن دارد و خشم و قهرا و بد نشاند  
 بنویسد این آیت را شب آید بعد از غفلت بک غزو با خود دارد و پیش  
 سلطان و یا دشمن و یا ظالم برود و خداوند تعالی ایشان را از وی کفایت  
 کند آیت اینست الذین یبغضون فی الشر آ و الضراء و الکاضمین العیظ  
 و العافین عن الناس و الله یحب المحسنین و الذین اذا فعلوا فاحشة  
 تأخروا فیمر آجر العافین **و کدی** از بیکه طایف باشد این آیت بخواند  
 و پیش آنکس برود از دست و زبان او سلاصت باشد و هیچ کدی بر نرسد  
 آیت اینست عسی الله ان یجعل لکم و بیکم و بیکم الذین عادیتم منهم مؤذ  
 و الله قدیر و الله عفو و رحیم **باب شانزدهم** در آید عیصت و عا  
 فیت و طغیان و فن بر دشمن مشتعل بر هفت فصل **فصل اول** در آید عیصت

بیکه با خود و شبگاه بخواند از خلاصه الحقایق در روایت است از عیسان رضی الله  
 گفت یا رسول الله من الله علیه من میفهم کن شیم بر قوی که بخندم بود که گفت  
 یا رسول الله چه سخت بلاست رسول الله علیه من بود که یا شهاب  
 کسائی بوده اند که از خدا عافیت خواسته اند ایضا مرویست که مروی بیامرد  
 صلی الله علیه و کفایت یا رسول الله کدام دعا افضل است رسول الله علیه  
 گفت بخواب از بر و روزگار خود عفو و عافیت در دنیا و آخرت روز دوم مرد بیامرد  
 همین سوال کرد و همان جواب شنید که بهتر از آن نیست که در او را شیخ الشیخی  
 آمده است که من بخواند اللهم انی اسئلك العفو و العافیة و المغفرة فی  
 الدنیا و الآخرة **از تفسیر بوالقی** خزانة من مالک رضی الله عنه بیکه با خود این  
 دعا بخواند آن روز هیچ ظالمی و مؤذی بر وی قادر نشود و بر چند که خود کند  
 المی رسانند نفع اند چون در شبانه خواند تا با صد در عصمت باشد بقل  
 خدای تعالی و دعا اینست بسم الله الرحمن الرحیم بسم الله علی نفسی و دینی  
 بسم الله علی اهل و عالی و ولی بسم الله علی ما عطا فی رقی الله الله  
 الله رقی لا اشرک به شیئا الله اکبر الله اکبر الله اکبر و جعل معا خاف و  
 احذر اللهم انی اعوذ بک من شر نفسی و شر کل شیطان رجیم و شر کل

جبار عنید فان تولی فقل حسبی الله لا اله الا هو علی توکلنت و هو رب العرش  
 العظیم و بالله التوفیق و الاستعانة و صلی الله علی محمد و آله و جمیعین **و کدی**  
**دعای** عصمت شیخ الاسلام ابوطالب مکی رحمه الله علیه در وقت غفلت  
 آورده است از تصطفی صلی الله علیه و کفایت که او فرمود بیکه این دعا روز  
 بخواند تا شب هیچ بلائی بر وی نرسد **آیت** الله انما الله لا اله الا هو  
 علیه توکلنت و انت رب العرش العظیم ما شاء الله کان و ما لم یشاء  
 لم یکن و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم و اعلم ان الله علی کل  
 شیء قدیر و ان الله قد احاط بكل شیء علما و احصی کل شیء عددا  
 اللهم انی اعوذ بک من شر نفسی و من شر عی و من شر کل ذیة انت  
 آخذ بناصیتها ان رقی علی صراط مستقیم **و کدی** در عصمت بیکه بخواند در  
 روز یا در شب هیچ بلائی بر وی نرسد و دعا اینست اللهم صلی علی محمد و علی  
 آل محمد و بارک و سلم علیه و صلی علی جمیع الانبیاء و المرسلین فحفظت بک  
 و المملوک و احدثت بک الفتنة و البهوت و غصبت علی امم الی الله لا اله الا  
 الله و رزقت کل عبد بلا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم **و کدی** در عصمت  
 این دعا عیسی بن مریم علیه السلام انی اصبح لا استطیع دفع ماکر و لا

و لا امکن نفع ما اذ جازا صبحت منتهنا علی و اصبحت لا امرید عی و فلا فقه  
 اقدر من الله لا تسب فی عذوبی و لا تسوی صدیقی و لا تجعل مصیبتی فی  
 دینی و دنیا و لا فی آخرتی و لا تجعل الدنیا اکبر منی و لا مبلغ علی و لا تسلب  
 علی من لا یجوز منی بر من یارحم الرحمن **از تفسیر** رسول الله علیه و کفایت  
 که هر روز بخواند و هفت بار بخواند حسبی الله لا اله الا هو علیه توکلنت و هو رب العرش  
 العظیم یعنی باشد از سوختن و از غرق شدن و غیبت چون شبانه بخواند  
 ایمن بود از جلا بلا تا صبح و رسول الله علیه و کفایت فرمود **بیکه** بار قل هو الله  
 احد و ده بار آیه الکرسی هر روز بخواند خدای تعالی او را از هفتاد نوع بلا که دارد  
**ایضا** در حدیث است بیکه بخواند آیه الکرسی وقت غفلت در شب خدای تعالی او را  
 از فو سدتا او را نجات دهد تا صبح و جبریل علیه السلام گفت بیامرد صلی الله علیه  
 و سلم که بر شب عی و بیایان بیکه دعا را تا صبح و جبریل بر تو قصد میکند  
 بدان او را از خود بایة الکرسی و بیکه آیه الکرسی بخواند و در خواب رود حق تعالی  
 او را در حفظ امان خود دارد نفس او را و همسایگان او را **ایضا** از مملوک  
 شیخ الاسلام فریدالدین رحمه الله علیه گفت در قنای طهری نبشته دیدم  
 از رسول الله علیه و سلم که آیه الکرسی بخواند و از خانه بیرون آید حضرت



عزت فرمان و هدهد هزار فرشته را تا آن زمان که آن بنده میزوست  
اول نگاه دارد و از برای استغفار کند و آمرزش خواهد داشت **اینها** مروت  
از این مسعود رضایت عده هر که بخواند هر آیت از اول سوره البقره و آیه  
الکس تا خلد و آیه و آیه آخر سوره البقره نباید نزدیکی او و اهل او  
آن روز هیچ شیطان و نه چیزی که اول زبان رساند و اگر دیوانه خواند نیاید  
شود و از وسیله القلوب رسول صلی الله علیه و آله فرمود با بوی دیوانه چون  
از خانه بیرون روی بکوی پسندیده تو گشت علی الله و لا حول و لا قوة الا بالله  
بسی فرمود که بر در هر خانه فرشته است استاده چون بنده این کلمات  
بگوید آن فرشته گوید اهدت خود ندو کارهای ترا کفایت کرد و در دست  
دشمنانت نگاه داشتن بسی دیوانه از دور شوند و فرشته که ن با او  
می رود و از قصد دیوانه او را فکاهی دارند **اینها** در حدیث آمده است  
هر که بگوید این دعا بگوید حق تمام غمهای او را بشوید و تبدیل گرداند  
نفس و ملا و دین و اهل و اولاد را مان خود دارد دعا اینست اللهم انی استعین  
و دعا نفسی و دینی و اهل و اولاد من و خواتم عملی و جمیع اما نعمت علی فی الدنیا  
و الاخره فانک لا تضیع و لا یغیب و انی اعوذ بک لکن خیر فی منکر احد

اخذ و لن اجد من دونک ملجئ **اینها** امام شعبی در کفایت خود  
آورده است که وقتی زاهدی بود و در پیش اسیرا بل از خود بزرگ شسته و کینه  
داشت چون آن کینه بر لب زاهدی بغایت دشمن داشتی و همه بجهش آورد  
نیامدی چنانکه پیش خلق از او کینه کردی که تدریکت تا از خلاصی یابم تا او  
نزد همسایگی او گشت سهل کار بست برای و فو ق این زاهد زهر هلاک را  
بذو نادرین کوره آب کن و در وقت افطار او را بده تا بخورد هلاک شود و کینه  
همچنان کرد زاهد بخورد و ذره آن زهر بر روی کار نکرد و آن کینه بر منظر بود  
که زاهد بخورد چون روز شد آن کینه کلاطاً وقت غداً کینه کفایت را بدهد گفت  
اگر خواهی بخش خواهی بگذارد من ترا زهر دادم چگونه بود که بر تو کار نکرد  
زاهد هر چه بشنید شد گفت من دعای دارم هر که آن دعا بخواند زهر و کینه  
بروی کار کند از بدست آن دعا نیست **بسم الله خیر الاله و بسم الله**  
**الارض و رب السما و الله الذی لا یضر مع اسمه شیء فی الارض و لا فی**  
**السما و هو السميع العليم و در روایت آمده است** که پیش از طعام این  
دعا بخواند که نفی آن طعام بر روی زبان نکند اگر چه زهر باشد و آن طعام از  
اول در شمع و از وسیله القلوب جز امام شافعی و جمیع بنده بخواند و زیاده

و شبانه دعای تمام از جمله بلاها در عصمت دارد اینست **بسم الله الرحمن الرحیم**  
**اللهم انی اعوذ بک بنور قدسک و عظیم کبرک و عظمت طهارتک**  
**و بک جلالک و جلالک من کل آفة و عاهة و من کل طوارق البلی**  
**و النهم و طوارق الخی و الایس الا طارقا یطرق بخیر یارحم الله من**  
**عیاذی فیک اعوذ و انت ملاذی فیک الود و انت غیاثی فیک استغث**  
**یا من ذلت کربا ابجای بر و خضعت لک اعناق العواذیة اعوذ**  
**بجلال وجهک و کرم جلالک ان یخیر فی من یسقی سیرک و یسقی**  
**و کدرک و الاضرب عن شکرتک انانی خذیرک لیلی و نهاری ثقفی و اسبق**  
**ری و کدرک شعاری و ثنای و کد و تارک لاله الا انت سبحانک و بحمدک**  
**تقدیرا و عظمتک و تکریم الیسبحا و وجهک فیسبحا فیک اخرون من**  
**خزیرک و اقرب شر عبادک و اقرب علی سرادقات حفظک لا احم**  
**الرحمن و صلی الله علی من و آله اجمعین در روایت آمده است** که  
روان الرشید فرمود که امام شافعی را که الله علیه بیاورد میخواست که امام را  
قتل فرماید شافعی گفت چون من دست بر سر زهر من بیندازم  
امام را حاضر کردند چون چشم هان الرشید بر روی افتاد بر بای خواست و او

و او را در کینه گرفت و بر جای خود نشاند و چهار هزار دینار بداد و با کرامت  
تمام با کوه و این امام شافعی رحمة الله علیه دعا خوانده بود چون بر طبع فرود  
آمد و رسول الله علیه السلام این دعا خواند که فریاد برخواستند و معانی کلام  
بزرگ و است کرد که رسول الله علیه و آله و سلم روایت کرد و مرا امیر المؤمنین علی  
راضی الله عنه نزدیک من حلق این دعا فرمود که بخورد و با بخورد و در  
امامی و حفظ خدی تمام باشد بجهش همیشه از جمیع بلاها و آفات و امراض  
و از شر شیطان و جور سلطان و از غرق شدن و سقوط و از کید ربا  
عیان و داسان این دعا را بخواند و بر باری میخواست که امام شافعی  
الرحمن است لک حق لاله الا الله محمد رسول الله و است لک حق هذه  
الاسماء و قرآن العظیم و است لک حق هذه الحلیمة و نفسی کلین  
و است لک حق الملایکة و حله العزیز و الکوین و است لک ربی عجل  
و میسر لک و اسر فیل و عزرائیل و در دایم و است لک جلال النبوتی  
و است لک خاتم سلیمان بن داود علیه السلام و است لک حرمت  
آدم صلی الله و آله و ایزد هم خلیل الله و موسی کلیم الله و عیسی روح الله  
و محمد حبیب الله و الله غالب علی امیه و لکن اکثر الناس لا یعلمون قلنا



یا نازکونی بربا و سلا علی ابن هبم و اولاد به کیدل فجلنا هم الا حسین  
ما جئتم به السیف ان الله سبیلہ ان الله لا یصلح عمل المفسدین  
بر خدا یارب العالمین **و دیگر مرقعات** از شیخ نظام الدین بر که بیوسته این  
دعا بخواند و با خود دارد در عصمت باشد و هیچ خطی بر وی طفر نیاید  
بسم الله الرحمن الرحیم انصرنا علی کل عدو کبیر و صغیر قریب و بعد و کبر و اثنی  
خیر و عبد شری و و نزع شهاد و غایب کافر و مسلم و لا تشا ط علینا  
من لا یدرحنا و لا یخفی لنا کفنا من لم ینکم غیری کبر و کبر یا رح الرحیم  
**و ابن سعید** رضی الله عنه گفت که بیرون آموم یاز رسول الله صلی الله  
علیه و سلم سوی وادی رسول علیه السلام نورهای از پای مبارک خود بیرون  
کرد و بنزد من نهاد و از من بیا حد و یکمزه را بختار گرفت و بپایید در هک  
شد از نورهای سیاه فرود افتاد پیغامبر را گفت صلی الله علیه و سلم  
اگر ای یاری یوشیدی کار ترا میگردم رسول صلی الله علیه و سلم گفت مرا نمیکند  
که من هر روز بار این دعا میخوانم انیسنت اللهم انی اعوذ بک من  
شر من یحشی علی بطنه و من یحشی علی رجليه و من یحشی  
من یحشی علی ریح یخلق الله ما یشاء ان الله علی کل شیء قدير

قدیر و این دعا در مشاوق هم آمده است و نافع خوان **سور**  
ره و انجر خواند وقت طلوع امین بود از جمله شری که بتدریج طلوع  
روز دوم از نفسی لاهوت **اگر سور** یسین از جهت عافیت و سلامت  
خواند در آن روز که خوانده باشد هیچ دردی و بیماری مبتلا نشود و گفته  
اند که در آن روز بر سر خود مفا جات غیره و اگر در شب خوانده باشد همین  
حکم دارد **و در شرع** و در خلافت الحقایق آورده است که رسول صلی الله  
علیه و سلم فرمود هر که در شامه کردن محاسن اولاد و ابرو هاشم کند و با پای  
بر و ابرو شانه را ندق تعاد و از و با و بلا نگاه دارد و در خواب است  
**بر که** و معنی در سنان دیدار اولاد و ابرو هاشم کند از صلی الله علیه و سلم  
شیخ الاسلام گفت حق تعالی هر روز تا شب شصدهزار بار بلامنزل میکند  
بر سبک از بشر و خدا آن پس هر که در دعا و در تسبیح می باشد اگر دعای او قبول  
تست آن بلا را دفع میکند زیرا که در خواب است که چون بلاها از آسمان  
منزل می شود یکی و آنکس دعا بخواند آن دعا بالا می رود اگر قبول نیست  
البتة آن دعا اول رد میکند و اگر دعای صدق باشد پس بلا دعا را رد  
میکند فرمودی آید تا از زبان شیخ الاسلام قطب الدین جنبی رقدی الله

شدیم که این کس را می باید که هر حال که باشد آن دعا و اولاد و ذوق غارها  
از شفیق آوردند و خواندن خالی نباشد **فصل دوم** در او عیبه با خود  
دارند از تفسیر منیل بن عباس رضی الله عنه گفت که بر عصای موسی علیه السلام  
نقش بود این کلمات اسم الله تعالی مه آیه آیه اشهاد معنی آن بود  
که انا الاول و انا الآخر و انا الخی الذي لا اموات ابدا **بر که این** نامها را بر که هک  
ره نویسد یا زین بار در بر خود بندد یا از زونته فرو آویزد میداست که منتها  
از ایشان دور باشد از مفسد طریح الاسلام فرمود این حکایت که سرور بر  
در بغداد پیش شیخ انداختند بقصد هلاک هفت روز پیش ایشان افتاده بود  
اولا هلاک نکرد و فرمان حق نبود که اول بکشند و سلامت بیرون آمد  
و سلامتی از اینجا بود که این اسم اعظم با وی بود **بسم الله الرحمن الرحیم**  
یا ادر بلا فناء و یا فایم بلا زوال و یا منیر بلا ویر شیخ الاسلام فرمود  
بر که خود هک و دشمن خود را دفع کند این دعا را بیوسته بخواند **و دیگر** که این  
جهاز نام را بر که عند نویسد و در نوم کرد و آنکه در غلاف زیبار غلافی نقش  
کند و با خود دارد بآب غرق نشود و با آتش نسوزد و از بلاها ایمن  
گردد و اگر در بر زبان کرد و تنوع بروی کار نکند و اگر شبان روزی او را بیاورد

و دیگر در غیو و شک نیارد که فرمود و بسم الله الرحمن الرحیم انشوتنا  
شوتنا شعتنا اخوتنا **از مرقعات** قرآن بر که سور بنی اسرائیل بنویسد  
و در حیرت بی بجز و با خود دارد و یا بشوید بخور دایمی کرد از تمام  
که هیچ کس سخن جنبی او نکند و نزد یک کس سخن او نکند و اگر بر طوطی بند  
از زبان او بگذرد آن سخن کرد **فصل سوم** در او عیبه که بوقت شیوار عیبه  
خواند از تفسیر مغنی در حدیث است که چون خواهی که مرکب سوار شود  
چون پای در رکاب بنهد بگوید بسم الله الرحمن الرحیم و چون در پشت مرکب نشیند  
بگوید الحمد لله علی کل حال سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرین و  
انا و ربنا لم نقولین و به بار تکبیر بگوید و به بار تکبیر بگوید چون از مرکب  
فرو آید بگوید اللهم انزلني منزلا مبارکا و انت خیر المنزلات و منقذ  
کرمی بوده اند که در سفر چون بر مرکب سوار می شدند می گفتند سبحان  
الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرین و ربی ارحم الراحمین ایشان ماوه شری  
داشت لا عروایت بخواند و گفت این شری مضبوط منست بدو انکشاف  
نکرد ماوه شری بر سر آن مرور از پشت او بفتاد و ممره کرد در پشت شکست  
**و در حدیث** رسول صلی الله علیه و سلم که گفت چون یکی از امت من بر پشت را بنهد



سوار شود چون این آیت بخواند خدای تعالی او را بپایمرزد **از تفسیر**  
در خیل است از رسول صلی الله علیه و آله که هر که بر شغری نشیند و بگوید الحمد لله  
الذی خلقنا فی البر و البحر و فی فیما بین الطیبتین و فضلنا علی کل شیء  
من خلقنا تفضیلاً و الحمد لله الذی من علینا بالاسلام و من علینا بالهدی  
و یحمی علی السلام سبیلنا الذی سخر لنا هذا و ما کناله مقدرین و انما الی  
ربنا المتقلبون و هنوز سوار پای پای از جای برنگزیده باشد خدا تعالی او را  
آمرزیده باشد **فصل چهارم** در آنچه که بوقت سفر و حضر بخواند تفسیر  
معنی دعای رعد چون که هر که بکس رعد بپوشد و بگوید سبیلان من  
یسبح الذی یحمی و الملایکة من حیثته و هو علی کل شیء قدیر  
حق تعالی او را در عافیت دارد از آفت رعد **بن عباس** رضی الله عنه گفت  
هر که بشنود رعد را این دعا بخواند اگر در صاعقه برسد و در آتش و برین  
باشد در روز قیامت از نوبت الهی نجات یابد و در غارهای اندک از بر آتش  
فلت نفس میگذارد و فرمود بوقت که مرد را خانه بیرون آید باید که دو  
گانه بگذارد و درین دو گانه بسیار خیر است و سلامتی بعد از آن بود  
اگر دو گانه نگذارد و وقت بیرون آمدن آیه الکسری بخواند غرض حاصل

حاصل شود و آیه الکسری نذر چهار بار سبحان الله و الحمد لله تا آخر بخواند  
همه غایت است از وسیله القلوب بروایت ابی بن مالک رضی الله عنه است که  
مردی گفت یا رسول الله من یسفر فی روم و صییت نامه نشت تمام کرد و بیرون  
دوم با پیسری نام برادر رسول فرمود که ترا هیچ خلیفه در خانه نباشد و چون بسفری  
بهتواز چهار رکعت نماز نیست که بگذارد و در آن ساعت که بیرون خواهد رفت  
مدن در هر رکعتی الحمد یکبار و سوره اخلاص یکبار چون سلام دهی  
بگوی ای انقرب بهم من الیک جعلهم خلیفه فی اهل و مال و اولدی پس فرمود  
که آن خلیفه تو باشد در اهل و مال و اولد تو و در خانه های که بود خانه تو است  
تا آنکه باز آیی ایضا جبر بن مطعم گفت که رسول صلی الله علیه و آله گفت  
مرا چون بسفر خواهی رفت و خواهی که از بیم یاران حال تو بد شود و مرا در تو  
پشت و نیکوتر حاصل کرد و نخست پنج سوره بخوان اول قل ایها الظالمین  
و اذا جاء نصر الله و قل هو الله احد و معوذتین ایها بکوی اعوذ بالله  
الذی یسک السما و ان تقع علی ارض الا بذنه انه یتبع علم و یتبع انوار  
کن و هم فم بر آن پس برون **روای** که در شب هر که در شب جای نهاماند  
و از دیو و پری و دزد و ترسد نخست معوذتین بخواند ایها بکوی اعوذ

بالحق الذی یسک السما و ان تقع علی الارض الا بذنه انه یتبع علم و یتبع انوار  
بک یارب من هکذا الشیطان و اعوذ بک رب ان یضرب و لا یجرح و لا  
تقع الا بالکرم العظیم **آیه** حجاب هر که این آیت بخواند چون دشمنان  
فصل و کرده باشند خدای تعالی او را از نظر دشمنان در حجاب دارد و سلامت  
مانده اند و قهر ایشان از او نبرد و کفایت و بعضی جنان در حجاب مانده که بجا ایشان  
بوجاه دشمنان رسیده است و آیت اینست **انا جعلنا علی قلوبهم اکنه**  
**ان یفقهوه و فی اذانهم وقر اى اخره** اولیک الذین طبع الله علی قلوبهم  
تا آخر هم العاقلون و آیت من اخذ الهمه هو الله و افضله الله علی علم  
و فهم علی سعید و قلله تا آخر فلا تدکون **از** وسیله القلوب در حدیث  
از رسول صلی الله علیه و آله که هر که از دشمنان و شیطان باشد و چیزی که کند و آجا  
گرس باشد که یاری دهد و طلب آن باشد پس با او بلند یا عباد الله  
المسلمین اعیان الله المصلحین اعیان الله فی کتب و خدایانند  
بمانند که توانی نشان دانی **ایضا** در حدیث آمده است که اگر کسی شاد و در  
سفر باشد پس خواهد که کار و متاع او سلامت باشد باید که متاع خود  
را در کفش خطی کرد و آن باشد چنانکه هر گاه خط برآمزد و در حال کشیدن

کشیدن میگوید الله الله الله ربی لا اشرک به شیئاً فرمود که بکاه داشته  
شود از آن او بر و **و آیه** است که آیه الکسری بخواند و بدان و مدد آید  
و نه بپایان هیچ دست نباشد از غنا و فقر هر که سوره نوب بخواند  
و به دشمنان و در میان کلاه ایمن باشد از راه زبان و دزدان و در چله  
مکانها و اگر از طغیان بداند ما قادر نشوند بر کردن و ایمن بود از دشمنان  
**و هر که** سوره صف میخواند بخواند ایمن بود از بدبختی و بلاها و آفته ها و رسد  
و خضر و در حفظ آمان باشد تا آن زمان که در وطن خود باز آید  
سوره القدر بخواند و بخواند و معانی دشمن رود و یا نزد سلطان رود که  
خایف باشد ایمن شود و سلامت دارد خدای تعالی او را در میان ایشان  
**و هر که** سوره عبس بخواند بر بویست آه و با خود دارد هر گاه که رود کسی  
او را نبیند **و هر که** بر صد از دزد و یا از غاصب و یا از دشمن و یا از شیطان  
و یا از چیزی که برسد مودد گانی از وی این آیت بسیار بخواند در شب و وقت  
خفتن و بیدار شدن و بعد از نماز و از همه شرها و غمها و آفته های  
دنیا و در یا خدای تعالی او را نگاه دارد و هر که بخواند و پیش سلطان ظالم  
و جایز رود ایمن باشد نفس او و مالا و از شر آن و اگر نبیند و در کردن

و عاقل و سیدان از دزد و غریز



در نماز

صبر بند حق تعالی بیرون از عجز و تنهایی بجهان نگاه دارد است اینست ای  
تو طاعت علی الله ربی و ربکم مانی ذاب الله هو اخذ بنا صیبتها نالی آخره  
ربی علی کل شیء حفیظ **استاد** آیت از عجز به بیارسی آورده باشد و  
این سیرین رحمة الله علیه گفت نزل کردیم ما با قافله در محراب تو در یک روز  
نویز اهر بعضی از آنها فریاد کردند و ما گفتیم که این کاروان شوید که درین منزل  
کسی ندر و نمیکند از خوف قطاع طریق و دیگر نزل میکند رخت او را غارت می برد  
و یاران هم ازینجا روان نمیشوند و حق تعالی باندیم و اعجاز کردیم جدیدی که این  
رضی الله عنه روایت کرده بود از رسول صلی الله علیه و سلم که بخواند سوره است  
زبان نرساند او را و در آن شب هیچ وزنه و موزی و در دهی و در عافیت باشد  
نفس او و مال او و اهل او تا صبح چون شب شد خواب نگیرد و بیدار  
طریق بیاورد و تیغها کشیده و این سوره است بخواند و بفرمودیم  
و ایشان سحر کثرت زیاد قصد کردند قدرت کیا کنند و عین غی رسیدند چون  
بآمدند شد از آن کاروان شدم پیر و پیر دیدیم بر آسبی سوار میگفت ای  
توانی یا جی گفت من نمی آیدم درین شب هفتاد و هفتاد  
کرد تو بر آمدیم و قصد تو کردیم که بر تو در آیم ممکن نشد که بیای و توجها

حضاری جابلی شد که حدیثی روایت کرده است ابن عمر رضی الله عندهما از رسول  
صلی الله علیه و سلم که بخواند سوره است در شب هیچ موزی و در دهی و در عافیت  
مختر نرساند و نفس او و مال او و در عافیت باشد تا روز و اگر روز بخواند  
در عافیت باشد سحر آن مرد از آسب فرود آمد و مکان خود را بشکست و بعد  
با خدای کرد که دیگر قطع طریق نکند و درین آیهها است که در دهی و در عافیت  
و شناس است از صد علف که دوازدهم بر می است و رسول صلی الله علیه و سلم  
فرمود که هر که بخواند این سوره آیت را و نکند از دعا حاجت او و نکند از دعا  
را از کل بلاها و اگر بقی باشد غنی گردد و اگر مرعی باشد شفا یابد و دیگر بخواند  
بر رخ و علت به شود و اگر محزون باشد یا در شدت باشد خلاص گردد و خدای  
تعالی او را از آن **و شفا است** درین سوره عظمی را که ایضا ناک است شفا و باد صرع و قوه  
لج و بواسیر و لقوه و فاج و دفع کننده است چشم زخم و کوشش و درین و آد  
میان و جملہ نوزیات را بخواند شفی و بکند و اگر و مبار و کردیم و دیگر بخواند  
ایمن کرد و از شر لایمان و حاسدین و جباران و سحر و زان و دشمنان و فرقه  
شور و زان او و نزد یک خلق مقبول گردد و قوه و عیال او در نظر مردم عزیز  
بود و هر که بگذارد در کف غان روز دوشنبه در وقت جاشت و بخواند این آیه را

در نماز و جوش غایب شود و سجد کند و حاجت خود دهد و اگر خدای تعالی  
های دینی و دنیا ی او و بپزد و اول **در نماز** روز بخواند بریت غایت از حال  
او و معلوم نباشد روز چهارم حال او را که در آن دنیا و ملمات و روز  
شب بخواند فرمان دهد خدای تعالی هفتاد و هفتاد بار از او نگاه دارند  
و اگر در آن روز عید و این کنایه دعا او را از هول و فکر و بیکر و از آزار  
اگر و بکند و بدین صراط چون بر می جفت **در نماز** بخواند بر مضرع در عافیت  
نیکو شود و اگر این آیه را بخانه باشد در آن خانه سحر نکند و سحر  
باشد آن خانه از زور عیدین و سوز خن و فر و آمدن و آن خانه سحر که  
فرشتهکان شود و بیکر و وضلاع و در آن خانه ظاهر کرد اگر چه از آن فرستاد  
باشد بر کت این نامه و آیهها **در نماز** است اول فاع و از اول سوره  
بفر ما یخلفن چهار آیت و آیه الکسری تا خالد و در آیت قل ادعوا الله  
او ادعوا الرحمن ایاماند عونا تا آخر و روایت و الصفات صفات ثلاثه  
ده آیت یا معشر الجن و الاشی تا فلا تنصرون به آیت لو انزلنا هذا  
انقران علی جبل یا احسنه چهار آیت از صول او و یا شیطا چهار آیت  
قل یا ایها الکافرون و اخلا و موعودین **در نماز** خورف شیرو در حیرت آمده

آمده است که جای خورف شیر باشد چون شیر را ببیند بکیر و بگوید خدای تعالی او را از  
شیر او نگاه دارد **در نماز** مضرع مار و کردیم از تنفسی غنی بر که خواهد و اگر  
دم زبان نرساند در شب روز یکصد سلام علی نوحی فی العالمین **در نماز**  
مار و کردیم در شب بوقت خفتن بگوید و بخشد و مار و کردیم زبان نکند  
اولا اعوذ برب السحرة من کل حق عقیب و حقیة اهیة شرا هیة **در نماز** مضرع  
سک بدو که باک نند و حمل نکند بگوید و کلیم با سطر فی علیه بالو  
مید و اقلعت علیهم لو کنت منهم فرار و لکنت منهم **در نماز** مضرع  
و با بنویسد بر صوفی و یا ویزد در خانه و هر روز این دعا بوقت غروب بخواند  
از و با و طاعون و آفت اعیی کرده و هر که در مریه و با افتاد و بولین زاعحل  
کرد ندی دعا اینست **در نماز** الحمد لله رب العالمین الحمد لله رب العالمین الحمد لله رب العالمین  
البرهان الشدید الشطان الرجیع کل یوم فی شان ماشا الله کان و یا  
کم یسألکم یکن و لا یقول و لا یفعل الا بالله العلی العظیم اللهم انی اعوذ بک  
من الطعن و الطاعون و من هموم الدنیا و من منیت النجا و من منیت النجا  
و من جهد و انقضاء و انبلاء و در کس استقامت و شانه الا بعد و یا قیوم یا ذا  
الجلال و الاکرام ربنا اکشف عنا الغیاب انا مؤمنون انی لکم الذکر و قیوم

در باره طایف



ترش و زبیرین درینا حرفی عذاب بجهت ربنا ظلمنا انفسنا وان لم نفعل لانا  
و نرحمنا لنكونن من الخاسرين **فصل ششم** در طغیان حضرت یاقین بر دشمنان  
و دشمنان از منافق قوآن **سوره هود بنویسند** بر یوسف است آهو و یاقین دارد  
خلای نما او را چنان حضرت دهر که اگر صد مرد با او در جنگ مقابل شوند بهر  
یکشود و قهر کند و همه زویرت و هیبت خورند و دست و پای هم برین  
اوست شود و کار کشور بر اندازند و هر که او را ببیند برتر شد و از گم بگریزد  
و کسی نزد یک او نماند رفتن و اگر این سوره بر عفو ان بنویسد و بشوید  
روز خود با مولا و شایگان و در لوقه بیاید که در شب از کسی خفت  
نگذارد و در هفت تاریکی باشد نرسد و اگر چهل بریان و در بعلن جمع شود  
و قصد او کند بر غلبه و از ایشان نرسد بنوعان خلای عذو جل **و هر که**  
این آیت بنویسد یا طهارت در پوست آهو بکالبد و زعفران و بنفشه در  
کلاه او قبولیت و مکنات و منزلت باشد و هر که او را طغی و  
نصرت باشد بر دشمنان آیت **الحجرات** بنویسد در روز پنجشنبه در ساعت  
اول یا در ساعت دوم که ماه در برج ثور باشد نقش کند بر هر طریق شیخ  
مقدور و آنرا در میان سبخت کند و بپوشد چون با خصمان مقابل شود

شود نصرت و طغی او را باشد و دشمنان از همت او و هم کنند و برتر شوند  
شوند آیت اینست **بسم الله الرحمن الرحيم** انا فتحنا لك فتحا مبينا  
لنغفر لك الله تاوكان الله عزيزا حكيم **و هر که این آیت** نقش کند بر  
تیغ یا لامشت نو در زبان روز و شب که ماه در برج حمل شود و نقاش  
با طهارت باید که این تیغ معاقل دشمن شود و دشمن بگریزد و اگر این  
تیغ را بوی قاطع طریق مجتبی اند و عاجز شوند و با هر که این تیغ باشد  
همیشه او منظر و مقصود باشد و اگر این آیت نقش کند بر نخته بعد از  
در روز این در هر ماهی که آفتاب در برج حمل باشد سر بر این را با خود  
و دایم بود از شر پریان و آدمیان و شیایان و از هر چه بتی صد آید  
میان و پریان و دیوان و جز است اطفال را از جمله بلاها و آفتها آیت  
اینست **و انزلنا الحديد فيه بأس شديد و منا فزع للناس و لیعلمن**  
**الله من یضو و یسله بالغیب** انا الله قوی عزیز **و هر که** بوقت آن  
اسب در صفاق راند در میان دو گوش اسب بنویسد تا بانه بنویسد که لا  
خاف و لا یخش هیچ دشمن بر آن اسب نرسد و اگر کسی از دشمن  
بترسد و بگریزد باشد همین آیت بخواند این شود و دشمن او را نبیند

**فصل ششم** در عید سوار شدن در چار و دریا و کشتی و یا در شوار  
شدن بر جای پای اگر او هلاک شود وین او بکشد باشد روز قیامت و این  
دعا را در دریا و چار و کوه اند و از آفات و بای سلامت گذشتند **ایسم الله**  
**الرحمن الرحیم و ما قدر و ابته حق قدره و الارض جمیعاً قبضته یوم القیامت**  
**و السموات مطويات بيمينه سبحانه و تعالی یسرکون و قال انکبوا**  
**براسکم فیهما و مرسیه ان رقی لغفور رحیم و من آياته ان یوسل الیایه**  
**مبشرات و لنزولکم من رحمته و لنجی الفلک فیه بأسره و لنفخ**  
**من فیه و لنفخکم و لنشکون اللهم رب السموات السبع و ما اطللن**  
**و رب الارضین السبع و ما اقللن و رب البحار و ارسلن و الیایه و**  
**ما ارسلن و رب الجن و ما اجرین و رب السموات و ما سخن آن سخن**  
لنا هذا البحر کما یسیر علی السلام انک علی کل شیء قدیر **این آیت**  
**قدیر** هر که آیت قل من یحکم من ظلمات البین و البحر یدعوه  
نظراً و خفیة تا الی و من یحکم کرب نشد انتم تشرکون در کشتی و یا  
چون با و خیر و آب نوح زند خوفا آن باشد که کشتی غرق شود بنشیند  
و در میان آب اندازد دریا ساکن شود بفرمان خدا **و هر که این آیت**

آیت بجهت سلامتی کشتی از جمله آفتها بنویسد یا طهارت زرا دین و نخته  
جعب و سخت کنان نخته را در پیش آهنگ کشتی بسلامت باشد کشتی از جمله  
آفتها و در شب بفرمان خدای عزوجل اینست **قالق الاصابه و یعل**  
**اللیل سکنوا و النور و انزلنا نارا ذکک تقدیر العزیز العلیه و هف**  
**جعل لکم النجوم لیسر لکم و یزیدوا بها النجوم یعلمون** **و هر که این آیت**  
**قالا کبوا فیهما بنیم** بجهت بجهت و مرسیه ان رقی لغفور رحیم نقش کند  
جعب سانه و سخت کند در پیش آهنگ کشتی خدای تعالی آن کشتی را از همه آفتها  
نگاه دارد **و هر که این آیت** اللهم رب الفلک تجری فی البحر بنعمت الله لیسرکم  
من آیات ان فی ذیک لآیات لعل صبار شکور و اذاعشیدم معنی تا الا  
خدا را کف و **و سوار شدن** کشتی جوف باد سخت خف و آب صحن زند در  
هفت ورق بنویسد و در آب اندازد اینست **بسم شرق یکان یکان و**  
**رف حق تعالی و معنی و ساکن کرد** اندازد از نفسی یعنی چون در کشتی سوار  
شوی بگو بسم الله مجربها و مرسیه ان رقی لغفور رحیم و جوف از کشتی  
فرود آید بگوید **رب انزل فی منی الامبارک و انت خیر المزلزلین** **فصل هفتم**  
در ادعیه که میان رخت و قماش نهد از منافق قوآن جمع صافی رخت

این آیت در سوره الاحقاف صریح الی الاول







[illegible]

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
وَعَلَىٰ آلِهِ  
وَأَسْأَلُهُ بِرَحْمَتِهِ  
وَعَلَىٰ آلِهِ  
وَأَسْأَلُهُ بِرَحْمَتِهِ

اَنْ تَزُولُوا وَلَئِنْ زُلْتُمْ اِنَّ اَسْفَلَ سَاقَاتِكُمْ زُلَّتْ مِنْ اَعْيُنِنَا وَكَانَ جَلَدُ غُفُورًا  
 اُسْكُنْ سَكَنَكَ الَّذِي اَنْ يَشَاءَ يُسْكِنِ الدَّجَّ وَ يَظْلِمُنَّكَ وَالْكَذِبُ عَلَى ظَهْرِهِ اِنْ  
 فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّاُولِي بَصَائِرٍ يَشْكُرُوْنَ وَاَوْدَعَهُ اَنَّهُمْ مِمَّنْ يَمُوتُ اَوْ يَحْيَى وَرَدَّ رُوحَهُ  
 يَا اَدَمُ اَنْزِلْ اَرْضَ طَبَقِ اَرْضِ اِيْمَانٍ بِرَدِّ نَدْرٍ ثَنَائِي وَ اِهْ مَرْدِي وَ دِيْنَكَ بِشَيْءٍ اَمَدٍ  
 نَبِيُّ رُوحِي وَ خُوشِي خُوشِي يَا كُنْ هَ جَامُ بِرَسِيْدِكَ كَجَامِي وَ دِيْكَ فَتَقْتَدِ بِرَفْلَانِ طَبِيبٍ  
 كَلَّمَ سُبْحَانَ اَللّٰهِ اَنْزِلْ رُوحِي وَ دِيْنِي خُدَا بِغُورٍ اَدِيْنِي رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي  
 وَ كَبُوْبِي بِدِيْنِي سَكَنُ لَدِيْنِي بَرُوْنِي وَ دِيْنِي بِرُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي  
 نَزَلَ وَ اَنْزِلْ رُوحِي اَللّٰهُ بِغُورٍ اَدِيْنِي رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي  
 بَارَكْتَ شَيْءٌ بِرُوحِي وَ دِيْنِي سَكَنُ لَدِيْنِي بِرُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي  
 آيَتِ بِرُوحِي وَ دِيْنِي سَكَنُ لَدِيْنِي بِرُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي  
 اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي  
 يَا غَايِبُهُ جُونِ دِيْنِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي  
 وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي  
 رُوحِي اَللّٰهُ عَلَيْهِ اَلْعَلَمُ اَللّٰهُ عَلَيْهِ اَلْعَلَمُ اَللّٰهُ عَلَيْهِ اَلْعَلَمُ اَللّٰهُ عَلَيْهِ اَلْعَلَمُ  
 اَجَلْشَ فَرَا زِيَادَةً بِاَشَدِّ هَفْتِ بَارِكُوْا بِرُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي وَ اَنْزِلْ رُوحِي

شَهِدَ الْعَظِيمُ أَنْ يَشْفِيكَ أَنْ يَكْفُرَ بِمَا يَدْعُوكَ وَكَرَّهْتَ أَنْ تَكْفُرَ بِمَا تَدْعُوكَ  
الْعَظِيمُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ وَأَكْرَهْتَ كَيْسِي خَلَا بِكَ وَدَانِ شَيْءٍ فَلَا  
تَأْمِنُ وَجْهَهُ جَعَلَ وَمَعْرِضَتْ أَزْهَابُ الْمُؤْمِنِينَ عَرَفْنَاهُ اللَّهُ عَنْهُ كَيْسِي تَكْفُرُ  
كَرَّهْتَ جَعَلَ وَجْهَهُ كَرَّهْتَ كَرَّهْتَ كَرَّهْتَ كَرَّهْتَ وَدَرَّهْتَ كَرَّهْتَ كَرَّهْتَ كَرَّهْتَ  
رَجَّحْتَ دَسْتِ بِلَانِ مَوْضِعِ نَهْدِ وَابْنِ كَلَامَاتِ بِكَ وَبِنْجَ بَارِيَا هَقَّتْ بِأَلَمِ اللَّهِ  
الشَّافِي بِسَمِئَةِ لَحَوْلٍ وَلَا وَفَاءَ إِلَّا بِاللَّهِ مُحَمَّدٌ رُسُلُهُ اسْكُنْ بِعَوْنِ اللَّهِ  
وَسُلْطَانِهِ زَيْلًا وَزَيْلًا الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ دَعَا وَرَأَى الْقَسِيرُ مَقَى عَلِيمِ بْنِ عَمَلٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَرَدَ بَعْدَ جَوْنِ فَرْزَنْدَانِ تَرَدَّنْ دَسْوَارِ شُودَ وَابْنِ دَعَا آتِ  
كَاغْزِ بِنُوسِدِ وَبُنُوسِدِ وَآبِ أَنْ خُورَ أَوْ هَدَا سَاكَ كَرْدِ بِسَمِئَةِ اللَّهِ الْخَلِيقِ  
الْحَكِيمِ إِلَّا الرَّاقِ الْخَلِيقِ الْكَرِيمِ نَحْنُ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَاهُ لَا يَكْفُرُونَ إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُفَيْفًا كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَاهُ  
مَا تَوَعَّدُونَا لَهُمْ يَبْشُرُوا لِلْآسَاءَةِ مِنْ قَدَارٍ بَلَّغَ فَقُلْ يُعَلِّمُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ  
وَكَرَّهْتَ جَوْنِ فَرْزَنْدَانِ دَسْوَارِ شُودَ بِنُوسِدِ وَبُنُوسِدِ أَوْ شُودَ بِسَمِئَةِ اللَّهِ  
الْحَكِيمِ إِلَّا السَّمَاءُ أُنْشِقَتْ وَأَذْنُ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ وَأَذْأَرْضُ تَرَدَّتْ  
وَالْقَتْمَ مَا فِيهَا وَخَلَّتْ خِلْعَانُ حَيْمِ فَلَانَهُ بِأَمْرِ اللَّهِ وَفَدَا مَهْ لَمْ خَلَّتْ



عن ریح الاناث یا قدیر یا قادر یا معتد یا اولیا یا آخریا یا هدی یا طین حبیبی الله  
و علی الله فلیتوکل المؤمنون حیاتی یا بنهد زود یکشاید **و دیگر** که برود  
زه عورتی و مانده بود این کلمات بنویسد و بر پیشانی او بندد بار چند خون  
بار نهد بر نور یکشاید کلمات است التوکل و التوکل و لا حول و لا قوة  
الا بالله العلی العظیم و دیگر اسمای اصحاب کعفی بنویسد و بدان جبران  
بندد یا در قلم بنویسد و بشوید و بخورد در حال در زده خلاص شود  
**فصل دوم** در دفع زخمها و اول زخم شدن لطمه چشم و زخمهای جسم و تب کم و  
تب کرزه و ویواکی و ضعیفی تن و چشم زخم و زخ و سرفه و زکام و احتساک فی  
و یا آمدن فراموشی شده و سرمه و نیزه نظر و دفع کل زخم جسم از منافع  
قرآن جعفر صادق رضی الله عنه گفت هر که سوره فاتحه بنویسد بمشک و زعفران  
و روغن زردی که بشوید یا آب در آن حین که آفتاب به برج باشد و این ماه شمس است  
و بزبان رومی که یونانی گویند و این آب که شسته است با سرمه صفهائی  
صحت و در چشم کند نظر قوی تر شود و چشم روشن شود و نگه دار دخیل نفا  
چشمهای او را از جمله زخمها و علقه که در چشم حاصل شود که درین سرمه ز  
هره خرگوش سفید و زعفران مالکان سیاه هم کند و در چشم کند نظر بران

در چشم

بدان حدتیز شود و روحانیان را بنده در هر در شب سلام بخواند و از او نیکاهل  
و ضعیفی و درد چشم **و دیگر** سوره حم السجده بنویسد و بشوید یا آب باران و در  
آن آب سرمه یا بزهری چشم کشد که سفید افتاده بود و بار و میکند جمله  
علتها و دفع شود و بعد از آن چشم بر دنیا بدو سفیدی را از چشم ببرد و چشم را  
روشن کند **و دیگر** سوره اخلاص و زون و سر زون و بار بخواند و بدو مکتوب  
کسی که درد میکند نیکو شود و درد را بنشاند **و دیگر** این دعا پیوسته بخواند  
و بهر کشتن و درد و عالج بدیده چشم او را هیچ زخمی و علقی نشود و آن  
کورس حق تعالی و دارد دعا ایلست اللهم یا سمیع یا بصیر یا قریب یا  
محبیب یا سمیع الدعاء یا لطیف یا بشاء یا حفظ علی بصیر **و دیگر**  
این هم آمده است فکشفنا عنک غطاءک فیصرک الیوم **و دیگر** از  
شیخ الاسلام رکن الدین هر که هر روز بار بار این آیت الله نوح السعوی و الا  
تا و الله یطی شیء علیه یخیر بخواند بد چشم و مد زخمی که در چشم باشد دفع  
کرد و بخواند خدی عزوجل **و دیگر** تبارک و تعالی سوره عنکبوت بنویسد بعد از  
بختن و بخورد آن کسی که تب کم و تب کرزه دارد جمله در ها از در دفع  
شود و مکر زخمی که آنجا را بست و از خوردن این آب دل سینه کشاده

در چشم

در چشم

کرد و و کاهلی برود **و دیگر** سوره لقمان بنویسد و بخوار تب دفع شود و هر  
علتی که بنی آدم را شود و از آن این کرد **و دیگر** سوره سجده بنویسد یا خود  
دارد این شود و در تب و در سر **و دیگر** سوره و اللیل بنویسد و بشوید  
و بشوید و هر که تب مدام بود نیکو شود تب که در این کلمات بنویسد یک عدد  
تا و آب بشوید و بخورد شفا یابد بسم الله افسو ما التفتن فلیس  
ما التفتن ابر سوما و بر این آیت بنویسد و بر صاحب تب بندد و بشوید  
و بخورد قلنا یا نار کونی بردا و سلا ما علی ابراهیم تب برو و هم برای  
تب کرزه بنویسد بران و بخورد فلما تجلی ریه للجهنم جعله دکا و خر  
موس صوعا **و دیگر** دیوانی که سوره یس بنویسد و با خود دارد اینها  
شد از دیوانی **و دیگر** سوره ق بنویسد بر کاغذ و بشوید و بخورد تب  
دیوانی و زخمهای و دیگر دفع شود **و دیگر** ضعیفی نفسی که سوره و  
الموسلات بخواند نفس او قوی شود و ضعیفی بقوت پیدا کرد و دل  
ساکن کرد و هر که خواند انشأ الله بکده بختن و بشوید و بخورد **و دیگر**  
چشم زخم هر که سوره اعراف بنویسد بگلابل و زعفران و با خود دارد این  
بود از **و دیگر** این آیت و ما لنا الا نتوکل علی الله و قد هدانا سبلنا انما

در چشم

تا فلیتوکل المؤمنون بنویسد و با خود دارد چشم زخم بدو کار کند **و دیگر** بد نظر  
سوره الفجره بخواند بر هر چشم زخم رسیده باشد دلیل شود و نیکو شود  
**و دیگر** از این آیت سه بار بخواند بر هر کلاه آن علت بکزد و اینست و یستقلو  
نک عن العباد فقل یسئفون یسئفون فیدرهما قاعا صغیرا لا یرحیما عوا  
ولا أمنا **و دیگر** سرفه بخواند و بر آن در و بخورد افسوس انما خلقنا  
عبدا و انکم الینا لا ترجعون فتعالی الله الملك الحق لا اله الا هو رب العو  
الکریم **و دیگر** که بنویسد و بشوید و بخورد و در طشت  
افکند و آن و آن مستعمل را و آب روان ریزد نیکو شود و لایق  
الخلقوم و انتم حدیثی تنظروا یا شانی یا کافی **و دیگر** احتساک فی کبر سوره  
تو میخواند بر طعانی که بر صدقان شفا یابد از جمله در ها و از طعان دل  
او بد که در وقت نکل و کلاه بخواند بر آب و بر روی آب را بر کسی که در باشد  
**و دیگر** سوره الفجره بخواند از یکدیگری که آنرا فراموش کرده باشد از آن مع  
ضیع او را یاد آید **و دیگر** از شرع الاسلام حجامت سنت است و نافعه  
دافع جله در ها و زخمها و علقها و حجامت در حالت نهار یعنی ناشتاب شانی  
و نمود مندر و در حالت شبی موب زخم است و مقرر و حدیث است که

در چشم

در چشم



حجاست کردن روز یکشنبه شفا است و مستحب است بجماعت در حالت روز  
و شنبه از ماه هجری روز و در جمعه و یکشنبه که بجماعت کردن در روز  
شفا است از هفت رخت از پیرایه و از جناب و از برص و از غلظت و از  
دندان و تارک چشم و در سوره حدیث و یکشنبه بجماعت کردن عقل حفظ را  
زیاده کند بجماعت کردن از فقا غنوغ است و در حدیث است که  
بجماعت کردن در مقام قفا فراموشی باری که از آن احتیاج بایک **فصل**  
**سیم** در دفع بختگی و جراحت و مایوس و قتل و غیره که سوره قصص  
بنویسد بآب باران و ماس و بختگی و جراحت را بآب باران بشوید نیکو  
شود **و** سوره مؤمن بنویسد و به بخورند بر کسی که او را قتل و بختگی  
و جراحت و جانی باشد نیکو گردد **و** سوره حدید بنویسد و با خود دارد  
اگر جنگ دشمن افتد نتواند او را کشتی و آهن او را بخلد و اگر بخلد دشمن  
و جانی و لیکن بغیر از این نیکو بنویسد و بشوید از این آیه را که  
شود و اگر با بر قتل بند نیکو شود **و** سوره غاشیه بخورند بر در  
رخم و ریش و در دهان و دیگر مسالکی شود بفرمان خدای **و** سوره یس و  
یس با بخورند بوقت بر آمدن آفتاب و بر قتل دم بندد زود شفا یا بد الله

حق یس و القرآن الحکم و حق عیال و یا کریم و حق مقبول و یا کلیم  
یا ان الحمد و بیک و دفعها بعد و یا کلیم و یا کلیم و یا کلیم و یا کلیم  
اجمعین و حق اویس و قری و مقدر و کریم **دفع** کفوفه یک سوره زل  
لت بنویسد در طشت آهن و نخل کند در آن صاحب کفوفه نیکو شود روی  
جانی شود که اول بود **دفع** ناسور یک سوره اعلی بر ناسور بخورند دفع شود  
**و** در کعبه نماز سجدت با دعا که تر کین مدام بخورند و ناسور رخت شد  
و یکشنبه از نماز با دعا و خفتن این آیت بخورند و بدان نیت بخورند و شفا  
یابد ما عند کم یفید و ما عند الله باق الله لا اله الا هو الحق القیوم یا ناظر کونی  
یا ناظر و سلما علی ابراهیم سلما علی نوح فی العالمین حق نام بزرگ خدای  
باز کردی و خوشک شوی ای ناسور از مقدر فلان دیگر دعای ناسور ابر علی  
کرد که هیچ علتی در فرزند آدم زشت تر از ناسور نیست که هر بخور و زیان  
دارد اگر واری وی بوده باشد نفعید و بهیچ چیز دفع نشود و هیچ آدمی  
نیست که او را علت ناسور نیست و لیکن بدید نیست و هر که در میان شر غلو  
کند و چیزهای شر خورد و مواز بدید آید و بهیچ چیز دفع نشود مگر  
این دعا بزرگ دارد بخورند و در که برکت این دعا خدای تعالی اولی است

الله اکبر و انت نصر الله اکبر و انت لا تکر الله انی و انت تکر الله الا هو کل  
شیء کمال الا وجهه که الحکم و الیه ترجعون **فصل** چهارم در دفع باهی  
فالج و عرق النساء و صرع و بقران و باد سرخ و لقوم و ناسور و دفع فالج  
و عرق النساء که سوره فاتحه بنویسد و آنرا بیک و بشوید بفرغ بلبلان و  
خواند برین روغن فاتحه هفتاد بار و این روغن با فالج و عرق النساء و در  
بشت دفع شود **دفع** صرع یک سوره سجده بنویسد و با خود دارد و این  
بود از صراع **و** سوره و الدلیل خواند برین هوشی که ویرا با صرع بود  
در ساعت نیکو شود و هر که سوره خم عین سین قاف بنویسد و بشوید  
و آن بر صرع بیفتند و بر صراع را بسوزانند و بعد از آن نیاید  
با خود خدای **دفع** بقران یک سوره سبأ بنویسد و بشوید و آب آن  
بخورد و روی را بشوید بر قاف دفع شود **و** سوره که بنویسد  
و بر صاحب بقران بندد نیکو شد از آن علت **دفع** باد سرخ یک سوره  
انفطرت بنویسد و بشوید و بکسی دهد که باد سرخ دارد نیکو شود  
دفع دیگر بر باد سرخ بخورند یا بنویسد با خود دارد دفع شود اینست  
بسم الله الرحمن الرحیم اذ نع هذه الحمد و بد فیه واحدة که تسطیرا

بخشد و این دعا را در دعوات سلطان محمود خطب خواهر امام ابو بکر و بنی  
بود برینا شک بسیار که بکفر کشد دعا اینست لبس الله الرحمن الرحیم لبس الله  
رب المتواتر و الارض و رب الروح الامین و رب کل مخلوق و لا اله الا  
و مدبر کل مخلوق فی الاخرین و هو حافظ علیین قاهر علی کل شیء قاهر  
فی سلطان غالب علی امره مغیث فی ملکه و هو الا و الاخر لبس فی ملک و  
وزیر و لا فی سلطان یغیر عهده عز الاری و مملکه ملک الابدی اللهم یا  
ربنا و سیدنا و یا مولانا و یا امنا و یا مننا و یا مستغاثا استاکل  
ان تشفی من هذه العلة و اغناها عن الغیث بر حکم یار رح الرحمن و علی  
الله علی کل خلقه محمد و آله و جمیع **فصل** پنجم در دفع علت های خدیز و  
شکم و بزر و استسقا و کد و قله و سنگ مثانه و کد و باز و برص **دفع** خدیز  
ببار و والی باریک بداید کس که خدیز یا ماسی کلد داشته باشد چهل یکبار  
این دعا بخورد و چهل یک کوه بخزند و بر روی بندد شفا یا بد الله  
الله و قدرته و عظمه الله و برهان و کفی الله و جلاله و امان الله  
و حرزه و بطیش الله و بهایه و جلاله و کلام من شری ما احد **و**  
نقل است از شیخ نظام الدین رحمه الله علیه هر که خدیز بزرگ آید بخورد

صلاه  
و عروس  
باد سرخ











در این باب

بگویند پس در غم هیچ گریه نیاورد و هیچ آفتی بر او نرسد و اگر این سؤال را در  
باغها و کشت و زرع است بذر برکت شود در آن و نیکی بکند و برکت  
چنانکه از روی خصم باشد **دفع** شراب بر سر سوخته شود بنویسد و شب  
برجامه سفید بپوشد بر کسی که شراب بخورد باشد شرابی که از او بعد از این  
شراب از دشمن دارد و غنای **دفع** زنا و سرقة و باقی بکشد بر سر و قصص بنویسد  
بر پوست آهو و بپوشد بر بندگی و کزندی و در آن باشد این خصم را  
از روی برود **دفع** احتیلام بر سر و بوی خوش بخواند این بود از جنابت و  
احتیلام در آن شب تا صبح **فصل** در دفع موش و مذبذبات موش و پشه  
و زنبور و مورچه اول دفع موش دو شراب بنیازد و این دعا در میان شراب  
بنویسد و شراب دیگر بر سر او کند و در زیر پستان او بگذارد و در کف پای  
غله خود بر موش دفع شود معذرت هم افکار القیاب و الکباب بر سر هر  
الذی یار و الذی یزعم و الثمار و وری الأشجار و صلی الله علی النبی المصنوع و علی  
و الصالحین و الأبرار و ائمة عباد الله و اهل البیت و اهل بیت علیهم السلام  
صلی الله علی محمد و آله و جمیع **دفع** پشه و عسک بیاض پاره ری و در این  
آیت بگفت می شود میخورد و در آن کرد بر کرمی اندازد و هم در غنای آن

در این باب

آن موضوع برود و الله خیر حافظ و مخلص الریحین فبارک الله أحسن المطا  
است و علی الله دینک و مالک و ذریه **دفع** در حدیث است چون بشد  
تو زبان رساند بسی بکشد و آب و جویان این آیت بر وقت هفت بار و یا  
لنا ینزل الله علی الله و قد هدینا سبیلنا و لنصبر علی ما اذینا و علی الله  
فلینقذ کل المؤمنین و الا کنتم اممکم بالله فکفونا شرکم و اذا کنتم بس  
آن آب را کرد بر کرد فرار خود برزد بر کسی که شب بیدار شود از شر ایشان  
**دفع** زنبور قدری عسل آب کند و در خانه زنبور صاف کند و با آب بکشد  
آنها شرابها از روی بخت و عین الفوج و علی العیون که از این جا برود در  
یک هفته برود **دفع** مورچه این آیت را آب بخورد و در خانه مورچه بریزد  
از جا بروند اینست حتی اذا اتوا علی واد الذل و اهل البیت **دفع** کرم  
چون کسی را کرم بکشد عسل آب بر آن موضوع کزندی بخالد و خلاص و معوذتین  
میخواند و صحت باید **دفع** موش و مذبذبات موش و پشه بر سر و در خانه  
عنه امیکوید از بیاور صلی الله علیه و آله بنویسد بر کبکشد که کفش محو کرد  
در خای دعا از عسک (او هفت کلاه و این مسعود رضی الله عنه گفت بر سر  
صلی الله علیه و آله فرمود بر کبکشد یک کرم را بنیشت شود بنام (و هفت یکی

علم

و پاک کرده شود هفت بدی و بر کبکشد یک کرمش را بنیشت شود بنام  
اوده یکی و پاک کرده شود و بدی و بر آورده شود بنام او و بر کبکشد  
بکشد یک مار یا چنانستی که کشته باشد که فریز از اهل حرب **فصل** در  
کم بشد و زردیده و کز چته در حدیث آمده است که بر کز چته غایت شود  
آب دست کند و رکعت غار بکند و رکعت اول بعد از نماز و الضحی و در دوم  
المشیر بخواند و بعد از سلام دست بردارد و بگوید یا هادی الضال  
و الضلالة ارجو علی صلاتی هدی تک و سلطاک فانها من فضلک بر این بناید  
**دفع** اگر کسی را چیزی کم شود چهار رکعت غار بکند یک سلام و در هر رکعت بعد  
از نماز قل یا ایها الظالمون جهار یا بخواند چون سلام دهد سو سجده دهد  
و صد سجده بار بگوید ائمة علی محمد و آله و صلی الله علی محمد و آله و صلی الله علی محمد و آله  
محمد علیک ان ظاهروا مسووقی خدی نفا و در بر او آشکاف کند یا مسروق  
برو برساند **دفع** چون نماز خفتن بکند یا آب دست پاک بنیشتد و اشک  
و ضعیف هفت بار و اللیل هفت بار بخواند و اگر این دعا بخواند و چنان  
بایدست نجسید در خواب بیدار کسی نباید او را خبر کند که کلاهی ترا فلان بر

برده است دعا اینست بسم الله الرحمن الرحیم اللهم انی آمینت بک و توکل  
علیک و کفوت بالجنت و الطاعوت و استسکت بالعمیة التوقی کا انعم  
لها و الله سمیع یا ای یا قیوم عالم یا خیر جفلی من هذه الامور یا خیر  
بر حق یا ارحم الراحمین **دفع** کرم شده بار بگوید یا الله و یا الله لا  
یعون بس سعید بس بخواند یکر چون چیزی کم شود سوره و الحادیات  
بخواند در خلا باید **دفع** بیاض پاره ری و در کف پای او بگذارد و در کف پای او  
دلا که کمان دارد پاره آن را بدهد و بگوید آب دهان خود در کف خود بخورد  
کند نکس کلا را و زردیده باشد آب از هان بر نیاورد و غلوه نتواند کف  
**دفع** اگر از عوارف بجهت کم شده و کز چته هزار بار در شب و یا در روز بگوید کم  
شده و کز چته را بیاورد مجرب است اینست یا جامع الناس لیوم لا ریب فیه  
ارجو علی قتالی بعد از ده یا بیست بار این دعا خوانده باشد نام آن چیز بگوید  
از سنور و برده و زخت هر چه باشد **دفع** کرم بر سر آوردن و زردیده و کرم  
مقابل بنشیند و بر کز چته بر دست کز و قافهای بر با هم وصل کند و  
چهار تبر کشاوه دارد و در کس سوره یس بر خواند و متبر کند یا کز یا کز











بیت الکبریٰ **ایضا** جعفر صادق رضی الله عنه گفت هر پیش خواندن چیزی این دعا را بخواند بعد از آن بهر نحو اندر هر کس فراموش نکند و حفظ زیاده بشود از بخت این دعا بسم الله الرحمن الرحیم اللهم افح عیسیا یارب جنتک واشتر عیسیا بفضلك ویرحمک بالخلل والاکرام یا مبین کل عسر فان تیسیر العسر علیک یسیر الیک علی ما تشاء قدیر و یا حاجت جدیر اللهم علمنی و فقهنی فی الدین و عینی فی قلبی عبادک و ارزقنی علما و عیلا و حفظا نافعاً و ادا کما یلا اللهم انی اسئلك فی العلم زیاده و فی الرزق برکة و صلی علی محمد و آله اجمعین بر محمد یارحم الراحمین از قول ابی القاسم فرید الدین رحمه الله علیه که فرمودن یاد گرفتن فرموده اول سورة یوسف فرموده که یاد کرد و کفنی برکة سور یوسف یاد کرد و برکت آن خدای تعالی او را عام قرآن روزی کند هم درین معنی فرمود که رسول صلی الله علیه و سلم هرگز نیت یاد گرفتن قرآن نبود و بدان نرسد و هم بدان نیت باشد ازین چهار پر قد چون او را بگوید نهد دست بیاورد و دروغی از بهشت بیارد و بدست او دهد آنکس او را بگوید کند تمام قرآن او را محفوظ بود و در جوانی حشر شود و او حافظ بیغوث شود **بقره** در فضائل معنوق از قول ابی القاسم بن مالک رضی الله عنه گفت بسم الله العظیم بسم الله

بسم الله و راستی حدیث کرده که هر که بگوید بسم الله و بسم الله و بسم الله بسم الله العظیم بسم الله و راستی که خبر کرد رسول صلی الله علیه و سلم و گفت بسم الله العظیم بسم الله و راستی که خبر کرد و مرا جبرئیل علیه السلام و گفت بسم الله العظیم بسم الله و راستی که خبر کرد اسرافیل غازی الرب العزت صعدت الله علیه و گفت بسم الله العظیم از حضرت عزت بی کام و بی صفت و بی زبان و بی لسان این را شنیدیم بعزت جلاله و برکات و هیچ مومنی نیست که یکبار سورة فاتحه خواند مقصود بسم الله الرحمن الرحیم شاکل باشد که عاصت گناه او را بیاورد و برکات را که فرحت باشد و اعمال او را بپذیرد و نیات او را در گذارد و قسم یاد میکند که زبان او را باتشیر شود و از احوال و سختی و از عذاب کور و سختی حساب برآید و اگر داشتن صراط بر و آسان کرد آنم و فردای قیامت پیش انبیا و اولیا موبد و منش و فرمان بدست او دهم بداند که در حدیث چند اشکال است بطول ازین اتصال چه میخورد که من الله بسم الله الرحمن الرحیم یا معنی دیگر یعنی **اهد** از استخوان خود و **اهد** عید عید الدین عثمان و قوه التیقین عمر که بتطیب الله نراه شنیدیم در معنی این حدیث که فردا ازین اتصال آنست که میان شمیم و خواندن فاتحه هیچ عمل از اعمال دنیا قصد نکند و خاطره و ضیعی را از اندیشه دیگر نگیرد

المعتمدین بدل

و بهر مان خود را مستغرق و در اندران تا ثواب اتصال حاصل آید که در **بسم الله** بسم الله الرحمن الرحیم و خواندن فاتحه ازین که در کجاست درست است جواب اصل کفر و در لغت عرب است یعنی بوشا بیدن و عرب تارک که کار خواندن زیاده که روشنی را بطلان خود نبوشد و همچنان سر در زیر که کار خواندن بسم الله و درست شد که معنی کفر و در لغت عرب بوشد است تا اول حدیث جناب که خدای تعالی خواننده فاتحه را بسم الله بیاورد و اگر آنکس حق نبوشد و نظر بر کند و سوال تاویل حدیث چگونه درست آید و پیش از اولیا و انبیا بهشت را بیند جوار برین کلام حذف مضاف مقدم بسم الله بهشت را بیند پیش از اولیا و انبیا و آن جناب باشد که فردای قیامت انبیا و اولیا که شفاعت بر میان بیاورند و در عوصات میگرد و در گناه که را نرا شفاعت کنند و از دست زیانم خلاص می دهد و پیش از خود در بهشت می فرستد این معنی برین تاویل درست است از تفسیر منیر در خبر است از رسول صلی الله علیه و سلم که خدا بندگان را در دنیا و در عاقبت با شنید و میگرد و عاقبت و در کور و قیامت و بهشت هم بجا قیامت برسدند چنانکه گفت **بسم الله** بسم الله بسم الله بسم الله

و فی الاخرة حسنة و فی اعذاب النار از مفسر شیخ فرید الدین رحمه الله فرمود که در تفسیر اقام فحاک رضی الله عنه بهشت دیدیم که هر خواهی که اعمال او بشوق حق قبول و آراسته باشد این آیت بسیار بخواند تا ثواب بگیرد **بسم الله** التیسیر العظیم **و** خواهد که بکلی دنیا و آخرت او را دهد و از آتش برهد این آیت مدام خواند تا ثواب دنیا و آخرت حسنة و فی الاخرة حسنة و فی اعذاب النار **و** خواهد در همه احوال صابر باشد و قدرش در همه کارها ثابت بود و شفا در بر وی ظهور نماید این مقدم بخواند **بسم الله** افح عیسیا یارب جنتک و اهدنا ولا نصنعنا علی القوم الخافین **و** خواهد با دوستان حق جمع شود این آیت را بسیار خواند و ثوابت جامع التالیف فی الارب فی ان الله لا یخلق المعاد بعد از آن بر لفظ مبارک را ندان چون این کسی در ملازمت کردن این آیت باشد با دوستان خدای جمع شود که بود که خود را ازین سعادت محروم دارد و بخواند آنکه فرمود جود کسی را چیزی غایب شود یا بپایز بگویند و یا خواهد که روزی شایسته و پارسا از شود پس آیت بسیار بخواند **هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَرِيَّةً طَيِّبَةً** انک سميع الدعاء و کتابی صعدت الله علیه در مناجات همین خوانده بود که خداوند تعالی اجابت کرد و تیسوی **هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَرِيَّةً طَيِّبَةً**







اذا لم يزل ياتوه بالذنب سبب امان نوبه شد از خطه کور و در  
ظنه الصدوق و آورده است که بر کور بخور اندک سبب امان و با الله و علی بن ابي  
الفتح بود و در حدیثی که از عذاب و تازیکی و تنگی از صاحب کور و چهل سال و در  
احوال صفا آورده است که پس سید و ابوالقاسم سمرقندی بر او و جده الله  
علیه السلام که کور شد و شود ایمان از وی گفت هست آن پیر چنان است  
یک حق نما نعمت ایمان و مسلمان او اعطا کرده است که شکوای نکوید و دم  
و کاف و خوف نباشد از رفتن ایمان سیم آنکه ظلم کند بر او خدا اسلام  
**ایضا** شمس الایمان عثمان بن اجد خلیفه و جده الله علیه السلام که خواهر ایمان  
بر وی سلامت ماند و معلوم با ایمان باشد این چیز را بجای آورد و الا نیک شمس  
اسلام خود بگذرد و حال و دم بگذرد از رفتن ایمان و در عین خود بوم الکمال  
و شفقت کند بر مسلمانان و در **ایضا** عذاب کور بر بعضی مؤمنان از  
سبب جنابت و بول و غایب شدن نماز و غیر اینها کور کردن قرآن بود  
**و فقیه** که از ابوالکلیت رحمه الله علیه گفت عذاب از پنج چیز است طهارت و کور  
نماز و خواندن قرآن و تسبیح و صدقه دادن از مسکون و شیخ فرید الدین  
رحمه الله علیه فرمود که ششدم از عذاب فطرت الدین رحمه الله و در خبر آمده است از

در کور آن میتی که در فرشته با بر گرفته و هدیه و هدیه و هدیه و هدیه و هدیه  
ثواب عذر شهید و رسول صلی الله علیه و سلم گفت که خواه که حاجت یا بدان  
عذاب کور پس بوی با که ملائمت کند چهار چیز را هر یک از چهار چیز اما  
آن چهار چیز که ملائمت کند نماز پیوسته گذاردن و صدقه دادن و خواندن  
قرآن و تسبیح و تسبیح بدستی که از این چیزها رویشنا و فدای کور است  
و اما آن چهار چیز که به پرهیز کند از چهار چیز است آن چهار چیز که ملائمت کند و دروغ  
خیانت و سخن چینی و از بولید هر یک از اینها کور است از رسول صلی  
الله علیه و سلم پاک دارد خود را از بول که عذاب کور است بول است از نهیم  
ابوالکلیت رحمه الله علیه گفت که عذاب کور بر چهار چیز است و باید  
چهار چیز لازم بود اول نماز بوقت نماز و چنانکه از وقتش فوت نشود و  
دم باید که صدقه داده و در ویم قدری پیوسته خوانده و در ویم باید  
که تسبیح بسیار گوید این چهار چیز رویشنا کور است و اما آن چهار  
چیز که دور باید بود اول دروغ نگویید دوم خیانت نکنید ویم سخن چینی  
و غیبت نکنید چهارم خود را از بول و غایط پاکار که پشت عذاب کور  
از این سبب باشد نقل از تبیین ابوالکلیت رحمه الله و است از سلمان فارسی رحمه الله

از رسول صلی الله علیه و سلم که سورۃ الملک را در توبه نام مانده است و یا ربی  
مانده باز دارند بود یعنی سورۃ الملک یا رب و از عذاب کور و در خبر است  
از رسول صلی الله علیه و سلم که بگوید نزد یکی فرموده در وقت زخون کور و یا رب  
الام انک لک جفا محمد صلی الله علیه و سلم ان لا تعذب هذا المیت خلی الله تعالی  
بر در و عذاب بدان و یکی نا آن روز که صور دمید و انک غایب شدی در خبر است  
از انس بن مالک رحمه الله علیه عن رسول صلی الله علیه و سلم که وزیدن باز و کاف  
باران بر کور مؤمنی که کماله آن است و ما عطف کردیم یا گفت خضر علیه  
السلام بر بدیم بر روزی که میزد او را عذاب نباشد گفت مرتعالم صلی الله علیه و سلم  
شنووم فرمود که در کوره و در کور عذاب نکنند یکی آنرا که روز آدین بود  
و دوم آنکه در ماه رمضان میرد از غمیر معنی رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که عذاب  
نکنند در جمعه و شب جمعه و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر چه شی نیست که سخت  
ترین بر میت از شب اول پس رحمت کنید بر کور که خون بچیز از صفا و کور  
صدقه نباشد و در کف نماز کرد و بخواند در رکعتی بعد از فاتحه آیه الکرسی  
یکبار و الهم کلمه التکلیف یکبار و قل هو الله ده بار چون سلام دهد بگوید  
بار خدا یا ثواب این نماز من سرفلان میت را نرسان بفروست خدای تعالی

عنه که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که در عذاب است که هر کس که کفان و خون  
بیم دارد و اول خوار داشتن قدامان خدا بپا و سستی کردن باید کرد و در  
و سختی کردن با ضعیفان و خوار داشتن بزرگان و روی خوش کردن  
با خواجه ها و بازی داشتن و در سلام و بکعبه بر خواندن سوره مانع  
و عیش و دانه بر هشتی و دمیدن بی معنی و لبر کردن بر منافق خدا  
از صله مسعودی رسول صلی الله علیه و سلم فرموده است که هر کس که فرموده را  
گفت کند برستی که انگس برای خود حقه آماده کرده است و در بهشت  
و اگر کور کند کسی را کفر شکی آماده کرده است برای خود و در بهشت و  
اگر بشوید خدای تعالی آن کور را و او را از کف خون موده را در خاک اند  
شستن بگوید بدان خدای حی و بخواند و طمان خدا از خون بعد از هر روز  
که در آن خاک بود خدای تعالی بر وی و یون و کثرت کند و موده را آسا  
یش و دهد و بگذرد و بان رضی الله عنه روایت میکنند از رسول صلی الله  
علیه و سلم که بگوشتانی بر پشت دو شانه بر شکست و بدو کور خود بر رسول  
که در کور که سبب بود یا رسول الله گفت که هر دو مسخ عذاب بودند رسول  
که در جمعه خصلت بدین عذاب گرفتار شدند رسول صلی الله علیه و سلم فرمود



که یکی بچشم سخن چنین بود و است و یکی جامه خود را از بول بیکه غلبه  
بوده است پس فرمود اگر در مدت عمر خویش از راه رجوع بیک روز روز  
و از تنه ایشان را این عذاب نبودی از خلاصه الحقایق آوردند که شیخ ابو  
بکر و ثقه و حقه الله علیه صفات یافت بعضی از صالحان او را جواب  
دیدند آنرا و هکین و غمگینی است از آن حال از وی سؤالی کردند که گفت  
اندر هکین نباشم که ده موده نزد من نهاده اند از ایشان یکی مسلمان است  
**فصل دوم** در آمان منکر و نیک و سبب عقوبت ایشان سؤالی ایشان  
و صفات ایشان از ملقبه شریف فریدالدین رحمه الله علیه سخن در نیک  
منکر و نیک و نیک و هیبت که در افشاده بود بر لفظ مبارک را که مددی  
از ابن عباس رضی الله عنه گفت که پرسید که من قوی تو شوم و تو پدید  
من از منکر و نیک است عبدالله بن عباس رضی الله عنه گفت که من تو  
چیزی بیاموزم که یکی از ایشان هیچ نترسی گفت در شرب جعه  
رکعت نماز بکند در هر رکعتی فاتحه یکبار و اخلاص صدبار بخواند پس  
ایشان سبب آمان تو باشد از منکر و نیک بعد از آن شیخ الاسلام فرمود  
مؤید آن بود چند شب جمعه ملازمت نمود چون تغل کرد او را بخت

این روز  
شعبه

بخواب و بیدار پس رسید که خدای تعالی با تو که گوی از منکر و نیک و نیک  
آن زمان که منکر و نیک بیاموزد از من سؤالی کردند من در سؤالی ایشان  
چون شدم خوشند که منکر و نیک و نیک و نیک و نیک و نیک و نیک و نیک  
که دست از نو بارید که ما او را بیاموزیم اگر دست حق بر او شستند از  
از صلوة مسعودی رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر کوی لب و زبان  
بگذارد و کوتاه نکند او عقوبت کرده شود پس چیزی یکی بشفاعت من  
امید ندارد و آب حوض من بخورد و بیکار و خدای تعالی منکر و نیک را بر وی  
بخشیم و غضب از تنفس مغفرت در حدیث است که چون مؤمن را در کوی  
نشد روح او را باز جسد او در می آید و دو فرشته منکر و نیک او را می  
نند در کور و از وی سؤالی میکنند که من نیک و نماز نیک و من نیک و نماز  
قیل و قال و ما کتا بک یعنی کیست پروردگار تو چیست دین تو کیست  
پس بیا تو چیست قبله تو چیست کتا بک تو پس بنده مؤمن گوید که  
الله و دینی اسلام و پیغمبر من محمد است پس شایسته دارد خدای تعالی او را  
در کور و نماز نیک ثابت بود و در حیات خود در دنیا و مافی آن گذران آسان

که راست گفتی ای بنده من پس منکر و نیک گویند نیک بخت ترستی و شهید  
مروی پس کور او را فراموش کنند تا آنجا که نظر او کار کند و ورده اند که پندین ها  
روزی را بعد از نقل او در خواب دیدند گفتند خدای بانو چه کرد گفت بفرستاد  
در کور من دو فرشته در پشت و همسب و سؤالی کردند از من که من نیک و  
ما دین تو و من نیک پس ریش سفید خود بدست گرفت و ایشان را گفت که از  
همچون من مؤمنی این سؤالی میکنند بدوستی که تعلیم کردم مؤمنان  
هشتاد و سال ازین مسئله پس از پیش بر رفتند از وسیله انقلب  
در حدیث آمده است از رسول صلی الله علیه و آله که آنکس در حالت  
موت باشد او را بگویند بنویس و آهسته که چنانکه او در یاد و فهم  
کند که شامجه میگویند و شما این کلمه تلقین کنید که اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ  
اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِیکَ لَهُ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ لَا حَوْلَ  
وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ هر که در وقت مردن این کلمه بگوید حق  
نما کار منکر و نیک را از او کتاب کند چنانکه هیچ رنجی از ایشان بدو نرسد  
**ایضا** در حدیث آمده است که هر که در وقت که در معرض باشد قل  
هو الله احد بخواند در آن حال که میرد یا پیش از آن سخن دنیا بگوید

بد و فرشته منکر و نیک در غایت و از نیک کور این باشد از نفس منبر صفت  
منکر و نیک ابن عباس رضی الله عنه گفت از رسول صلی الله علیه و آله حدیث منکر  
و نیک می گفت که در دنیا های ایشان از دهن بیرون خیزد باشد چون سوز  
های جهان بیاورد و از چشم ایشان آتش میجهد چون بوق و آواز های ایشان  
چون رعد می آید موی های ایشان چون تندر درختان خروما و دست های  
ایشان آهنین و بدست هر یکی عودی از آهن که اگر اهل دنیا بگذرند  
آنها نتوانند که در آن بگذرند و در کور بنده با نیک فرموده زنده و به پند  
که من نیک اگر مؤمن بود جواب دهد که و الله باز با نیک و نیک دینی  
تو چیست گوید که دین من اسلام است پس بانی زنده که رسول  
تو کیست گوید که محمد گویند از چه دانستی که محمد پیغمبری است گوید قرآن  
بخوانم و بدان که ویدم و امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه گفت یا رسول الله  
در آن هول که توان جواب دادن ایشان را بنده سائیت فرستاد که ثبت  
الله الذین آمنوا بالقول الثابت تا آخر آیه و اگر که فرمود در هر سؤال در  
ماند و گویند که هم عمو و دایه و پسرش زنده که اگر بگوید زنده که اگر  
بیک ضرب کورش بر آتش کرد **فصل سوم** در آسانی سکرات الموت و آسانی



سلامت با آنکه گفت ای بنی کعب رضی الله عنه گفت که رسول صلی الله علیه و آله  
فرمود هر که سوره ق بگوید بخواند خدای تعالی صدکات ملک پیر و کسان  
کند و در خبر است که در روز هجرت نبی شده است که لا اله الا الله محمد رسول الله  
بهر که خواهد هر که خوش ببرد و سخن خوش بگوید و هر که خواهد خدا و تباریک  
نمایند در مسجد جلع بدهد و هر که خواهد که کوری پاک بود و ویران کرد  
بخوارند پس مسجد را بپای کند و هر که خواهد که در زمین نازد ماند و نرید  
صفا در غار و در مسجد بدهد از وسیله القلوب در حدیث آمده است که پنج  
کلمات است که هر که در وقت مرگ بگوید از آتش برهد که تا این تن در آتش  
نماند غرق شده باشد کلمات اینست اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک  
له و اشهد ان محمدا عبده و رسوله و ان نفسی معنی هر که بود یس نزدیکی  
بیماری بخواند در صندل موت جفا ملک الموت بعضی روح او آید بعد از  
حرفی که درین سوره است ده فرشته منزل شوند از جهت کرامت او درین  
وی هم صفی زنند و بایستند و دعا و امرش کنند او را و بوقت غسل او حاضر  
باشند و دنبال جنازه او بروند و غار کلارند و بر سر دفن او حاضر باشند  
و ملک الموت جان و پیرا قبض نکند تا رضوان که خازن بهشت است

است قبح شربت از شرابهای بهشت برتر و بیار و میوه را که در آن است  
قبض روح سیراب باشد و از دنیا سیراب بگذرد و در کور سیراب  
باشد و از کور سیراب بدین و بوقت حساب سیراب باشد و بخواند  
در بهشت سیراب روز بفضل الله تعالی از اختلافه اتفاق شود و در بهشت  
که داوید پیامبر علیه السلام ایام خود را به قسم گذارد بود دعای حکم کردی  
میان خلق و عدل کردی و در روز قیامت آید و خود متکا را کردی و در بهشت  
روز در صومعه بودی و عبادت کردی چون اجل وی نرسد و در بهشت  
آی شد که از دنیا بگذرد و بقا رحلت کند روزی در صومعه بود و عدل کردی  
السلام را دید که درآمد از تو هم بگذرد یکت یا ای بنی آدم آمده گفت آدم  
که تا جان ترا قبض کنم داوود گفت یا ملک الموت که تو مرا گفت بودی که از تو  
چند روز پیش تر خبر کنم گفت خبر کردی و خبر گفتند که تو استوار داشتی  
داوود علیه السلام گفت ایشان که مانند گفت او را بپای که آن نشان مرگ است  
و نرم شدن استخوانها و ضعیف شدن تن و خفگی بهشت و بهشت  
شدن اعضا و در کردن مصالح و گذشتن نظرم شدن ایشان  
و پیر شدن فرزندان و بالغ شدن بزرگان و مردن یاران و هشیان

داوود گفت راست گفتی یا ملک الموت ساعتی مرا مهلت ده تا روزم  
فرود آید از آسمان خود را به من و کج کنم ملک الموت گفت مرا فرمان نیست  
که مهلت دهم داوود گفت بگذار تا سجده کنم پروردگار را و بیرون آیم از دنیا  
در سجده جان او را قبض کرد چون روزها گذشت و از صومعه بیرون نیا  
مد فرزند او در طلب او شدند و صومعه دیدند که بسجده افتاد و جان  
واده بود **ایضا** در خبر آمده است که در روزی که هفت صوفی از مکه  
بیکدیگر می شنیدند که هفت نزدیک سوره تبت ایشان میگفت لا تحف و صفی دوم  
جانب دست راست ایشان میگفتند لا تحزن و صفی سیم در پیش استاده  
و میگفتند انشأ بالله حنة و صفی چهارم نزدیک با و میگفتند نحن اولیاءکم  
فی الخیرة الدنیا و فی الآخرة و صفی پنجم در هوا میگفتند و لکم فیها ما  
تشبهتم انفسکم و صفی ششم در آسمان دنیا میگفتند ما را که نزل آمدن غفرت  
رحیم و صفی هفتم در آسمان هفتم میگفتند و نزل الامین و انتم فیها خا  
لدون لکن انشاء یا مؤمنین بالله و فی الخیرة الدنیا و فی الآخرة  
و این در حق کسی است که فرمانهای خدا را استطاعت کرده باشد و مستقیم  
بود بر این **ایضا** و هب بن مین گفت رضی الله عنه جمعا خاضی شود ملک الموت

الموت بعضی روح بنی آدم با او به فرشته دیگری آید ملک الموت از آنها میگوید و ملک الله  
ذائق و ملک الاناس ملک الموت میگوید ملک الاناس ذائق را باقی هست و هر که  
از ذائق این کو بهشت آسای و یا شریک آتی پس ملک الاناس را بگوید که هست  
اش و از چیزی گوید هست گشتن بملوک با بهلول ملک الاناس را گوید  
هست باقی از دهرهای و چیزی گوید بلی چند نفسی هست پس میگوید ملک الله  
ذائق کوید استغفار شد ذائق او ملک الاناس را گوید از چیزی نماند و تا ملک  
الاناس گوید اجابت کن فرمان خلیل روح ازین او بیرون آید بیکتر از بیک  
زودن **ایضا** در حدیث آمده است که چون عالم حیوان این آتش را در بهشت  
دو نوع روان کنند چون بید و فوفی رسد عالم بگوید که ما را اجازت ده تا  
ساعتی از آتش بگریه کنیم ایشان فرمودند که این آتش را بگریه خود عالم  
ایشان را گوید که در دنیا میگفتند انفسی زغان ایمن می بودید **فصل**  
چهارم در ثواب زیاده و فزون روز پنجشنبه بامداد یا آیین بعد از غار  
یا شنبه پیش از طلوع آفتاب باید رفت که انواع مردگان این وقتها حاضر باشند  
چون بر سر کور رسد از جانب قبله را بید و بگوید السلام علی اهل البیت  
الله من اهل البیت و الله کیف و جنت قول الله لا اله الا الله لا اله الا الله انغری







قَائِدَةً لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ **ابن عباس** رضي الله عنه فرمود که  
چون این دعا را ده بار رسول صلی الله علیه و سلم شنیدم و رغب بر روزه  
نماز نکرده و این دعا را ده بار رسول صلی الله علیه و سلم را و روزه  
آنکه فرمود که بعد از نفل او و خواب وید و نرسید که خدا را بتوبه  
کفر فرمود بیاورد و بهشت روزی که در آن بیدار بگردد این دعا را رسول  
صلی الله علیه و سلم این دعا را استیلاستغفار گفت از او و روزه و توبه  
حقیر نیز در حدیث است که هر روز یا و شیب این دعا را بگوید در بهشت رود  
و بهر کار که باشد کلام اینست اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له و  
اشهد ان محمدا عبده و رسوله و ان عیسی عبد الله و ابن امه و کلمه  
انما العجا الى مریم و روح منه و ان الجنة حق و ان النار حق و ان  
البعث حق **ایضا** از او را و از وسیله القلوب بگوید و روزه این  
دعا را ده بار و ستمو اطمینان نماید در حدیث است هر که در عقب بر نماز و روزه  
بگوید این دعا را ده بار برای آخرت و دین و دنیا و روزه این دعا را ده بار  
در نماز و روزه خدا را بخواند یا بگوید که از این دعا ترس باز نماند و جزای او  
را عطا کرد و اندک کلمات اینست حسینی الله و نعم الوکیل حسینی الله انما

دی

دی **ابن عباس** رضي الله عنه **ابن عباس** رضي الله عنه  
الشهيد الذي روي عنده المسألة في التبر حسيني الله الكبري عن الحسنات حسيني  
الله الطيف عن الميزان حسيني القدير عن الصدر الطيف حسيني الله لا اله الا هو  
عليه توكلت و هو رب العرش العظيم و ان باعنا و در دست بخواند  
ده مراد و کلمات شود از مضرات و از نفس و حق در حدیث است که هر که  
روزی جمع چهار رکعت نماز بخواند در هر رکعتی فاتحه بکبار و قل هو الله احد  
پانزده بار بعد از سلام صمد بار بگوید لا حول و لا قوة الا بالله العلی اعظم  
بکاه و در خدا تعالی ایمان بوقت نزع از تنفس و نیز گذشتن از عقبت  
صراط است که کسی در دنیا برده آنرا و کند جنات در جبر آمد است از رسول  
صلی الله علیه و سلم که مردی آمد و گفت یا رسول الله مرا چیزی بپایانم که در  
بهشت روم پیغامبر صلی الله علیه و سلم گفت نسیه را از آن کنی یا رفیق را از  
بندگی و از آنهایی که گفت یا رسول الله هر روز یکصد مرتبه نسیه را بخواند  
برده او را از خود و کلامی که رفیق آن باشد در آن روز که در آن یا بگوید یا  
الحی اقصی عنی مریست که عمری شنیدم از رسول صلی الله علیه و سلم که در نماز و روزه  
این آیت در روضه و روزه که کلمه سبعة ابواب لکل باب منهم جزر مقشور

غیر از این  
نسخه است

بسی اغری هفت بنده خود را داد و گرفت هر بنده جلوس است بر آنکه آزاد کند  
خدا را و هفت اعضا را از او بکشد و فراموشی بر او ایستاد و فراموشی  
که در پیغام بر را صلی الله علیه و سلم که برسان بشارت اعراب را میداد که خداوند تعالی  
کودانند بر تو ایستاد و فراموشی در روزه و کلمات که در لید  
بر تو روزه های بهشت است از کفایت شمع در روزه است که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که  
مسلمانی میگوید و بگوید بر تو ایستاد که از مسلمانان غار و آمزش خواهد آورد  
خدا تعالی بپایانم و آن مبتدیان را و در خیر است از رسول صلی الله علیه و سلم که هر که در روزه و بگوید  
رند بر روی صفت نماز و آمزش خواهد آورد و از خدا تعالی بپایانم و از رسول صلی الله علیه و سلم  
موجودی بر بنده مؤمن و کواهی دهد که کسی از شما یکان او را بدین شوق از اهل  
خیر بود و خدا تعالی و از اهل بهشت که در آن از مطهر و پاک است از روزه ای مطهر  
در پاکوشی و از روزه آن ساعت که رسول خدای صلی الله علیه و سلم بر بلاق نشسته بود و از آن  
بر در بهشت مالید تا در لکست با پادشاه چون خیمه در بهشت و آمد و رسول خدا  
ست که آن در پیش کند نشد و رسولان و روزه ای نماید جبرائیل علیه السلام آمد و گفت یا رسول  
جهد میکنی و خود را بفرمود که بتو ای در پیش کردن بس و در که محمد رسول الله  
کشاده است و رسولان نتوانند پیش کردن و تا قیامت کشاده خواهد بود تا آن

است محمد صلی الله علیه و سلم و در که خدای تعالی کشاید که افش شمع الله صمد لا اله الا  
ایلیس بیگانه آنکه تواند بسن و آن تا زمانه مالیدن بر و شست شستن شستن  
بشارت و روزه و روزه و از آن زمانه بر و بگوید که این کلمه بگوید که  
خلعتی مدخل صدق و آخر جنتی مخرج صدق و این شست نگاه دارد و در که این کلمه بگوید  
و این شست نگاه دارد و در قیامت از آن و در رسول صلی الله علیه و سلم کشاد است  
در آید و در بهشت نقل از اربعین احادیث مرویست از سلمان فارسی رضي الله عنه که  
رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که ده کلمه در روزی که آنکه عمل کردن بر آن سبب دخول  
بهشت است اول که امت کردن با خندان و نگاه داشتن و از روزه و شستن با خندان  
و نذر و کارهای نیک کردن و نیکو بی کرده بجای کسی که بگوید و است با تو دوست  
داشتن در ویشان و نگاه داشتن اقامت نهانی و مستحق و بپسیدن حساب و بریدن  
بیمار و نشستن بابر و دلان شو کو که و هم آورده اند که مولانا شیخ الاسلام برهان  
الدين مرغینا فی رعه الله علیه در شهر سمرقند در ساله ثمان و تسعین و شصت  
پیغامبر را صلی الله علیه و سلم در خواب دید که آمد و صحنه کرامت متابعت کرد و بگوید  
و عمر و عثمان و علی و رسول الله علیه و سلم و بر یکی دستار پوشیده و شمع الاسلام بر  
صرفت سلام کرد یا رسول الله و اقمه چیست که دستار خود را بسته و صحنه کرامت متابعت



کرده رسول صلی الله علیه و سلم گفت واقعه ازین صعب تر نباشد که هر روز چند  
هزار از امت من از دنیا بآخرت می آیند و از ایشان کسی کمتر ایمانی آید شیخ الاسلام  
در بیان این امر عالم افتاد و گفت تدبیر چیست هر عالم صلوات الله علیه گفت  
تدبیر آنست که ترا و فریت کم تا شش کوفی میان ایشان من که این دعا بیا موزند  
تا برگشت این دعا خدای تعالی ایشان نگاه دارد و کاغذی بدست شیخ الاسلام  
بدا و چون پیدا شد دید که این دعا بخط نبوی نوشته و بدایم الله الرحمن الرحیم  
اَللّٰهُمَّ بِعَرْسِكَ يَا عَزِيزُ وَبِعَدَسِكَ يَا قَدِيرُ مُحَمَّدٌ كَلَّمَكَ يَا حَمِيدٌ وَتَحَكُّمُكَ  
يَا حَكِيمٌ وَبِرَحْمَتِكَ يَا رَحِيمٌ وَبِعَظَمَتِكَ يَا عَظِيمٌ وَبِعَفْوِكَ يَا عَفُوفٌ وَبِفَضْلِكَ  
يَا رَحْمَنُ وَبِعِزَّتِكَ يَا مَتَنُ اَنْ حَفِظْتَ عَلَيَّ الْاِيْمَانَ فِيْ اَنَاوَالِ الْقَبْلِ وَاطْرَافِ النُّهَارِ  
قَابِلًا وَقَاعِلًا رَاكِعًا وَسَاجِدًا نَائِبًا وَبِقَطَا نَاحِيَا وَمَتْنًا عَلَيَّ كُلِّ حَالَةٍ بِرَحْمَتِكَ يَا رَحِيمُ  
اَللّٰهُمَّ وَسِعَدِيْنَ سَوِّفَ كُنْتَ رَفَعْتَ بَعِيَا وَتَسَلَّمْتَ رُفْعِيْ لِقَابِكَ وَوَسَّطْتَ طُغْرِيْ  
كُنْتَ اَرْسُلَ رَسُوْلِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِسْقٍ كَرِيْمٍ فَارِيْ بِمِثْقَلِ رَاوِدٍ كَانَتْ  
مَرْوَةٌ اَوْ جَبَلٍ عَرَفَ كُنْدِيْ خَائِيْ اَوْ اَبَ دِيْدَةٍ رَوَانٍ شَدَّ وَرُجُوْهُ سُوْلُخٍ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ  
بِاشِدَانٍ رَحْمَتِ اسْتِ اَرْخَدِيْ نَعْمَ كَمْ بَرُوْكَ نَارِكَ شَدَّ اسْتِ وَاَكْبَرُ سِدِّ كَوْجَتِ  
اَشْتَوْجُوْا كَمْ خَلْقٌ اَوْ حَقٌّ بِاشِدَ بَاكِلَ كُنْدِ وَجُوْدِ مَرْوَمَ كَمْ دَر خَالَتِ خُوْلَ بَاكِلَ

خبر است که شصت غلزام در خانه بیکبار و فراخ کرد و اند خدای تعالی در ذوق اول  
بروی **ذکر** آن عظیم که می باید خواندن از مفسر شیخ الاسلام شیخ فرید الدین حقانی  
علیه فرمود که شنیدم از زبان شیخ الاسلام قطب الدین بختیار میرک آیت الکبریٰ خوانند  
و در آن خانه بود و حضرت عزت الهی بنده در پیشی دفعه کرد و اند دیکر  
فرمود که بخدمت شیخ حاضر بودم سخن در دعای رفت فرمود که این سخن معاش  
پیدا شود برای کشادن سببها این دعا بخواند یا اَتَمُّ الْعَزْوِ وَالْبَغَا يَا ذَا الْجَلَالِ  
وَالْاِكْرَامِ وَبِقُوِّ وَبِعَظَمَتِكَ يَا اَكْبَرُ الْعَزِيْزِ فَقَالَ لَا يُرِيدُ **يَضًا** جَوْدَ مَرْوَدِ خَلَا  
هَدَمَ بَرَكَتِ رَحْمَتِ بَرُوْكَ نَارِكَ شَدَّ وَرُجُوْهُ سُوْلُخٍ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ وَبِعَظَمَتِكَ  
يَا عَظِيمٌ وَبِعَفْوِكَ يَا عَفُوفٌ وَبِقَطَا نَاحِيَا وَمَتْنًا عَلَيَّ كُلِّ حَالَةٍ بِرَحْمَتِكَ يَا رَحِيمُ  
اَللّٰهُمَّ وَسِعَدِيْنَ سَوِّفَ كُنْتَ رَفَعْتَ بَعِيَا وَتَسَلَّمْتَ رُفْعِيْ لِقَابِكَ وَوَسَّطْتَ طُغْرِيْ  
كُنْتَ اَرْسُلَ رَسُوْلِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِسْقٍ كَرِيْمٍ فَارِيْ بِمِثْقَلِ رَاوِدٍ كَانَتْ  
مَرْوَةٌ اَوْ جَبَلٍ عَرَفَ كُنْدِيْ خَائِيْ اَوْ اَبَ دِيْدَةٍ رَوَانٍ شَدَّ وَرُجُوْهُ سُوْلُخٍ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ  
بِاشِدَانٍ رَحْمَتِ اسْتِ اَرْخَدِيْ نَعْمَ كَمْ بَرُوْكَ نَارِكَ شَدَّ اسْتِ وَاَكْبَرُ سِدِّ كَوْجَتِ  
اَشْتَوْجُوْا كَمْ خَلْقٌ اَوْ حَقٌّ بِاشِدَ بَاكِلَ كُنْدِ وَجُوْدِ مَرْوَمَ كَمْ دَر خَالَتِ خُوْلَ بَاكِلَ

باینکه و بر بشارت او سبوح بود و گویا و دهان او خاکستر بود و گویا از کوهی او  
بر آمد چنانکه از کوهی آشتوان علامت از عذاب خلاست عزوجل بروی تو  
منها **باب بیست یکم** در استیجاب غنی و فقو و قضای دین مشتمل بر سه فصل  
**فصل اول** در استیجاب غنی و کفر غار و دعا و طهر و زکوة و رعت غار بیکبار در هر  
رکعتی فای بیکبار و تا اعطینا به بار و قل هو الله احد و معوذتین هر یک یکبار  
جود سلام دهد یا جَعَلَنِيْ اَللّٰهُمَّ يَا رَزَقَ الْمُتَعَلِّمِيْنَ وَيَا اَرْحَمَ الْمَسْكِيْنِيْنَ وَيَا وَاوِيْ اَلْمُؤْمِنِيْنَ  
وَيَا غِيَاثَ الْمُتَضَلِّعِيْنَ اَغْفِرْ لِيْ وَارْزُقْنِيْ وَارْتِزْ غِيْرَ الْاَرْزَقِيْنَ  
اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ رِزْقِيْ فِي السَّمَاءِ فَارْزُقْهُ وَاِنْ كَانَ فِي الْاَرْضِ فَارْجُهُ وَاِنْ كَانَ بَعِيْدَ  
فَقَرِّبْهُ وَاِنْ قَرِيْبًا فَبَشِّرْهُ وَاِنْ كَانَ يَسِيْرًا فَكَبِّرْهُ وَاِنْ كَانَ قَبِيْرًا فَكَبِّرْهُ فَاِنَّكَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ بِرَحْمَتِكَ يَا رَحْمَنُ اَللّٰهُمَّ دِيْكِرْ كَرَامَتِيْ رُوْحًا وَبُودِ مَرْوَدِيْ وَهُوَ  
كهذا هذان اوقات خمس وعشرون و رعت غار بیکبار و بخواند در هر رکعتی اول  
فای بیکبار و قل یا اَيُّهَا الْاَبْلَا فَرُوْنَ بِه بار و ز رعت دوم فای بیکبار و اخلاص  
به بار بعد از آن سر بسجده نهد و این دعا بخواند بسم الله الرحمن الرحیم یا مَرْوَدِ  
مَبْسُوْطَانِ يَنْفَعُ مَالَهُ كَيْفَ يَشَاءُ اَنْتَ اَسْبَغْتَ عَلَيْنَا بَضْلَكَ اَلْوَسْعَةَ يَا مَرْوَدِ  
لَنْفَاكِ غَايَةً اَرْحَمُ مِنْ كَيْسٍ لِّغَفْدَةٍ نَهَائِدُ يَا رَحْمَنُ اَللّٰهُمَّ دِيْكِرْ كَرَامَتِيْ رُوْحًا وَبُودِ مَرْوَدِيْ وَهُوَ

صد بار بیکبار یا اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَقُّ الْمُبِيْنُ اَوْ اَتَمَّنْ لَا يَشُدُّ اَوْ دَرِيشِ عَنِ اَزَانِ  
در پیشی که مضرت دین باشد و آن در پیشی نیست نفوذ یافته منها جانی که تو  
نکری و دل سود مند است در پیشی و یا یا راست و نشان آن حصر حصص است  
و در حق آتش دوزخ است بر آن معنی که نشان شود که نه بیند و هر چند که باشد بیک  
خواهد چنانکه آتش را هر چند هیم دهد بسوزد و دیگر باید **يضًا** در هر یک آمده  
است که مروی گفت رسول صلی الله علیه و سلم را در بسیار مصیبت می افتاد و درین حال  
دعا را و اول آن رسول صلی الله علیه و سلم فرمود هر روز بیاورد و بگوید بسم الله  
عَلَيَّ اِهْلًا وَمَعَالِيْ وَاُولٰٓئِكَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيْ قَدْرِكَ وَارْزُقْنِيْ بِمَا قَضَيْتَ حَتّٰى لَا اُحِبَّ  
تَجْعِلْ شَيْءًا اٰخِرَتِيْ وَلَا اٰخِرِيْ شَيْءًا حَاجَةً اَنْ مَرُوْكَتِ اَرْحَمَانِ اَيْنِ دَعَا  
حَقُّ تَعَالٰى اَرْحَمُ تَقَوُّفًا وَخَفَّتْهَا وَمُصِيبَتَهَا رَاسِلًا كَرْدَانِ وَاَزُوْ سَوَابِئِهِمْ  
هَمَانِدِ وَكَارِهِيْمَا فَرَا حَمْدُ كَرْدَانِ وَاَزُوْ سَوَابِئِهِمْ  
صلی الله علیه و سلم بنا لید نو مود و هر روز این دعا بخواند چون ملازم است که و امش که از ده  
شد دیگر اخلاصه الحق رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که هر روز صد بار بگوید  
لَا اَعُوْذُ بِكَ اَللّٰهُمَّ اَلْعَظِيْمُ وَبِرَّ نَقِيْ نَشُوْدِ خَلَا تَقَا هَفَا دَرِيشِ  
بَلَا مُضَرَّتِ اَزِيْ دَفْعَ كُرْدِ كَرْتِيْ اَنْ وُوشِيْ وَغَمَ بَاشِدِ و بَلَا كَرْتِيْ اَعْلَمُ

کثیرا

برجسته

اولا از وسیله القلوب و حدیث آنکه است بر طاعت علی رضی الله عنه بیکبار هر روز



فخرج وكبر  
 بواشع من كؤود  
 اوكيل وقريب  
 اسولكن كوريب  
 الزنا بدور  
 كذا في كؤود  
 اقلهم في الموت  
 وفي بعد الموت

اللَّهُ يَجْعَلُ لَهُ كَجَرٍّ أَوِيْرُقَةً مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ  
 حَسْبُهُ تَأَقَّدُوا بُتُونَكُمْ وَبَنُونَ آسَافَ وَمَنْ دَعَا إِلَى تَوَلَّى تَوَلَّى وَأَوْرَاقِهِمْ  
 نَشُورُوا وَعَزِبُوا بِأَشْدِّ مِمَّا نُرَدُّانَ وَيَكُونُ أَوْفَاقُهُ الْوَادِعُ وَمَنْ دَعَا إِلَى شَيْءٍ  
 سِوَا فِرْدَوْسٍ أَوَّلِيْنَ رَايَ رُحُوبًا وَبَدِمْ كَمَا كُنْتُ بَابِكُمْ هَرُورُ صَدَّ بَابِي كُلَّ مَا كُنْتُ  
 كَلَامَهُ إِلَّا أَنَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحُجُودُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
 جَوْنُ رَايَ رُحُوبًا شَدِيمُ الرِّبِّ كُلَّ مَا لَمْ أَزَلْ كُودِمُ بَاخُو كُنْتُ كَمِ دَرِيْنِ مَقْصُودِ  
 بُوْدُ بَعْدًا رَايَ رُكْبَتِي شَارَحُ دِيمِ بَكْرِ اَيْنَ دَعَا لِي بِرُحُوبًا وَارَايَ رُحُوبًا  
 آسَافَ بِخُوشِ بَاشَدُ وَخُوشِ زِيَدُ االنْسِيْمُ مَقْصُودِ شَيْخِ اَيْنَ مَعْنَى بُوْدُ اسْت  
 دِيَكْدُ وَلَهُ آوَرْدَهُ اَنْدَكُ قَبِيضَةً كُنْتُ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ مِنْ ضَعِيفٍ نَابِيْ اَبِيْ اَشَدِّ  
 وَجَدْتُ وَنِيْكَرُ فَنَارُ كُشْتُمْ وَنِيْكَرُ عَمِلَا اِنْفَارُ كُنْتُ رَسُوْلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سَمِعْتُ يَادُ كَرَمَهُ سَمِعْتُ كَلْفُ نَزَارُ دَرَا مَعْدُ جَوْنُ تَوَابِيْ شَيْخِي كَفْتِي بِسِ  
 رَسُوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كُنْتُ بِرُحُوبًا وَبَايَ رُحُوبًا وَشَا نَكَاهُ اَيْنَ خُوبَانِي تَادُ رُوْرُ رُوْرُ  
 بَكْشِيْ اِيْدُ جَوْنُ سَالِ تَامُ شَدِّ قَبِيضَةً اَيْنَ مَعْدُ رُوْرُ رُوْرُ رُوْرُ رُوْرُ رُوْرُ  
 بِنْدَهُ كَمِ جَعْلَانُ غَنِيْ كَرَمَهُ سَمِعْتُ كَلْفُ نَزَارُ دَرَا مَعْدُ جَوْنُ تَوَابِيْ شَيْخِي  
 اللَّهُ الْعَظِيمُ وَجَدْتُ االنْسِيْمُ اَللَّهُ وَالْأَوَّلُ الْبَرُّ وَالْأَوَّلُ وَالْأَوَّلُ

۶ کبریٰ ۵۴

الشيخ الفاضل



العلی العظیم ما شاء الله کان و علم یشاء لم یکن و بکوار فواید الفوائد و در وقت  
دستبوس میشد یکدیگر میداد و برای انتظام احوال خویش استقامت کرده بودند  
که برای تنگی معاش میری سوره هغه بنیاد خواندن و لیکن خود هرگز نخواندند برای  
آنکه هرگز نخواندند و باید بداند و بگوید از خلاصه الحقایق در حدیث آمده است که  
کوفت و کلمه تحمید گفتن و تکبیر و تحمیل و استغفار بسیار گفتن و بگوید خصلت  
افعالی که سبب توانگری است و رسول صلی الله علیه و آله فرمود هر چه از اینها  
لازم کرد او و عیال او هرگز نفی نشوند بر خویش از خواب پیش از صبح و وضو  
کردن پیش از وقت نماز و آمدن در مسجد پیش از بایک و سخن و نیاید گفتن  
بعد از نماز و توبه بگوید از معانی قدس جعفر صادق رضی الله عنه گفت هر سوره  
که هفت بنویسد و بکند و در شب که سوره تنگ باشد و در خانه بدارد این شود  
از فقر و از دین اعیان بود و او را خیال او از اندای مردمان هیچ محتاج مردمان  
نباشد و بگوید نقل از ابی بنی مروتی از سلمان فارسی رضی الله عنه بر میآید از  
سبب توانگری و سلمان از رسول صلی الله علیه و آله روایت کرده میگفت که در  
چیز است که آن سبب توانگریست نیکو کردن در حق مادر پدر و انکشتن  
عقیق در انکشتن کردن و بسیار شکر کردن مر خدا را عز و جل و بریدن

تا آخر آیه من یلیب دیگر از خلاصه الحقایق ابن عربی رضی الله عنه گفت که رسول صلی  
الله علیه و آله فرمود در خانه مرد و حبشی و از آن حبشی بود در آید و آن خانه برکت پیدا  
شود و بگوید از خلاصه الحقایق و روایت رسول صلی الله علیه و آله که اهل بیت بایک  
دیگر میروست و غذا کردن در راه خدای تعالی و بعد از نماز و طلب رزق شدن  
و خواب کمتر کردن و اختیار آخرت را دنیا و مآوا و شبانگاه در مسجد آمدن  
و اهل بیت را بنام امر کردن و موافقت نمودن و بیایان در شب بخشنه  
و آینه پوشیدن رزق کردن و امانت گزاردن و در طلب رزق صبر کردن و  
تجمل نکردن و توکل بر خدا عز و جل کردن و تقوی گزیدن و نان ریخته  
خوردن و امر و نهی خدای را بجای آوردن و مادر و پدر را دعا کردن و پیش  
از صبح برخواستن و افزون و رزق و نفع و کرامی داشتن و مرمان و تعظیم  
داشتن قرآن و دعا کردن در شب برات و فدا کردن نفقه بر عیال خود  
و روز عاشورا و حج میروستن و نیکویی در حق مادر و پدر کردن و خوفی  
خدا را در دل داشتن و سخا و شکر کردن و از گناه باز بودن و از معصیت احتراز  
کردن و ترک دونه و فحش و تنگ کردن و در وقت بایک نماز کردن و از استادن و  
سخن حق کردن و در حق خدا سخن ناکفتن و تنگ حرص کردن و شکرم

بدن ناخن روز بخشنه و کوفتن دست ناینا و پوشیدن نعلین و جادوب  
زدن مسجد ها و کنار زدن حج و راستی در تجارت و تعاهد نیکو کردن در روز  
داعت و دیگر در حدیث آمده است که انکشتن عقیق بر سینه با خود دارد  
همیشه عقیق خوش دل کرد و دیگر از منافع قرآن هر که این آیت و لقد کنناکم  
فی الارض جنینا لکم فیها معاش فیما قلیلا اما تشکرون بنویسد روزی  
درین جنین از نماز جمع در خانه آید پس در جای نهاد که شکونت او در آنجا بود  
برکت و رزق بسیار شود ایضا هر که این آیت بنویسد بنویسد بر بومست بر  
غاله نواده بود و رزق کرده و در باغ و دانه باب هند که بیارسی کشیده گویند  
در آن ضم کند صبر سقوط طری و زعفران بعد از نشتن به پیچد چنانکه تعالی  
بیزد بعد از آن در صوفی پیچد و در کردن خروس بر چشم باشد به بند و و  
رها کند خروس را در روز شنبه اول ساعت از روز در خانه بدارد بیایان و در  
کوه آن خروس برود و بر کوه که در فین و عالی و کبی و کاف و کویا چیزی بنهاند در  
مین باشد آنجا برود و بایستد چون آن موضع را بگذرد مالی که بدارد  
آیات اینست که مقاله السعوط والأرض یسط الرزق لمن یشاء و یقدر  
الله کل عیدم شرع لکم من الدین ما فی به نوحا و الذی أوجبا لیکم

منع گفتن و دستها شستن بعد از طعام و نماز و غنای فقن جماعت گزاردن و هر که  
در خانه داشتن از تنسیم و بفر آورده است که عالمی را تنگی معاشی شد و سستی  
را در خواب نهد و بگوید و حال خود شکایت کرد او گفت مگر تو سوره یا آتای  
از قرآن یاد کرده بودی خدا موش کوده بگفت آری بفرستی بخشم شد گفت  
باز یاد کن آن عالم همچنان بکرد تنگی عیش از وی برفت فصل دوم  
در اسباب فقر از خلاصه الحقایق مرویست که هر که شانه استاده  
کند و ام دار شود هر که در طاعت ببرد بکند از وی برود ایضا سینه  
پیغمبر صلی الله علیه و آله گفت در خانه که سه چیز باشد برکت نباشد  
خیانت و زنا و سیرقه ایضا امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفت هر  
آنچه از خود را در خانه گذاشتن و سوزاند بدو و خورون و ناکردن  
پیدا کردن حرص و خواب کردن میان شام و خفتن از کفایت عی  
انسی بن مالک رضی الله عنه روایت از رسول صلی الله علیه و آله فرمود  
که دعا و بگوئید فرزند بدستی ببرد دعا بکند فرزند را فقر میراث یابد  
اناربعین احادیث مرویست از سلمان فارسی رضی الله استاده و پتن  
دستار نشسته و اقلند شبش زنده و بیدار موی زهار و عطر و خورن











و روی است فاما آنچه شریف نیست پنداری و یابند و آنکه میان است گوشت  
رای و یابند و آنکه شریف است گوشت را در شکم نگه دارند و آنکه رفته است  
بکاسی را دفع کنند و گوشت که رسول صلی الله علیه و آله بدست  
داشت خورده و بدست دیگر خورده گوشتی و بیرون را با هم خورده  
و این بیرون و گوشت تر بود ندانید که رسول صلی الله علیه و آله  
و مر و گوشت که خورده و خورده را و گوشت را و بدست که آب او  
زخم است و خلاوت او از بهشت است **صفت** شریف  
حدیث است که خدای تعالی نهاده است برکت در شهد و در شفا  
ست از جلد پیاپی و در دها و بهر که در قافی شربت شهد سه روز خورد  
حق تعالی او را از هفتاد هفت رحمت و عتق در عتق دارد که در آن قاف است  
و خدام و عاقلین رضی الله عندها و اب که رسول صلی الله علیه و آله فرمود که با ما  
بیشتر عسل را و جلودار دوست دارد که من دوست می دارم **نصیحت** شریف  
رسول صلی الله علیه و آله فرمود که بر شما باد در سفر بخورد و در سفر رسول  
صلی الله علیه و آله گفت که داده شد مرا در شب معراج سه قدح آب و غیر  
و این من اختیار کردم و رسول صلی الله علیه و آله گفت که هر کس که خورده این

دوست ترین طعام نزد من است رسول صلی الله علیه و آله گوشت بریان و زردی آن است  
رضی الله عنهما که گوشت بهمانی بریان کرده پیش رسول صلی الله علیه و آله آورد بخورد  
و صومانه نکرد و غان نکرد **صفت** قدید خجاست رضو گفت که رسول صلی الله علیه  
و آله فرمود که گوشت قدیدی خورد در طبق نهاده و آب بخورد از کوزه سفال **صفت**  
روغن رسول صلی الله علیه و آله فرمود که هر کس که روغن شفاست و روغن ایشان را  
روغن و دوستی شریف شربا با نزدیک رسول صلی الله علیه و آله می خورد و دوستی  
افطار کردن شریف **صفت** سیاه دانه رسول صلی الله علیه و آله گفت یا علی فرشتگان  
استیغفار کنید که در خانه او شهید و یتیم و بیاه دانه باشد و رسول صلی  
الله علیه و آله فرمود که بر شما باد که بخورد عدس بدی که تنگ دل را و آب دیده را  
و باز فرمود که در طعام کنید شفا عاقلی که عدس از بوی بهشت است و عاقل  
ده اند و آنرا بر ابراهیم و محمد علیه السلام **صفت** خیار از نفسیر معنی رسول صلی  
الله علیه و آله فرمود که خیار با گل خورده نگاه دارد خدای تعالی او را از جهنم **صفت**  
رسول صلی الله علیه و آله فرمود که بخورد بر سر که و از او کنید بدان که شفاست از  
هفتاد و هفت و باز فرمود که بخورد بر سر خام **صفت** بیاض در خجاست که مری  
را فروزنی شد بر رسول صلی الله علیه و آله آمد و شکایت کرد از قلت نور رسول

این دعا بخواند اللهم یا ربی که نفاقیه و زود نایمیه **نصیحت** شریف که در حدیث  
است که بدرستی باری تعالی او را در دنیا و آخرت مؤکد اند بر کسی که بشوید و خوار آید  
نشر خواهد کرد و تا آن زمان که زود نایمیه که فرغ شود و رسول صلی الله علیه  
و آله فرمود که غیر نشوید اهل آن خانه که در وی بشوید باشد و از فرموده که بشوید و پاک  
که برکت است و باز فرمود که هر کس که بخورد و در آن روز از خدای تعالی او را و غش و شک  
و شرک و کبر و حسد و عداوت و بغض و نفاق **صفت** شریف رسول صلی الله  
فرمود که هر که از عسل لایم بیامد بر من و من گوشت یا من هر چه بخورد تا بهشت توخت  
بقوت شود برای عبادت پروردگار رحمت جلاله **صفت** گوشت رسول صلی الله علیه  
و آله فرمود که هر که در روز گوشت بخورد او بد شود و گوشت خورده گوشت را که  
شست و آب در کند و باز فرمود که هر که در گوشت را لایم از زمین نیست و رسول  
صلی الله علیه و آله گفت که بر شما باد بخورد و گوشت که نیکو کند و باز فرمود که  
سید اکرم در دنیا و آخرت گوشت است و بر آنکه رسول صلی الله علیه و آله  
بجست خوردن گوشت و عتق کرد دنیا جایت کرده است و هر که گوشت بخورد  
آورده است رسول کرد است **صفت** شریف رسول صلی الله علیه و آله گفت  
در معده ای اختیار آن مکان و در دایم برود و شفا می آید **صفت** گوشت بریان

بخورد

رسول صلی الله علیه و آله فرمود که بخورد و باز فرمود که گوشت بریان و زردی آن است  
که رسول صلی الله علیه و آله فرمود که گوشت بریان و زردی آن است که رسول صلی الله علیه و آله  
باز فرمود که گوشت بریان و زردی آن است که رسول صلی الله علیه و آله  
و آورده اند که شیان ثوری رحمة الله علیه زحمت داشت عبد الله بن مبارک رحمة الله  
علیه عبادت او آمد پس از طلبید و آنرا پاره کرد و سفیاف فرمود که بوی که چون  
بوی کرد آنرا عطسه بیاورد و گفت الحمد لله رب العالمین هم در حال زحمت  
ساکن شد از خلاصه تقایف انسی بن مالک رضی الله عنه گفت که رسول صلی  
الله علیه و آله فرمود که چیز است از آن فراموشی آرد خوردن پنبه و خوردن  
سورموش و خوردن سیب نریش و خوردن کبچد و خوردن کشمش خشک  
و حجامت کردن بر شفاک قفا و کشتن میان دوزن و نظر کردن به سوی مظهر  
و بوی کردن در آب استخوان و ادخالتن پیش زنده و قرآت در مقبره **نصیحت**  
رسول صلی الله علیه و آله فرمود که کون نرسد بخورد و خواهید که بوی او نیاید برین  
دروغ بفرستد در آنکه کون برین نرسد **باب** بیستیم در حکایت  
بعضی خلفا رضی الله عنهم و مملوک ما ضیعه نقل از نفسی و از کفایه شعری  
خلاصه تقایف و از کتب دیگر و بسکه سیما بیغایم صیول الله علیه و آله







شماره امیر کرده بود و بر آنست محمد صلی الله علیه و آله و سلم و من می ترسم که از آن شوال  
گشت از مظلوم ایشان گفتند متهم کنی که در حق میان خلق خدای  
بس که گفت اگر شما اینچنین گواهی پیش خدای عز و جل میدادید خوبست این عیال  
شور و پیش افکنی بحکم حضرت امیر المؤمنین علی گفت پس بر آنکه منی بر آن بود که  
هی خرم و در بر عدل بس تو خبر گواه باشی پیش خدا قاضی امیر المؤمنین علیه السلام  
گفت ای عبدالله در ذات قلم و کاغذ بنابر و بسیر گفت بنویس آنچه گواهی دهی و این  
عبارت که رسول خدای گواهی ایشان مستوع گرفته است بس بنوشت گواه علی  
ایشان را و وصیت کرد و بسیر را که این را در میان کفن من بنه تا جنت باشد  
موت و خدای تعالی عمر بنی الله از داغنا بد را بفار خلت کرد عبدالله  
این او را در خواب دید بعد از یکسال و در دست او آن خط بود پس برآمد  
که خدای با توجع مقامت کرد گفت که رسول حساب کرد با من بس یافت این  
تقصیر و کارهای مستلیمانان بس حق تعالی گفت من شوم میبایم که گواهی دهم  
و از ایشان رسول بس بنویسید و بر سر امیر علیه السلام پدیدارید که کدام چیز تقصیر  
آمد از تو گفت شتوان بیت املا که بوده اند از نویندا ایشان بر سال که منی  
شد و نوی ساختند اندر شترانان از بیت املا می بردند و آن را از آن بر میدادند

نکه گفته را جدا و کردی و ضایع کردی و چرا هیچ نگردی و نفروختی و دیگر  
زانو بند نشستی یا یک بران بکشد شتی و این مقدار از بیت املا ضایع کردی  
و منقولست که بعد از فالج رضی الله عنه از دنیا رفت کرد امیر المؤمنین علیه السلام  
الله در خواب دید که برسد جگر من نیک انما امرت و فدا بشه اند و عظامی  
که از آن منست مبادیون مقام رفتن عمر را در دو موقوفه از سبب آن مانده  
ام که روزی من از آن سوزنی بعلیا رسانده بودم تا جاد و خود بدو نم آن  
از فراموشی بخت نمودم و در خانه و در غلظت طاق نهادم آن سوزن بخت نمودم  
تا من مقام خود بدم بر عارض الله بر خاست و آن سوزن را بخت نمودم او برساند  
معا فیکین می عبدالله علیه السلام العزیز خلیفه بود شبانی که کرد دید که با پیش آب  
میخورد و در نجس ماند و گفت مگر عمر بن عبد العزیز خلیفه شده است بس  
بشهر آمد بر رسید گفتند امروز عمر بن عبد العزیز خلیفه شده است تا آن  
مان که او خلافت میکند هیچ شبانی گفت که مگر میشد حور و بعد از آن در مدتی  
دیگر که میشد را بر د شبانیان گفتند که مگر امروز خلیفه غانده است بشهر  
آمدند خلیفه و قات یا فقه بود و منقولست که چون عمر بن عبد العزیز خلیفه  
شد روزی ششصد بود سهوا و کوه کنان و گفت که من بکتاب رفیق بنیسم

بر رسیدند بعد از آن گفت کرد که آن مولا سر زین می کنند که بنویس خلیفه جا میروست  
نور و گفته و پاره پاره و شیده خلیفه گفت در دست من و در دست من چیزی  
نیست که تو گاه بستانم بس جانب خازن بیت املا بگفت و فرستاد که مرا  
حالت واقع شده است از بیت املا چهار دهم قرض بده تا بایم بکشد  
بستانم در دو طبقه من از راه آیند در حساب و وضع کنی خازن جو اینست  
که بدست من نما خدای است و حال زندگان او را این ممکن نیست که بشود  
بنف این احوال مگر آنکه نمایان بودی مولا تا بایم آینه خدای زیستن  
و خلیفه خدای بود و خاتمه مستحق و طیفه باشی چون این جواب بر خلیفه  
رسید گفت من ضمان ندارم و بگو نیست و دست و دست بر سر بکشد  
فرود آورد و گفت من قرض آن ندارم که تلا جانم و لیکن بر و خورند  
مادر خود که شاید که نزد او چیزی باشد که ببوشاند ترا بس بیامیزد و ما  
در کوه کنان قرض بگفت و ما بگدر نیست و گفت از آن روز خلافت در خانه و ما  
آمد فقر و را افتاد و روی بسوی یک کرد و دست بر سر او فرود آورد و گفت  
ای فرزند خود دیده و جگر کوفته من مگر کن و تحمل کن و بگردان سوزن  
کنند ترا بجان شای که خدای تعالی مرا در پیر تابدان سبب که تحمل کنی

کنی بس بنویس و بکتاب وقت هم بران حال که بود و منقولست که پیش از خلافت  
آن زمان بود که خانه خیده بود چهار دهم دینار با بری که این در شت  
است شایان من نیست و چون خلیفه شد پیراهن خمیده چهار دهم باز  
بس داد که گفت این نورست لایق من نیست و منقولست که عمر بن  
عبد العزیز رحمة الله علیه شش خفته بود در خواب بر رسید و کون  
او متغیر شد و بار دیگر بر سر و بلرزید و از حاشه خواب بر جست  
پیدا شد از روی بر رسیدند با امیر المؤمنین علیه السلام دیدی در خواب که از آن  
بر رسیدی و کون بسره و متغیر شد گفت دیدم در خواب کویی قیامت  
شده است و منادی ندا میکند که ابو بکر پیش آید و آوردند با او  
کردند سهلی او را بسوی بهشت فرستادند و بعد از آن نذا کردند و  
پیش آوردند حساب کرد و دبا و سخت تر از آنکه با ابا بکر رضی الله عنه  
دند محمد بن خلفاء دیگر چون نوبت بمن رسید بس حساب کرد خدای  
باشی و بر رسید مرا از قلیل و کثیر و اگر رحمت خدای تعالی بودی هلاک  
می شدیم بس مرا بسوی بهشت روان کرد ندی بودیم در راه مگر  
دیدم افتاده بپا پیش جنبانیدم گفت لا اله الا الله محمد رسول الله



برسیدیم که نوکیستی گفت منم حاج گفت ای نجابی چه میکنی گفت ای عید پیدا  
هم رحمت حق را آورده اند که در آن وقتی که عمر بنی عبدالعزیز را زهر  
دادند غلامی بود که آن حرکت کرده بود با وی او را بخواند و گفت ای بی کار  
تو کردی گفت آری از سوسنة و زید کردیم عمر عبدالعزیز رحمت الله علیه  
گفت این زهر مرا بغایت کار کرده است و من زینستی نیستی و این  
یتیم بهر کسی رسیده است نیکو کار سبب من ترا بکشند پیش از آنکه من  
غزوه ام تو گوشه بگیر مناجات ها را و انرشید آورده اند که در عهد ها  
روان در بغداد ظلمت افتاد و هوا همچون شب تاریک شده و انرا  
نشد از سخت فرو آمد و در سجده افتاد و میگوید و میگفت ای الهی اگر  
خشم تو بر منست پیش تمام هر خواهی کن و اگر خشم تو برین خلقت  
از سبب کتاها نسی عفو کن از ایشان و خلق را خلاص ده بفرمان خدای  
در حال ظلمات رفت و روشنائی پیدا شد و آورده اند که هارون الرشید  
را بر لشکری بود معروف و مشهور وقتی بکوهی نزد امام ابو یوسف  
قاضی رحمه الله علیه که او را دید که در آنجا میزد خلیفه شک کرد و گفت  
من میدانم که مذلت حاصل خواهد شد خلیفه بر سید که ترا بر سید گفت ابو یوسف

ابو یوسف شهادت من رد کرد خلیفه نزد امام ابو یوسف آمد و گفت چرا کوه  
چرا او را رد کردی امام گفت من روزی از وی شنیدم که او میگفت من بنده  
خلیفه ام اگر دست بگذاشت شهادت بنده را نیست و اگر کاذب است  
پس قبول کنم کوهی کاذب را بعد خلیفه گفت اگر من در قضا یا کوه شوم قبول  
بکنی شهادت مرا امام ابو یوسف رحمه الله علیه گفت بنده خلیفه گفت چرا گفت  
از آنکه تو بگری و گردن گشتی میکنی برخدای و جای میکنی ان در جهنم است چنانکه  
در قرآن یاد میکند خدای عزوجل که جهنم و پیشش المکنین پس هارون الرشید  
بترسید و بگریید و بنام وی او ب بنشست و پرسید که چگونه امام ابو یوسف  
گفت بدانکه خدای عزوجل فرض کرده اند که است باج نماز در پیشان روزی و  
فرموده است او آنگاه اندام جماعت و برادر نیست و ان قومی ضعیف و  
فقیر غنی و ثروتمند غنی آبی عیسای خلیفه فرمود مسجدی بنا کردند بکوهی  
قصا و در آن چهار دروازه داشتند و فرمود و من ان تابیانند و نماز بکنند و بعد  
از ان خود در مسجدی حاضر شدند و نماز گذاردی **حکایت** سلطان محمود  
غازی چون وفات یافت او را جواب دیدند بر سید که خدای تعالی بانه کردی  
سلطان گفت که مرا سلطان مگوید آسیر گوید که سلطان را عفو برفت و بعد از ان

برسیدیم که خدای با تو کرد که گفتیم بخشیدیم با آنکه شی در خانه بودم مصطفی  
در طایفه نهاده بود که منم که مصطفی نزد پای بنده باشد بعد از آنکه باز هم  
در ظاهر کشت که برای آسایش خود مصطفی را بیرون جگه فرستادم و فرض  
آن شب شب نشین بودم و در بیدار دین تفکر چون تفکر کردم مرا این  
تعلیم بیاورد از خلاصه الحق بقی رسول صلی الله علیه و فرمود که عدل  
یکسان است بهی است عبادت شصت ساله و مرویست که موسی علیه السلام  
گفت ای جبراف موده مرا که با فرعون سخن ندمم خدای تعالی گفت از سبب  
در عمر خود تا بود اهل های عسل نانا انهم کرد انیدی و زنا نکردی و مظلومان را  
انصاف دادی اگر چه بر نفس خود بد بود بجهت این خصلت با ترا فرمودم که سخن  
نرم گویی با او **ایضا** در خبر است که دعا کرد موسی صلوات الله علیه بر هارون  
عون با کفوس و یک کرد خدای تعالی موسی و گفت زبان می در صد کند و با عول  
او سخن با کفوس ظلم آغاز کرد خدای تعالی که او را **حکایت** نوشید و آورده  
اند که نوشید و ان بال لشکر بیرون آمد و در آن آمد پیشی مستعانت کرد و گفت  
یکی از اهل لشکر تو پیش بنده من بوده است نوشید و ان گفت بد آن ترا بدهم  
پس قبول نکرد نوشید و ان گفت دو پیش بدهم هم قبول نکرد و نوشید و ان گفت

گفت ده پیش بدهم قبول نکرد و ده زیاده میکرد و ناصد میش هم قبول  
نکرد تا به هزار پیش رسانید قبول نکرد پس نوشید و ان گفت وای بر تو ای پسر زال  
هزار پیش برای یک پیش نستاند ان گفت که یک پیش یاده هزار بار بگو و لیکن این  
تفکر میکنم که چگونه است حال پادشاه که اهل لشکر و مالهای خود را با حق میکند  
نوشید و ان ازین سخن بترسید و او را کرد و پشتم نشد و شخص کرد و انکس  
را که پیش گرفته بیاوردند و گردن زدند و دیگر بقول است که وقتی زنجور را با حق نشود  
و گفتند او را زنجیر دل پیوه زن گرفته است نوشید و ان گفت سبب اهاست که من  
بر کسی ظلم نکرده ام و در مملکت من کسی بر کسی ظلم نکرده است و خدای گفت است  
انصاف مظلومان از ظالمان بستانم بگرید بستاند نوشید و ان گفت اکنون  
و علاج من چیست گفتند ترا خاکی پاید که ایا دان بوده باشد و روزگار عدل تو خراب  
گشت تا آن خاکی بیارند و انرا با خاک کنند تا تو با خاکی بشوی و بشوی که تمام مملکت  
بگشتند هر جای خراب نیافتند رسیدند به شهری از شهرهای نوشید و ان را و ان  
پایشان گفتند ای خانه یافتند سقف او فرو آمده و خاک آن بیاوردند و دو کاف  
ساختند بر آنجا بخت نیکو شد بعد از ان فرمود تا از پیشی آن شهر را بگو گفتند  
گفت چرا پدید که در روزگار عدل این خانه باشد خراب رئیس گفت آن هم عدل شما بوده است



و آن جناب فرمود که باز آن کانی در آن خانه رسیده و نیکو کرده بود بعد از آن آن خواب آجا  
وقات یافت رخت و ملا آوردن خانه ماند و سبیل است که او مرده است کسی باز  
هنوز نیست که در آن خانه را باز کند از بیم تو با بام خانه فرود آمد و خواب شد از حد  
است نه از نظم و منقولات که خوف نوبت و آن عاقل و قات یافت و صفت کرده  
بود که تابوت او را در ملک است او بگردانند و نیکو کنند تا هر کس را حق باشد بیاید و حق  
خود را طلب کند همچنان که در دنیا هیچ کس پیدا نشد و آورده اند که در آن کشتی بن  
شیر و آن نبشته بود که در مدت بر عقود است تراست نزد من که از دنیا رفت بر  
عقودت **باب بیست چهارم** در علامتهای قیامت نقل از نفس منبر و کتب اخبار و  
کتابهای شیعی و جبرائیل بعضی از معجزات که گویند که چون بر دشت شود ازین  
است و از نوره خصلت در لیل رفتن جمله چیزها بود و از علامت قیامت باشد  
یکی آنکه چون بر دشت شود از انوار عجل و دوم از انوار عجل هم از غایب انوار  
چهارم از انوار دهن و پنجم از بازگشتان امانت و ششم از نیکو کردن نصیحت هفتم  
از اغنیای دنیا و هشتم از فقر و صبر و نهم از برزخ و عجل و دهم از کوهن و صوم و  
یازدهم از زبان شرم و دوازدهم از انوار عجل و سیزدهم از غایت است با نوا  
در دست که در آخر الزمان وقتی باشد که زانی مردان به هم نشینند و مخرج شوند

دند و سر و پاها که بیدار شوند و در آن وقت همه مسخ شده باشند تا جبران شود  
که در هر چند روزی بخوانند که در فلان خانه پنج تن مسخ شده اند و در فلان  
خانه پرتی کبی شده اند یا در آن بر سریدند که چه پیشانی باشد گفت بیرون آمدن و  
آیا گفت بخانه زن مرده بخوانند مرده زن را بی شود و زن از سر بخوانند  
چنانکه در کوه که با هم نزدیک کنند و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که در آن  
مان پشوی قوم و مهتر کرده ناکسان و خسیستان و بد اصلاقی بود از شما  
و قاف از مفتاح الحجاج جبرائیل علیا السلام بر سید از رسول علیا السلام خبر که  
از روز قیامت رسول صلی الله علیه و سلم گفت که جواب دهند از پرسش عالم  
تر نیست پس جبرائیل علیا السلام گفت علامتهای قیامت آن وقت است که  
رسول صلی الله علیه و سلم گفت که از کثیرن فرزندان داده شود و پای برهنه گاه  
و تن برهنه گاه و فقیان و شبانان عمارت های رفیع کنند و بکلیان غرق کنند و  
مهرت و سوز و رقوم شوند جبرائیل علیا السلام گفت صدق است یعنی فرموده ایگان  
و خسیستان غنی و مهتر قوم شوند و باو علی سغنی گفت بیاید زانکه که  
عیش خوش نباشد و معین را که مکر آن خدمت کند عارف را و رسول صلی  
الله علیه و سلم گفت بیاید زمانه بر امت من که نشناختند عالم را مگر کما می فرمود

و نشناختن قایمان را مگر با و از خوب و عبادت نکنند خدا را مگر در عاقل و نهضان  
بسی بکار و خدای تعالی ایشان کسی که رحمت نکند بر کوه جگانه ایشان و صوم  
نقد و بر بزرگان ایشان و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که زمانه آید مردمان که  
چاهل تکلم کنند و عالم سبک است باشد و دروغ کوی را راست کوی پندارند و راست  
کوی را آمیخت و مسلم را دروغ کوی دانند و بگدا دران برادر برادر شود و رسول صلی  
الله علیه و سلم گفت قیامت قائم نشود تا جمع نشود بیکدیگر سنی زن و کوه  
پند که مکران کوی و از رسول صلی الله علیه و سلم مرویست که پناه جوید و باران  
خواهد جسد بعد از من در هفتصد هفتاد سال از نفس منی رسول صلی  
علیه و سلم فرمود که حلال باشد بر امت من بعد از من در هفتصد و هشتاد  
سال که بدن نخواهند و خلوت گیرند و عزت گیرند بر سر کوهها و رسول صلی  
الله علیه و سلم گفت که زمانه آید بر امت من که کاه و نیل و چیز را و قدامت  
کنند باج چیز را اول دوست دارند عمارت کرده قصرها و فراموش کنند  
مکر را و دوست دارند و بیار و فراموش کنند آخر را و دوست دارند خلق  
را فراموش کنند خالق را از تعظیم الله تعالی چون قیامت نزدیک شود علامت  
چند در دنیا مردم پیدا شود اول آنکه مردان بر سران بپسند و کنند و دوم زان بر

پوزنای بسنده کنند و سیم دعوی سبب کنند کسی که سببش نباشد و چهارم بر  
رکان بر خوردن رحمت نکنند پنجم خوردن بر بزرگان را عزت ندارند ششم امر  
و عفو قی و باز در دهم غلبه علی را از بهر جمع کردن دم و دنیا را از نور و هشتم  
از انهای ایشان بشناختن ایشان باشد نهم فرزندان برضای مادر و پدر مکر را  
شدند دهم بناهای قوی بر کردیا نهم متابع هوا کرد و در دوازدهم دین را  
بویار فرود شدند سیزدهم خون ریختن را آسان و بیک دانند چهاردهم ر  
جنگا بر نند پانزدهم منارها و از کنند شانزدهم مضحکها و سیم کبی نه هفتم  
مسبحها و نقش نگار کرد و نه کیر نه هجدهم رشوها و اشکارا و نوزدهم  
دوم ریاها خوردن کیر بیستم سرور و کثرت عزیز کیر ندر بیستم زان بر آستان  
نشینند از خلاصه الحقایق ابوه هدی رضی الله عنه روایت کرد از رسول صلی  
الله علیه و سلم گفت جوئی اموی شما بهترین شما باشند و اغنیای شما غنی  
ترین شما باشند و کاهای شما بکشورت یکدیگر باشند پس پشت زمین  
بهترین شد شما را از شک زمین جوئی اموی شما بدترین شما باشند و اغنیای  
شما تحویل ترین شما باشند و کاهای شما بدترین شما باشند پس شک  
زمین بهتر باشد شما را از پشت زمین **باب بیست و پنجم** ابن عباس رضی الله عنه گفت











صلی الله علیه و آله فرمود در خطبه پشت کعبه ایستاد و گفت هیچ پیغمبری نبوده است  
پس نوح علیه السلام که امت خود را از حال خبر داد و او بشناختند فرمودند  
آنرا بشنیدند و او من که پیغمبرم و شما از من استان اگر وقت بیرون آید که من  
زنده باشم شما را بهتر بودی اگر من زنده باشم که شما را باید خوشتر از نگاه دارد  
از شرف قنیه و او فرمود و بعد از آن خلیفه منست و میراث من و بداند که از من  
پیغمبری دیگر نخواهد بود و بداند که خلیفه در دنیا هیچ کسی نشاند و بداند  
یک چشمی که در باشد و چنانی پشانی نشسته باشد این کافور است بخدی و چنان  
نشسته باشد که هم مؤمنان آنرا بنمایند خوانند که او خوانند باشد و اگر نه و از  
او یکی آن بود مردی که بگوید که ما در شیراز زنده کردیم که بگوید که بگویند کردی  
کوید بی و در آنوقت دیوانه را مانند ما در وید و آن بدو غایب و آن بدو کوید و آن بدو  
بگوید که او خدی قنیه است و او را را که بگوید که آنرا زنده کنیم پس چنان دیوانه  
بدو غایب و بهشت و دوزخ بنمایند بدو فرمود و رسول صلی الله علیه و آله گفت بگوید که  
قنیه شود و سوره کاف بخواند در حال خدی آتش را برود که سر و دانه چنان بر  
ابو ابراهیم علیه السلام پس او افتاب را بگیرد و بدو نیم چند دست و را کند و فرغان  
پرنده را بگیرد و بگوید حکم مکه و مدینه که فرشتگان بیرون کنند چون بدیدند

نزدیک برسد بر مدینه که آنرا طراب رحم گویند و مدینه پس بار خنجر چنانکه بر کردی  
مناقی سرد و زن باشد بیرون اندازد و مدینه ایستاد و مؤمنی را گوید  
که من بگویم که خدی توام مؤمن گوید و فرمود میگوید خدی من نیستی پاره پاک  
کردنش فریاد و بارش زنده کند و دیگر هیچ مؤمنی بدست او نیفتد و بداند  
و دهی که کند اگر آن قوم بدو بگویند و در حال با آن آید و جانات بر آید و بداند  
و آن آن قوم بخوانند و بهر گروه که بگویند و در حال ایشان سقط شود و  
ایزد تعالی او را و باور فرمان بر داند و او کند چون به بیت المقدس رسیده بار  
با آن کند چنانکه آواز او را از مشرق تا مغرب بشنوند و ایشان را عصا کند تا  
که آن عیسی علیه السلام فرود آید در وقت نماز با مداد و تاج و آن فرود آید و آنرا  
مسلمانان علوی باشد بر عیسی علیه السلام دست بر پشت و یک بند و گوید که  
تو ای کائنات چون نماز بگذارد عیسی علیه السلام بعد میاید تا در شهر را بکشاید  
عیسی بیرون آید در حال با هفتاد هزار جهود استاده و شمشیرها را بکشد  
ده چون در حال عیسی علیه السلام را ببیند بگذارد بر خوشتر چون از زیر بگذرد  
از پیش عیسی علیه السلام بی کند بکشد او را بر ضرب شمشیر در بانی که آنرا با شمشیر  
خوانند بر نندش ضربتی بس جهودان بکشد و نندش درختان و دیوارها

بشماران شوند خدای تعالی و خست و خست و خست و خست و خست و خست و خست و خست  
تا آن که فلان جهود از زمین است بیا و بکش مکه که ای غریب سخن بگو که بیا  
رسی بر غنچه خوانند و عیسی علیه السلام میان قوم عدل که شمرده و خوشکوار  
بکشد و جلیسایان را بشکند و کینه ها و عداوتها از مردم بیرون رود چنانکه  
بجنگان بر پیش سوار شوند و زبان نرساند و کربا گویند و چنان که جهان بر  
عدل آمده شود و هر یک گفتار و توحید و توفیق شوند و جهان یکاهها  
همچنان بر آید که در وقت آدم علیه السلام بود و برکت برید و چنانکه هر  
شماره انکار جماعتی نتواند خورد و در اسباب را بیک کاه دهند بسبب آنکه  
حرب نبود مردم بکشت و زراعت مشغول شوند و این جهل سال بود  
بعد از آن چنان نخستین سال و چندیم سال بود و سال دیگر و سال دیگر و سال  
و دیگر چند آید و در و سال دیگر چون دوزخ بود پس از آن هم سالانی  
همچنان باشد مردی از خانه بیرون آید هنوز بر شهر نرسیده باشد که  
آید گفتند یا رسول الله انرا روز چگونه غارت کند گفت مؤمنان آنرا بقیه  
قیاس میگردانند و غارت میگردانند و پیش از آنکه چنان بیرون آید سه سال غارت  
باشد چنانکه هیچ جهار پای غارت کنند مؤمنان جهودند گفت ایزد تعالی

تعالی ایشان را به تسبیح و تحلیل و تکبیر زنده دارد و ضعیفان را رضی الله عنه گفت  
عیسی علیه السلام فرود آید بفرقه بیت المقدس و چنان با جهودان بکشد تا نبصر  
و بکشد و او را که بکشد و بکشد و او را که بکشد و او را که بکشد و او را که بکشد  
چنان بود که میان دو کوش و جهل ارش باشد و کوههای بصره باوی برقی  
آید و درختان و چوبها و یوان مانند آدمیان متارفت و کنند و هم توان خوان  
باشند ابن عباس رضی الله عنه گفتند اینها کاین باشند گفت کسانی که بعد  
بر نیکی و بدی از خدا نه بیند پس عیسی علیه السلام خلیفه امت صلی الله علیه و آله  
شور و شیشه باشد بعد که خبر آنکه حبشیان بیامند که عیسی را خوب  
کنند عیسی علیه السلام یکبار بکشد بر سر او ایشان بنور شد شکسته باز  
آید و دوم بار بنور شد شکسته باز آید و سوم بار بنور شد شکسته باز  
کرد و در شهر بر بینه که خلق از قبول باز میگردند پندارند که بگویند عیسی  
علیه السلام وفات یافت پس حبشیان که بر او را بکشد و سه روزه راه  
صنعت بکشند و بایستند و خشته های کعبه را دست بدست بدهند  
تا بجهت اندازند و بعد از آن حج منقطع کرد و در **قصه** صور از تشریف  
در خبر است از بوعالی رضی الله عنه که مرقمان در بارها باشند و در







عاشق کنگر و تنجی کون بر فغان ایچینه صوفیه چیهونه نظر ایدر کیدیکه فاحش و شیرین اوقوب اغری ایل  
صوایحینه تو تو دیو یلک طالع نوکر دوش باد و شمع و الحاصل و فو قیبه بعد و صوبون آلب جوز نم  
و کونینه و بلینیه سوره و ایل و اولاده سوره کله جک سیغیرن خسته لکن و غیره ندرن خلاص یولم باذن

لله تأخرو هفتا بار و رُو د بفرستد ثواب بی حد است و در خبر دیگر که چهار رکعت نماز بگذارد و در آخر شب در هر رکعتی بعد از فاتحه آیه الکبریه سه بار داخله ص پانزده بار چون سلام باز و بعد صد بار سوره اخلاص بخواند ثواب بی حد است و دیگر خبر دیگرست هر که بگذارد دو رکعت نماز در شب عاشورا یا نهمین که دانند و از آن ثوابی که همه خلق عبادت کرده باشند در آن روز بخوابد و بیدار دیداست هر که بگذارد شب عاشورا چهار رکعت نماز بخواند در هر رکعتی بعد از فاتحه اخلاص پنجاه بار یا بنام زدهای تعانکه پنجاه سال گذشته اول و پنجاه ساله کنایه آید اول و بنام کند باری او در ملائکه اعلیٰ هزار مرتبه و در خبر دیگرست که چهار رکعت نماز بگذارد در شب عاشورا بخواند در هر رکعتی بعد از فاتحه آیه الکبریه ده بار داخله ص و موعودتین هر یک ده بار بعد از سلام مهدی باقی خواهد بود و خبر دیگرست که ثواب بسیار است **فصل** سیم در نماز و دعای روز عاشورا و شرایط و از آنصواب الاخبار رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که هر روز عاشورا مشور روز دارد و داده شود او را ثواب هزار حج و عمره و ثواب ده هزار شهید و هر که افطار کند مؤمنی را در شب عاشورا یا نهمین که افطار کرده باشد جمیع امت محمد صلی الله علیه و سلم را و هر که باشد شکمهای ایشان را و هر روز

از ماه محرم صد بار این سوره بگوید لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَيَاةُ وَهُوَ حَيٌّ لا يَمُوتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اِنَّ اِيَّاهُ يَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ وَلاَ اَعْطِىَ وَلاَ مَعْطًى لَمْ اَمْنَعْ وَلاَ اَرَادَ لَمْ اَقْصِصْ وَلاَ يَنْفَعُ وَلاَ يَنْتَفِعُ الْجَدُّ وَرِشْرَءُ وَرِغْوَارُ اَوْ رَدَّهَ اسْتُكْمِلْهُ وَرَدَّهَ عَشْرَ مَحْرَمٍ وَرَسُولٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَاَضَلَّتْهُ بَيْنَ رُزْنٍ بَعْدَ رَمَاهُ رِيْقًا مِنْ رُزْنِهِ

**فصل** ماه محرم است وفاضلتی بین نماز بعد از نماز در رخصه نماز شب است و روز در نماز و دعا شب عاشورا رسول صلی الله علیه و آله فرمود هرگز نزد دار شب عاشورا که بدستی که اوعبادت کرده باشد مثل عبادت هفت آسمان از او روا شد عاشورا صد رکعت نماز بگذارد بخواند در هر رکعتی بعد از فاتحه اخلاص سه بار بعد از فروع هفتاد بار بگوید سبحان الله و الحمد لله تا آخر و در خبر دیگر در رکعت نماز بگذارد بخواند در هر رکعتی بعد از فاتحه اخلاص سه بار بعد از فروع هفتاد بار بگوید سبحان الله و الحمد لله تا آخر و در خبر دیگر است هشت رکعت نماز بگذارد در هر رکعتی بعد از فاتحه اخلاص یا نذر سه بار بعد از فروع هفتاد بار بگوید سبحان الله و الحمد لله تا آخر

دارد روز عاشورا جانان بود که هم عمر روز داشت و روزی در عاشورا آنها داشتند مکتوب است  
شما بهمت بنهرودی شد و در مطلق و در شروع آورد ماست که هر روز تحصیل  
بدار و نعم و هم و یازده هم از برای محافل اهل کتاب و چون آفتاب بلند شود در رکعت  
غاز بگذارد در رکعت اول فاتحه و آیه الکرسی و در دوم آخر سوره الحشر بعد از سلام  
صلوات گوید و این دعا بخواند اول الا ولین و یا آخر الا خیرین یا لا اله الا انت  
خلقت هذا اليوم اعطنی فیهِ حیرة ما اعطیت فیهِ انبیاءک و اصفیاءک من نوبک  
البلایا و اسمهم ما اعطیتهم فیهِ من الکرامات بحق محمد صلی الله علیه و آله و بر و ابی  
دیکر که شش رکعت غاز بگذارد و بخواند بعد از فاتحه در رکعت اول و التسمی و در دوم انا انزل  
لناه و در سیم انا انزلت و در چهارم اخلاص و یغنی و ششم معوذتین بعد از فیلح بنحو  
رود هفت با قول یا ایها الکافرون بخواند و حاجت بخواند و راضی شود **صلوات**

[illegible]

نَدَّ اللَّهُ أَنْ يَسْرِ شَهْوَةً عَنْ كُلِّ عَرْمٍ وَخَرَجَ عَنْ كُلِّ حَيٍّ مَنَافِعَ وَأَعْطَى مِنْ كُلِّ تَسْلِيمٍ  
 وَمُسْلِمٍ بِرَحْمَةِ رَاحِ الرَّحْمَنِ وَابْنِ نَازِلِ يَا وَنِعَا شَوْلَا بِكَ دَارِ يَارِ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَ  
 لَحْجِ يَارِ وَنِعْمَ وَيَا وَنِعْمَ عِيدَا وَنَحْنُ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ  
 خَدِاسْتِ كَرُوعَا شَوْلَا جِهَارِ كَعْتِ نَاكَ بِكَ دَارِ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ  
 يَكْبَارِ وَخَلَا صِدْقَ بَارَانَا حَاجَتِ خُودِ هَدَفِ نَكَلِ مُسْتَجَابِ شُودِ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ  
 كَرُوعَا شَوْلَا قِيَامِ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ  
 دِلِ بِكَ دَارِ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ وَنَبْرَةَ بِكَ هَشْتَمَ وَنَحْنُ  
 هزار روز و در آن روز که بخت نشود آن روزها روزی هفت **شماره** غا شولای هفت می باشد  
 است که قتی و الشی جمع کرده است جمله روایت از رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
 بزرگداشت آن روز و روزداشتن و خاموشی از گفتن لغو و فحش و فعلی که کرده  
 بر عیال و خویش و بآبادن از خویش رنج بیوشتن و صدقه دادن و نذر است  
 بآن رفته و بوده که سلام دادن و مصلحتی کردن و اگر کام کردن برادر و سهرارو  
 و خوش بوی کردن و بکباب و کباب و حلوا دادن و سخن گفتن با کسی که از وی سخن باز  
 گرفته باشد و کمر نه لاسی کردن و کشیدن را آب دادن و موی سر را در خلق  
 فرو کردن و پیاز بریدن و با بآوردن افطار کردن و پس روزی جزا که کردن

نماز روزی رسول یا ترویت یا روز خرف یا روید اضحی یا در پانزدهم شعبان یا در آخرین ماه رمضان

ملا



























بر رکنی فاتح بکار و قل هو الله احد هفتاد بار بعد از سلام بر خواجه که خواهد  
هفتاد بر خواجه استغفار بسیار و ثواب بیست حج بدهد و روز قیامت در بهشت رود  
و بر وی ای و نوزده رکعت بشش سلام بکند و بر هر خواندن آن بخواند  
بعد از فراغ صد بار صلوات و صد بار سبحان الله و الحمد لله تا آخر و صد بار استغفار  
و هر حاجت که خواهد را کرد و از موقوفه شیخ الاسلام فرمود که بزرگتر است  
شب بیست هفتیم و بیست و نهمین شب صد رکعت نماز آمده است و در هر رکعتی  
بعد از فاتحه اخلاص پنج بار بعد از فراغ صد بار صلوات و صد بار سبحان الله تا آخر  
بعد از آن سر سجده نهاده بر خواجه خواهد اجابت شود و هم فرمود  
که در او دانش معین الدین دیدم که این شب شب رحمت است هر که زنده  
دارد امید است که از رحمت حق نصیب فاند و درین شب هفتاد بار سلام  
تا طبعهای نور در آید و در خانه کسائی نثار کنند که آن شب را زنده داشته  
باشند و از معافی دور بوده و از یکا حین رسول صلی الله علیه و آله فرمود که هر  
استغفار کند و در روز آخر ماه رجب سیصد بار یا مؤمن بالله و  
لا اله الا الله و بیکر خم کند قرآن سه روز یا مؤمن بالله و لا اله الا الله و بیکر صدقه  
دهد درین سه روز شری باشد دنیا او و دوزخ و مرگ درین سه روز صلوات

کند میان دو کس بدهد خدای تعالی او را صد بار یا مؤمن بالله و لا اله الا الله  
بشمار در غایت و دعا از برای درازی عمر در آخر ماه رجب چنین آورده اند  
سلمان رضی الله عنه که سیصد مرتبه یا مؤمن بالله و لا اله الا الله رسول صلی الله علیه  
و آله را گفت و عاکن تا یزدن تا مؤمن بالله و لا اله الا الله و بیکر عمر در اسلام جمل  
عید اسلام نزد رسول صلی الله علیه و آله آمد و گفت یا مؤمن بالله و لا اله الا الله یا مؤمن بالله و لا اله الا الله  
این نماز را بکند و دعا کند خدا تعالی اجابت کند عمر بخیر و راحت و طاعت  
بدهد و این را افضل بسیار است ما مختصر کردیم پس این نماز در آخرین روز  
ماه رجب هر وقتی که خواهد بکند و این دعا نوزده رکعت است بخواند در  
هر رکعتی بعد از فاتحه آیه الکرسی سه بار و قل یا ایها الظالمین یا ایها الظالمین یا ایها الظالمین  
بار و هر بار که سلام دهد این دعا را ده بار بخواند و چون به سلام بدهد و  
بار این دعا بخواند و سی بار استغفار گوید و سی بار صلوات فرستد امید  
که حاجت شود که بزرگترین اختیار کرده اند دعا اینست بسم الله الرحمن الرحیم  
یا اجل من کل اجل و یا اکرم من کل کرم و یا اعز من کل عزیز و یا  
خیر من کل احد انت رقی لا رب لی غیرک یا غیاث المؤمنین و یا فخر  
اغثنی بفضلک و رحمتک و مددک و عینک و هب لی من کذلک رحمة و حیاته

بر خجرتک یا ارحم الراحمین اللهم افرق قلبی عجاک و اقطع رجائی عینی سواک  
حتى لا ارجو احدا غیرک اللهم ما صنعت عنه فوفی و قص عنه عیالی و  
لا تقسمه الیه و عینی و لم تملحه منی الی و لم تجزیه لسانی ما اعطیت  
احد من الاولین و الاخرین من البقیس فخصنی به یا ارحم الراحمین ماه شعبان  
مشتمل بر شش فصل **فصل اول** در غار و دعای اول شب **فصل دوم** در  
فضیلت روز ماه شعبان و روز آن **فصل سوم** در خصایصهای شب برات **فصل**  
چهارم در غار و دعای شب برات **فصل پنجم** در فضیلت شب برات **فصل**  
ششم در روز ششم **فصل اول** در غار و دعای اول شب و از اول شب  
از ماه شعبان و نوزده رکعت است بخواند در هر رکعتی بعد از فاتحه اخلاص  
پانزده بار یا مؤمن بالله و لا اله الا الله و بیکر عمر در اسلام جمل  
عید اسلام نزد رسول صلی الله علیه و آله آمد و گفت یا مؤمن بالله و لا اله الا الله یا مؤمن بالله و لا اله الا الله  
این نماز را بکند و دعا کند خدا تعالی اجابت کند عمر بخیر و راحت و طاعت  
بدهد و این را افضل بسیار است ما مختصر کردیم پس این نماز در آخرین روز  
ماه رجب هر وقتی که خواهد بکند و این دعا نوزده رکعت است بخواند در  
هر رکعتی بعد از فاتحه آیه الکرسی سه بار و قل یا ایها الظالمین یا ایها الظالمین یا ایها الظالمین  
بار و هر بار که سلام دهد این دعا را ده بار بخواند و چون به سلام بدهد و  
بار این دعا بخواند و سی بار استغفار گوید و سی بار صلوات فرستد امید  
که حاجت شود که بزرگترین اختیار کرده اند دعا اینست بسم الله الرحمن الرحیم  
یا اجل من کل اجل و یا اکرم من کل کرم و یا اعز من کل عزیز و یا  
خیر من کل احد انت رقی لا رب لی غیرک یا غیاث المؤمنین و یا فخر  
اغثنی بفضلک و رحمتک و مددک و عینک و هب لی من کذلک رحمة و حیاته

صد شهید و بزرگترین او صد مرتبه یا مؤمن بالله و لا اله الا الله و بیکر عمر در اسلام جمل  
عید اسلام نزد رسول صلی الله علیه و آله آمد و گفت یا مؤمن بالله و لا اله الا الله یا مؤمن بالله و لا اله الا الله  
این نماز را بکند و دعا کند خدا تعالی اجابت کند عمر بخیر و راحت و طاعت  
بدهد و این را افضل بسیار است ما مختصر کردیم پس این نماز در آخرین روز  
ماه رجب هر وقتی که خواهد بکند و این دعا نوزده رکعت است بخواند در  
هر رکعتی بعد از فاتحه آیه الکرسی سه بار و قل یا ایها الظالمین یا ایها الظالمین یا ایها الظالمین  
بار و هر بار که سلام دهد این دعا را ده بار بخواند و چون به سلام بدهد و  
بار این دعا بخواند و سی بار استغفار گوید و سی بار صلوات فرستد امید  
که حاجت شود که بزرگترین اختیار کرده اند دعا اینست بسم الله الرحمن الرحیم  
یا اجل من کل اجل و یا اکرم من کل کرم و یا اعز من کل عزیز و یا  
خیر من کل احد انت رقی لا رب لی غیرک یا غیاث المؤمنین و یا فخر  
اغثنی بفضلک و رحمتک و مددک و عینک و هب لی من کذلک رحمة و حیاته



















بعد از آن شیخ فرمود که در عوارف شیخ شهاب الدین مشهوری در حق الله علیه  
نوشته و بدین روایت فیهام ابوالکلیت سر فدی کاین کلمات از انسان با  
انجیل منقول شده است و باینکه ای بودیم برکت این کلمات بینا شد و بنو  
دی و دیگر در خانه او فرو آمده پس فرمود که هر که حرمت و تعظیم این کلمات نگاه  
دارد آنرا آن بیند بخواند این کلمات بعد از نماز صبح بخواند **کلمه اول** و اگر در  
روز اول صبح بخواند که لا اله الا الله وحده لا شریک له الملك وله الحمد یحیی و  
یمیت و هو على کل شیء قدير **کلمه دوم** در روز  
دوم صبح بخواند شهدان لا اله الا الله وحده لا شریک له اله واحد  
احد احد فردا و ترا که بخند صاحب و که ولد **کلمه سیم** در روز سیم صبح  
بار بخواند شهدان لا اله الا الله وحده لا شریک له اله واحد احد احد  
که یلد و که یولد و که یکن که نقول احد **کلمه چهارم** در روز چهارم صبح  
بخواند شهدان لا اله الا الله وحده لا شریک له اله الملك وله الحمد یحیی  
و یمیت و هو على کل شیء قدير **کلمه پنجم** صبح  
بار بخواند حسبی الله و کنی سبی الله بنی خلیل و زوال الله ان کنی سبحان  
الله من یزول و لا یزال رحیم روز ششم باز از سر کی و در **فصل پنجم** در نماز

در نمازهای شب و روز عَشْرَات از مکتوبات شیخ فرمود که هر که در شب  
عشری الحی دو رکعت نماز کند و بعد از آن پنج و تیر بخواند در هر رکعتی  
فاتی کبار و انا اعطینا و خلاصی که این بار حق تعالی او را جنان ثواب  
دهد که جز خدا حدش کس نداند و از دنیا نروا بجای خود در بهشت  
نه بنید بعد از آن فرمود شیخ سعد الدین حموی را در خواب دید که گفتند  
ما فعل الله بک فرمود که خدای تعالی بیا مرید و بندک هر طاعتی که بک  
بدا و تا بد آن دو رکعت نماز در شبی از عشری الحی گزارده بودم چند  
شواب داد که حدش هم او داد بعد از آن فرمود که در شب جمعه که طاعت  
خل ایام عشر باشد یا روز جمعه شش رکعت نماز کند و بخواند در هر رکعتی  
بعد از فاتحه اخلاص یا زنده بار بعد از فراغ ده بار صلوات گوید بعد از این  
کلمات بگوید لا اله الا الله الملك الحق المبین صبح بار حق تعالی او را جنان  
ثواب بدهد که آنرا نیاید نیست و ثواب صد بیست چهار هزار پیغمبر  
دهد و تا سال دیگر بروی گناه ننویسد بعد از آن فرمود که هر که شب  
دی الحی دو رکعت نماز کند و بخواند در هر رکعتی بعد از فاتحه آنکه الکسری  
صبح بار حق تعالی او را ثواب هزار حج بدهد و بعد از آن فرمود که وقتی

در طرف اخیر مسافر بودم جدا رفتمی در وضع شیخ معین الدین معتکف بودم  
و شبی از شبهای عشرین نمازها را بکردم و نزد روضه قرار گرفتم و کلام  
الله مشغول شدم تا شبی از شب گذشت بود پانزده سیاره بخواندم  
و در سوره کهفی یا سوره مريم الله اعلم یا و ندارم حرفی مرا ترا کرده  
است از روضه آواز برآمد که آن حرفی که گذاشتی با بخوان آنرا از سر  
اعاده کردم باز دوم بار آواز برآمد که خوش میخوای ای فرزند چون ختم  
کردم سوره ربی روضه بنهادم و بگریستم که نمی دانم که از امر دیگران بهمان  
دندان هین که این اندیشه در خاطر من بگذشت از روضه آواز برآمد که  
مولانا فرید کسی که این نماز کند و تحقیقت کند که او را امر دیگر نیست انگاه سر  
برداشتم و از آنجا باز گشتم تا بوقت فراوان که از پائین خواجی یافتم **فصل**  
**پنجم** در نماز و دعای شب عرفه و در عرفه از یاجین رسول صلی الله علیه و آله  
فرمود که هر که زنده در پنج شب واجب شود مرا و در بهشت شب تری و  
شب عرفه و شب عید فطر و شب عید خروشب برات را و از شب عرفه  
صبح رکعت نماز کند و در هر رکعتی بعد از فاتحه اخلاص یا زنده بار و بگوید  
دو رکعت اول بعد از فاتحه صبح آیه الکسری و در دوم صبح یا اخلاص ثواب

ثواب بسیار است تسبیح شب عرفه سبحان الذي في السموات عرشه  
سبحان الذي في الارض قدس قدره سبحان الذي في السموات سبحان  
الذي في القبر وضاؤه سبحان الذي وضع الارض **فصل** سبحان الذي  
لا ملجأ منه الا اليه و در روز عرفه دو رکعت نماز کند و در هر  
رکعتی فاتحه و آمین یا بار و قل یا ایها الکافرون یا بار و خلاصه یا زنده بار  
یا زنده بار حاجت که دارد بخواند یا زنده بار و رسول صلی الله علیه و آله  
و سلم فرمود در روز عرفه چهار رکعت نماز کند و میان پیشین و عصر  
بخواند در هر رکعتی فاتحه کبار و اخلاص پنج بار بعد از فراغ پنج بار یا زنده بار  
اخلاص بخواند پس داده شود و از همه از خدای پیغمبر **فصل** یا زنده بار  
اینضا از مکتوبات در روز عرفه پیشین **فصل** یا زنده بار صبح بخواند  
بسم الله ماشاء الله لا حول ولا قوة الا بالله بسم الله ماشاء الله  
لا يسوق الخیر الا الله بسم الله ماشاء الله لا یکتفی السوء  
الا الله بسم الله ماشاء الله کل نعم من الله بسم الله ماشاء  
الله الخیر کلئید الله بسم الله ماشاء الله ما کان من  
نعمه فمن الله رسول علیه السلام می فرماید که در روز عرفه پیشین

فی السجده

کلمه







A circular purple ink stamp from the National Library of the University of Tehran. The outer ring contains the text "کتابخانه ملی دانشگاه تهران" (National Library of the University of Tehran) at the top and "تاسیس ۱۳۰۲" (Established 1302) at the bottom. The center features a stylized emblem of a tree or plant.

[illegible]

*(Faint handwritten notes in Persian script)*

بجای برادر و دو نشیند و چند آن جنم بر بالای سر او باشد مثل خیمه  
و در هر دو هم و از سر یا از بدن بر طوق کردن سیزدهم ناضجیدن اگر چه آن  
اجنه باشد چنانچه در هم کشش پیش از زدن یا از باطن خود انداختن باز  
شدن شاره هم حناست از برای زینت هفدهم در آینه نگاه  
م نمودن کردن نوزدهم سلاح پوشیدن بیست چون از بدن بیرون  
زن اگر چه کوچک کردن باشد اما اگر بخاریدن که بیرون آید مقصودی ندارد  
بیست یک بعد از این لا والله و بلی از آنکه گفتن که کجاست تا با تحقق زنی باطل است  
دوم پوشیدن زن طلا یا آلات یا نفوس آلات کلاه آن نباشد که کند اما اگر پوشد  
بیست چهار کردن زن زیور خود را بر شوهر یا بر چاقی که هم او باشند بیست و پنج  
روی خود را بجای پوشیدن که بر روی او رسد بی باید که پوشش روی زن  
نبوی باشد که مطلقا بر وی او بخورد **مقصود دوم** در بیان طواف مقدسات و  
شرط آن بدانکه اول احوال عمر متع بعد از آن هر اطواف خانه که است هر چه از  
آن متعلق است و همچنین آن دو دو فصل تفصیلی یا بد **فصل اول** در بیان آنچه  
بیش از طواف عجا اوصی شود و آن شانزده امر است چهار امر واجب و دو امر

قال على قال على عليه السلام في



امریست اگر ابرو واجب اول اطهار است از حدیث اکبر و اصغر و کراهه و لو ان وجهی یسجد  
اما و طویلت شی طهارت از حدیث اصغر است قول اما بخاست از خسته  
بدن هم مستوعوت بطریق دیگر در آیت حرمان خسته کردن بدن اگر کسی بایستد که  
بایستد طواف و باطل است و اما آن در آیه آمده اگر قبل از طواف مستی است اول غسل  
جهت داخل شدن حر و مکة معظمه قول از خود خاییدن قبل از داخل شدن در حریم  
غسلین کردن و یا برهنه راه رفتن جرم نام فعلین خود را بدست خود گرفتن و بچشم خود  
و غلظت در حریم این دعا خواند اللهم انک قلت کنا بک و اذن لنا ان  
یأتی بک و انک لا تعلم کل شایء یا من کل شیء عینی اللهم انی ارجو  
ان اكون من احاب ادعوتک و قلت من شئت بعدی و من شئت عقی  
سلیع الایام و تخبیبا لک و طیبا لایرک و کل ذلک ففعلت علی  
واحد الی انک تملک الحمد علی ما وصفته لک انی بذلک الذکر فخذک و اقره  
الیک و الذکر لک و الذکر و الغفره و الذکر و الذکر علی سنفا نیک اللهم صلی  
محمد و الی محمد و رحمة ربی علی النار و ایتی بر علیک و غفایک یا اگر بچشم  
عذر کردن جهت داخل شدن مکة معظمه و این غسل زن حین دارائز است است

هفتم که در حجه داخل شدن در مسجد الحرام است و داخل شدن در مسجد الحرام  
از روی کار از باب بیغی شیعیه گویند بهم آنکه در بیرون در مسجد الحرام است و بگوید اللهم  
علیک ایتها الشیء ورحمة الله وبرکاته بعد از آن بگوید بسم الله و  
الحمد لله و السلام و علی انبیاء الله و رسله و السلام و علی رسول الله  
و السلام و علی ابراهیم خلیل الله و النبی و الهی و محمد و آله و هم مخصوص و وضع  
داخل مسجد الحرام شدن یا در هم آنکه حیوان داخل شود و بجا نگوید شریعتی  
و شفا را بواشتران معکون و الله هم این است که در بی مقامی اول  
منایک را بقیل و بقیه النجاة و نعم طیب و وضع می و زنه و الحمد لله  
الذی بکفایتی علیه السلام اللهم انی اشهد ان هذینک العلم الذی جعله  
مناجاة للناس و استمبارکاً و قد فی العالمین اللهم انی یحکک و الحمد  
لله الذی علیک یحکک علیک و الحمد و طاعتک مطیعاً لربک و رضا  
بقدر ذلک استلک سئل الغیر الذی الخاف من ربک الذی استلک  
ابوابه و الحمد و استعان بطاعتک و و من ذلک و ما زدهم آنکه نیز و یحکک  
اسود و اید و بجا نگیرد و این دعا خواند الحمد لله الذی هذینک العلم و الحمد

لِيُشْفِيَ لِي لَوْلَا أَنْ هَذَا بِنَا اللَّهُ شَاحْنُ الْقُدِّ وَالْخُدِّ لِيَعْلَمَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِهِ وَأَكْبَرُ مِنْ أَطْفَالِهِ وَأَكْبَرُ مِنْ رِجَالِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
لَهُ الْوَلَدُ وَلَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا شَيْءٌ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا شَيْءٌ قَبْلَهُ لَمْ يَلِدْ  
صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلَّى عَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ بَعْدَ إِنْ أَنْزَلَ الْأَوَّلَ  
يُسَبِّحُ وَيُكَبِّرُ وَيُحَمِّدُ وَيُذَكِّرُ وَيُنْذِرُ وَيُغْفِرُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ  
حُودُ رَابِعٌ وَكَذَلِكَ تَوَدَّ أَنْ يَكُونَ بِدَيْتِ رَأْسِ أَشْيَاءِ كُنْزِ الْوَدَّ  
وَعَلَى أَنْدَالِ اللَّهِ فِي أَوَّلِ الْيَوْمِ وَأَوَّلِ الْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ  
وَمِنْ أَشْيَاءِ كُنْزِ الْوَدَّ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ  
بَيْنَكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
سُؤْلُهُ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَصَلَّى عَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ  
بَعْدَ إِنْ أَنْزَلَ الْأَوَّلَ يُسَبِّحُ وَيُكَبِّرُ وَيُحَمِّدُ وَيُذَكِّرُ وَيُنْذِرُ وَيُغْفِرُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ وَيُجِيبُ  
فَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَفَعَّلَ مَا فِي الْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ  
بَيْنَ الْكَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ  
فَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَفَعَّلَ مَا فِي الْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ وَالْقَلْبِ

و ان سبب سرامت یا زنده امر واجب و افعه امر است آه یا زنده امر واجب است  
تحت طواف یا تطریق که طواف غیر تحت حکم از برای آنکه واجب است نفس بخلاف و  
نیت یا مقدار طواف سازد و وجهی که روا است از جانب ابودرابتی طواف بخلاف و  
اولها الاسود باشد و این بدو طریق میشود یکی آنکه در مقابل حجر باشد و مقدار نیت  
حضور بگذرد و آنرا ابتدا و طواف کل بدن او بخلاف آنکه حجر بسو کند و در طریق دوم  
آنکه در مقابل حجر باشد و سبب آنکه از جانب حجر خبر گیرد و بعضی از اخبار و بدو خصوصاً  
نیت ندارد و بخلاف اول و حجر باید شروع در طواف کند تا تکلیف بدن او بخلاف آن  
که حجر بگذرد و در طریق اول افضل است و سبب آنست که حکم یعنی در آن ای طواف واجب  
امری نکنند که سابق طواف باشد مثل حدیث و قصد آنکه طواف را با تمامه سازند  
آنکه در حال طوافی باشد که خواند کعبه بر دست سجده باشد و اما آنکه دوری طواف  
کنند از خانه کعبه در آنکه جهات کمتر از دوری تمامه ابراهیم باشد از خانه کعبه  
بیچم آنکه کشن برگردانده کعبه یکروز از هفت نوبه و زیاده بر هفت نیز نماند و هر  
نوبه را شطو کند و هر هفت شطو کند که طواف است و اگر بعد از نوبه شدن  
شک کند که هفت شطو کرده یا کمتر یا بیشتر التفات نمایند و طواف او صحیح است



اگر قبل از فای شدن باشد درین صورت از سه حال بیرون نیست اول آنکه  
 شکل میماند هفت شوط و یا ده دوم آنکه شکل میماند هفت شوط و کمتر از آن  
 یعنی نه آنکه هفت شوط نگردد و شک او در مابین هفت شوط باشد مثل آنکه شکند  
 میماند و پنج یا میماند پنج شش پس در صورت اول اگر یکی کج باشد  
 رسیده باشد طواف او صحیح است و اگر بآن دکن نرسیده باشد طواف او باطل است و اگر  
 با بیست و دو در صورت دوم و سیم مطلق طواف او باطل است خواه برکن رسیده  
 باشد و خواه نرسیده باشد و طواف را از سر باید گرفت ششم آنکه چهار شوط اول  
 از بی یکدیگر باشد یعنی فاصله در میان واقع نشود پس اگر فاصله در میان واقع  
 شود شوط طواف را از سر گیر و خواه فاصله بجهت ضرورت واقع شده باشد مثل  
 نماز واجب که وقت آن تک شده باشد و خواه بفرقه واقع شده باشد اما  
 در میان شوط چهارم و پنجم و میان شوط آخر جایز است که فاصله واقع شود  
 مثل نمازی که وقت آن تک شده باشد یا قضای حاجت مؤمنی یا داخل  
 شدن بخانه کعبه و همچنین جایز است در شوط آخر قطع شوط در بجهت  
 امثال آن امور اما واجب است که در وقت قطع طواف مکانی را که آنجا قطع شده

نشان

نشان کند طبعی بر سر انعام آن ایضا یا در رکعت دوم و کمتر از آنکه چهار رکعت باشد  
 و سکونیم داخل طواف ساز و آن دیوار است که راه در جانب ناورد آن کعبه  
 ششم آنکه در وقت طواف چیزی از بدن داخل شود و آن کعبه نباشد پس اگر طواف  
 کند و دست بر دیوار یا کعبه گذارد آن طواف باطل است ششم آنکه در طواف  
 بطریق متعارف راه رود پس اگر یک یا یکبار دست یا چیزی داخل طواف کند صحیح است  
 بود هم آنکه آخر شوط قطع جای باشد که آن طواف را از آنجا که میماند یا در رکعت  
 یا در رکعت دوم که نماز طواف گذاردن در پس مقام ابراهیم ع یا در بعلوی آن  
 و مختار است در قنوت این دو رکعت میان نحر و اعضاء و اگر طواف است  
 باشد در هر حال از سجده الحرام که خواهد این دو رکعت را میتوان گذارد و سنت است  
 که در رکعت اول بعد از سجده سوره قل هو الله بخواند و در رکعت دوم سوره  
 قل یا ایها الکافرون و اما آن عوارزه است که متعلق بطواف دارد اول  
 آنکه چون داخل مسجد الحرام شود هیچ امری اشتغال نماید الا بقدر نیاز  
 دوازده طواف که قبل از این مذکور شد و بعد از آن میفای صلی و هر طواف  
 عمده کند مگر آنکه وقت نماز واجب داخل شده باشد یا ترسد که نماز واجب شود

ناودان ها که عبارت برسد این دعا بخواند اللهم ارحمني الجنة بر حلاله  
 عافني من الشقم و اوسع علي من الرزق الحلال و اوزعني شرفه  
 الجن و الانس و شرفه العرب و العجم یا ربه هم آنکه چون در شوط هفتم  
 بر سجده رسد و آن در زمان سابق در خطبه کعبه بوده الحال بسته شده و عادت  
 آن غایب است پس باید که در آن که خود را بنویسد یا این دعا بخواند اللهم  
 ابدت بیک و العبد عبدک و هذا مکان العابد لک من النار و در آن وقت  
 بکانهان خود یک یا اقرار کند چه در حدیث و اوست که هر مؤمنی که در آن مکان  
 شریف اقرار کند یا خود کند یا بشوق کانهان او را بخشد و از هم آنکه  
 بعد از اقرار بکانهان خود این دعا بخواند اللهم من قبلک الروح و الفرج  
 و العافية اللهم ان علی ضعفی و ضاعفله و اغفر لی ما ظلمت علیه  
 منی و حقنی علی خلقک یا ربه من النار اللهم قیض لی  
 و بارک لی فیما آتیتنی و بعد از آن در دو رکعت نماز طواف نشاند  
 چرا سواید و از آب و سود و بجا نیاید از منم آید و یک دو و دو طواف  
 بکند و آن را بخورد و برین و سوخود ریزد و در وقت بخن بگوید اللهم

شود و دوم بوسید نظر سود در هر شوط و همچنین در خود را بر آن گذاشتن پس بگوید  
 هر یکی از چهار رکن کعبه که بخواهد بکند یا در رکن عراق چهارم بکشد و در  
 خود را از ریزش بر آن او را و بر دو شوی چنان او را و در دو شوی راست را برهنه  
 گذارد و بکشد خود در حین طواف کوتاه کرد و آیدن چرا که بواسطه هر کس شهادت  
 حسنه آنکه نشسته می شود و ششم نیز یک شاد و آن طواف کردن هر یک  
 کمتر شود و در یکی تلقی زیادتی کلام میکند هفتم آنکه راه رفتن در آنای طواف  
 نرسد باشد و نه است که بماند باشد ششم آنکه در آنای طواف این دعا بخواند  
 اللهم انی اسئلك الذی یسئله الذی یسئله علی ظلال النور و کما یسئله علی  
 جدر الارض و اسئلك الذی یسئله الذی یسئله له اقدار الله و  
 اسئلك الذی یسئله و دعای یسئله من رخصات الطور و فایضه  
 و اقصیه بحبه منک و اسئلك الذی یسئله الذی یسئله و یسئله علی  
 علیه و اله ما تقد من ذنبه و ما تخر و انت علیه یسئله و دعای  
 حاجت خود را حق طاعت نماید هم آنکه در آنای طواف هرگاه بخازی در خانه کعبه  
 شود و مخلوق فرستد هم آنکه در وقت سکند در آنای طواف بگوید یا کعبه طواف

ناودان



اجله عظاما فاعطوا و زقا و اسعوا و سقا و من كل ماء و رقیتم و بعد از آن  
متوجهی باین صفا و مرده شود **مقدم** در بیان سی مابین صفا و مرده و  
قدامت و شرط آن بدانکه آنچه تعلق می دارد به این امر است صفا و واجب  
بر پشت امر است اما حد اولیت است حیات یا بخرابی که کسی میگوید  
صفا و مرده و هفت خط در وقتش برای آنکه واجب است تقریر بخواند اما آنکه  
صوقت نیست باشد پای او نیز در اول صفا جمیده باشد **م** مقارن ساختن  
نیت با ابتدای رفتن بجای مرده جامد است اما متعلق یعنی قصد امری که بنا  
نیست آنکه بچشم آنکارا راه متعارف مابین صفا و مرده رود نه از راه مجرای  
و غیر آن **ششم** آنکه سی اهفت شو ط بیشتر و کمتر باشد هفتم سوال یعنی هر  
بخت شو ط از یکدیگر باشد بفاصله بطریقی که در طواف مذکور شد و بعضی از  
محققین گفته اند که سوالان شو ط نیست **ششم** آنکه جمیع حیات مابین صفا و مرده قطع  
کنند چیزی در میان نگذارند پس چون از صفا مرده رسید بخواند آنکه انگشتان پا بر نی  
اول مرده برسد چون خواهد که از مرده بصفاه و یا باشد یا بر نی اول مرده  
ملصق سازد بر همان صفا و مرده و این قاعده را منظور دارد و اهفت شو ط باید آنکه

[illegible]

لَا تُعْبِدُ إِلَّا آبَاءَ خَلْقِي لِمَا دَانَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ وَسُورَةُ النِّعَمِ  
الَّتِي اسْتَلَفَ الْعَقُورَ وَالْعَاقِبَةَ وَالْقَيْنِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَسُورَةُ بَكْرِ  
الَّذِي إِنَّمَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ جَزَاءٌ وَتُعَادِلُ النَّارَ بِعَدْلَانِ  
الَّذِي كَبُرَ صِدْقُهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صِدْقُهُ وَلَمْ يَكُنْ لِيهِ صِدْقٌ بَنِي  
صِدْقُهُ بَعْدَ أَنْ يَكُونَ بِدَلَالِهِ إِلَّا اللَّهُ أَخْبَرُ وَعَدُ وَتَصَرُّعُ وَعَلَى  
الْأَخْرَاجِ وَحَدَّثَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ وَحَدَّثَ اللَّهُ بَارِئًا لِلدُّنْيَا  
وَفِيهَا نَعْدُ الْمَوْتَ اللَّهُ إِنِّي أَهْوَى بِكَ مِنْ طَلْعَةِ الْقَبْرِ وَخَشِيَةَ اللَّهِ  
أَطْلَعُ بِكَ بِغَيْرِ لَاطِلٍ إِلَّا طَلْعُ الْأَسْتَوْعِ اللَّهُ التَّحْنِ الرَّحِيمِ  
الَّذِي لَا تَنْفَعُ وَلَا تُغْنِي وَلَا تُغْنِي وَأَهْلِي اللَّهُ اسْتَعْمَلِي عَلَى كَيْدِكَ  
وَسَدِّ نَبِيكَ وَتَوْفِيقِي عَلَى مِلَّةٍ وَأَعْدَابِي سَمْعِي لَاتِ اللَّهُ لِقَوْلِهِ  
كُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتُ قَطْرًا فَذَنْبٌ فَعَدَّ عَلَى بِالْمَعْفُوفَةِ إِنَّكَ أَنْتَ عَمِّي عَدَّ  
وَأَنَا خَلْقِي إِلَى تَصَدِّقِي بِيَأْمَنُ أَنْ تَحْتَاجَ إِلَى رَحْمَتِهِ الرَّحْمَنُ اللَّهُ  
أَعْلَمُ بِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَلَا تَفْعَلْ هِيَ أَنَا أَهْلُهُ فَإِنَّكَ أَنْ تَفْعَلْ  
يَا أَمَا أَهْلُهُ تَعْدِي بِي وَلَنْ تَقْلِي لِي أَصْحَابُ تَقِي عَذَابِي وَلَا أَخَافُ

جَوَلَك فَيَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ اَلَيْسَ لَكَ اَنْتَ مِمَّنْ كَانُوا يَعْبُدُونَ  
وذكرها ان شاء الله تعالى انما يريد من هذا ان يقول فاعرف ان هذا  
ايده وشرح ودرستی ناپید و بدانند که برای این معارف و انتخاب این معاهد خواندن  
مردان استانت اما زمانه است غیرت پنجم از سنیهای سنی است که در آخر شرط  
اول چون عبودیت رسد بر ای آن بود و در مقابل خانه کعبه بایستد و اصرار  
کبر برای صف خواندن اَلْحَاجُّوْنَ اَنْتُمْ اَلْكَابِدَةُ سنی که میگردانند سنی که بر  
نقش تواند بجهت تمام بدعا غافل شود هم آنکه در اول هر شرط و احزان  
تدریج از رز و در میان مناره کوچک عطا آن که انجا شد رفتن اولیست  
خواه پادیه باشد خواه سواره و این تدریج مردان استانت و زنا  
سنت نیست پنجم آنکه در انای سنی این دعا بخواند اَللّهُمَّ اِنْفِقْ وَاَنْفِقْ  
وَتَحَابَّوْا عَمَّا لَعَلَّ اَنْتُمْ اَلْاَعْمَرُ اَلْاَجَلُ اَلْاَكْمَرُ اَلْاَكْمَرُ اَلْاَكْمَرُ  
فَالْمِنْ وَالْفَضْلُ وَالْاَكْمَرُ وَالْاَكْمَرُ وَالْاَكْمَرُ و اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَنْفَقَ  
اَلْاَنْفِقَ اَلْاَنْفِقَ اَلْاَنْفِقَ در بیان احکام تقصیر و احرام چه بدانند  
بعد از فراغ شدن از سنی باید که تقصیر کند یعنی چیزی از ناخن بگیرد خواه







ووجاب اسان كنو وكويد اللهم طمعي اليك ان اعطيتك  
 ففرتي ما صنعتي وان منعنيها لم تنقمي يا اعطيتني استلك خلاص  
 رقيب من النار اللهم اني عبدك وملكك عبدك واصيتي بيدك واجلي  
 بعلمك استلك ان توفقي يا رقيب عني وان سلبتني مني  
 التي انيتها خلدني براهم عليه السلام و لك عليا بقلبي  
 صلى الله عليه وآله اللهم لصعني من رقيب علة والمثلث غرة  
 واخيه لعل من جيل طيبة لا اله الا الله وحده لا شريك له  
 له الملك له الحمد يحيي ويميت وهو حي لا يموت بيده الخير وهو على  
 كل شئ قدير اللهم لا اله الا انت الذي تقول وخبرني انقول ونوق  
 مايقول القائلون اللهم اني اعوذ بك من الفقر ومن غشوب  
 القدر ومن شتاي الامر ومن عذاب القبر اللهم اجعل في قلبي نور  
 وفي سمعي نور وفي بصري نور وفي فمي نور وفي دمي نور وعطاس  
 عروفي ومقامي ومعدني ومن دخلي وخبرني نورك واعظم لي نورك يا  
 نور القاتك انك على كل شئ قدير وبدانك معاهدي نور عرفت





